הארץ

שנה נ"ו, יום ו', כ"ה תשרי תשל"ה, 11 אוק' 1974 OCTOBER 11 1974 / V. 56 / 16,8??

לקראת בואו של שר החוץ האמריקאי במוצאי שבת

הממשלה תקבע היום הנחיות לניהול השיחות עם קיסינג'ר

מאת י. מירה, כתב „הארץ"

...בלה עומדת להתכנס ה־ ...ירושלים, לקראת בואו של ...החוץ האמריקאי הנרי קי־ ...לירושלים מחר בערב. ...כי בישיבה זו יוכתבו הנ־ ...כלליות לשרים שינהלו את ...ת עם ד"ר קיסינג'ר.

כפי שנמסר הנושאים העיקריים שיידונו יהיו בעלי אופי פרוצדורלי ובעיקר בנוגע לצורת המשך המו"מ עם מדינות ערב, לפי איזה סדר עדיפויות, ציהוי ומקומו.

יחד עם זה יבקשו השרים לשמוע מקיסינג'ר על תוצאות שיחותיו עם מנהיגי מצרים, סוריה וירדן. ההנחה היא כי גם בשיחותיו עם ראשי מדינות ערב לא נכנס לגופן של הבעיות, בשלב זה, אלא לגבי הנוהל של המשך המו"מ עם ישראל.

אין להוציא מכלל אפשרות גם קווים כלליים להסכם חלקי עם מצרים בשלב ראשון, הסכם חלקי בעל משמעות מדינית, כלומר: נסיגה ישראלית נוספת בסיני תמורת הצהרת אי־לוחמה ופירוז החלקים המפונים בסיני.

לא שיחות 101

אשר למקום שבו יתנהל המו"מ נמסר אמש, כי לא מדובר בשיחות נוסח הקילומטר ה־101, כאשר ש־ הפעם הנושא הוא מורכב יותר ו־ יצריך זמן רב יותר, מאשר השי־ חות שהיו בקילומטר ה־101, כשה־ מדובר היה בהסכם להפרדת־כוחות. קרוב לוודאי שד"ר קיסינג'ר יחזור לשיחות בדרג של שרי החוץ בין ישראל ומצרים בארצות־הברית, ב־ תיווך אמריקאי.

יש להניח, כי גם נושא זה יידון בישיבת הממשלה, אם כי אין ל־ הניח שיתקבלו הכרעות, בטרם הדע הממשלה מה מביא עמו שר החוץ האמריקאי מבירות ערב. יתכן ש־ סגנו של שר־החוץ האמריקאי מר ג'וזף סיסקו יישאר בירושלים, כדי להמשיך בשיחות.

ד"ר קיסינג'ר יגיע, מחר, לאחר צאת השבת, הוא יתקבל בנמל ה־ תעופה על־ידי שר־החוץ מר יגאל אלון ומיד יעלה לירושלים ויקיים כאן את הפגישה הראשונה עם ראש־ הממשלה מר יצחק רבין, שר־החוץ מר יגאל אלון ושר־הבטחון שמעון פרס.

ביום א' יימשכו השיחות בפורום רחב יותר, כשישתתפו בהן פקידים בכירים משני הצדדים.

ביום א' אחר הצהרים יערוך שר־ החוץ מר אלון קבלת פנים לפמליה האמריקאי ואליה הוזמנו שרי הממ־ שלה, יו"ר הכנסת מר ישעיהו, ראש העיריה מר טדי קולק, יו"ר ועדת החוץ והבטחון של הכנסת מר יצחק נבון ומוזמנים אחרים.

ד"ר קיסינג'ר עומד לצאת מן ה־ ארץ ביום א' בערב.

השלב הבא של המו"מ — במרכז דיוני קיסינג'ר עם סאדאת ופהמי

ייצא היום לרבת עמון * עתון בביירות: פגישה בין אמריקאים ופלשתינאים

קהיר, 10 (אי. פי., יו. פי. ו־ ע"ר). שר־החוץ האמריקאי, ד"ר הנרי קיסינג'ר, קיים הערב פגי־ שת־עבודה נוספת עם נשיא מצ־ רים, אנואר סאדאת, לאחר שב־ שעות לפני הצהריים נפגש עם עמיתו, איסמעיל פהמי. ביום ו' (היום) ייצא לרבת עמון לפגי־ שה עם המלך חוסיין.

משקיפים המלווים את קיסינג'ר סבורים כי השיחות בין שני האי־ שים נסבו על נושא המשתתפים, ה־ פורום המוצע לשלב הבא של ה־ שיחות בין הערבים לישראל.

פגישה עם פהמי

שר החוץ האמריקאי הנרי קיסינ־ ג'ר נועד היום משך שעתיים עם עמיתו המצרי איסמעיל פהמי, ו־ אמר: „אנו עובדים כמו־כן, כדי ל־ הניח את היסודות לאפשרות של חי־ דוש שיחות השלום הערביות־ישר־ אליות".

משקיפים בקהיר אמרו, כי יש סימנים שמצרים מסכימה לדעת ארצות־הברית באשר להמשך המא־ מצים לקראת הסדר במזרח התיכון. יתכן גם כי הוא ביקש מפהמי לשכנע את המנהיגים הסובייטיים — כאשר יבקר במוסקבה ביום ב' — לא ללחוץ לחידוש מקום של שי־ חות ז'נבה.

כתב רויטר בקהיר מסר, כי שתי הארצות יבקשו לעקוף לפני שנה את ועידת ז'נבה ולהמנע מדיון מיי־ די בבעיית פלשתין. ישראל מסרבת לשאת ולתת עם הפלשתינים, וד"ר קיסינג'ר סבור כי אין טעם לנהל דיוני סרק.

נסיגה נוספת בסיני

לדעת ארה"ב, הסיכויים הטובים ביותר הם להשגת הסכם נוסף בין ישראל ומצרים על נסיגה נוספת בסיני. ישראל מקווה שהסכמתה ל־ נסיגה נוספת בסיני תביא בעקבו־ תיה להצהרת אי־לוחמה מצד מצ־ רים.

הפרדת כוחות עם ירדן

בביירות כתב העתון „אל נהאר" כי הנשיא סאדאת עמד לדון עם שר החוץ האמריקאי הנרי קיסינג'ר בהפרדת כוחות בחזית הירדנית־יש־ ראלית.

העתון מסר, מפי מקורות ערביים דיפלומטיים יודעי דבר, כי סאדאת הביע ל„הסכם השאי" עם המלך חו־ סיין בדבר מו"מ כזה, כאשר נפגשו ביולי באלכסנדריה. לעומת זה הכ־ חישו דוברים מצריים ואמריקאיים ידיעה זו מכל וכל.

פגישה עם פלשתינים

„אל אנוואר" הביירותי מסר היום, כי הוסדרה פגישה גלויה בין פלש־ תינים לבין נציגים אמריקאים — על אף הודעתו של קיסינג'ר שלא יהיו מגעים כלשהם עם פלשתינים.

הפגישה הוסדרה בעקבות מגעים בין משלחה פלשתינית באו"ם לבין שגריר ארה"ב באו"ם מר ג'ון סקלי — כותב העתון.

מקורות באו"ם:

...ה"ב החליטה ...ופית – נגד ...זמנת אש"פ

...ת שליח „הארץ" בארה"ב

...שינגטון, 10 (מיוחד ל„הא־ ... ארה"ב החליטה סופית ל־ ...ע בעצרת או"ם נגד ההצ־ ...הערבית להזמין נציג פלש־ ...לדיון בעצרת — על כך ...חברים ממשלחת ארה"ב ב־ ...לחברי משלחות אירופיות. ...שלחת האמריקאית באו"ם כב־ ...בימים האחרונים שיחות עם ...חות המערביות האחרות. ב־ ...לשכנעם להצביע נגד ההצעה ...ת. נבעי שבעקבות שיחות ...יצבעו כמה מדינות אירופיות ...ארה"ב וישראל אבל רובן ימנ־ ...שיצביעו עם הערבים. ...צבעה תיערך ביום ב'. הער־ ...מצו אתמול שבוטחת תמיכה ...ב משלחות בהצעתם. נראה כי ...הצעה יצביעו מדינות ספורות ...ד רוב במדינות המערב יצבעו. ...יר ישראל באו"ם, מר יוסף ...ניהל אתמול שיחות עם מש־ ...אירופיות לקראת ההצבעה. כן ...מר תקוע עם ראשי המשלחת ...ריקאית.

ברגע האחרון

פורד אישר הסדר קיסינג'ר הסנאטורים בענין העליה

...ת שליח „הארץ" בארה"ב

וושינגטון, 10 (מיוחד ל„הארץ"). נשיא ארה"ב, מר ג'ראלד פורד, כבר אישר את ההסדר שהושג בין ד"ר קיסינג'ר לבין הסנאטורים ב־ פרשת־העליה מבריה"מ — כך נמסר ממקורות הסנאט האמריקאי. ...ין לא נקבע המועד לפגישה ...פורד לג'קסון שבה יודיעו סנ־ ...הנשיא לבהן כיצד מקיימים ...יטים את ההסכם. נושא זה — ...רואים אותו כמשני — עדיין ...את סיום המו"מ. מצפים שה־ ...התקיים בימים הקרובים ובה ...הסכם הסופי.

חיילי צה"ל כיתרו המתנחלים שהתרכזו בואדי קלט ליד יריחו

חילים הוצאו מפעילות מבצעית ומאימונים — לסילוק המתנחלים * גוש אמונים: הפעולה נמשכת * אישים ומפלגות — מגנים המבצע

מאת יהודה ליטני, סופר „הארץ"

שתי קבוצות המונות יחד כ־200 מתנחלים התמקמו אתמול בואדי קלט ליד יריחו, על אף הנסיונות שעשו חיילי צה"ל לפ־ נותם מהמקום. קבוצה אחת ב־ ראשותו של הרב משה לווינגר מקרית־ארבע נמצאת במורדות הואדי וקבוצה אחרת בראשותו של חנן פורת מכפר עציון מצו־ יה צפונית להם באיזור של צו־ קים. שתי הקבוצות מכותרות על ידי משמרות של צה"ל.

אתמול בשעות הצהרים ניסו חיי־ לי צה"ל לפנות את המתנחלים אך־ לם לאחר שאלוף פיקוד המרכז ש־ היה במקום נוכח לדעת כי מבצע ה־ פינוי אורך זמן רב ומלווה במה־ לומות ותגרות ידיים בין שני הצ־ דדים, החליט להפסיק את הפינוי ולהשאיר את המתנחלים במקומם.

ממקורות צבאיים נמסר אמש, כי צה"ל עיבה את המשמרות המופ־ קדים על ההסיטות ביהודה ושומרון וכן נוספו חיילים רבים במקומות הריכוז של המתנחלים בואדי קלט.

בחוגים נודע, כי בצה"ל החה־ לט להרחיק את המתנחלים מה־ מקום במשך הלילה או הבוקר.

עוד נמסר, כי כל החיילים ש־ הוצבו במקום הוצאו מפעילות מבצעית או מאימונים וכי הדבר שיבש תכניות אימונים של צה"ל.

מגוש אמונים נמסר אמש כי „ה־ מאבק נמשך וכי במשך הלילה ו־ היום ינסו קבוצות נוספות של מת־ נחלים להתחבר לאנשים המכותרים בואדי קלט.

נמסר כי קבוצות נוספות עושות את דרכן אל יעדים אחרים ביהודה ושומרון. הדוברים סרבו לנקוב ב־ שמות המקומות.

דובר צה"ל הכחיש אתמול ידיעה אשר התפרסמה באחד מעתוני ה־ ערב כאילו נפצעו כמה חיילים

(הסוף בעמוד 2, טור 4)

המערך ידון בדרישה לכינוס הכנסת לדיון בהתנחלות

מאת כתבו הפרלמנטרי של „הארץ"

הנהלת סיעת המערך תכונס לישיבה דחופה על־ידי מ"מ יו"ר ההנהלה מר עדי יפה, בראשית השבוע הבא, כדי לדון בדרישת מפ"ם ליזום כינוס הכנסת לדיון בהתנחלויות.

אם יוחלט בחיוב, ייתכן ש־ ייערך הדיון ביום ג' הבא, שבו תכונס הכנסת לישיבת אבל לזכרו של זלמן שזר ז"ל.

יש גם מחשבה לקיים ביום ג' את הדיון המדיני על יהודה ושומ־ רון, עליו הוחלט ביום ד' הכנסת. עדיין לא הוחלט דבר על כך. ש־יש

ראש הממשלה ביקר בבסיסי חיל־האויר

(ל.ע.מ.). ראש הממשלה, מר יצ־ חק רבין, סייר אתמול במתקני וב־ סיסי חיל־האוויר. אל ראש־הממש־ לה נילוו שר־הבטחון, הרמטכ"ל, מפקד ח"א וקצינים בכירים נוספים. ראש־הממשלה ביקר ביחידות ובסיסי החיל והזה בפיסות ואמצעי לחימה הנמצאים בשמוש החיל. כן ניהל ראש הממשלה שיחות עם מפקדים בחיא.

ראש ממשלת אנגליה, הרולד וילסון, בהגיעו עם רעייתו מרי להתנת הקלפי, כדי להצביע בבחירות שהיו אתמול באנגליה. (צילום רדיו של אי. פי.)

תגובות נזעמות במפד"ל על תנאי מפ"ם לצירופה לממשלה

התנאי („שהמפד"ל תסתייג ממעשי המתנחלים") הוא שחצני — אמרו צעירי המפד"ל * ל"ע, בעד הצרוף

מאת רן כסלו, סופר „הארץ"

החלטת מרכז מפ"ם, להתנות את צירוף המפד"ל לממשלה ב־ הסתייגות מוסדותיה ממעשי הת־ נחלות בלי אישור הממשלה, כפי שאורגנו בימים האחרונים על־ ידי גוש אמונים, גרמה אמש ל־ תגובות נזעמות בצמרת המפ־ ד"ל.

בהחלטת מרכז מפ"ם, המחייבת את צירוף המפד"ל לפי ההסכם ה־ קואליציוני וקווי היסוד הקיימים, נאמר גם כי „לא המשיך מפ"ם ל־ נהל את המשא ומתן לצירוף המפ־ ד"ל, כל עוד המוסדות המרכזיים של המפד"ל לא יסתייגו מהתנחלו־ יות בלתי מאושרות".

בתגובה על כך טענו אמש בצמ־ רת המפד"ל, כי שום מוסד במפ־ ד"ל לא יוכנס בשבועות הקרובים כדי לדון בהתנחלויות ולקבל החל־ טה כלשהי — כפי שדורשת מפ"ם.

„תביעה לא מכובדת"

מזכ"ל המפד"ל, מר צבי ברנ־ שטיין, אמר אמש כי „אם מבקשת מפ"ם שהמפד"ל תשנה את עמד־ תה העקרונית — היא לא תענה. אם היא מבקשת שתמציא להם תעו־ דת יושר כחודש על כשרותנו ל־ בוא לקהל הקואליציה, שתהיה כתר־ בה על להן של ניצביים הסתייגויות, הרי זו תביעה בלתי מכובדת ול־ דעתי מוסדות המפד"ל לא יקבלו אותה".

„באישור הממשלה"

מר ברנשטיין אמר עוד, כי עמ־ דת המפד"ל לגבי ההתנחלויות ידועה לציבור וכי המפלגה מצדדת בהת־ נחלויות בכל הארץ, כולל יהודה ושומרון וזה באישור הממשלה. „עמדה זו הוכרה לפני זמן מה ב־ עקבות החלטה פה אחד של סיעת המפד"ל בכנסת אחרי ניסיון הת־ נחלות בסבסטיה והיא הותאמה את ההסכם הקואליציוני מבארס שנה זו, שבו הוכנס סעיף התנחלות, על פי דרישת המפד"ל".

„תכתיב שחצני"

ראשי חוגי הצעירים וחה"כ זבולון המר ויהודה בן־מאיר אמרו אמש כי „אין זה עולה על הדעת שמי־ שהו במפד"ל יסכים לקבל הכתיבים

(הסוף בעמוד 2, טור 2)

* מזג האוויר

מזג האויר היום: מעונן חלקית. הטמפרטורות: ירושלים 15 עד 21; השומרון 16 עד 23; תל־אביב 19 עד 26; יריחו 25 עד 31; חיפה 20 עד 27; עזה 18 עד 27; אילת 19 עד 31; מפרץ שלמה 22 עד 30. הלחות היחסית — ללא שינוי.

אריק שרון: יש להצטער על הרחקת המתנחלים

מאת שליח „הארץ" בארה"ב

ואשינגטון, 10 (מיוחד ל„הארץ"). חה"כ אריק שרון הביע כאן היום צער על פינוי המתנחלים בגדה. ב־ דברו במסיבת עתונאים אמר, כי „אם יש משגה במדיניות הממשלה, הרי הוא טמון בבעיית ההתנחלות בגדה".

כאשר נשאל אם הוא מגן בכך על פעולה בלתי־חוקית, אמר שרון כי הוא בעד ציות לחוק „אבל עלינו לבדוק היטב אם זו פעולה בלתי חוקית. אם זה כך — על הממשלה לשנות את החוק".

בתשובה על שאלה אחרת אמר שרון כי היה מעדיף אמברגו אמ־ ריקאי על נשק לישראל, במקום נסיגה לגבולות 1967. הוא הוסיף כי לדעתו תנצח ישראל במלחמה ה־ באה בלי צורך בתכבת אווירית.

ניו דלהי, 10 (ע"ל וע"צ). ראשת ממשלת הודו גב' אינדירה גאנדי, ביצעה היום שינויים פרסוניים לכה בקבינט שלה, במסגרת מאמציה ל־ להחזיר לממשלתו את אימון הצי־ בור. כי שהיה שר האוצר י. ב. צ'אבאן נתמנה לשר־החוץ. שר החוץ לשעבר סווארן סינג נתמנה לתפ־ קיד שר ההגנה. שני שרים הודחו.

תחזיות בלונדון עם סגירת הקלפיות

„תוספת מנדטים ללייבור"

מאת אלף שם, סופר „הארץ" בבריטניה

לונדון, 10 (מיוחד ל„הארץ"). — אחוז המצביעים בבחירות לביה"נ ה־ בריטי שנערכו היום היה קטן יותר מאשר בבחירות בפברואר השנה. ל־ פי התחזיות בשעה 1.30 אחר חצות, מניחים כי הלייבור יזכה במספר רב יותר של מנדטים מכפי שהיו לו בפארלמנט הקודם. הסימנים מ־ עידים, שלליברלים צפויה אכזבה ואילו השמרנים איבדו קולות לטו־ בת אזוריות, כמו המפלגה הסקו־ טית הלאומית.

לונדון, 10 (ע"צ). שתי דקות ל־ אחר שנסגרו הקלפיות בבריטניה, הודיעה תחנת השידור בי־בי־סי כי יש להניח שמפלגת הלייבור זוכה ברוב מוחלט בבית־הנבחרים החדש.

הערכה זו מבוססת על נתונים שנתקבלו ושעובדו על ידי המחשב של הבי־בי־סי, בשיתוף עם מכון האריס. לפי התחזית זו תקבל הלייד בור 380 מושבים, השמרנים 200 מושבים, 13 לליברלים ו־40 לאחרים.

קודם לכן צויין כי ההשתתפות בבחירות לא היתה הפעם ערה וכי מניחים שמספר המצביעים היה קטן בהרבה ממספר המצביעים שהשתת־ פו בבחירות הכלליות לפני שבעה חדשים (78.8 אחוז). יתכן שהפעם השתתפו כ־70 אחוז בלבד.

ב־2 אחר חצות

פקידים סובייטים: בריה"מ ו־4 מבעלות בריתה שוקלות חידוש יחסים עם ישראל

מאת דיויד לנדו, שירות ניו־יורק טיימס

וואשינגטון, 10 (מיוחד ל„הארץ"). פקידים סובייטים בכירים, אמרו ה־ יום כי בריה"מ וארבע מבעלות ברי־ תה במזרח אירופה, שוקלות חידוש היחסים הדיפלומטיים עם ישראל ב־ שנה הבאה.

דיפלומטים אלה אמרו היום, כי בריה"מ, פולין, הונגריה, בולגריה וצ'כוסלובקיה — שוקלות אפשרות זו. דברים ברוח דומה אמר גם אדוארד גיירק, המנהיג הפולני, ב־ שיחה עם כתבים בביקורו בוואשינג־ טון.

בגליון זה 24 עמודים בצרוף המוסף השבועי בן 32 עמ'

מנכ"ל „הדסה" מסרב למסור למשרד הבריאות החומר על ההאשמות נגד פרופ' הוכמן

טוען: „זהו תיק אישי" * ועדת החקירה לא הופעלה בגלל „שתיקת" שני אישים שהשר שם־טוב פנה אליהם

מאת איתן ליפשיץ, סופר „הארץ"

מנכ"ל בית החולים „הדסה" מסרב להעביר למשרד־הבריאות את החומר הנוגע להאשמות נגד פרופ' אברהם הוכמן — נודע אתמול.

מנכ"ל משרד־הבריאות, פרופ' ב־ רוך פדה, שיעמוד בראש ועדת ה־ חקירה שהקים השר שם־טוב פנה אל פרופ' כהן וביקשו להעביר את החומר שהומצא לועדת האתיקה וכן מס־ מכים אחרים המצויים בתיקו האי־ שי של פרופ' הוכמן.

פרופ' כהן הודיע למשרד־הבריאות לפני כמה ימים, כי אינו מוכן להע־ מיד לרשות הועדה את המסמכים המבוקשים. דובר הדסה אמר אמש בתגובה, כי תיקו האישי של פרופ' הוכמן הוא תיק אינטימי ואפשר ל־ הוציאו מבית החולים רק אם יתן הסכמתו לכך. אפשרות שניה היא, כי פרופ' פדה יציג לפני „הדסה" סמכות חוקית שתתיר לו דרישת ה־ תיק.

לסופר „הארץ" נודע גם כי שר־הבריאות פנה אל היועץ ה־ משפטי לממשלה ואל יו"ר ה־ הסתדרות הרפואית וביקש למ־ נות נציגיהם לועדה. עד כה לא השיבו שני אישים אלה על ה־ פניה ובשל כך עדיין לא החלה הועדה בעבודתה.

נמל התעופה של רומא פונה בעקבות הודעה שמשרדי אל על „עומדים להתפוצץ"

רומא, 10 (יופ"י וע"צ). אנשי בטחון פינו הערב נוסעים ועובדים מנמל התעופה הבין־לאומי ליאונרדו דה וינצ'י, לאחר שהתקבלה אזהרה טלפונית כי פצצה עומדת להתפוצץ במשרדי חברת אל על.

נמסר כי תוך שלוש דקות פונו כ־3000 אנשים משדה התעופה. כל ההמראות בוטלו וכוחות הבטחון פת־ חו בחיפושים מדוקדקים.

ההודעה הטלפונית התקבלה מאל־ מוני בשעה 21.20 (לפי שעון יש־ ראל).

ועדת אגרנט משלימה הדו"ח

העדים באחרונה העידו על הקרב ב־8 באוקטובר * לא ברור אם הדו"ח יתייחס גם לשלב הבלימה

...ת סופרו הצבאי של „הארץ"

...דת אגרנט, החוקרת אירועי ...בת יום הכיפורים, נמצאת ...בים האחרונים של הכנת ה־ ...שלה.

חברי הועדה יושבים באחרונה שעות רבות בניסוח הדו"ח ובבדי־ קת מסמכים שונים שהובאו לפניה. הועדה אינה גובה עדויות באחרו־ נה, אך הדו"ח המשנה עוסקת ב־ השלמות. כן מתקבלים מסמכים שו־ נים.

רוב העדים שהוזמנו לועדה מסרו עדויות בעיקר על הקרב של ה־8 באוקטובר בחזית המצרית. בין הע־ דים מפקדי האוגדות, וכן המגיבים שתקפו באותו יום ליד גשר הפרדן, מול מעוז חיזיון. אחד מהם הוא סא"ל אסף יגורי, שנפל בשבי ה־ מצרי.

עד כה לא גבתה הועדה עדו־ יות על התפתחות המלחמה אח־ רי כן ולא ברור אם הדו"ח ש־ לה יתייחס גם לימים האחרים של שלב הבלימה.

כזכור כבר הגישה הועדה דו"ח ביניים לממשלה, המתייחס לתקופה שלפני המלחמה עד פרוץ הקרבות. רק אנשים ספורים קיבלו מהועדה היתר לקרוא את דו"ח־הביניים ב־ מלואו.

לרמטכ"ל לשעבר, רב־אלוף דוד אלעזר, שלא קיבל בתחילה היתר לקרוא את כל הדו"ח אלא 33 עמוד, הותר בסוף לקרוא אותו במלואו.

הצבא הסורי חופר תעלות נגד טנקים לאורך הגבול

מאת אמנון ברזילי, סופר „הארץ"

...עלות נגד טנקים לאורך קו־ ...רים אחדים, נחפרות על ידי ...א הסורי לא הרחק מקו הנ־ ...מתצפיות מטשותינו התברר. ...סורים חפרו תעלות נ.ט. ב־ ...ם העיקריים המובילים ל־ ...ק.

תעלות הנ.ט. צריכות לשמש כב־ שול מלאכותי מפני השריון היש־ ראלי והוא חיקוי לתעלת־נ.ט. שחפר צה"ל לאורך הגבול לפני מלחמת יום הכיפורים. עבודות החפירה עדיין בעיצומן, והן במרחק של שלושה־ חמישה ק"מ מקו הגבול עם ישראל.

נודע כי הצבא הסורי ריכז לאורך הגבול עם ישראל ברמת הגולן מאות רבות של טנקים מכל הסוגים מכלל כ־2000 טנקים המצויים בידיו.

השרה אלוני תובעת מ„הצופה" חצי מיליון ל"י על הוצאת דיבה

מאת רן כסלו, סופר „הארץ"

השרה שולמית אלוני נתנה את־ מול הוראה לעו"ד אריה מרינסקי להגיש תביעה נגד עתון „הצופה" על הוצאת דיבה, בסכום של חצי מיליון ל"י.

עו"ד מרינסקי יכין את התביעה היום והיא תוגש לבית־המשפט המ־ חוזי בתל־אביב ביום א'.

גב' אלוני מתייחסת לידיעה ש־ פורסמה אתמול בעמוד א' של „הצופה", שבה נאמר כי היא עמדה בראש פלישת אנשי מקף ששייח לישיבת מרכז הרב בירושלים, של־ שום בלילה.

בידיעה נאמר כי „בפלישה לישי־ בת מרכז הרב השתתפה גם השרה שולמית אלוני, אשר הגיעה לישיבה יחד עם אנשי שייח וטוקר. היא לא נכנסה לבניין אלא עמדה בתוך ר־ עקבה אחרי „מעשי הגבורה" של חבריה, כשהיא מעודדת ומכוונת אות־ תם".

יש לציין, כי בשעה בה בוצעה פלישה לישיבת מרכז הרב ב־ ירושלים השתתפה גב' אלוני ב־ ישיבה של פעילי תנועתה בתל־ אביב ו„הצופה" מפרסם דיווח מהישיבה באותו עמוד.

חוקר־מס כמעט נדרס בפשיטה על עסקיו של הסיטונאי חיון

בנו של הסוחר נמלט עם ארגז מסמכים * נטל במכוניתו חוקר־מס אחר — אבל אחר־כך החזירו * הבן נעצר

מאת איתן ליפשיץ, סופר „הארץ"

חוקרי מס־הכנסה ערכו את־ מול פשיטה מקיפה בעסקיו של ...ונאי גדול למוצרי בנין, צנר־ ...ומכבורות. הסוחר, מר יוסף ...שהוא בעל מגרשים גדולים ב...אביב ובנתניה, נחשד בה־ ...נציבות מס הכנסה בהעלמות ...קף של מאות אלפי לירות. ...במהלך הפשיטה באחד מן ה־ ...שים בנתניה, חטף בנו של ה־ סוחר ארגז מסמכים מידיו של אחד החוקרים נכנס למכוניתו ונמלט מן המגרש. בעת מנוסתו, נמסר כי כמ־ עט שדרס את אחד החוקרים שבי־ קש לעצרו.

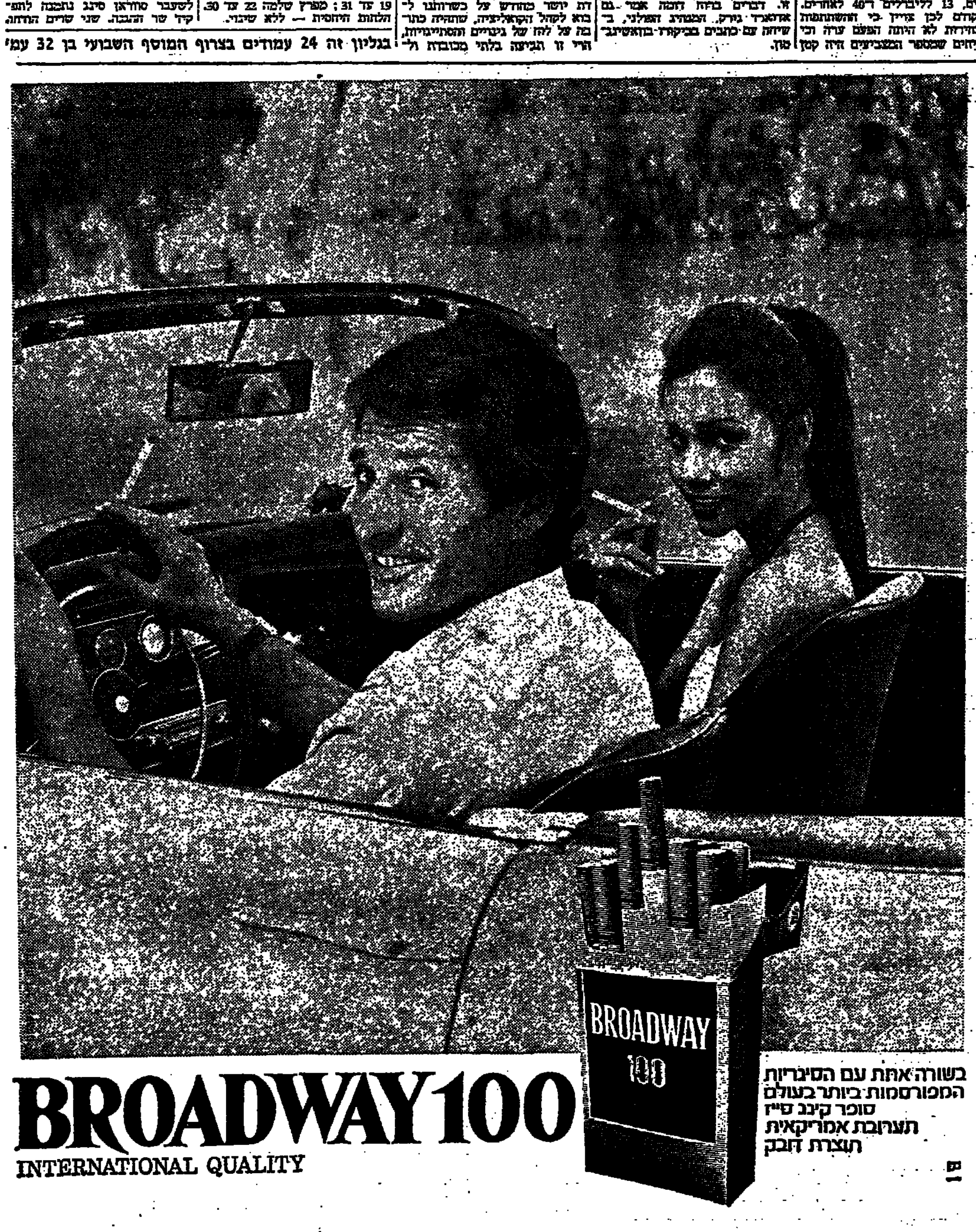
הבן, ברוך חיון, הצליח להימלט מן המגרש כשהוא לוקח עימו ב־ מכונית חוקר אחר של מס־הכנסה. הוא הגיע לבית באחד מרחובות נתניה, סגר את עובד מס־הכנסה במכונית ונעלם עם ארגז המסמכים.

כעבור זמן מה החזיר ברוך חיון את החוקר למגרש המכוניות של אביו — בלא מסמכים.

משטרת נתניה עצרה את־ מול את מר ברוך חיון וה־ בוקר יובא לפני שופט שלום להארכת מעצרו.

מחוגי המס נמסר, כי במהלך ה־ פשיטה התגלו מסמכים רבים ה־ מעידים על חשד של העלמות מס בתחומי פעולה שונים. לדבריהם הר־ זה מר חיון כי העלים קצת מיל־ יון ל"י.

מקור יודע דבר אמר אמש, כי החוקר יבקשו אנשי המס מבית ה־ משפט לעצור גם את הסוחר עצ־ מו — בתחנה מעצר אחרת כדי למנוע הידברות בינו לבין בנו.



هكذا من الأصل

مكتبة الأمل

ביהמ"ש בשוויץ יכריע תוך שבועיים בבקשת בנק „קרדיט" למוראטוריום

הנהלת הבנק: „מסע בעתונות" גרם להסתערות מפקידים

ז'נבה, 10 (עטפ"א). הבנק אינ־טרנציונל קרדיט נסגר היום, ל־אחר שמועצת המנהלים כלו ביק־שה אמש מבית מכפט בז'נבה להוציא צו למוראטוריום.

בית־המשפט שוקל עתה את בקשת הבנק, וסבורים כי יתן החלטתו תוך שבועיים, בגלל סבך הביקורת ב־חשבונות הבנק.

לפי החוק השוויצי, יכול בית ה־משפט לצוות על מוראטוריום, אם הוא מוצא שנכסי הבנק די בהם כדי לאפשר לו לעמוד בהתחייבויותיו ד־אם לבעלי בית־המשפט שהבנק סובל מחוסר כספים, רק בגלל סיבות יוצ־אות מגדר הרגיל, כגון הסתערות פתאומית של מפקידים המבקשים להוציא את כספיהם.

אם ימצא בית המשפט שהבנק אינו מסוגל לעמוד בהתחייבויותיו יכ־ריז על פשיטת רגל ויכנה כונס נכ־סים. עד או ראשי הבנק למול מרים על מכירתו או על מכירת נכסיו, הכספים שיתקבלו כעסקות אלו יופ־קדו בחשבון שיועמד לפיקוח ביה־המשפט.

„בגלל מסע בעתונות"

בהודעה שפורסמה אמש על־ידי מועצת מנהלי הבנק, הוטלה אשמת המשבר על מסע עתונות שהתנהל במערב גרמניה וב„מדינות אחרות".

עוד נאמר בהודעה, כי המשיכות המבוהלות של כספים הן שגרמו ל־חוסר מזומנים בבנק.

מקורות המקורבים לבנק אמרו, כי הנכסים של הבנק יכולים לכסות בנקל סכום הפקדונות וההובות האח־רים של הבנק. אותם מקורות אמרו גם כי כמה בנקים יהודיים שלא פירסמו בשמותיהם, הביעו התעניינות לקבל לידיהם את השליטה בבנק.

מקורות כספים אחרים בז'נבה אמרו כי, עד כמה שניתן יהיה לברר מהגזם פעולות שנעשו על־ידי „הסטיפה לנדסבנקי" בפראנק־פורט בעת המריט של השבוע שעבר, קטן היקף הנכסים של אינטרנציונל קרדיט בהרבה מ־היקף חובותיו.

מקורות אלה הביעו תקווה, שעניין עתידו של הבנק יוכרע במהרה, משום שכל דיחוי עלול לגרום נזק לגורמים יהודיים וי־שראליים בשוויץ ובמערב אי־רופה.

צ'ארלי ביטון הסגיר עצמו הועבר לכלא, לרצות ענשו

הפנתרים הפגינו בבירה, גינו סירוב הנשיא להעניק חנינה

מאת גדעון אלון כתבי „הארץ"

צ'ארלי ביטון ממנהיגי הפנת־רים השחורים הסגיר עצמו אמש למשטרת מרחב ירושלים במגרש הרוסים כדי לרצות עונש מאסר של 18 החדש (על 11 חודש כהם הוא עדיין רשאי לערער).

שעות ספורות לפני שהסגיר עצמו סיפר במקום כהובא במרכז העיר, כי החליט להסגיר את עצמו לאחר שהסתתר החדש ימים „בהתחרה", כדי להת אפשרות לנשיא המדינה פרופ' אפרים קציר לשקול שנית את הפניות הרבות לחון אותו.

„אני סובך על חברי, שימשיכו לנהל את המאבק לשחרורי מחוץ לכתלי בית הסוהר. למעשה יכולתי להיות במחתרת שנה שלימה ואנשים רבים הציעו לי מקום מקלט, אך ההלכתי לפעול על פי החוק והסדר, כיון שלא פשעתי, אלא נעשה לי עוול".

צ'רלי ביטון גם השתתף בהפגנה שערכו אמש הפנתרים בכבר הכי־ביר בקרן הרחובות המלך ג'ורג — בן יהודה. הוא אמר כי קצינים ב־כירים במשטרה הציעו לו בזמנו ל־רדת מהארץ ולהפסיק את פעילותו במסגרת הפנתרים השחורים. בהפג־נה השתתפו כ־1000 איש ותושאו בה כרזות בגנות החלטתו של נשיא המדינה לא להון את ביטון.

בעצרת נשאו דברים מנהיגי הפנ־תרים ח"כ לשעבר שלום כהן, ר־אובן אברג'יל וספירה קרציאנו וכן ח"כ אריה אליאב (אשר פנה יחד עם ד"ר ישראל כץ אל נשיא המדינה בבקשה שיעניק חנינה לביטון). ח"כ אליאב ציין, כי הוא כאשים את החברה הישראלית שלא עשתה די ב־נושא כזוג גלויות. אמר לצ'רלי בי־טון אמר: „אינני מכיר אותו. הוא אינגו גבור לאומי בעיני. אך הוא ראוי לחנינה. פנינו אל רגש הרח־מים של הנשיא מתוך תקוה שצ'רלי ביטון יהיה לאורח חופשי".

בתום העצרת שהסתיימה בשקט, הובל צ'רלי ביטון על־ידי ניידת משטרה (שהיתה מלווה על־ידי אור־טובוס עמוס שוטרים שהיה בכוננות למקרה של הפרעות הסדר הציבורי) אל תחנת המשטרה במגרש הרוסים. ח"כ לשעבר שלום כהן ביקש מקצין המשטרה לאפשר לביטון לשהות ב־חדר המעצר בירושלים עד יום א', אולם מפקד מרחב ירושלים הורה להעביר את צ'רלי ביטון. בניידת משטרה לבית־הסוהר בכפר יונה.

טכסי אזכרה לחללי מלחמת יום הכיפורים ייערכו ביום ב'

(ל.ע.כ.). טכסי האזכרה לחללי מלחמת יום הכיפורים ייערכו, לפי החלטת הממשלה, ביום ב' הבא בשעה 10.30 בבתי הקברות הצב־איים.

אותו יום תיערך בחלקה מיוחדת בירושלים ב־12.30 אזכרה מיוחדת לחללי מלחמת יום הכיפורים שמ־קום קבורתם לא נודע.

בבתי קברות אזרחיים ובכלל זה חלקות צבאיות ייערכו טכסי אזכרה ע"י הרשויות המקומיות.

עם תחילת טכסי האזכרה בשעה 10.30 תושמע צפירה בת דקה אחת בכל רחבי הארץ.

טכס האזכרה יכלול: הדלקת נר נשמה, צפירה, משמר כבוד, תפי־לה אל מלא רחמים ע"י רב צבאי וחזן צבאי, קדיש, הנחת זרים, דברי הספד ע"י האישיות הממלכתית, ב־היעדר נציג הממשלה מכל סיבה שהיא ישא את נאום ההספד נציג צה"ל, תרועת אבל, ירי כבוד.

בטכסים ישתתפו: נציג הממש־לה, נציג המשפחות השכולות, נציג צה"ל ונציג משרד הבטחון.

הרב הראשי לצה"ל:

„תקווה שעם ביקור קיסינג'ר תחול תזוזה גם בעניין חיפוש נעדרים בשטח המצרי"

פגישה בין קציני צה"ל ומצרים הסתיימה בלא כלום

(צ). „פרשת נעדרי מלחמת יום הכיפורים שגופותיהם נותרו ע־דיין בשטח מצרים לא ירדה מסדר יומו של צה"ל, ואנו עושים את כל אשר לאל ידנו כדי להביאם לקבר ישראל" — אמר בסוף ה־שבוע הרב הראשי לצה"ל, אלוף מ. פירון.

אלוף פירון אמר לכתב עתי"ם בחיפה, כי הוא מקווה שעם ביקורו של ד"ר הנרי קיסינג'ר ב־איזור, תחול תזוזה בעמדת המצרים בנושא זה.

הוא הוסיף, כי בידי הרבנות הצ־באית פרטים על הנעדרים המקום המשוער של הימצאם. עוד ציין, כי אם הגברים יאשרו את כניסתם של אנשי הרבנות לשטחם אפשר יהיה להעביר את הנעדרים לשטח ישראל תוך שבוע ימים.

לשאלה אם ידוע מה גודלו של הנצור ברמת הגולן, שמשפחתו טר־ענת כי לחם בצפון ומאז נעלמו עקבותיו, השיב הרב כי אין שום הם כברו.

עדות שהחייל אכן הצטרף ליחידה. נודע כי באחרונה נערכה ב־איזור ההפרדה פגישה בין קציני צה"ל בכירים לבין קציני הצבא המצרי בנושא הנעדרים, אולם הבכירים המצרים הערימו קשיים שכבעו את חידוש החיפושים.

ראש אמ"ן בישיבת ועדת החוץ והבטחון

(ל.ע.כ.). ועדת החוץ והבטחון של הכנסת קיימה אתמול ישיבה ב־השתתפות ראש אמ"ן מודיעין בנוכח הכללי, האלוף שלמה גזית.

הודעה שבעת כפי האלוף גזית הערכה מודיעין.

התפוצצות עזה בדמשק

ביירות, 10 (צ"צ). כשרדי החברה ... קאפ רג'יסטר בדמשק ... כאשר אירעה ההתפוצצות ... במקום בשעות הערב — מסרו ... שהגיעו מהבירה הסורית. ... ההתפוצצות ...

חיילי צה"ל כיתרו המתנחלים

(סוף מעמוד 1)

פנים ואיכות הסביבה, בסבלו בכבר־יום בבנין הכנסת.

פלגות „שינוי" וד"ש

הצעה „שינוי" התנועה לזכויות האזרח (ר"צ). פנו בבבורקים אל סר המשטרה ... המספר למשטרה ... הדרישה, כי יתקפו צעדים במפציים ...

בעת פינוי מתנחלים. הדובר אמר, כי שלושם ואתמול לא נפצעו חיילים בשעת פינוי. הבין בכיר אמר את־כול כי פרס לריכוזי המתנחלים ה־בגבולים „באחר קלט, לא ידוע לו על כל ויכוח אחר של מתנחלים ש־הגליחו „להגיע למקומות אחרים".

דובר צה"ל „אכותיב" אמר כי ב־שעות הערב הבאותרות הגיעו למטה הגוש בירושלים שנים ממתנחלי ואדי קלט והיוותו כי מצב הרוח בין ה־אנשים במקום מרומם וכי נוצרה מסכת יחסים הדוקה בין המתנחלים לבין חיילי צה"ל. נמסר כי בשעות הערב העביר צה"ל אספקה של מזון ומים למתנחלים בואדי קלט.

ם. קיד: מעשה חמור

(ע). „הפיבנה החברי כנבת מעוד־דים את הפרה החוק על־ידי הד־הוגם עם התנחלויות, כהוה דבר חמור מבחינת הדמוקרטיה הישרא־לית, דבר זה כחייב דיון דחוף ב־ממשלה ובכשיאות הכנסת — אמר אמש יו"ר התיירות מר משה קול ב־הרצאתו בבית בפלגת הליברלים ה־עצמאים בת"א.

קריאה להמנע מחילול שבת

(ע). הוועד להגנה קודשי ישראל יצא אמש בקריאה למתנחלים להמנע מחילול שבת. בבבורק שכלח הוועד לחברי גוש אמונים נאמר: „מבלי להכנס לגופה של סוגיית ההתנחלות, אנו פונים אליכם בבקשה לבנן קוד־שת השבת, כי הפסיקו ביום ו' לפני כניסה השבת את מבצע ההתנחלות לבכן לא יגרום חילול שבת הכבד על־ידי חיילי ישראל שיצטרכו ל־רהקם לבבצע ה'".

החלטת הליברלים

הנהלת הפלגה הליברלית החלי־טה אמש, כי היא רואה בהתנחלות עירונית וכפרית בשומרון ויהודה עניין לגיטימי הצורך דחוף וחיוני. היא הביעה כורה רוח מכדיניות הממשלה הכובע ההתנחלויות באזורים אלה.

עם זאת קובעת הנהלת המפלגה כי ההתנחלות בכל מקום באיי התד־בצע במסגרת החוק ובהתאם להחל־טות הכנסת.

הנהלת דור ההמשך שליד המפ־לגה הליברלית קיימה אמש דיון סוער בנושא ההתנחלות ביהודה ו־שומרון. בין השאר הגלה דהה אד־כון מראשי דור ההמשך את ה־תביעה כחברי הכנסת להגיש שאיל־תא לממשלה ישראל כיצד יתכן ש־הממשלה בהירה לעצרות אלפי עד־בים ביהודה ושומרון ומעוה להת־גורר בסביבות תל אביב וגרם דה, בו, בזמן איכה כתירה ליהודים ל־התגורר בשכם ובירחו.

חי"כ י. תמיר, תוקף מפירי החוק

(ל.ע.כ.). „כי שנוטל לעבכו מאה הממשלה — הנשענת על רוב בכנסת — את סמכויות והכלכת הסדר הצי־בורי וכי שכבצע פעולות הנוגדות לחוק ומתנגש בצה"ל, אינו זכאי לכנות עצמו „גוש אמונים", אלה המתנגדים ל„גוש אמונים" ומתפרצים לבתים פרטיים בשם ה„שלום" עושים דין לעצמם וזורעים את זרע הפירוד הפנימי. דבר ש"ש לכבעו" — אמר אתמול ח"כ יוסף תמיר, יו"ר ועדת הפנים...

הקיבוץ הארצי מגנה את מוקד

הרב כנען, כופר „הארץ" כוכר:

„הקיבוץ הארצי כסתייג ב־תאם נפש מפעולות אלימות כי לפי גוש אמונים שבוצעו על־ידי אנשי מוקד" — הגיבה מז־כירות הקיבוץ הארצי על פעל־ות פעילי כוקד למשרד גוש אמונים בירושלים. כן מוחה ה־קיבוץ הארצי על ניכוש כבשה בשמו על־ידי בוקד בשעת פעולה זאת.

„אנו דוחים כל פעולה בין אם היא של המתנחלים כנגד הממשלה הצבא ובין אם היא של פעלי חזה חירות למיניהן. ... בשם הקיבוץ הארצי על־ידי מוקד אינו אלא גניבת דעת" — כאמר הוגי הקיבוץ ה־ארצי.

בישיבת הועד הציבורי לה־גנת הדמוקראטיה, להתארגן ל־אחר פרישה ההתנחלויות, בהש־תתפות נציגי כפ"ם, הקיבוץ ה־ארצי, ליע, ר"צ, שינוי, כוקד, המשמרת הצעירה של מפלגת ה־עבודה וחוג לליבון במפלגת ה־עבודה — הודיעו. אתמול נציגי הקיבוץ הארצי שאם מוקד לא יודיע על התייקות בהתפצלה האליבה והתנצלות על שרביב שמו של הקיבוץ הארצי בפרשה זאת, לא יתחתפו עוד נציגיו בפעולות הוועד.

גם תנועת שינוי הביעה מורת רוח מפעולות מוקד ונציגיה לא השתתפו בישיבת אתמול של הו־ועד.

... כנגד הפרת החוק על־ידי המתנחלים. התנועות הביעו את ה־מחאה על כי צעדים כאלה לא נבקטו עד היום.

עמדת צעירי העבודה

„מזכירות המשמרת הצעירה בה"א רואה בדאגה רבה את המשך ה־התגרות בממשלת ישראל כנגד גורמים קיצוניים בסיעות הקואליציה ב־מקומות שלא על דעת הכנסות ה־מוסכמים — נאמר בהודעה שפורסמה אמש.

להלן נאמר, כי המזכירות דורשת מהממשלה לכבות את הדין עם כאשר גם ההתנחלות האחרונה ולפעול ל־הסרת הסיעתם של חברי הכנסת, אם היו שותפים להתארגנות זו.

האיחוד כאבה

איחוד הקבוצות והקיבוצים, גינה אתמול את ההתנחלות בגנות.

בהודעתו נאמר כי „מעשים אלה נוגדים את עקרון הדמוקרטיה של שלטון החוק והאיחוד קורא לממשלת ישראל להכהגם כבד פעולות כאלה בכל האמצעים העומדים לרשותה".

„עליה קלה בדולר בשוקי אירופה"

בריסל, 10 (יופ"יא). שער הדולר עלה היום בקצת, לאחר ירידת שע־רו בגלל האכזבה המורגשת ב־אירופה כן הצעדים האנטי־אינפ־לציוניים של הנשיא פורד המתוא־רים כלא־ספציפיים.

בפרנקפורט היה היום שער הפתי־חה של הדולר 2.5650 מרקים, אך השער עלה והגיע עם סוף היום ל־2.5870 מרקים.

בשאר אבוריקאי בבורסה הצפר־בית הביע את ההכרזה כי ביקוים הקרובים יגיע שער הדולר טוב ל־2.60 מרקים.

הבנק הפדראלי רכש היום 25 מי־ליון דולר, כדי להבטיח שלא תיר־שם ירידה דרסטית של שער המטבע האמריקאי. ביום ד' רכש הבנק חמישה מיליון דולר.

„אותרו עוד 92 אלף בעלי פטור מגיוס"

(ל.ע.ב.). „מיבצע הרישום והב־דיקות החוזרת של גברים בעלי ה־פטור מסירות הבטחון, שהחל ב־3 לחודש זה, מתנהל באווירת תקין ב־התאם לתכנית שהותוותה מראש ירד גם המכריע של המתייצבים מקבל זאת ברוח טובה" — אמר אתמול ראש מרכז גיוס, אל"מ יצחק רונן, בכיור עתונאים, שנערך לפנה"צ ב־לשכת הגיוס הארצית אשר הוקמה ב־מיוחד לצורך זה.

בהמשך דבריו ציין, כי רוב ה־מתייצבים. כוכנים ליטול חלק ב־נכל זה, הם אף ציפו להזדמנות להזור לשירות הבטחון.

בספור את המשתתפים הארצות חוקים הראשונים, אמר ראש מרכז הגיוס, כי מבין ה־500 הגברים ש־התייצבו עד כה אושרו 25 ל־קבל את הפטור מחדש. אך עם זאת היו ביניהם כאלה אשר רצו לחזור רק לשירות מילואים בצה"ל ולא להגיא, כפי שיודעו בהתאם לקרי־טריונים שנקבעו.

אל"מ רונן גילה, כי מרכז הגיוס הצליח לאתר עוד 92 אלף שכות של פטורים משירות הבטחון, נוסף על 56 האלף שאותרו לפני־כן כס־פרם הכולל של המאותרים מגיע אי־פוא היום ל־142 אלף.

פרס נובל לרפואה — לאמריקאי ושני בלגים

... 10 (יופ"יא, רויטר) ... אמריקאי ושני בלגים זכו היום בפרס נובל לרפואה לשנת 1974, בזכות תגליותיהם בתחום ... — הודיע היום מכון קרולינסקה.

ג'ורג' אמיל פאלאד מאוניב' סיטת יל, ארה"ב, ילד ברומניה, אך כיום אזרח ארה"ב, ואלברט קלוד, יליד לוכסמבורג וגם הוא אזרח בל־גי, קיבלו יחדיו את הפרס בס־כום 123,000 דולר על „גילוייהם לגבי המבנה הארגון הפונקציונלי של ה־תא".

גורמים בל"ע:

„האוזנר משתק פעולות המפלגה בעניין מחדלי החברה לישראל"

מאת סופר „הארץ" לעניני מפלגות

גורמים שונים במפלגת הליב־רלים העצמאים ממורמרים על הוסר פעילות מצד נציגם במס־שלה, השר גדעון האוזנר, בנוש־א החברה לישראל.

גורמים אלה מציינים כי נראה, שמר האוזנר מרגיש ידיו כבולות בגלל הזיקה לשכרת צורב־מינץ, שבו היה שותף בעבר, בייצג בארץ את החברה לישראל.

„בהתנהגותו זו" — טוענים הבקר־ים — „כובל מר האוזנר את ידיה של המפלגה כולה. יש לציין, כי עם התבוננו כשר בממשלה הצביד מר האוזנר את ביעדו להתמ־עה ...".

עוד אחד הופרש מראשי ל"ע ב־בירה הדים שנציג המפלגה בממשלה יתבע הקמת ועדת חקירה עקב נם שהוא מכנה „המחדלים הכלכליים של יום הכיפור הכלכלי".

... „הארץ" בוסיף כי יהיו מבכורים מקרב מפלגת הליבר־לים העצמאים פעלה בעניין החב־רה לישראל ... הכספים של ... על־ידי ח"כ י. גולן.

„דרישה לבבקר ההסתדרות"

ההצעה הכוכנת של ח"כ תמיר החליט אתמול לפנות לבבקר ההסתדרות ב־דרישה לבקר תוך חודש ימים את כל פעולות ההסתדרות ומפעליה, ש־היו קשורים עם החברה לישראל. ולהגיש את מסקנותיו לידי הפונד של ההסתדרות.

כן החליטה בסבי הנהלת ל"ע לד־רוש הקמת ועדת חקירה כמעט הבבו־עלה — „בלי להבתין להדירות ה־אינפלציה בכורך".

רומא, 10 (עיר ורצ"צ). נשיא אי־טליה ג'יובני ליאונה, פנה היום אל יו"ר הסנט ג'יובאני ספנולי ב־בקשה שיבדוק את האפשרות ל־הקמת ממשלה חדשה באיטליה.

תגובות נזעמות במפד"ל

(סוף מעמוד 1)

של כפ"ם ובחור שהמפד"ל לא כס־תייגה ולא הסתייג מהתנחלות בכל צורה שהיא. שום כוסד במפלגה לא יהיה להכתיב שהנציג זה". בחוגים מקורבים לחה"כ רפאל

בורג במפד"ל ניסו אמש להכביס מחסיבותה של החלטת כפ"ם ועש־בר כי „אבל כפ"ם זה לא רצינו" ר הברכו החליט כך „כדי לצאת ידי חובה כול לחצים של קיצוניים ר יכבא דרך כדי לצאת מהבעיה ש־יצרו". עם זאת טענו גם בחוגים אלה, כי „אם כפ"ם תעמוד על נקר־דה זו, אפשר יהיה לכבות מהצמצ־פות המפד"ל".

פדר: החלטה מחייבת

המזכיר המדיני של כפ"ם מר גפ־לי פדר אמר אמש לסופר „ה־ארץ", כי הכוונה של החלטת מרכז כפ"ם היתה לא להסתייגות אידי־אולוגית של המפד"ל אלא להסתיי־גות כמעשים של הפרת חוק, כפי שבוצעו במבצע ההתנחלות בימים האחרונים. „אם לא תהיה הסתייגות כזאת לא תוכל כפ"ם להמשיך ב־כרית על הצטרפות המפד"ל לקוא־ליציה", אמר. „החלטת הברכז היא ברורה והיא מחייבת".

ל"ע: מחייבת צירוף המפד"ל

הנהלת ל"ע קיבלה אתמול ברוב גדול החלטה המחייבת את צירוף המפד"ל לממשלה, לפי הצעת ש־הגשה להנהלה על־ידי השר כבה קול. בהחלטה נאמר כי „הנהלה ל"ע החליטה להיענות לפניית ראש הממשלה ולהסכים לצירוף המפד"ל לממשלה בהתחשב בנימוקים פכלכ־ליים שהעלה ראש הממשלה".

סופר „הארץ" מוסר:

פרשת ההתנחלויות עברה כחוט השני בדברי רוב המשתתפים בדי־ון במרכז כפ"ם אתמול, שנועד ללבן את עמדת המפלגה בדבר צי־רוף המפד"ל.

ברוב ישיבת המרכז שלח ח"כ דב זכין כברק לח"כ יצחק נבון, יו"ר ועדת החוק והבטחון של הכנסת, בהביעה לכנס בדחיפות את הוע־דה בהשתתפות שר הבטחון הרמטכ"ל כדי לדון ב„פגיעה בחיילי צה"ל על ידי המתנחלים והערכות כהוות צה"ל למניעת הפרת חוק על ידי הפגנות התנחלות".

ח"כ חייקה גרוסמן פנתה במברק לח"כ אברהם שכטרמן יו"ר ועדת החינוך של הכנסת בבקשה להעלות בדחיפות לדיון ברועדת החינוך את „השחרורים המבולפים הצעירים ב־כלתחוזה בעניין הפגנת השוכר ה־צעיר וכפ"ם בגבעת לסרוק".

הבהרה

בקשר לידיעה ב„הארץ" כאתמול, בדבר ישיבת השקעולוי בארץ של ד"ר קולר מתנבאום: המבקשת ל־הציר: חברה בסלישות דוהנבאום הב־ציגי מפאי אמנם רכשה, כפי ש־פורסם, לפני שנים מספר את כפעל אלקין להפרדת אלומיניום. אחר כך נכבר המפעל לקבוצת הרשבי הוין. אשר לדברי נציגם, עו"ד צבי כהור, אינם קשורים להכיבה דיזנ־גוף.

מר אביעזר וולפסון ורעיתו
מסביון, סמטת הגבעה 34, מצטערים להודיע על
ביטול מסיבת הבר מצוה
של בנם אריה נ"י,
שעמדה להתקיים בביתם ביום ראשון, כ"ז תשרי תשל"ה (13 באוקטובר 74)
לרגל אבל משפחתי

יום ו', כ"ה בתשרי תשל"ה
11 באוקטובר 1974
טור הליכוד
מוגש ע"י הליכוד ועל אחריותו. מען המערכת: הליכוד, ת.ד. 4061, ת"א

הברירה

הממשלה מגלה תקיפות בלתי רגילה ועמידה איתנה. המדובר הוא כמובן לא בעמידה כנגד לחצים, אלא בעקש־נות הממשלתית למנוע התנחלות יהודית ביהודה ובשומרון.

מי שמכיר בזכותנו על ארץ ישראל לא יבין את פשר הנסיון של ממשלה ישראלית למנוע התישבות ישראלית בארץ ישראל. אבל גם מי שמוכן להשלים עם חלוקה נוספת של ארץ ישראל, גם לו אסור להשלים עם התנהגות הממשלה.

שכן, גם מי שמוכן לחלוקה, בלית ברירה מבחינתו, ודאי אינו מעונין בחלוקה שתנאיה מוכתבים על ידי לחץ זר; וכל נקודת התישבות מהווה בלם כנגד הלחץ הזר. הממשלה צריכה היתה להעריך את פעולת המתנחלים, אם לא להודות להם. הרי הם עוזרים לה להימנע מכניעה ללחץ. כך היה ברמת הגולן. כך יהיה בקריית ארבע ובבקע־ת הירדן. כך יכול היה להיות גם ביהודה ובשומרון.

דוקא ממשלה ציונית צריכה לזכור את הלקח מאז ראשית התישבותנו. אחד הנימוקים לקריעת עבר הירדן היה היעדר התישבות יהודית שם ואילו הקמת ישובים בנגב נבעה מרצוננו להתבסס בו.

ממשלה ציונית, כתבנו. ואולי טעינו. כי ממשלת ישר־אל מגשימה למעשה את הילכות הספר הלבן הבריטי. הוא שאסר על ההתישבות היהודית ביהודה ובשומרון.

איך היינו מגיבים אילו ממשלה זרה כלשהי היתה אוסרת על יהודים להתישב במקום כלשהו? ומדוע מה שאסור לעשות נגד יהודים בשיקגו או בניו יורק מותר דוקא ביהודה ובשומרון?

הציונות משמעה שיבת ציון. לא ארגנטינה, לא אוגנ־דה, ודאי לא בירובידג'ן. פשוט בתכלית: שיבת ציון, שיבה למולדת. אולם, ממשלת ישראל, בריצת האמוק לוויתורים ונסיגות שוכחת זאת. אם אין היא מסוגלת לפעול בכוחותיה שלה, הרי לפחות יכולה היא להיעזר בהתנחלות שלא מטעמה. אולם הממשלה, בסיכלותה, מעדיפה להיאבק במתנחלים בהר, מתוך אי־הבנה יסודית. אם לא תהיה התנחלות יהודית בהרי המולדת — תהיה שם התנחלות אחרת: ערפאתית, חבשית, או חוואתמית.

זו הברירה.

בפגישה עם בר־לב אתמול

התעשיינים: הנהגת מס ערך מוסף מותנית בהורדה מקבילה של מסים ישירים

השר: מקבל עמדה זו ✶ נדונו בעיות מימון בתעשייה

מאת סופר „הארץ" לעניני כלכלה

משלחת, כטעם התאחדות ה־תעשיינים, בהרכב: נשיא ההת־אחדות מר כ. מושביץ, המנכ"ל מר פ. תמיר, היועץ הכלכלי מר י. אלטיך וחשבי ראש האגפים, נפגשה אתמול עם שר המסחר ו־התעשיה מר חיים בר־לב ועם ראשי המשרד. המשלחת דרשה להבהיר לכל הגורמים בממשלה, שהתאחדות התעשיינים שמחה על דעתה שהנהגת מס ערך־מו־סף מותנית בהורדה מקבילה של מיסים ישירים. מר בר־לב אמר כי הוא מקבל עמדה זו.

נושא כרכזי בדיונים היה מימון התעשיה. התעשיינים דרשו להבטיח הזרמת מימון מתאימה להלוואות פיתוח. מר בר־לב אמר, כי בנושא לא יהיו בעיות והיו בקורות מיר־כזו.

התעשיינים דרשו גם להגדיל את סכום כילוות פיתוח כעסקים, ל־אחר שהתעשייה כשיכת 200 מיל־יון ל"י ממקור זה. בהתאם להסדר המושג מוכנה, השר הבטיח לרון בנושא זה עם נגיד בנק ישראל. דרישה אחרת היתה: להגדיל את הקרנות להון החוזר.

אברהמוביץ: אם יונהג מס ערך מוסף — תשתקף ההתייקרות בתוספת היוקר

„אם יונהג מס ערך־מוסף, תצ־טרך ההתייקרות שתחול בעקבותיו, להשתקף בתוספת היוקר" — אמר אתמול יו"ר המחלקה לאר־גון מקצועי מר אוריאל אברהמ־וביץ בישיבת המחלקה בתכוה בה השתתף של א. ברהיים.

הוא הוסיף כי אם לא יהיה כנוס בהנהגת מס ערך־מוסף בשנה הבאה, תתגע ההסתדרות את הסכמתה לכך בהבטחת פיצוי מתאים למעוטי ה־אמצעים.

בהתייחסו לשאלות בענייני תחילה הדיונים על המדיניות המקצועית ל־1975, ציין כי במידה רבה תלויה ההתייחסות לנושא בהצעת התקציב המדינה הנמצאת בהכנה וב„שינויים שיחולו במערכת המיסים. „לגורמים אלה השפעה מרחיקת לכת על המדי־ניות המקצועית הצפויה להקבע" — אמר.

הוא הכעים שבחודש נובמבר יש לפתוח בדיונים על המדיניות המק־צועית כדי להיות מוכנים לחידוש הסכמי העבודה בענפי הייצור ב־1 בינואר 1975.

אושרו העלאות מחירים

מאת סופרת „הארץ"

ועדת המחירים הציבורית אי־שרה בישיבתה אתמול את העל־אות המחירים הבאות:

✶ שירות חיתולים (בית אל־ישע) — אושרה העלאה של 27% בעוד שבית־החולים ביקש 33%;

✶ כרטיסי ניקוב אי.בי.אם. — 18.3%;

✶ מברשות (המברשת, רוזנמן) אושרה העלאה של 17.7%. המפעל ביקש 32.5%;

✶ כבלים (אלקו) 14.2%;

✶ מכשירי מדידה חשמליים וא־ביזרים המכולים כגון: שנאים יב־שים, כשנה זרם, להחות השכל. נבר־כים (אלקו) — 7.7% עד 13.6% בהתאם לסוג.

✶ בירה (כביר) — הוועדה דנה בבקשת המפעל לאשר העלה של 26%. החולט כי יש לפצות את ה־מפעל על התיקרות עלויות הייצור ב־16%, אולם לא על ידי העלאת המחיר לצרכן. הוועדה החליטה ל־הבליץ להפחית בהתאם את מס־הקניה.

בר־לב: האינפלציה מכבידה על פעולות לטובת הצרכן

(ע). שר־המסחר והתעשיה ח. בר לב אמר אתמול כי על הפעולה ל־טובה הצרכן מכבידה כיום האינ־פלציה הקשה, כהיא בחלקה אינ־פלציה של ביקוש, הגובעת בעוצמת כח קנייה על היצע של סחורות ושירותים.

עם זאת, הבעיה העיקרית איננה להעלות, בעייה הבחירים, ויש לשים את הדגש גם על האיכות, היחס ר הבירותים במסגרת ההגנה על ה־צרכן.

השר דיבר בישיבת המועצה ה־ציבורית להגנת הצרכן, המכונה על ...

בהמועצה החדשה 18 חברים, לעו־מת 30 במועצה הקודמת, המשתת־פים בה נציגי איגודי הצרכנים, מוסדות והגיגי בשרדי כשרית, חקלאות ובריאות. כן משתתף נציג עיי הפיננה.

„לא ידוע על יוזמה פולנית לחידוש היחסים עם ישראל"

מאת שליח „הארץ" באה"ב

וואשינגטון, 10 (מיוחד ל„הארץ"). לא ידוע על יוזמה פולנית לחידוש היחסים עם ישראל — אמרו אמש פקידים במחלקת המדינה כאן.

את דבריו של כהנ"ל המפלגה ה־קומוניסטית אדוארד גירק — כהוא בקווה שהיחסים יחודשו הקף בגבה — מפרשים הפקידים כמכוון לכבוד את הדעה פולין בעיני הציבור ה־אמריקאי.

נחנכה הקתדרה לכלכלה ע"ש אמנון בן־נתן

(ע). כבס קריאת הקתדרה לכל־כלה באוניברסיטה ת"א על שם אבנ־ון בן נתן ז"ל, שנפל במלחמה יום הכיפורים, נערך אתמול בנוכ־חות סגן ראש־הממשלה מר יגאל אלון. מר־הבנתון מר שמעון פרס. הנגיד ציפת בישראל ... בת 40 איש בידידי אוניברסיטת ת"א בציפת וגרמניה.

זכו בפיס

בהגרלה ... שנערכה ביום 10.10.74 זכו ה־כרטיסים הבאים:

בסך — 250,000.— ל"י זכה המספר: 226168; 509638; זכו כסכן בסך — 150,000.— ל"י.

בסך — 50,000.— ל"י זכה המספר: 600611.

בסך — 12,500.— ל"י זכו המספרים: 215462; 590737.

בסך — 6,250.— ל"י זכו המספרים: 006275; 749284; 763303; 774449.

בסך — 600.— ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם מסתיימים ב־08776; 09508; 10981; 20334; 47717; 49614; 67935; 77991; 83955; 87326.

בסך — 250.— ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם מסתיימים ב־05533; 06720; 06875; 69735; 10528; 14913; 18463; 20598; 24733; 25963; 25619; 38193; 45908; 44161; 46927; 50756; 52948; 54808; 61677; 65565; 65650; 88745; 90056; 93809; 95782.

בסך — 100.— ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם מסתיימים ב־0198; 0286; 0355; 3762; 7868; 7391; 5554.

בסך — 50.— ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם מסתיימים ב־0194; 0779; 1249; 1481; 1595; 1622; 1869; 2440; 3644; 3076; 3537; 3598; 3862; 3885; 4028; 4240; 4634; 4924; 4975; 5482; 6199; 6622; 6758; 6795; 6325; 7076; 7084; 7294; 7737; 7916; 8196; 8310; 8587; 8804; 8824; 8860; 9499; 9735; 5588.

בסך — 6.— ל"י זכו כל הכרטיסים שמספריהם מסתיימים בספרה 9 ובל־ספה בך 4.— ל"י.

בסך — 1,250.— ל"י זכו הכרטיסים הבאים: 003155; 076350; 083805; 084996; 102105; 111059; 132968; 224526; 245570; 256164; 296848; 308460; 333551; 339758; 362055; 362710; 450489; 567345; 580699; 721178; 770788.

הגרלת הפסים

בסך — 5,000.— ל"י זכו כל הכרטי־סים עם המספרים שמספריהם מסתיי־מים ב־34247; 42963; 80086; 85905; 90868.

בסך — 1,000.— ל"י זכו הכרטיסים עם המספרים שמספריהם מסתיימים ב־0230; 4175; 5643; 6284; 5014.

להלן הגבאים הגרלה נוספת בסדרה 41/74:

בסך — 30.— ל"י יזכה כל כרטיס נושא שמספרו מסתיים ב־297; 389.

בסך — 10.— ל"י יזכה כל כרטיס נושא שמספרו מסתיים ב־434; 517.

בסך — 8.— ל"י יזכה כל כרטיס נושא שמספרו מסתיים ב־42; 69.

בסך — 4.— ל"י יזכה כל כרטיס נושא שמספרו מסתיים ב־0; 06; 07; 13; 16; 22; 31; 43; 46; 53; 54; 55; 60; 63; 64; 71; 80; 87; 91; 94; 98.

(ב)

יבי

אם, בן, אב ובת:
כתשובה
לעצומת המלחמה של
הליכוד
אני משיב בעצומת
החיים:
שלום ולא כיבוש!
המקבל את הנוסח ישלח חתימתו ליבי ת.ד. 4216 ת"א

[illegible handwritten poem]

שיבה טובה... כיצד?
ראה במוסף „הארץ"
עמוד אחרון

שר המשפטים
היועץ המשפטי לממשלה
המנהל הכללי
הנהלת המשרד והעובדים

מודיעים בצער על פטירת

עו"ד **אפרים סלנט** ז"ל

מנהל לשכת הוצאה לפועל בתל־אביב

הלוויה תצא מבה"ח איכילוב **היום**, יום שישי, כ"ה בתשרי תשל"ה (11.10.74) בשעה 13.00

בצער רב וכלב שבור אנו מודיעים על פטירתו ללא עת של בעלי, אבינו וסבנו היקר

דוד וישניאק ז"ל

הלויה תצא ביום ראשון כ"ז תשרי תשל"ה 13.10.74 בשעה 2.30 אחה"צ מבית ההלויות הצירוני, רח' דפנה 5 ת"א לבית העלמין בחולון.

אוטובוס יעמוד לרשות המלוים

אשתו: ברכה
בנו וכלתו: אוריאל ואראלה ישו...
נכדיו: ערן, יובל ודן ישו...
וכל בני המשפחה בארץ ובחו"ל

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של אבינו, אחינו וסבנו היקר

ישראל שטיינברג

ב"ר יהודה אריה

הלויה תצא **היום**, יום שישי, כ"ה תשרי תשל"ה 11.10.74 בשעה 11.00 לפנה"צ מבית הבנות, רח' מרכיה 12. ת"א ותעבור דרך בית כנסת החשמונאים ת"א לבית העלמין בקרית שאול

אוטובוס יעמוד לרשות המלוים.

המשפחה המתאבלת

לעוזי

אתך באבלך הכבד בהלקח ממך אביך

ישראל שטיינברג ז"ל

איסר והרמינה הוברט
שמעון ועמליה ארד

לעוזי

השתתפותנו הכנה בצערך ובצער משפחתך בהלקח ממך אביך

ישראל שטיינברג ז"ל

עובדי משרד ע. שטיינברג ושות'

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו בשיבה טובה של בעלי, אבינו וסבנו היקר

שמחה ב"ר משה יוסף פינריך ז"ל

מבולבמבפינללין

הלויה תצא **היום**, יום שישי, כ"ה תשרי תשל"ה 11.10.74 בשעה 11 לפנה"צ מבית הכנסת „פועלי צדק" רח' צ'לנוב פינת רח' הנוטרים ת"א לבית העלמין בחולון. אוטובוס יעמוד לרשות המלוים.

המשפחה המתאבלת

בצער רב אנו מודיעים על פטירת בעלי ודודנו היקר

מהנדס **ברנרד אוסטרובסקי**

לזכרו פולין

הלויה תתקיים **היום**, יום שישי, כ"ה תשרי תשל"ה 11.10.74 בשעה 1.30 אחה"צ בבית העלמין בחולון. אוטובוס מיוחד יצא מבית הברית. רח' הגלעד 8, חולון בשעה 1 אחה"צ

המתאבלים:
אשתו: אידנה
גיסו: ברנרד טורבץ
ויתר בני המשפחה

טכס גלוי מצבה ליום השנה לפטירת

תנחום נאמן (סיאו) נוימן ז"ל

יתקיים בבית־העלמין בחולון ביום ראשון כ"ז תשרי תשל"ה, 13.10.74, בשעה 3 אחה"צ

המשפחה

משאל פור"י — מיוחד להארץ

ירידה במספר השוקלים „ירידה"

8.4 אחוזים מכלל האוכלוסיה היהודית הבוגרת במדינה הצהירו בחודש שעבר כי הם שוקלים אפשרות הגירה מישראל תוך השנתיים הבאות, מהם 3.4% אמרו כי הם מתכננים „באופן כמעט ודאי" להגר ועוד 5.0% אמרו כי „אולי" יהגרו — אלה מימצאיו של משאל דעת הקהל הכל־ארצי של מכון פורי שנערך לפי הזמנת „הארץ".

מנהל פורי, מר רפאל גיל, שערך את המחקר מדגיש, כי במשאל פורי שנערך במארס 1974 הצהירו 11.6, שהם שוקלים הגירה מהארץ. המשאל הנוכחי מצביע, איפוא, על ירידה של 3.2% במספר השוקלים אפשרות הגירה מהארץ.

במשאל הוצגה לפני חתך מייצג של 1205 איש ואשה בכל רחבי הארץ השאלה הבאה:

„האם את(ה) מתכנן באופן מעשי להגר ממדינת ישראל תוך השנתיים הבאות ולהשתקע במדינה אחרת ?"

על כך השיבו 3.4% ב„כן", 5.0% ב„אולי", 91.5% ב„לא" ו־0.1% נמנעו מלענות.

ניתוח המימצאים לפי ההרכב הדמוגרפי של המשיבים מראה כי הנטיה הגבוהה ביותר להגר מהארץ נרשמה בקרב הצעירים בגילאים 18—29. 8.0% מהצעירים בגילים אלה השיבו ב„כן" על השאלה ועוד 8.8% השיבו ב„אולי". כלומר 16.8% מקרב הצעירים שוקלים הגירה מהמדינה. עורך המחקר מדגיש, כי קיים הבדל ניכר בין ההצהרה בדבר שקילת אפשרות ההגירה ובין מימושה בפועל. במשאל במארס הצהירו 20.2% מהצעירים בגילים אלה כי שקלו אפשרות הגירה. גם כאן ניכרת, איפוא, ירידה של 3.4%.

מי הרוצים להגר

הממצאים מראים גם כי הנטיה להגירה חזקה יותר בקרב יוצאי ארצות אסיה ואפריקה מאשר בקרב יוצאי ארצות אירופה ואמריקה ביחס של 12.3% (5.2% „כן" ו־7.1% „אולי") בקרב יוצאי ארצות אסיה ואפריקה לעומת 5.6% (2.0% „כן" ו־3.6% „אולי") בקרב יוצאי ארצות אירופה ואמריקה.

ניתוח הנטיה להגירה לפי הוותק בארץ מראה כי הרצון החזק ביותר להגירה קיים בקרב עולים שעלו מאז 1953, לאחר שנות העליה ההמונית. בקרב קבוצה זו השיבו 5.1% „כן" ו־11.1% „אולי", ובקרב ילידי הארץ (5.8% „כן" ו־4.5% „אולי").

המגמה חזקה גם יותר בקרב בעלי השכלה תיכונית מאשר בקרב בעלי השכלה גבוהה מצד אחד או יסודית מצד שני. בקרב בעלי השכלה תיכונית השיבו 5.2% „כן" ו־5.3% „אולי", בעוד שבקרב בעלי השכלה גבוהה היו השיעורים 1.3% „כן" ו־4.3% „אולי", ובקרב בעלי השכלה יסודית בלבד 2.3% „כן" ו־5.3% „אולי".

כן חזקה יותר הנטיה להגר בקרב גברים מאשר בקרב נשים. בעוד ש־10.0% מהגברים הצהירו שהם שוקלים הגירה (3.9% „כן" ו־6.1% „אולי") הצהירו כך רק 6.8% מהנשים (2.9% „כן" ו־3.9% „אולי").

הנשאלים שאמרו כי הם רוצים „בהחלט" או „אולי" להגר נשאלו גם לאיזו ארץ הם מתכננים להגר.

ארץ ההגירה

ארץ ההגירה המועדפת ביותר על ידי הישראלים היא ארצות הברית (22.1%) ובמקום השני קנדה (18.2%). כן חזקה הנטיה להגר לאוסטרליה ולדרום אפריקה (9.1%) וצרפת (9.1%). 11.7% ציינו את ארצות מרכז אירופה — שוויץ, הולנד, אנגליה ואיטליה. 3.9% את ארצות סקנדינביה, 2.6% גרמניה, 3.9% ארצות דרום אמריקה ו־2.6% ציינו ארצות מוסלמיות כמרוקו ותורקיה.

15.6 אחוזים אמרו כי טרם החליטו או שאין זה כשנה להם לאיזו ארץ יהגרו. 1.2% סרבו לומר לאיזו ארץ יהגרו, אם אכן יחליטו לעשות כן.

המישאל נערך על ידי צוות הפוקדות של פורי בראיונות אישיים בביקורי בית המבטיחים פרטיות מלאה.

„אברהים" (איש הש.ב.) יעיד היום בדלתיים סגורות על פרשת קפוצ'י

(ע). משפטו של הארכיבישוף הילריון קפוצ'י, הנאשם בנשיאת נשק והעברתו עבור ארגוני החבלה, ובקיום מגעים עם סוכני המחבלים — התחדש אתמול בבית המשפט המחוזי בירושלים.

בבוקר דיוני בית המשפט עמד „משפט זוטא" שהתנהל בקשר לקבילות הודעותיו של קפוצ'י לפני חוקרי המשטרה.

המשפט החל בשעות הבוקר לפני השופטים גב' מ. בן פורת (שהחליפה את אב בית הדין הקודם, השופט כ. גולן שפרש לגמלאות), מר ע. הדיה ומר י. וייס.

...היא, שמואל לדבר בעל מוסך בביירות ושמו מחמוד, אשר אצלו תיקן את מכוניתו. לשאלה מר בך השיב רס"ר צור כי ההודעה ניתנה על־ידי קפוצ'י מרצונו החפשי, וללא שום לחץ. לאחר הודעתו שוחרר קפוצ'י עוד באותו היום, ונעצר שנית ב־18.8, בפקודת שופט שלום. לאחר שנעצר, נגבתה הודעה נוספת מהנאשם, בקשר לחלקו בפרשה.

*

פרקליט המדינה ביקש להגיש באזני השופטים את דברי רס"ר צור, כי גם ההודעה השניה ניתנה מרצונו החופשי של קפוצ'י. אולם כאן קם סנגורו של הנאשם... קשר לקבילות ההודעות. מר בך המשיך להציג שאלות לרס"ר צור בקשר להודעת הנאשם מיום 18.8.

שאלה: האם קפוצ'י אמר לך משהו לגבי ההודעה שנלקחה ממנו ביום מעצרו הראשון ב־8.8 ?

תשובה: הוא אמר לי שכבר מסר למנחם (איש ש.ב.) פרטים ואז אמרנו לו שאנו אנשי משטרה וגם אנו רוצים לחקור אותו, והוא מסר הודעה.

שאלה: האם אמר שאיימו לרצוח אותו ?

תשובה: הוא לא אמר דבר על איומים. זו פעם ראשונה שאני שומע את המלה „רצח".

הארכיבישוף הילריון קפוצ'י מתחבק עם סנגוריו .עזיז שחאדה (מימין) ועו"ד דימא מצרפת, בתום ישיבת בית המשפט אתמול. (צלום: פוטו וייס)

באולם נכחו עתונאים רבים, אנשי בטחון ומכרים ומעריצים של קפוצ'י.

הארכיבישוף עצמו נראה עליז לפני תחילת המשפט, והחליף חיוכים רחבים עם הנוכחים. הוא אף הגדיל לעשות בכך שניגש לפרקליט המדינה, מר גבריאל בך, ולסנגוריו עו"ד דוריה ביניש, ולחץ את ידיהם. נראה היה בעליל שקפוצ'י נהנה מתשומת הלב שזוכה לו, ורק כאשר החל הדיון עצמו הרצינו פניו והוא נראה כמעט קמצא.

סידורי הבטחון היו קפדניים ביותר. את האולם ובנין בית המשפט הקיפו משמרות מגבורים של שוטרים במדים ובלבוש אזרחי, וכן שוטרים במדים של משמר הגבול.

בהחל הישיבה הזמין פרקליט המדינה את עד התביעה הראשון, רס"ר עזרא צור, איש הלשכה לתפקידים מיוחדים במשטרת ירושלים אשר גבה מקפוצ'י הודעה בפרשה ביום 8.8.74.

רס"ר צור סיפר, כי אותו יום הודעו ממשטרה למטה המשטרה ושם נאמר לו כי עליו לגבות הודעה מקפוצ'י, שנעצר לאחר שמכוניתו נתפסה מלאה חמרי חבלה וכלי נשק. איש המשטרה קרא את הודעתו של הנאשם שבה נאמר בין השאר כי קפוצ'י נדהם לראות את חמרי החבלה שהתגלו במכוניתו וכי השערתו

שם, עו"ד עזיז שחאדה, הביע התנגדות להגשת דברים אלה. הסנגור טען, כי הודעותיו של שולחו נגבו תחילה על־ידי איש שרותי הבטחון בשם „אברהאים סרור", אשר הבטיח לו כי לאחר שימסור הודעה ישוחרר. נוסף לכך איים עליו ברצח אם ישנה את פרטי הודעתו אחר כך. ההודעות ניתנו, לדברי עו"ד שחאדה, תחת הבטחות ואיומים ולכן אין לקבל אותן.

*

מר בך ביקש להבהיר את נסיבות גבית ההודעות. הוא סיפר, כי אמנם נאמר לקפוצ'י שהוא ישוחרר, אך היו אלה שיקולים אופרטיביים של שרותי הבטחון שהביאו להחלטה זאת.

„בשום פנים ואופן" — הדגיש מר בך — לא נאמר לקפוצ'י שלא יועמד לדין. אבל מכיוון שהיו בו ההיות, החלטנו שלא להשהות בהודעה שמסר לאחר כי הובטח לו שישוחרר. אם האשים קפוצ'י שאחרי ששוחרר ב־8.8 לא ינקטו בפעולה נוספת נגדו, הרי ברור שברגע שנעצר שנית, ב־18.8, הנאשם הוזהר כדין ולא היתה אפשרות שתהיה השפעה לדברים שנאמרו לו קודם.

*

במצב דברים זה החליטה השופטת בן פורת בהסכמת חבריה השופטים, על עריכת משפט זוטא ב...

העד הבא היה סנ"צ ראובן בינקובסקי, ראש ענף חקירות במחוז הדרומי, אשר חזר בדבריו על כך שהודעות קפוצ'י ניתנו מרצונו החופשי וללא לחץ. לחיזוק דבריו אף סיפר, שקפוצ'י אמר לחוקרי המשטרה שהם יכולים לרשום את הודעתו בעברית והוא מאמין להם, ומוכן לחתום עליה.

העד נחקר חקירה נגדית על־ידי עו"ד שחאדה.

שאלה: האם אתה מכיר איש ש.ב. בשם „אברהאים סרור" ?

תשובה: לא. פעם ראשונה שאני שומע את השם.

שאלה: מי נתן הוראה לשחרר את קפוצ'י ?

תשובה: איני יודע בדיוק. זו היתה הוראת שרותי הבטחון.

שאלה: לא התפלאת שהוא שוחרר לאחר מה שנמצא אצלו ?

תשובה: זה עלה על דעתי, אבל הבנתי שהוא שוחרר משיקולים מבצעיים של שרותי הבטחון.

*

עם סיום עדותו של סנ"צ מינקובסקי הודיע מר בך, כי העד הבא במשפט הזוטא יהיה איש שרותי הבטחון המכונה „אברהים", ועדותו תישמע לפני השופטים בדלתיים סגורות ביום ו' (היום).

אזכרה לקצינים שזכו בהגרלה יחידה במינה

(ע). אזכרה לארבעה קצינים, אנשי צוות טנק, מבוגרי הפנימיה הצבאית בחיפה, שזכו „בהגרלה" לעלות על טנק ולהשתתף בקרבות הפריצה לאיזור הצליחה בתעלת סואץ — נערכה ביום ד' ואתמול בבתי העלמין בחיפה ובתל־אביב.

הארבעה — ישעיהו בן דב (גלבורס), נמרוד בזיה, ברוך ליסיצקי ויורם גור — שבחייהם הבכורים לא נפרדו, היו סגני משנה ובוגרי מחזור י"ח של הפנימיה. ברוך ליסיצקי היה הנדיב המצטיין באותו מחזור.

ארבעת הקצינים, יחד עם חבר חמישי, התנדבו בגמר לימודיהם, לחיל השריון. בפרוץ המלחמה היו בגמר קורס קצינים. החמישה הועברו לרמתה, ואז התברר כי חסרים ארבעה אנשי צוות. מאחר שאיש מהחמישה לא רצה לוותר, החליטו להגריל ביניהם את הזכות לעלות על הטנק. דבר ההגרלה הגורלית הותגלה רק אחרי המלחמה, כפי החמישי שלא זכה בה — אך זכה בחיים.

אשר לגורלם וכיצד הגיעו ליחידה בה לחמו אין יודעים היום דבר. את המעט שידוע הצליחו המשפחות לגלות לאחר חקירה מאומצת, בעזרת אביו של אחד הנופלים, המשרת כקצין בצה"ל. לפי אותה חקירה נפגע הטנק באיזור החווה הסינית, שעה שהשתתפו בנסיון לפרוץ מחדש את הדרך לאיזור הצליחה. גופות הארבעה נמצאו אחרי המלחמה באיזור שבו נפגעו.

בטכס „בבר אילן"

ידלין: עניין שכר הלימוד לא יוכרע על־ידי מאבקים

(ע). „ענין שכר הלמוד במוסדות להשכלה גבוהה לא יוכרע על ידי מאבקים ולחצים אלא על ידי שכנוע הדדי וחיפוש דרכי פשרה" — אמר אתמול שר החינוך והתרבות מר אהרן ידלין, בטכס הענקת תארים באוניברסיטת בר־אילן.

הדברים נאמרו על רקע איומי התאחדות הסטודנטים. השר הוסיף ואמר כי, צר לו על התארגנות למאבק בעניין שכר הלמוד בטרם עת, והדגיש שעמדת משרדו תיקבע רק לאחר שיתקבל דו"ח הוועדה הפאריטטית שהוקמה לצורך גיבוש הצעה משותפת לגובה שכר הלמוד.

רקטור האוניברסיטה, פרופ' מנחם צבי קדרי, שהוא היו"ר התורן של ועד ראשי המוסדות להשכלה גבוהה בישראל, הביע גם הוא תקוה שהפירסומים על אפשרות שביתת סטודנטים בגלל שאלת שכר הלמוד „אינם אלא תרגילי ריכוך והבסיס".

בטקס הוענקו תוארי בוגר ל־625 בוגרים במדעי הרוח והיהדות, במדעי הטבע ובמדעי החברה. כן הוענק תואר דוקטור כבוד למר סמואל להנפלד משויץ, על מפעליו הרבים למען קידום ההשכלה הגבוהה במדינת ישראל.

ספיר: „זהו פשע שאיכלסו עולים בשכונות ללא שרותים"

מאת גדעון אלון, סופר „הארץ"

יו"ר הנהלת הסוכנות, מר פנחס ספיר, תקף בשלשום בחריפות רבה את משרד הקליטה ומשרד השיכון באיכלוסם של עולים חדשים בשכונות חדשות של ירושלים: „מי שגרם לכך שעולים חדשים אוכלסו בשכונות ללא שרותים, האדמה צריכה לבלוע אותו. זהו פשע שאיכלסו עולים בשכונות ללא שרותים אלמנטריים וללא אפשרות להתגבר על הבעיות" — הוא אמר.

שר האוצר לשעבר אמר דברים אלה בישיבה סגורה שדנה בבעיות קליטתם של עולים חדשים בירושלים. בפגישה שנערכה בלשכתו של ראש עיריית ירושלים, מר טדי קולק, נכחו גם שר השיכון מר אברהם עופר ושר הקליטה מר שלמה רוזן.

מר ספיר טען שצריך לפשט את תהליכי הקליטה. לא יתכן שנמצא רבים כל כך שאינם מתאימים יותר בבעיות העולים ללא יד מכוונת.

שר השיכון מר אברהם עופר הבטיח שלהבא לא יוקמו שכונות חדשות בלא שיתוכננו בהן מראש כל השרותים הדרושים, כפי שנעשה בעבר.

משמרת החופים הגבולית שחררה אתמול את הספינה הסורית שנעצרה ביום ב', בטעות לתחום המים של ישראל. בספינה משרתים ארבעה ימאים ממדינות ערב שכנות.

ממוצ"ש ביטול שעון הקיץ

(ל.ע.מ.). ממוצאי־שבת (12.10.74) בשעה 24.00 יוזזו מחוגי השעון אחורנית בשעה אחת והשעון במדינת ישראל יקדים את שעון גריניץ' בשעתיים — במקום שלוש שעות עד כה.

כזכור, הוציא שר הפנים, מר שלמה הלל, צו בדבר הנהגת שעון קיץ במדינה — לאור החלטת ועדת השרים לענייני כלכלה שהיתה דרושה לחסכון באנרגיה. עתה יוחזר המצב לקדמותו.

המורים בבתי הספר הממלכתיים במגזר הערבי חזרו אתמול לעבודה אחרי שביתה שנמשכה יומיים כמחאה על הפיגור בתשלום משכורותיהם — לאחר שקבלו מקדמות על חשבון המשכורות מחודש הקודם.

פארק קלור נחנך בת"א

פארק קלור נחנך אתמול רשמית. בטכס הפתיחה נכחו הנדבן מר צ'ארלס קלור, יו"ר הנהלת הסוכנות מר פנחס ספיר, ראש עיריית ת"א מר שלמה להט ומנכ"ל משרד התיירות מר הנוך גיבתון.

הפארק, אשר הוכן על־ידי צוות האדריכלים אהרים משהרע על שטח של 200 דונם בקירוב. שטח הדשאים שבו מגיע לפי התכנון ל־120 דונם. אדריכל הגן הוא מר הלל עומר (המשורר ע. הלל).

צמוד לפארק הוקם גן שעשועים אשר האטרקציה המרכזית שבו, מתקן דמוי לויתן בתוכו יכולים הילדים להלך ולטפס.

במקום הוחל בבניית בריכת שחיה.

ח"כ ה. זיידל פורש מהוועדה המרכזת של ההסתדרות

ח"כ הלל זיידל הודיע בישיבתה השבועית של הוועדה המרכזת של תנועת העבודה הליברלית (ל"ע), על החלטתו לפרוש מהוועדה המרכזת של ההסתדרות, במלאת שלוש קדנציות לכהונתו זו ובשל עומס העבודה בכנסת.

מר זיידל הודה לחברי התנועה על האמון בו ועל העזרה שסייעו לו במשך שנות כהונתו והביע תקווה, שגם בבחירות העתיד, תזכה תל"ע להישגים בכל תחומי פעולתה.

הוקדש יער לזכר חללי חטיבה שלחמה ברמה

(ע). יער הלוחמים, לזכר חללי חטיבה שלחמה ברמה במלחמת יום הכיפורים, הוקדש ביום ד' בצהרים סמוך לכביש הראשי בנות־יעקב־קוניטרה, למרגלות תל אבו חנזיר (שיפון). יער הלוחמים הוא לזכרם של 74 חיילים שנפלו בקרב זה.

בית התנ"ך בתל־אביב

תערוכת הקבע של התנ"ך ברשום ובאמנות שנוסדה ביוזמת דוד בן־גוריון, פתוחה בבית התנ"ך, שד' רוטשילד 16. כל יום — פרט לשבת — בשעות 9.30—1.30. מנהלי בתי־ספר ואולפנים ללמוד עברית, מתבקשים להודיע מראש להנהלת בית התנ"ך על ביקורי הכתות — כדי לאפשר הדרכה נאותה. לקבוצות מאורגנות ניתנת הדרכה בכל שעות היום והערב, לפי הזמנה מראש. טל. 00770.

אזכרה לרפי אונגר ז"ל

במלאת שנה לנפילתו של רפי אונגר ז"ל, בנם רפאל וחיירום, במלחמת יום הכיפורים, תיערך אזכרה וגילוי המצבה על קברו ביום א', בשעה 4 אחה"צ, בחלקה הצבאית של בית־הקברות בקריית־שאול.

נפגשים ליד שער בית הקברות. מכרי וידידי מוזמנים.

כלל ופרט

מר אברהם ברום, סמנכ"ל משרד החקלאות לשעבר וחבר קיבוץ עפיים, נבחר לנשיאת למנכ"ל החברה במקומו של מר ישראל פנחסי, שחזר למשקו אילון, אחרי כיום קדנציה של שלוש שנים.

* משלחת של חברי הפרלמנט של ברלין, בראשותו של מר קלאוס פרנקה ביקרה ביום 6.10.74 ביד ושם והתקבלה ע"י ד"ר חיים פוזנר חבר הנהלת יד ושם. האורחים סיירו במוזיאון ושמעו הסברים מפי ד"ר פוזנר והתחברו בהנחת זר פרחים על קבר אפר הקדושים באוהל יזכור.

* מר עזרא שפירא, יו"ר עולמי של קרן היסוד — המגבית המאוחדת לישראל מבקר באירופה בעניני המגבית.

אסותא — אלישע

נולדו ל:
מינה ושלמה שפיינברג — תאומים
שושנה ושלמה ליבוביץ — בת
כרמין ויעקב דונקל — בן
מלינה ואריה גישניק — בת
חנה ואליעזר גרוסמן — בת
אריאלה ודוד תמיר — בת
דורית ויגאל עקיבא — בן
חניה ויוכה אריה סישלר — בן
רוזי ונאב נריעלד — בן

במוצאי שבת, כ"ו תשרי תשל"ה (12.10.74), יתחילו אזרחי ישראל לחתום על העצומה לכנסת בעד שלטון ישראל ביהודה ושומרון.

בשם זכותו של עמנו, למען בטחונו ועתידו — הננו קוראים לאזרחים ללא הבדל השתיכות מפלגתית, לחתום על העצומה.

הליכוד

גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החפשי, תנועת העבודה למען ארץ ישראל השלמה

כרמל מזרחי
יקבי ראשון לציון וזכרון יעקב

...סטודנטים מאיימים במסע ...ד מחדלים — אם לא תתקבל ...עתם בעניין שכר הלימוד

קובעים: צפויים זעזועים בשנת הלימודים הבאה

...תוויות של שיבוש שנת ...דים באוניברסיטאות, כהחל ...עות הקרובים, הסמיכו את ...ראשי התאחדות הסטודנטים ...אל. במסיבת עתונאים שערכו ...בית סוקולוב בתל־אביב, ...בהשבתת הלימודים ובצעדים ...מרצים נוספים אם לא תתקבל ...תביעתם להעלאה מתונה ב... שכר הלימוד.

...ובר כי הוועדה לקביעת שכר ...ד באוניברסיטאות דנה בהצעה ...שרד החינוך על שכר לימוד 3000 לירות לשנה לעומת הצעה של נציגי הסטודנטים על שכר של 1950 ל"י תוך מתן הנחות ...ר של 650 ל"י לסטודנטים נזקקים. ...בהלך הדיונים נרמז לנציגי ...נטים באותה ועדה, כי הצעת ...החינוך תצומצם ל־2500 לירות ...גם בכך אין הסטודנטים יכולים לעמוד — לדברי נציגיהם.

יו"ר התאחדות הסטודנטים מר חנן בן־יהודה, סקר את הדיונים בוועדת הפשרה על מבנה שכר הלימוד ומסר על הקשיים שבביצוע שכר לימוד כחודש.

ההתאחדות — הוא אמר — תאלץ לנקוט בכל האמצעים שברשותה, לרבות השבתת לימודים ומניעת הפתיחה של כל האוניברסיטאות. „עד היום הצטיינו להיות גוף קונסטרוקטיבי, להרתם למאבקים ממלכתיים וחברתיים. אבל נוכח המכשולים הנערמים שמעמידים לפנינו, עלולה להתפרץ כל המרירות המצטברת בקרב סטודנטים". ראשי הסטודנטים ציינו שאם יוחל בהפגנות הרי שלא יסתפקו במאבק על שכר הלימוד אלא גם ייצאו במבצע נגד הבובה באוניברסיטאות, מחירים לכלכליים ואחרים במדינה וכד'.

במסיבת העתונאים השתתפו גם נציגי ארגוני הסטודנטים באוניברסיטאות של ירושלים, תל־אביב ורמת־גן.

...מזכיר הכללי של ועדת העורכים
...ר משה רון ולרעייתו
מזל־טוב
להולדת הנכד
ועדת עורכי העתונים היומיים במדינת ישראל

...מזכיר הכללי של האיגוד הארצי
...ל עתונאי ישראל
...ר משה רון ולרעייתו
ברכת מזל־טוב
להולדת הנכד
האיגוד הארצי של עתונאי ישראל

ארנה ושלמה סער (וסרמן)
מודיעים בשמחה על הולדת
נעמי
אחות ליונתן, לגדעון ולדניאל
נכדה
למתילדה ומישאל שחם
נוה־מגן 3.10.197...

...המועצה המקומית ...נוה אפרים מונוסון

מכריזה בזה על קבלת הצעות־קבלנים להקמת 4 מקלטים סטנדרטיים ל/59 בשטח המועצה המקומית נוה אפרים מונוסון.

התכניות, תנאי המיכרז, טיוטת ההסכם, רשימת כמויות ופרטים טכניים אפשר לקבל במשרדי המועצה המקומית, המחלקה הטכנית, רחוב ליאונרדו דה וינצ'י 19, ת"א, תמורת תשלום של 100 ל"י שלא יוחזרו.

את ההצעות, בצירוף ערבות או המחאה בנקאית ע"ס 40,000 ל"י ל־3 חודשים, יש לשלוח במכתב רשום במעטפה סגורה נושאת ציון: מכרז מספר 1/74, עד ליום 25.10.74 למשרדי המועצה המקומית נוה אפרים מונוסון. הצעות ללא ערבות בנקאית לא תובאנה לדיון.

אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהיא.

גדעון ארבל
ראש המועצה המקומית
נוה אפרים מונוסון

RASSCO רסקו

חיפה — בשדרות הנשיא — דירות־רווחה 3½ ו־5 חדרים עם הסקה מרכזית, במספר מצומצם

ירושלים — בגוננים — דירות רווחה 4½ חדרים בשכונה נאה ומטופחת

חיפה — ברמת־הדר — דירות־רווחה 4, 5 ו־6 חדרים עם הסקה מרכזית, בבית רב־קומות

ק. ביאליסטוק — ביהוד — קוטג'ים דו־משפחתיים 4 חד', במחירים מיוחדים ודירות־רווחה 3 ו־3½ חד'

חיפה — ברמת־שאול — דירות־רווחה 3, 3½, 4 ו־4½ חדרים נוף מרהיב

חולון — בגבעת הפרחים — דירות־רווחה 4 חדרים בתכנון ובביצוע מעולים

קרית־ים — ברחוב אלי כהן — דירות־רווחה 3 ו־4 חדרים בבית רב־קומות ליד השופרמרקט; דירות־רווחה 4 חדרים בבית בן 8 קומות

אשדוד — ברובע ח' — דירות־רווחה 3 ו־3½ חדרים; ברובע י"א — דירות־רווחה 4 חדרים; דירות־רווחה 4 חדרים

ק. ביאליק — בסביונה — דירות־רווחה 3½ ו־4 חד' עם פינת אוכל

עומר — בבאר־שבע — וילות בודדות ודו־משפחתיות וקוטג'ים דו־משפחתיים

עכו — ברחוב הרצל וברחוב העצמאות — דירות־רווחה 4 ו־4½ חדרים

בקרוב! ברמת־גן (מול קולנוע „קסם") בבת־ים (רמת הנשיא)

נתניה — בחבצלת השרון — וילות דו־מפלסיות וקוטג'ים במספר מצומצם

בקרוב! בבאר־שבע (מרכז אזרחי ורובע ח')

פרטים נוספים, בסניפי „רסקו":
* חיפה — רח' הרצל 1, טל. 668161
* תל־אביב — הר־סיני 1, טל. 622222
* ירושלים — רח' שמאי 8 טל. 224421
* ק. מוצקין — דירות־עם השופטים 2, טל. 710191
* אשדוד — רח' קיבוץ גלויות 24, טל. 24231
* באר־שבע — „בית רסקו", טל. 77145

על רסקו אפשר לסמוך!

פרסום אריזמון בע"מ

هكذا من الأصل

مكزامن الأمل

במלאת שנה לנפילתו
של יקירנו

סמ"ר
דן (דני) גול
(בן 25) הי"ד

שנפל במלחמת יום הכפורים בסיני

בקרב השריון בגזרה המרכזית על המיסורי, צפונית להווה הסינית ביום כ"ו בתשרי תשל"ד, 22 לאוקטובר 1973

נעלה לקברו להתייחד עם זכרו

בבית הקברות הצבאי בהר הרצל ירושלים, ביום ראשון, כ"ז בתשרי תשל"ה, 13 לאוקטובר 1974, בשעה 16.00

הוריו: דינה ויחזקאל גול
אחותו: אילנה גול

במלאת שנה לנפילת בננו חברנו

גיורא צור ז"ל

במלחמת יום הכפורים בחזית הדרום

נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו ביום א' כ"ז תשרי תשל"ה 13.10.74 בשעה 3.00 אחה"צ בבית העלמין של הקבוצה

המשפחה
ובית קבוצת כנרת

במלאת שנה לפטירתה של אשתי, אמנו וסבתנו היקרה

צירל כרמל ז"ל

תתקיים אזכרה וגלוי מצבה, ביום א', כ"ז תשרי תשל"ה (13.10.74) בשעה 3 אחה"צ בבית העלמין, צור שלום. הסעה מבית ההבראה, רח' אהבת ציון 11 קרית ים א'.

בעלה, בניה, כלותיה ונכדיה.

במלאות שנה לפטירתו של יקירנו

העו"ד ד"ר ראובן נדבי ז"ל

האזכרה וגלוי מצבה ביום ראשון כ"ז תשרי, 13.10.74 בשעה 4.00 אחה"צ בבית העלמין בקרית שאול.
נפגשים ע"י השער

המשפחה

מלאה שנה לנפילת יקירנו

סגן סלומון אליהו (אלי) ז"ל

במלחמת יום הכיפורים

נתייחד עם זכרו ביום ראשון כ"ז תשרי תשל"ה (13.10.74) בשעה 15.00 בבית הקברות הצבאי הר הכרמל חיפה

המשפחה

ביום שלישי כ"ט תשרי תשל"ה (15.10.74)
שנה לנפילתו של יקירנו

סרן שפירא יגאל (יעקב) הי"ד

במלחמת יום הכיפורים

נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו
בבית העלמין הצבאי בקרית שאול.
נפגשים ליד השער
בשעה 16.00 אחה"צ.

המשפח

ביום שני, כ"ח בתשרי תשל"ה (14.10.74)
נקיים אזכרה ויום עיון
לזכרם של חברינו

אלדו גרי הי"ד
גבי הלר הי"ד

שנפלו בקרב במלחמת יום הכפורים

בשעה 10.30 לפנה"צ — אזכרה בבית העלמין במח[illegible]

בשעה 1.30 אחה"צ — הרצאת חבר הכנסת מאיר פ[illegible] במועדון
„היסטוריה צבאית כערך מחנ[illegible]

בשעה 3.00 אחה"צ — הרצאת פרופ. בן ששון במוע[illegible]
„ציונות לבני הארץ על שום [illegible] וכיצד"

בשעה 9.00 בערב — במועדון
רב-שיח כללי
הערות והארות וסיכומים של הרצ[illegible] יום העיון

אוטובוס מיוחד יצא באותו יום כחיפה, מרח' סבוד בשעה 6.00 בבוקר. אוטובוס זה יאסוף נוסעים בתל־אביב ברחבת התנה הרכבת צפון בשעה 8.00 בבוקר.
הסעה בערב ואחר גמר הרב-שיח מובטחה

המשפחות ובית חצר

במלאת שנה לנפילת בנינו חברינו

אבי ברעם
יהודה רוזנפלד
יורם שץ
ליאור יונתן
נחשון חרמוני

נעלה לבית הקברות ונתייחד עם זכרם ביום שני ה־14.10.74 בשעה 3.00 אחה"צ

המשפחות וקבוץ שריד

ביום ב', כ"ח תשרי תשל"ה, 14.10.74
תערך אזכרה לבנינו חברינו

יוסף יציב ז"ל
אבנר רון ז"ל
יואב יקיר ז"ל
יוסף ברוך ז"ל

שנפלו במלחמת יום הכיפורים

העליה לקברים בשעה 16.15
הנחת אבן פינה למפעל ההנצחה בשעה 17.00
אזכרה בחדר האוכל בשעה 21.00

המשפחות
ובית כפר רופין

אזכרה

ביום ב', 14 באוקטובר 1974 תתקיים בגבעת ברנר, בבית סירני

אזכרה לבנינו שנפלו במלחמת יום הכיפורים

ראובן בורנשטיין ז"ל
מרדכי גלזר ז"ל
מיכאל סיצ'וק ז"ל
דוד לזרוביץ ז"ל
משה אהרון ז"ל
דוד קיטאי ז"ל
יחיאל זיביל ז"ל
יגאל קורמס ז"ל

עליה לבית הקברות בשעה 4.00 אחה"צ

המשפחות
ובית גבעת ברנר

הסעה בחזרה לתל־אביב — מובטחת
המבקרים מתבקשים לכבד את חיילינו ליום זה

במלאת שנה לנפילת יקירנו
הטייס סגן אלוף

אבי לניר הי"ד

במלחמת יום הכיפורים

נעלה לקברו בבית הקברות הצבאי בהר הרצל ירושלים ביום א' כ"ז בתשרי 13.10.74 שעה 16.30.

המשפחה

במלאות שלושים לפטירת יקירנו

אליקים רונקין ז"ל

תערך אזכרה ביום ב' כ"ח בתשרי 14.10.74 בשעה 4 אחה"צ בבית העלמין בהרצליה.

המתאבלים בצער: אשתו, דבורה רונקין
המשפחות והנכדים

במלאת שנה לפטירת אשתי

הלן (גולדה) ליבר ז"ל

תערך אזכרה ביום שני, כ"ח תשרי תשל"ה 14.10.74 בשעה 4.00 אחה"צ בבית העלמין בחולון.
נפגשים ליד השער ובחניה

יחיאל ליבר

במלאת שנה לנפילת יקירנו

רפי פרבמן ז"ל

בן רחל ז"ל ופייבל

במלחמת יום הכפורים בסיני

נתייחד עם זכרו

ביום שני, כ"ח תשרי תשל"ה, 14.10.74, בשעה 10.00 בבוקר
בחלקה הצבאית בבית העלמין בקרית שאול

המשפחה

הנת"ד עלה ב־5 אגורות

בשוק ההון [illegible]

גם אתמול נמשך הביקוש לדו־לרים נת"ד בהיקף גדול. ביקוש התאלתי בסך 533 אלף דולר הע־לה את שער הנת"ד ב־5 אגורות ל־4.67 ל"י, המחזור 157,000 דו־לר. בשוק השחור נסחר הדולר לפי 4.93 ל"י בין הסוחרים.

אגודי המפרד נסחרו במגמה מע־רבת תוך תנודות קלות בשערים. המחזור הסתכם ב־9.4 מיליון ל"י.

בשוק המניות שררה מגמת ירי־דה. המחזור היומי הסתכם ב־850 אלף ל"י, מזה 415 אלף ל"י בשלב השערים המשתנים. בין המניות שר בלטו:

* הכשרת הישוב — ירידה 2 נק' ל־116, המחזור 125,000 ל"י ע"נ.
* אתא ב' — ירידה בנקודה אחת ל־98, המחזור 28,000 ל"י ע"נ.
* גייר הדרה — עליה 3 נק' ל־237, המחזור 20,000 ל"י ע"נ.

אלקטרה מכרה חלקה באלקטרה אנגבות

חברת אלקטרה הודיעה אתמול ל־בורסה כי ב־13.8.74 נחתמה הוזה עם חברת מיקרו־אלקטרוניקס לפיו מכ־רה לחברה הנ"ל את חלקה באלק־[illegible]ותה אגמנות המחובר ב־10,000 מנ־יות רגילות בנות 1 ל"י המהוות 50% מכלל הון המניות המונפק.

אירדי מכרה המגרש בהרצליה

חברת עסיס כסרה אתמול לבור־סה את ההודעה הבאה:

„חברת הבת אירדי בע"מ התקש־רה בהסכם להעברת זכות החכירה על 10 דונם מתוך כ־13 דונם קרקע שהחברה מחזיקה באזור התעשיה ב־הרצליה.

לפי הערכת החברה, ריווח הצפוי, שכח מקרקעין והמיקום יותרת ערך לאחר תשלום דמי ההסכמה, מס המבנים, יסתכם בכ־2,000,000 ל"י.

החברה מתכננת לפנות את השטח במחצית הראשונה של שנת 1975 ותיקה החברה יועבר לשטח מפעלי „עסיס" באיזור התעשיה בנתניה, במסגרת התכנית שאושרה ע"י מרכז ההשקעות".

מדד שערי המניות
בבורסה התל-אביבית
(נתוני הלשכה לסטטיסטיקה)

100 = 31.3.67

	9.10.74	10.10.74
כל המניות	243.36	242.90
כספים וביטוח	226.15	226.74
מזה: בנקים מסחריים	254.56	255.07
בנקים למשכ'	206.21	205.76
מוסדות מימון ענפיים	178.76	181.32
חברות להשקעה	187.84	186.36
תעשיה	372.34	372.86
מסחר ושרותים	367.98	362.50
מקרקעין, בינוי ופיתוח	189.18	188.82

מזכיר הסיפונאים קובל:

ימאי מבריח – מובא למשפט; מנהל – מוסיף לשבת על כסאו

„כל מנהלי צים אשמים במידה שווה ועליהם להתפטר"

כאת כתבת „הארץ" בחיפה

„לא נסבול מצב שימאי ש־הבריח בכמה עשרות דולרים יו־בא למשפט ואפילו למאסר, בצוד שאנשים שיש לראותם כאחראים בהעברתם לחו"ל שלא כחוק של עשרות מיליונים יוסיפו לתפוס כסאותיהם ועוד יקימו, הם עצ־מם, ועדות חקירה" — אמר את־מול מזכיר הסיפונאים באיגוד ה־ימאים הדירוגים רב־מלחים מכה לוי.

„הימאים אבדו את אמונם — הם שואלים לאן הולכת כל הזיעה שלנו" — הוסיף משה לוי.

הוא טען: „כל חברי הדירקטוריון של צים אשמים במידה שווה וכולם חייבים להתפטר מיד אך במקום זאת הם מקימים לעצמם ועדת חקירה ו־אומרים שלא ידעו על ההשקעות של צים בוואדוז. מי צריך היה לדעת על כך, אני? הימאים המפליגים ב־ימים ומנותקים לעיתים חודשים מ־משפחותיהם למען הפרנסה?

„מי, אם לא חברי הדירקטוריון חייבים לדעת לאן הלך הכסף, הרי לשם כך מונו. את החקירה צריכה לערוך המשטרה והמשטרה צריכה לחקור את חברי הדירקטוריון לאן הלך הכסף".

„לא אני מיניתי את צור. האיש הזה הוא כתו כלכלי עצום וצריך לומר את האמת: לצור חלק גדול בקידום של ימאים ויאמאות. זה לא נוגן להטיל עליו כיום את כל הו־אשמה, אבל מקובל אצלנו כולם עסים על הפגר דווקא אלה שבעבר כפחו לו על השכם. כולם חייבים לתת את הדין כדי לטהר את ה־אווירה".

בהודעה מטעם דירקטוריון צים שנשלחה לעתונות נאמר כי „התפ־קדות של צים בחברות של ד"ר ם. רוזנבאום לא נעשו בידיעת הדירק־טוריון או חבריו והוזאי לא באישו־רו". הודעה זו נשלחה בתגובה ל־ידיעה שפורסמה באחד העתונים.

השר יעקבי: יחולו שינויים מקיפים בסדרי התחבורה בתל־אביב

(ע). כדי להקל על התחבורה ב־תל־אביב יחולו שינויים מקיפים ב־סדרים הקיימים, תוך מתן עדיפות לאוטובוסים ברחובות מרכזיים ומ־ניעת חניה באזורים שבהם יש כיום צפיפות רבה — אמר שר־התחבורה מר גד יעקבי, בסיור שהתקיים אמ־מול במפעל נתיבי איילון.

השר אמר, כי צוות תכנון משר־די לכשרד־התחבורה, עירית תל־אביב והמשטרה הגישו את תכניותיו הם אושרו בפגישה שקיים השר עם ראש עירית תל־אביב מר שלמה להט והמנכ"ל מר דוד שיפמן, והמפקד מפ־קד הנפה בכמשטרה מחוז תל־אביב, סגן ניצב ב. בילאי.

* לפי התכנית ייקבעו הרחובות המלך ג'ורג' ועליה כרחובות לרכב ציבורי בלבד ולא תותר בהם נסיעת כלי רכב פרטיים.
* ברחובות פינסקר, יהודה הל־וי, הדך יפו ודרך שלמה תהיה עדיפות לרכב ציבורי, בכך שיוכל לנוע בשני הכיוונים ואילו לרכב פר־טי יהיו רחובות אלה חד סיטריים.

כן תיאסר הכניסה למרכז תל־אביב לרכב אימון ולרכב לימוד נהיגה. ייקבעו שעות מ־סוימות בלבד לפריקה וטעינה המשטרה תקפיד על אכיפת החוק בנושא זה. המטרה היא לאפשר זרימה המכוניות ברחוב בות ולכן תימנע החניה במ־קום שהיא מפריעה.

במקביל ייעשה נסיון להקיר חניה על המדרכות לכ־600 מכוניות. המד־רכות יסומנו בצורה בולטת לצרכי החניה. אחרי תקופת נסיון יילמדו ליקחים מהתרת חניה על המדרכות ויוחלט אם להרחיב את השיטה על פני העיר כולה.

וולפסון פרש מכהונת יו"ר מועצת מנהלי החברה

חברת וולפסון־קלור־מאיר הודיעה אתמול לבורסה כי סר אייזיק וולפ־סון החליט לפרוש מכהונת יו"ר מו־עצת מנהלי החברה. בישיבה שהת־קיימה אתמול נבחר להפקיד יו"ר מר משה מאיר.

עוד נמסר כי החברה החליטה לח־לק בונוס של 10% עבור שנת 1973/74.

במלאת שלושים לפטירתו של ראש משפחתנו

ארטור גזונט

(יליד לבוב, גליציה)

תערך אזכרה ביום ראשון 13.10.74 בשעה 2.30 אחה"צ
בבית העלמין בצבו
נפגשים ליד השער

המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו ללא עת
של בעלי, אבינו, בני ואחינו

חיים הלפרין

הלוויה תצא היום, יום ו', כ"ה תשרי תשל"ה, (11.10.74) בשעה 10.00 מבית ההלוויות העירוני רח' דפנה 5 תל־אביב, לבית העלמין בקרית שאול
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים

אמו: רחל הלפרין
אשתו: אסתר
בניו: יאיר ודן
והמשפחות: מילנר, פייגנבלט, ארז, קרין קזמירסקי

במלאת שנה לפטירת בעלי, אבינו וסבנו היקר

משה חיים יקים ז"ל

נעלה אל קברו ונתייחד עם זכרו ביום א', כ"ז תשרי תשל"ה (13.10.74) בשעה 4.00 אחה"צ בהר המנוחות בירושלים

המשפחה

במלאת שנה לפטירתה של יקירתנו הבלתי נשכחת

סלמה צורן ז"ל

לבית רדליך

תיערך אזכרה

ביום חמישי א' חשון תשל"ה (17.10.74) בשעה 11.00 לפנה"צ בבית העלמין החדש בכפר סמיר — חיפה
קרובים וידידים נאספים בבית העלמין

רודולף צורן
בשם המשפחה

במלאת שנה לנפילתו של

צביקה שניאור הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים

תערך אזכרה ביום ראשון, כ"ז תשרי תשל"ה (13.10.74) בשעה 3.30 בבית הקברות בפרדס־חנה

המשפחה

מדינת ישראל
משרד הבטחון — אגף השקום
המחלקה להנצחת החייל

טכסי אזכרה
לחללי מלחמת יום הכיפורים

ייערכו ביום ב' כ"ח בתשרי תשל"ה (14.10.74) בשעה 10.30 בבתי הקברות הצבאיים.

עם תחילת הטקס תושמע צפירת דומיה במשך דקה אחת בכל רחבי הארץ.
בשעה זו יתייחד עם ישראל עם זכר הנופלים.

לחללי יום הכיפורים שמקום קבורתם לא נודע ייערך טקס אזכרה בשעה 12.30 בחלקה המיוחדת בהר הרצל.

ביום זה יתוגברו קווי „אגד" ו„דן" לבתי העלמין.

שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

10.10.1974

שם	שער	שינוי	משתי
מניות			
בנקים מסחריים וחברות לאחזקות בנקאיות			
א.ה.ה. (ב)	183		
אי.די.בי. בב'	272		273
אי.די.בי. רג' (ב)	178		178
אי.די.בי. ב (ב)	181		
אגוד (ש)	271		
דיסקונט א' (ב)	407		
כנעני (ב)	156	+1	(156)
פועלים רשם (ב)	253		
פועלים (ב)	255		
כלל (ש)	212.5	−0.5	213.5
בנקים למשכנתאות			
אוצר (ב)	228		(228)
כרמל (ב)	138		
משכנתאות בנין	261		
פתי טפחות (ב)	229	−2	
נכסת ב'	146		
משכנות בב'	193		
משכנת רי"ג	190		
מוסדות מימון ענפיים			
קלסון	93		
אוצר לתעשיה	192		
הקלאות	76.5	+3.5	
פתי הפניה כב' ב"ד	63	+0.5	
ביטוח			
הסנה	218		221
[illegible]	220		
[illegible]	186	−0.5	
מסחר ושרותים			
בית הרכב	70	−1	
דלק (ב)	119		(118)
דלק (ב)	125	−7	
ירדור 1	221		
ירדור 10	139.5	−4.5	(136)
המשביר	98.5	+1.5	97.5
צים	137	−5	(136)
מקרקעין, בינוי, פתוח והדרים			
אזורים	151		
אפריקה 1	269	−6	
אפריקה 10	224		
הכשר הישוב ה'	118.5	−1.5	116
הכשר הישוב ב'	118		
כולל בונה כי	121	−2	(120)
נכסים	195.5		
ישפרו	123		
ידים	126.5	−1	(126)
כהדרין	160		
בנין הדר	86		
בקיפים	172.5		
נאות אביב	79.5	+2	
פרי אור	141.5		
רסקו בב'	77	+1	77.5
רסקו רג'	56		
תעשיה			
אליאנס	478	+18	
אלקו 1	99.5		
אלקו 2.5	85.5	+0.5	(86)
אלקטרה 1	170.5	−4.5	
אלקטרה 5	163	+3	
ארגמן בב'	300		
ארגמן (ב)	292	−16	
אתא ב'	99	−1.5	(98)
אתא ג'	97	−2	98
דובק	306		
כבלים	164	+1.5	
[illegible] (ב)	1805	+5	
[illegible]	98	+8	(96)
[illegible]	57.5	+0.5	
[illegible]	160		
[illegible] (ב)	71.5	+0.5	
[illegible] 10	79.5		
[illegible]	224		227
[illegible]	182.5	−10	
[illegible]	485	−24	
[illegible]	65.3		
[illegible]	107.5	−0.5	
[illegible]	131		(130)
חבי להשקעה			
[illegible] (ב)	69.5	−2	
[illegible] (ב)	125	−3	
[illegible]	175		
[illegible]	232		
[illegible]	81.5	−0.5	(80.5)
[illegible]	102.5		
[illegible]	143.5		142.5
[illegible]	109		
[illegible]	151		149
[illegible]	107.5		
[illegible]	86		
[illegible]	52		
[illegible]	139.5	−0.5	134
[illegible]	205	−2	201
[illegible]	136	−1	153
[illegible]	116		
[illegible]	52		
[illegible]	85.5		

שם	שער	שינוי	משתי
לפידות (ש)	170		
לפידות (ב)	226		(226)
אגרות חוב להמרה			
אי.די.בי. ש.ח.	85	−0.5	(85)
אגוד ש.ה.	88		
בליל ש.ה.	94.5		94.5
בליל ש.ה.	91		91
פועלים ש.ה.	97		
[illegible] אג"ח	93.5	−0.5	
ספנות אג"ח	103.5		
פת. מכבי אג"ח	99	−1.5	
פת. מכבי אג"ח	81.5	−1	
אוצר להתעשיה אג"ח	83		
תכבי הישוב אג"ח	72	−2	
ישפרו אג"ח	101		
אתא אג"ח	70		
דיסק. השק. אג"ח	86.5	−1	
דיסק. השק. אג"ח	75.5		
כלהי השק. אג"ח	86		
בליל השק. אג"ח	78.5	−0.5	
מניות הבכורה			
אתיקו א' (ב)	70		
8% אתיקו (ב)	48.5		
7% פ' התעשיה (ב)	188		
6% פ' התעשיה ב' (ש)	159		
6% פ' התעשיה גב (ש)	96.5		
6% פ' תעשיה גב 1 (ש)	95		

אגרות חוב	שער	שינוי
צמודות לדולר		
5% דואר ים המלח * (ב)	239	+7
5% אג"ח ים המלח * (ב)	152.5	+5.5
6% חכב"ל הסיבה ב' (ב)	147	
הוללים 6	148	−1.5
הוללים 7	154	+2
הוללים 8	107	
הוללים 9	107.3	+0.3
הוללים 10	105.3	+0.3
הוללים 11	104.7	
הוללים 13	105.4	+0.1
הוללים 14	105.3	
הוללים 15	106	+1
הוללים 16	105.8	+0.5
הוללים 17	104	
הוללים 18	106.8	
הוללים 19	105.6	
מלווה בטחון — 1968		
א'	150.5	+0.5
ב'	147.5	+1
ג'	147.8	+1.5
ד'	144.5	
ה'	141.5	+1.5
ו'	136.5	+0.5
ז'	130.5	+1.5
ח'	114	+1.2
ט'	112.5	−0.5
י'	124	−4
י"א	136.5	
י"ב	128.9	
י"ג	113	−3
י"ד	113	−3.5
מבטחון 1968 — בנקאי		
י"א	148	−2.5
י"ב	146.5	−2
י"ג	136.3	−0.2
י"ד	113.5	+0.5
מבטחון 1969		
א'	112.5	−1.8
ב'	110	+0.3
ג'	109	−3.5
ד'	109	−3
ה'	106	−1.5
ו'	109.2	+1
ז'	105.5	
ח'	105	−0.5
ט'	106	+1
י'	103	−1.5
י"א	271	−1
י"ב	271	−1
י"ג	265.5	−0.5
י"ד	105.8	−0.7
ט"ו	102.3	+0.3
ט"ז	268.8	+2
י"ז	264.5	
י"ח	263.2	
מבטחון 1969 — בנקאי		
א'	110	−2.5
ב'	109	−2
ג'	103.5	
ד'	103	−2
ה'	99.8	−0.2
ו'	270	
ז'	268	−0.5
ח'	264	−3
5001	106.8	−0.2
5002	104	−1
5003	104.2	−0.3

מקרא: ר"ס — רגילות מבוכרות; א' — מניה א'; ב' — מניה ב'; ג' — מניה ג'; ב — בעלים; (ש) — עליכם; [illegible] * — קונים בלבד; ● — מוכרים בלבד; [illegible]

שערי חליפין רשמיים במט״ח (העברות והמחאות)

ביום 10.10.74

המטבע הזרה	שער מכירה	שער קניה	המטבע הזרה	שער מכירה	שער קניה
1 דולר ארה"ב	4.3054	4.2634	10 כתר נורווגי	7.7725	7.6345
1 לירה שטרלינג	9.8975	9.7593	10 גולדן הול.	15.9878	15.7480
1 דולר אוסטר.	5.5621	5.4361	10 מרק גרמני	16.5094	16.2559
1 רנד דרא"פ	—	—	10 מרק פיני	11.0774	10.9132
10 פרנק שוויצרי	14.5682	14.3296	10 שיל. אוסט.	2.3163	2.2786
10 פרנק צרפתי	8.9191	8.7921	100 פרנק בלגי	10.9804	10.8247
10 כתר דני	7.0050	6.8966	1000 לירה איט.	6.3540	6.2687
10 כתר שוודי	9.6663	9.5217	1000 ין יפני	—	—

(שער הליפין של הדולר ארה"ב קנייה 4.200 מכירה 4.347)

שערי מטבע חוץ בין בנקאיים (Interbank)
אתמול בצהרים (10.10.74) באירופה

מסירה מיידית (Spot)

$ ארה"ב	2.3280/2.3290
מרקים גרמניים	2.5740/2.5755
פלורינים הולנדיים	2.6470/2.6500
פרנקים שוויצריים	2.9215/2.9235
פרנקים בלגיים	38.75/38.79
פרנקים צרפתיים	4.7490/4.7530
לירות איטלקיות	666.40/667.00
יינים יפניים	298.40/298.70

(ל"י $ שטרלינג; ל"י $ ארה"ב)

שער הזהב: 157.90/158.90 $ אח"צ לאונקיה

מסירה מאוחרת (Forward)

	£/$	$/פר"ש	$/מר"ג
1 חד'	2.3230/2.3245	2.9150/2.9185	2.5690/2.5735
2 חד'	2.3140/2.3155	2.9127/2.9162	2.5662/2.5707
3 חד'	2.3077/2.3092	2.9105/2.9140	2.5635/2.5680
6 חד'	2.2860/2.2875	2.9005/2.9055	2.5535/2.5590

הנתונים נמסרו ע"י בנק דיסקונט לישראל בע"מ

בנק דיסקונט לישראל בע"מ

	מחיר היחידה	מחיר פדיון
ארלון	158.56	154.68
דקל	440.1	419.0
ברוש	167.5	159.3
אורן	120.72	117.76

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ

החברה לניהול קרנות בנאמנות בע"מ

	מחיר היחידה	מחיר פדיון
צבר	271.2	258.4
ארז	113.2	107.8
איתן	157.29	153.46
עדיף	96.54	94.09

הנאמן: בנק הפועלים בע"מ

לוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: שדרות רוטשילד 76, תל-אביב
טלפונים: מחלקת מודעות 611141
המחיר: יום חול: 2.98 ל"י לשורה / יום ו': 3.75 ל"י לשורה

קבלנים מציעים

● ראשון-לציון אצל „מודרן לייף" 3 חדרים ב־בנין של 3 דירות 4 חדרים במחיר מ־138000 ל"י. [illegible]

● נאאם בע"מ מציעה ל־מכירה בהרצליה הצעירה דירות בנות 3 ו־4 חדרים לפרטים: [illegible]

● ברעננה ובכפר־סבא 4 חדרים החל מ־200.000 ל"י. [illegible]

● בהרצליה 4 חדרים אכסקלוסיביים, 190.000 ל"י. [illegible]

תורנויות בתי חולים

● היום: הדסה, (אנימיה), איכילוב (בילינסון).

תורנות בתי מרקחת

[illegible]

בתי-כנסת

● השבת בבית הכנסת ה־גדול בתל-אביב, רח' אלנבי 110. [illegible]

דירות

● למכירה בית בגדול אדמה ברשות לכל מטרה 984718.

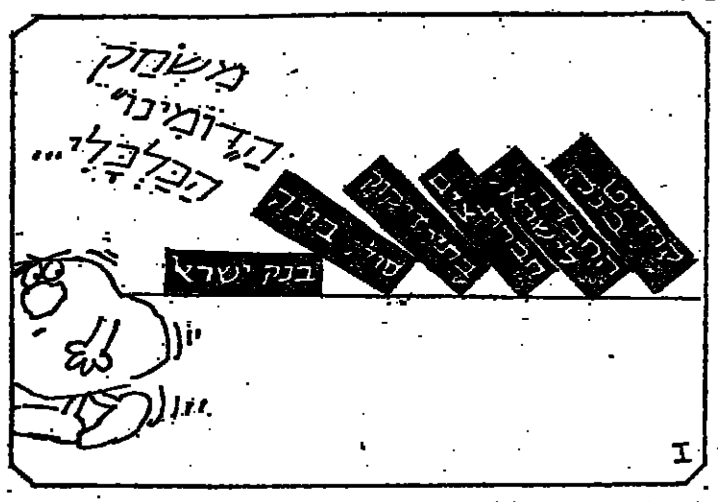
● בהרצליה פיתוח וילה ל־מכירה 550.000 „הוד פיתוח" 938866.

[illegible]

דירות למכירה 3 חדרים ויותר

● 3 חדרים + ג.א. + נוי פרטי טלפון 865717.

[illegible]



דירות להחלפה

● 2½ חדרים בצפון ת"א, מעוניין להחליף ב־2—2½ ב־צפון. 247532.

[illegible]

דירות בשכר חודשי

● במרכז רמת-גן, 4 חדרים, טלפון, מיזוג, כניסה מיידית. [illegible]

[illegible]

דירות בדמי-מפתח

● 2 חדרים חזית סינסקי־די 18 ת"א חיים 34156.

[illegible]

דירות מרוהטות

● בגבעתיים מרוהטת קומ־פלט, 2 חדרים להתקשר 254526 בערב.

[illegible]

חדרים מרוהטים

● חצי חדר מרוהט להשכיר לבחורה לבנות מוצקין 23 ת"א מ־5 עד 7 אחה"צ.

[illegible]

ביקוש דירות

● דרושה דירה, 3 חדרים עם טלפון, בתל-אביב ובבלי. [illegible]

[illegible]

1-1½ חדרים

[illegible]

2-2½ חדרים

[illegible]

هكذا من الأصل

הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

● דירות, חנויות ומגרשים, למכירה/השכרה תוך אמון בכלי. 220603

● בעיניים בדירה בדמ"ש בת 3½—4 חדרים בתל־אביב. 244308

אולמות

● דרוש לרכוש במרכז/צפון תל־אביב 60—40 מ"ר + בית וכו'.

● אולמות באזור התעשיה — בתים למכירה ולהשכרה בבניינים 800 מ"ר — 150 מ"ר, גלריה בק"מ — בלפור 47 בתים.

● אולמות, בתי־מלאכה ומחסנים בתל־אביב ובסביבה.

● להשכרה הודעות אולם קונפקציה על עיקרו או בר.

● בקרית־אריה שטח 13 ע"י עץ הזית, אולמות לתעשיה.

● 250 מ"ר 350 מ"ר, קומה בבני ברק, להשכרה בבר.

● השקעה מצוינת! בשטח הזדמנות! מפעל מבוסס.

מבני תעשיה

● למכירה מבני תעשיה — אולמות בפתח־תקוה, חולון, בני־ברק, אשדוד, ראשון לציון.

● להשכרה בסביבות בית — בעירים בבנין לתעשיה.

● להשכרה בכוללה בת"א מבנה לתעשיה.

● אולמות תעשיה להשכרה 90 מ"ר עד 900 מ"ר באיזור התעשיה חולון.

● למכירה מבנה לתעשיה 265 מ"ר באזור ישראל.

● באשדוד באזור התעשיה.

משרדים

● במרכז ביתן העליבים, 2 מבני אחוד — 3 חדרי מלים.

● למכירה בדמ"ש משרד.

מגרשים

● מגרשים במחוזו לבעל חנויות ושיכון מבנים.

בתי מלאכה

מחסנים

● דרוש מחסן באזור תל אביב.

חנויות

● חנות למכירה במרכז בת ים.

הכשרה לעבודה

● קורסים לקוסמטיקה ספרות לנשים וגברים.

● 30 שעות בלבד תלמדו את מקצוע הנהיגה.

ביקוש עבודה

● מסגריית "מתמיד", ד.נ. בקר עמק הירדן, מקבלת עבודות.

עסקים

● הצעה מיוחדת לבעל כושר מכירה.

הצעות עבודה

● פקידה כללית לבית חרושת "קריסטל" בע"מ.

● דרושה עוזרת לגננת.

מכוניות למכירה

אמריקניות

● ואליאנט 1969 מצב מצוין.

● קרייזלר 180 אוטומטית.

● דודג' דארט למכירה.

אוסטין

● אוסטין 1100 מצב טוב.

אופל

● אופל רקורד.

אודי - N.S.U.

● אודי 100 אוטומטי 1973.

לוח הכבול — הארץ — ידיעות אחרונות

פולקסווגן

● פולקסווגן-ברזיליה 1800 סחורי 1973, 18,000 ק"מ.

פיאט

● פיאט 850 מצוינת, מסם לשנה + צמיגים חדשים.

קונטסה

רנו

שונות

השכרת רכב

ביקוש רכב

שחתי רכב

אופנועים וקטנועים

סוסיתא

מרצדס

סאאב

סובארו

פורד

פיז'ו

סימקה

וקסהול

הליס

טנדרים

טריומף

לארק

מוריס

מיני-מיינור

משחריות

דאף

דופין

ד.ק.וו.

הילמן

ב.מ.וו.

וולבו

אלפא רומיאו

חצים לקנות

● פוליס המשמחה קונים רהיטים משומשים מקררים, טלוויזיות, ירושות ועתיקות.

טלוויזיה

חדי שמש וחשמל

תריסים

מכונות בביסה

מכונות גילוח

סירות

מקררים

מציעים למכירה

סיטרואן
CITROËN

לכל מכוניות יד ראשונה או שניה
מיכור

هكذا من الأصل

مكان الأصل

הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

● מלוך המקורים!! מ־250 כולל ביטוי מוכר, קונה, מחליף ומתקן הזדמנות אסקור 10 ב־390 ל״י „קרור לרינקי״ קדרי״ הרצוג 17 תל־אביב ליד התחנה המרכזית „בינת לוינסקי״ טל׳ 825554.

● קונה!!! מקררים במחיר גבוה ביותר ובמזומן. טלפון 824535.

בתי״ס לנהיגה

הלוואות

מי מצא?

חקלאות

רהיטים

חיות בית

כלי נגינה

התעמלות ומסג׳ים

חוגים

שידוכים

שטיחים

בולים ומטבעות

ערותים

הלבשה

ספרים

צילומים

טרקטורים

תנורי חמום

ספרים

בית־ספר ושיעורים

הלוח הכפול ירושלים

קריאת אחרונות: הלל 28 טל. 225251
הארץ: מונבלגת 5 טל. 224245

תורנות רופאים לפי המקומות

תורנויות בתי חולים

תורנות בתי מרקחת

בתי כנסת

דירות

וילות ובתים

2-2½ חדרים

קבלנים

1-1½ חדרים

דירות בדמי מפתח

דירות למכירה 3 חדרים ויותר

דירות בשכר חודשי

דירות מרוהטות

חדרים מרוהטים

ביקוש דירות

אולמות

משרדים

מבני תעשיה

חנויות

מגרשים

מחסנים

עסקים

ביקוש עבודה

הצעות עבודה

מכוניות

אופנועים וקטנועים

ביקוש רכב

שרותי רכב

מציעים למכירה

שרותים

תריסים

סקרים

ליקודים

ביטוח

טרקטורים

פרסומים

ספסים

כלי נגינה

מכונות בריסה

צילומים

מספרות

רהיטים

שונות

הלוח הכפול חיפה והצפון

תורנות רופאים לפי המקומות

תורנויות בתי חולים

תורנות בתי מרקחת

דירות

וילות ובתים

קבלנים

דירות למכירה 3 חדרים ויותר

2-2½ חדרים

1½ : חדרים

דירות בדמי מפתח

דירות בשכר חודשי

דירות מרוהטות

חדרים מרוהטים

חנויות

המשך מדור חיפה בעמ׳ 9

לחברה לשיקום ולפיתוח
הרובע היהודי
דרושה
מזכירה זמנית
לפנות טלפון: 02—287212 ,02—288767

הכל בכל בלוח

בלוח הכפול

נקבניות

I. B. M.

בעבודות נסיון של שנה — לפחות דרושות לחברת „אדי ידי" בע״מ, לרגל הרחבת המחלקה

— הנאים מצויינים למתאימות —

טלפון: 622392.

דרושה
מזכירת עזר
אינטליגנטית

עם ידיעה טובה בהד־פסה אנגלית לעבודה בשעות היצוא.

לפנות לת.ד. 1334 ת״א למס׳ 98044347 בצרוף קורות חיים.

דרוש לנו
שליח
אחראי ומסור בעל קטנוע

להתקשר 622828

מבוקש נהג למשאית דיזל

למתאים תנאים טובים

קב׳ הסוללים דאר גבעת עלית טלפון 065/56291.

להברת שיווק למוצרי השמן

דרושה
מנהלת חשבונות
עצמאית ומנוסה

שכר בהתאם לכישורים אפשרויות קידום גרחבות.

„השמשי" בע״מ שדרות ואשינגטון 18, ת״א

טל. 826897, 822696

דרוש
הנדסאי אלקטרוניקה
לעבודה במשרה מלאה

חברת פ.ע.ל. נחמני 50 תל־אביב

טלפונים: 612343, 623983

לחברה גדולה דרושים:

1. מנופאי למנוף זחל וגלגלים בעל נסיון
2. נהג רכב כבד בעל נסיון לעבודה במקומות שונים בארץ

רצויים מתגוררים באיזור המרכז

לפנות: ת.ד. 399 תל־אביב ולציין נסיון קודם, כתובת ומס׳ טלפון עבור מנופאי.

מודיעין אזרחי
דרושים לעבודה במשמרות בנמל אשדוד:

1) חובל שלישי
2) עובדים אחראים

היודעים לדבר אנגלית

תנאים טובים

לפנות למודיעין אזרחי רחובות, רח׳ הרצל 190

לחברה לשווק

דרושים בתל־אביב
מנהלי/ות חשבונות

לפנות בכתב־יד עם קורות חיים, דרישות משכורת, לת.ד. 20047 ת״א „מנהל חשבונות"

למפעל תעשייתי גדול במפרץ חיפה

דרושים
מכונאי אחזקה
מעולים

בדבר פרטים נוספים נא לפנות בכתב יד ובצרוף קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 767 חיפה מיקוד 31000.

לחברת בניה ארצית

דרושים:

1. **מהנדס ביצוע** עם נסיון של 3 שנים.
2. **טכנאי ביצוע** עם נסיון של 5 שנים

לפנות ת.ד. 399 ת״א.

למפעל תעשייתי מתפתח בחיפה

דרושים

1. מנהל חשבונות ראשי
הכישורים:

3 שנות נסיון בתפקיד דומה רצוי בענף המתכת

ידיעת אנגלית

כושר ניהול צוות עובדים

2. מזכירת מחלקה
לעבודה עצמאית

הדפסה בעברית ובאנגלית.

נא לפנות בכתב בציון הפרטים המבוקשים לת.ד. 4353 חיפה עבור מספר 675 (מיקוד 31040)

בני משה קרסו

דרושות
בחורות/נשים
לעבודה עונתית של 4—5 חודשים (יום שלם)

(עבודת עזר לצילומי מיקרופילם)

להתקשר טלפונית לקביעת ראיון אל:

אגף ציוד משרדי

טלפון: 33241 קו פנימי 60

לחברת בנין גדולה

דרושה
פקידה טכנית
למחלקת תכנון

בפרטים נא לפנות לכרים, טל. 35081

„אגרוקסקו" — חברה לייצוא חקלאי בע״מ

דרושה מזכירה

כישורים נדרשים: השכלה תיכונית, נסיון קודם בתפקיד, ידע בכתבנות עברית, ידיעה בסיסית באנגלית.

נא לפנות לטלפון 264264 שלוחה 48 בשעות העבודה.

לביה״ר לסריגה

אלדר

דרושות

תופרות ומתלמדות
לכל סוגי מכונות

נא לפנות בימים א׳—ה׳ לביה״ר „אלדר", טל. 907151

לטרמוקור קרור והנדסה בע״מ

דרושה פקידה
עם ידע בהכנת חומר לנהלת חשבונות.

ידע בהדפסה במכונת כתיבה עברית הכרחי.

לפנות: אבן גבירול 59 ת״א.

265842 — 260387

מוסד רפואי ארצי

מחפש רוקח או כימאי
לעבודה במעבדה אנליטית לבדיקה תרופות.

מקום העבודה ת״א.

על המעוניינים לפנות בציון תולדות חיים ופרוט נסיון בעבודה כנ״ל אל ת.ד. 33016 ת״א עד 25.10

אוניברסיטת תל־אביב

מכרז מס׳ 49/74

מזכירה

שם המשרה: **מזכירה**

היחידה: יחידת המחשב האלקטרוני

תאור התפקיד: עבודות מזכירות כללית: תאום ישיבות, ופגישות מנהל היחידה; ניהול תכתובת המשרד.

הדרגה: י״א—י״ב

הכישורים הנדרשים: השכלה תיכונית; ידיעת השפות עברית ואנגלית כולל תכתובת והדפסה; נסיון בעבודת מזכירות.

✱ על המעוניינים לפנות בכתב בצרוף קורות חיים ופרטים על נסיון בעבודה לענף כ״א, מחלקת המנגנון, אוניברסיטת תל־אביב, רמת אביב עד ליום 18.10.74.

לחברה מסחרית ידועה בעלת סוכנויות לציוד הנדסי ותעשייתי

דרוש
נציג מכירות
אשר יתמחה במכירת ציוד מכני לענף הבניה

הכישורים הנדרשים:

✱ רקע טכני הבנה בציוד מכני

✱ כושר מכירה ומשא ומתן עם לקוחות

✱ ידיעה באנגלית

התנאים מוצעים לאדם המתאים.

נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים מפורטים לת.ד. 1688 תל־אביב (עבור מכירות)

הילטון תל־אביב
דרושים:

1. **מכונאים**
2. **חשמלאים מוסמכים**

העבודה במשמרות.

לפנות למהי המנגנון בין השעות 9.00—16.00 טלפון 244222

לחברה מסחרית גדולה בת״א

דרושות

1. 2 מפעילות
למכונת הנהלת חשבונות נשיונל 32

שעות העבודה: 8.00—13.00 בבוקר או 13.00—18.00 אחה״צ

דרוש נסיון קודם.

תנאים טובים.

2. פקידה כללית
— לאחר שרות צבאי

עם נסיון פקידותי של שנתיים לפחות — תנאים טובים — אפשרות קידום.

לפנות בכתב לת.ד. 115 ת״א או לטלפון 03—33214.

לחברה מסחרית גדולה בתל־אביב

דרושים

א. אחראי/ת על תדמניות
הכישורים

1) בעל/ת השכלה מקצועית בתדמנות.
2) נסיון של 4 שנות עבודה בתדמנות בבגדי ספורט לנשים.
3) כושר ניהול צוות של 4—5 תדמניות.
4) קפדנות ודייקנות.

ב. אחראי/ת על תופרות
בחדר הדוגמאות

הכישורים:

1) נסיון של 5 שנים בתפירה תעשייתית.
2) כושר ניהול צוות של 5—6 תופרות דוגמאות.

מקום העבודה במרכז העיר.

נא לפנות בכתב לת.ד. 32028 תל־אביב, ולציין על־גבי המעטפה „עבור חברה מסחרית גדולה".

את את

צעירה
אינטליגנטית!!!

בעלת נסיון של שנתיים לפחות בעבודה משרדית ומזכירות, סבלנית ומחפשת עבודה קשה, ומעניינת עם סיכויים בהדר לים לקידום בחברה גדולה עם צוות צעיר הנצך בעלת השכלה תיכונית שולטת בעברית + הדפסה ותכתובת וידיעה טובה באנגלית. גילך 22 — 25 בעלת הופעה נאה ותושבת ת״א או הסביבה, השואלת העבודה כיידית האיילי לכתוב לת.ד. 2926, ת״א, בפירוט קורות חיים, נסיון קודם לציין מספר טלפון.

הודעה חשובה לתושבי
בית שאן
מגדל העמק
נצרת
עפולה
זוהי ההזדמנות שלכם

אם אתם מעוניינים בחיי עירוב ומוכנים לעבור הקופה הכשרה בכל ענפי הביטוח

יש לכם סכוי להתחיל, בקריירה חדשה

נא לפנות בכתב לת.ד. 4997 חיפה בצירוף קורות חיים.

הסנה חברה ישראלית לבטוח בע״מ

הסנה

החברה למרכזי תרבות וספורט (לנוער ולמבוגרים) בע״מ

דרוש
מנהל מרכז קהילתי
ע״ש גירמנוף וסיימון בעיירה יבנה

במרכז: ספריה גדולה, אולם מופעים וחינוך גופני, מועדון לחבר ומועדון לחייל, חדרי פעולות (הכשלה אומנות ותחביב), מכון כח וגה.

המרכז כפעל בשיתוף עם המועצה המקומית יבנה.

דרישות התפקיד: השכלה אקדמאית במדעי החברה, נסיון בתחומי החינוך (הפורמלי והבלתי פורמלי) או בעבודה קהילתית, נסיון בניהול צוות עובדים, ניהול תקציבי וכספי.

העבודה היא בלתי שיגרתית ומתקיימת בשעות ומועדים לא רגילים.

תנאי ההעסקה יקבעו על פי נהלי המועצה.

סיוע בדיור מובטח.

מועמדים יפנו לחברה למרכזי תרבות וספורט, שדרות הרצל 82, בית־הכרם ירושלים, עד ליום 30.10.74 ויוזמנו למבדק ולראיון.

רום כרמל — תעשיות בע״מ

דרושה
מזכירה למנכ״ל

הכישורים הנדרשים:

1. שליטה מלאה באנגלית (שפת אם אנגלית — עדיפה)
2. ידיעה טובה בעברית.
3. הדפסה במכונת כתיבה בשתי השפות.

על המועמדות לפנות בכתב יד תוך פרוט קורות חיים, השכלה ונסיון אל מחלקת כח אדם, טירת כרמל ת. ד. 57.

— סודיות מובטחת —

למפעל תעשייתי באזור עכו

דרושה
מזכירה למנכ״ל

התכונות הדרושות:

שליטה בעברית ואנגלית, כולל הדפסה בשתי השפות ● רצוי נסיון ביבוא

לפנות טלפונית לקביעת פגישה טל. 04—911021

תועדפנה מועמדות מאזור הקריות או עכו

לוח הכפול — גדור חיפה

חיפוש דירות
משרדים
מלאכה
מורשים
עסקים
חיפוש עבודה
הצעות עבודה
מכוניות

לוח הכפול — הארץ ידיעות אחרונות

תערוכות
הודעות
מי מצא?
חיות בית
חצים למכירה
טלויזיה
שידוכים
כלי נגינה
מקררים
רהיטים
תנורי חמום

הלוח הכפול — באר־שבע

דירות למכירה
מכוניות
דירות בשכר חודשי
כלי נגינה
הודעות
עסקים
מגרשים
בתי ספר ושיעורים
הצעות עבודה

הלוח הכפול — נתניה

דירות
חנויות
דירות למכירה
הצעות עבודה

אשדוד
הצעות עבודה

דרושה פקידה

לבית אריזה לפרי־הדר

לפנות טלפון 911921

עסקים
דירות בשכר חודשי
אופנועים וקטנועים
מכונות כביסה

هكذا من الأصل

חברה דינמית מתפתחת
במפרץ חיפה
מחפשת
"מפעילת נשיונל"
רצוי עם נסיון
התנאים טובים למועמדת המתאימה
לפנות ת.ד. 1060 חיפה 31000

לחברת יבוא
דרושים

1. **מכונאי למלגזות חשמליות** — לשרות ולמכירות בזמן פנוי
2. **מחסנאי - פקיד טכני** — העבודה כוללת גם טיפול ביבוא
3. **כתבנית עברית** — שעות העבודה 8.00 — 16.00.
4. **מפיץ בלעדי לדבקים תעשייתיים**

לפנות בכתב בצרוף פרטים
לת.ד. 1882 תל־אביב

דרושים
מסגרים ומכונאים

לטרקטורים וציוד כבד
התנאים טובים
בשעות העבודה טלפון 840381

יהודית קצין מטה בריאות
במינהל לפיתוח מרש"ל
למרפאות האיזוריות באגודדים והאוטפיה
דרושים:

1. 2 רופאים*
2. 2 אחים**
3. רופא שיניים — חצי משרה.

* רצוי רשיון נהיגה
** על האחים לזות בעלי רשיון נהיגה.

המרפאות נותנות שירותים מלאים, לרבות ניידים לתושבי המקום ולישראלים.
תנאי השכר בהתאם להסכם השכר באיזור מיתב שלמה. הרופאים זכאים למכונה בהתאם לתנאי ספר. המשרה באופירה מתאימה גם לרופא בעל משפחה.

● על המעוניינים לפנות לת.ד. 66, אשקלון.

שרנוע — אלקטרוניקה
רח' הסיבים 37, פתח־תקוה
אוטומציה תעשייתית
מהשכים וצירים
דרושים
אלקטרונאי
לעבודות פיתוח, התקנה ושרות

הכישורים: ✶ שנתיים נסיון במערכות לוגיות ✶ רשיון נהיגה ✶ עדיפות לבעל רכב.
לפנות לטלפון 915125/6/7

סנפרוסט
מזון איכות בוקפא

דרושים

✶ [illegible]
✶ [illegible]
✶ [illegible]
✶ [illegible]

התנאים טובים למועמדים המתאימים. המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב לת.ד. 2223 אשדוד, ליחידת כח אדם.

למשרד ציבורי דרושה
פקידה - מתחילה במזכירות

הכישורים: ידיעת השפה העברית על בוריה, ידיעה בינונית באנגלית הרצויה בכתיבה עברית.
התקבלה כמועמדת לאחר שרות צבאי.
לפנות בלעבית למספר 53012 — למזכירות.

לחברה ליבוא דרוש
מנהל חשבונות
מנוסה
לפנות בכתב עם פרטים מלאים ושכר בדרש לת.ד. 2336 תל־אביב.

לחברת הילרון בע"מ
באשדוד
דרושים

1. **פקיד/ה** — לניהול כרטסת מחסן ולהכנת שכר עבודה
2. **מרכזנית מנוסה** — שעות העבודה: 8.00—16.00

לפנות: טלפון 055—31102/3
לבקרים או לפאול

"סלע" עבודות עפר ואספלט
רוטשילד 26, בתים
דרושים:
טרקטוריסטים מעולים
לי־951 לפיאט 4.
טלפון 880801.

למשרד הנדסי בתל־אביב
דרושה מזכירה

הכישורים הדרושים: ידיעת הדפסה, יוזמה, מרץ ויכולת לעבודה עצמאית.
מעוניינות תפניה בכתב לה.ד. 33390 ת"א בתאור מפורט של נסיון קודם

ארגון ישראל
לבית-ספר
"אורט" — רחובות
דרוש
מהנדס אלקטרוניקה
במשרה מלאה.
לתפקידי ריכוז, פיתוח והוראה.
נא לפנות לביה"ס, רחוב גבורי ישראל 2, רחובות. טל. 953696.

למפעל מתפתח בענף העץ
דרוש
סוכן מכירות עצמאי
לאזור ת"א
בעל רכב וטלפון
נא לפנות לת.ד. 36153 תל־אביב ולצרף פרטים אישיים ותולדות חיים (בכתב יד).
סודיות מובטחת

למשרד עורכי דין
באזור חיפה
דרושה
פקידה - כתבנית
לחצי יום
נא לפנות לטלפון 04—662521

לחברת רכב ארצית
דרוש
פקיד תביעות

הכישורים הדרושים:
✶ רקע במכונאות רכב
✶ שליטה באנגלית טכנית
✶ נסיון בעבודה דומה — יתרון

על המעונינים לפנות בכתב, אל ת.ד. 16484 תל־אביב, עבור "פקיד תביעות"

אביק בע"מ תעשיות כימיות ופרמצבטיות
דרוש עוזר בכיר
למנהל חשבונות ראשי
נסיון של 5 שנים במפעל תעשיתי, סוג ד' לפחות בדירוג מנהלי חשבונות.
ידיעת השפה האנגלית.
נא לפנות בכתב למחלקת המנגנון:
אביק בע"מ ת.ד. 2077 ר"ג.

תדיראן

למרכז תכנון MOS-LSI
העוסק בתכנון תת־מערכות
בנושאים ספרתיים
הממומשים
בטכנולוגיות MOS-LSI
דרושים
הנדסאי/ות אלקטרוניקה

לתכנון מעגלים, הכנת מערכים ותרשימים לוגיים. (Layout)
התפקיד כרוך בתפעול ואחזקה של מערכת גרפית אינטראקטיבית. המערכת משמשת לעבוד אוטומטי של נתונים גרפיים ומכילה: מחשב, תחנת דיגיליזציה, תחנת עריכה, זכרון דיסק גדול, קורא סרט מגנטי ופלוטר.
רצוי נסיון בתכנון לוגי ובהכנת מערכים ומעגלים מודפסים.
מועמדים/ות מתאימים/ות יתקשרו למפעל המיקרואלקטרוניקה רח' ה' פלד 58, אזור או טל. 3—2—855121 או בשעות הערב לטלפון 252579.

תדיראן תדיראן

דרוש מהנדס/הנדסאי
עם נסיון
למשרד מהנדסים, יועצים למיזוג אויר
עבודה מעניינת ותנאים טובים.
סודיות מובטחת ✶ טלפון 450253 ת"א.

שירותי רכב בע"מ
גיבורי ישראל 82 ת"א
טלפון 38995

CHRYSLER SIMCA

לעבודה במשרד המוסך
דרושות:

1. **פקידה טכנית** — לקבלת קהל ולהכנת חשבונות ללקוחות
2. **פקידה כללית** — להפעלת מרכזיה, לכתבנות עברית ולעבודות משרד מגוונות.

המעוניינות לאחר שרות צבאי, תיפננה אישית או טלפונית אל רוזי.

לביה"ר "עלית" בע"מ רמת-גן
דרושה
נקבנית מוהק
בעלת נסיון של שנתיים לפחות
לפנות "עלית" בע"מ רמת־גן ת.ד. 19
עבור נקבנית

מרכבים
מפעלי מתכת בע"מ
פתח-תקוה קרית-אריה
דרוש
מנהל חשבונות
סוג ב' — ג'
לתפקיד קופאי
על המעונינים לפנות טל. 913044
או ישירות למפעל למנהל כח אדם

לחברת ביטוח גדולה
דרושה מזכירה
למחלקת ההנדסה

הכישורים: הדפסה, אנגלית ועברית, ידע בסיסי בהנהלת חשבונות, נסיון בעבודה מזכירות.
עבודה קבועה ומעניינת
התנאים טובים למועמדת המתאימה
סודיות מובטחת
על המעוניינות לפנות בכתב בציון פרטים מלאים לת. ד. 3468 ת"א עבור "מחלקת הנדסה".

למפעל לעיבוד שבבי
בדרום הארץ,
דרוש:
מנהל מחלקת כלים

בעל נסיון של 5 שנים בייצור מתקנים וכלים לעיבוד שבבי.
המועמד שימצא מתאים יועסק לפי חוזה מיוחד למשך שנה עד שנתיים.
בדבר פרטים נוספים נא לפנות בכתב־יד לת. ד. 29402, ת"א. עבור מס' 30.
— סודיות מובטחת —

האוניברסיטה העברית בירושלים

ביה"ס להקלאות ע"ש לוי אשכול
הפקולטה להקלאות ברחובות
מודיעה על משרות פנויות של:
טכנאי ציוד מעבדתי
מכרז מס' — 379/74

תאור התפקיד — פקוח על הציוד במעבדות להוראה; טפול באחזקתו התקינה; הפעלת עזרי לימוד אור־קוליים ואחזקתם התקינה.
כשורים נדרשים — בוגר בי"ס מקצועי, רצוי במגמת מכניקה עדינה או אופטיקה; ידיעה בסיסית בשפה האנגלית; נסיון בתקונים קלים בציוד כנ"ל.
דרגה — גב/3 בדרוג המכנאים.

טכנאי ציוד ראשי
ביחידה לציוד בין־מחלקתי
מכרז מס' — 380/74

תאור התפקיד — פקוח, הפעלה ואחזקה של מכשור מדעי ואלקטרוני מורכב.
כשורים נדרשים — הנדסאי או טכנאי אלקטרוניקה מוסמך, בוגר בי"ס מקצועי 4 שנתי במגמה אלקטרוניקה; נסיון בהפעלה ואחזקה של מכשור אלקטרוני מדעי; ידיעת השפה העברית ויכולת קריאה והבנה של תכניה, קריאה והבנה של הכניות הוראות טכניות בשפה האנגלית; יכולת לתת שרות לחוקרים, ולקיים קשר עם בניני ספקים.
דרגה — 4—5 בדרוג מכנאים.

על המעונינים לפנות בכתב בצרוף תולדות חיים ושמות ממליצים עד תאריך 22.10.74 (ו' בחשון תשל"ה) אל: מזכירות הפקולטה לחקלאות, ת.ד. 12, רחובות, מיקוד 76100 ולציין על המעטפה "מועמד למשרה מס'..." (בהתאם למספר המצויין בראש המכרז המבוקש).

מחלבת נהריה שטראוס

דרושים

למפעלנו בנהריה
דרוש
מנהל חשבונות ראשי
עם ניסיון קודם ובעל כושר אדמיניסטרטיבי
תנאי שכר טובים
נא לפנות בכתב לאגף כח אדם ת. ד. 5 נהריה בצרוף קורות חיים ופרוט הניסיון המקצועי.

מחלבת נהריה שטראוס בע"מ
נהריה, ת.ד 5, טלפון: 922211-04

מפעל טכסטיל בית שאן
מחפש

1. **מהנדס מפעל** — בעל נסיון בתחום אחזקה מכונות טוויה, אריגה, אשפרה וחשמל. רצוי בוגר פקולטה הנדסית.
לפנות למפעל ולת. ד. 2147 תל־אביב.
2. **עובדי מנהל במטוויה** — לתפקידי ניהול ומנהלי משמרות, רצוי בעל נסיון בתחום ו/או בוגרי מגמות טכניות בטכסטיל.
לפנות למח' כח אדם של המפעל, טלפון 88255, בית שאן.
3. **פקידי רישום טכניים** — רצויים בוגרי תיכון ובי"ס אקדמאי ונסיון של לפחות שנתיים בפקידות.
לפנות למח' כח אדם של המפעל, טלפון 88255, בית שאן.

תדיראן

למפעל האלקטרוניקה באזור
דרושים:

1. **טכנאי/הנדסאי אלקטרוניקה**
א. לעבודות פיתוח והנדסה בתחום הדירות בנהגה יקבעי ספרתי.
ב. למחלקת בקרת־איכות — הבנן ועריכת בדיקות תפעוליות וטיפול בבעיות טכניות, שליטה טובה בעברית ובאנגלית.
ג. לצוות תכנון ההתקנות — כולל ביצוע עבודות בשטח. נסיון קודם בתכנון הנדס והתקני כבלים במערכות.
2. **הנדסאי מכונות** — לעבודות תכנון במחלקת הנדסה. בעל נסיון של 3־2 בתחום דומה.
3. **טכנאי אלקטרוניקה**
א. לבדיקת ציוד קשר (בדיקות תשמליות). טיפול בתיעוד טכני וקודות. רצוי יוצא חייק.
ב. לבדיקות איכות תפעוליות. בוגרת מגמות ובחינות בתיקון למכשירי קשר.
ג. לתיקון מכשירי קשר ובדיקה בקו ייצור.
4. **טכנאי בז"ק** — נסיון של שנתיים בעבודות מלפר טים ומרכזיות אוטומטיות (קרוס בר).
5. **מסגר/ים** — לבניית חלקים מכניים של הבקרים החשמליים ושל הגמים. רצוי בוגר בי"ס מקצועי, נסיון בעבודות פח ובקיאות ברישום — הכרחי.
6. **עורך מעגלים מודפסים** — לעריכת ביליבים לכבלים מודפסים בהתאם לסכימה החשמלית. הימגן הכשרה במקום העבודה.

המעומדים המתאימים יפנו בכתב יד לת.ד. 648 תל־אביב בציון פרטים אישיים והנסיון המקצועי, או טלפונית למספר 892244.

תדיראן תדיראן

להברת שרות בדרום המגבולי השמל בתל־אביב
דרוש:
משנה למנהל שרות לרשת ארצית
הכישורים: ✶ נסיון ניהולי ✶ התמצאות בנושאים טכניים ✶ השכלה מתאימה ✶ צבור הינבאי.
— התנאים טובים למועמד המתאים —
נא לפנות בכתב לת.ד. 2026, ת"א עבור מס' 5511.
— סודיות מובטחת —

למפעל תעשייתי גדול באיזור חיפה
דרושים:

1. **חצרן**
2. **שומרים**
3. **עובדים לעבודה במשמרות**

תנאים טובים למועמדים המתאימים
על המעונינים לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 4353 חיפה
עבור מס' 674 (מיקוד 31040)

דרוש/ה מנהל/ת
לפנימית ילדים באזור ת"א
בגיל שנתיים עד שש
דיור במקום אינו הכרחי
הכישורים:
הכשרה מתאימה (עבודה סוציאלית, פסיכולוגית, גננת). גיל — בין 30 — 45
נסיון בניהול והדרכת צוות.
לפנות בכתב לת.ד. 4265 ת"א

לחברת ה. את ר. בלוק
דרושים
מנהלי חשבונות
סוג ד' ומעלה
ליום עבודה מלא או חצי יום בלבד.
נא לפנות בין השעות 18—19 לטל. 236785 או בכתב לת. ד. 4100 למס. 5, תל־אביב.

משרד הבריאות
דרושים
אחיות ואחים
(מוסמכים או מעשיים)
וכותות עזר בעלי נסיון,
ליחידה הפסיכיאטרית
שעל יד בית הסוהר "רמלה".

● מועמדים מתבקשים לפנות למזכירות היחידה במקום בכל ימות השבוע בין השעות 08.00—14.00 או בטלפון 961275.

דרושים
מהנדסים
אזרחיים או
חקלאיים
לפיתוח תשתית
הכיבושים וקרקע
עדיפות לבעלי נסיון
נא לפנות בטלפון:
04—712724
04—223259

למשרד
רואי חשבון
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
נא לפנות בכתב
לת.ד. 8100, יפו.

לאגודה חקלאית
שבמשרדה בת"א
דרוש/ה פקיד/ה
הכישורים: השכלה תיכונית או מקבילה, 3 שנות נסיון בעבודה לפחות. רצוי ידיעה בהנהלת חשבונות.
נא לפנות לת.ד. 461 תל־אביב.

דרושים
חרטים
למפעל מתכת
בת"א
לבעלי מקצוע
תנאים טובים
טל. 820811

A ACRILAN Monsanto

סיבים כימיים
ישראליים בע"מ
חברה בת של מונסנטו ארה"ב
דרושים בדחיפות
4 מכונאי משמרת
כישורים: נסיון קודם בתעשיה — רצוי.
לגרים מחוץ לאשדוד שיהיו מוכנים להשתקע בעיר, תינתן עזרה בדיור.
המעונינים מתבקשים לפנות לת.ד. 19 אשדוד.
סודיות מובטחת

חברה ארצית לבניה
מחפשת לאתר בניה גדול
באזור תל-אביב

1. **מנהל עבודה ראשי** — בעל נסיון של 10 שנים
2. **מחסנאי טכני**
3. **עגורנאים**

נא לפנות לטלפון 293003

רסקו

דרושים
מחסנאי/פקיד
לאתרי בניין באיזורים:
אשדוד ✶ רחובות ✶ קרית־גת
רצוי בעל התמצאות בהנהלת-חשבונות
לפנות בטלפון 622211 למדור כח־אדם, תל־אביב.
על רסקו אפשר לסמוך!

חיפה כימיקלים בע"מ
לרגל ההגדלה וההרחבה **דרושים**
עובדים לעבודה במשמרות
אנו מציעים:

1. עבודה מעניינת
2. תנאי שכר טובים
3. עבודה קבועה
4. אפשרויות קידום

על המעונינים לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 1809 חיפה עבור מנגנה.

החברה למרכזי תרבות וספורט (לנוער ולמבוגרים) בע"מ
דרוש מנהל
לבית הנוער העברי
— מרכז קהילתי בירושלים

לניהול המרכז הכולל ספריה, חדרי למוד ופעולה, אולם ספורט, בריכת שחיה, ומגרשים שונים. דרוש מנהל בעל נסיון רב בתחומי החינוך הפורמלי והבלתי פורמלי, בעל נסיון בניהול, בפיתוח תכניות, בהדרכה ובניהול כספי.

השכר יקבע על פי כישורי המועמד.

מועמדים בעלי השכלה אקדמאית המוכנים לעבודה בשעות ובמועדים בלתי שיגרתיים יפנו עד ל־30.10.74 אל החברה המנהלתית למרכזי תרבות וספורט, שדרות הרצל 82 ירושלים, ויהפנו למנהל ולראיון.

AEL א.אי.ל. ישראל בע"מ
תעשיות אלקטרוניקה
לבית מלאכה מכני משוכלל
דרושים
מנהל עבודה ראשי

✶ לנהול צוות עובדים גדול בענף המתכת בנושאי עבוד שבבי, מבלטים ועבודות פח.
✶ נסיון טכני ומיהולי של יחידת יצור מכני הינו תנאי.

מסגרים פקיד טכני
כרסמים מסגר
לעבודות פח לזיווד אלקטרוני
תנאים טובים למועמדים המתאימים
נא לפנות בכתב או טלפונית 787131 או 782141 אל מח' כח אדם רח' מבצע קדש 48 בני־ברק.
סודיות מובטחת!

מוטורולה ישראל

דרושות

עובדות ייצור

עבודה מתאימה לנשים ולנערות בגילים 40—17, המעוניינות בעבודה יוצרת, חראית ומעניינת. העבודה בחלוק לבן, נקיה, עדינה ומדוייקת. מקום העבודה נקי וממוזג-אוויר. עובדות חדשות תקבלנה הכשרה מלאה במשך זמן קצר.

המעוניינות תפנינה ישירות למחלקת שכבון מוטורולה ברחוב גיבורי ישראל פינת נחלת יצחק תל-אביב (ע"י הבימה)

טל. 38973.

מרכבים

מפעלי מתכת בע"מ

פתח-תקוה קריה-אריה

דרושים

* מסגרים-רתכים
* חשמלאי רכב
* מכונאי רכב

על המעונינים לפנות טלפון 913044 או ישירות למפעל למנהל כח אדם.

י.ג.ב. יועצי ניהול ביצוע בע"מ

דרושים

1. מהנדס
2. טכנאים

לעבודות כבישים ועפר

נסיון שנתיים

תנאים בהתאם לכישורים

לפנות לטלפון 820102/4

בין השעות 8.00—18.00

משרד הבטחון

אגף הנוער והנח"ל

מחלקת הגדנ"ע

מודיע על

משרות פנויות בהדרכה

במפקדת פיקוד הגדנ"ע

במקומות הבאים:

1. מועדון קליעה בית שאן — משרה מלאה
2. מועדון קליעה אור יהודה — 3/4 משרה
3. מועדון קליעה אשדוד — משרה מלאה
4. מועדון קליעה אופקים — 3/4 משרה
5. מדריך במוסד אורים — מבטון — ½ משרה
6. מדריך בית ספר להניכים מקם פיין — תל-אביב — משרה מלאה

● הכישורים הדרושים — קצינים וסמלים משוחררים משרות סדיר.

דרגות השכר המוצעות י"ד-י"ב בדרוג האחיד (28—24) נקודות.

הערה: העבודה במועדוני הקליעה מתחילה כל יום משעה 13.00.

מועמדים בעלי נתונים מתאימים יפנו בכתב בציון קורות חיים ומקום עבודה רצוי, לאגף הנוער והנח"ל, מחלקת הגדנ"ע, ת.ד. 1... הקריה, ת"א.

חברה מסחרית גדולה בתל אביב

דרושה

מפעילה מנוסה

למכונה אודיט - 502

למשרה יום שלם או לחצי יום

בעלת ידיעה טובה בהנהלת חשבונות.

לפנות בכתב עם פירוט נסיון קודם ודרישות שכר לת.ד. 11010 תל-אביב עבור „מפעילה"

ל„צה"ל דרושים"

* מהנדסי אלקטרוניקה (באזור המרכז בלבד)
* הנדסאים וטכנאי אלקטרוניקה (בכל הארץ)
* תוכניתנים (באזור המרכז בלבד)
* אנשי תחזוקה (בכל הארץ)
* משקי ביקורת קוים (בכל הארץ)
* כתבניות (באזור המרכז בלבד)
* טבחים (באזור המרכז בלבד)

מועמדים מתאימים יפנו לת.ד. 2146 עבור „קשר" או טל' 215367.

---

* עובדים בלתי מקצועיים!!!
* בעלי מקצוע בעבוד שבבי!!!

אם אתה מעוניין להשתלב במפעל מתכת לעיבוד שבבי!!

בוא ל„רפאל" - מצפה רמון בע"מ

* אצלנו תהנה: מ-45 שעות עבודה בשבוע — אתה בוחר את ימי עבודתך!! במשך 4 ימים תוכל לסיים את שבוע העבודה! כל שעה מעל ל־45 השעות, נחשבת כשעה נוספת, עליה תקבל את כל התוספות.
* תשלומי שכר: 3 פעמים בחודש! 2 תשלומי מיקדמות במשך החודש ותשלום יתרת השכר ב-15 לחודש.
* נוסף לתשלומי תוספת הערבה, פטור ממיסים עד —1,000 ל"י וכל הזכויות הסוציאליות.
* דיור מובטח (בשכר הדירה נמוך)
* אפשרויות קידום מקצועיות בלתי מוגבלות.
* מקום שקט, אויר מצויין וחברה נעימה.

החשוב ביותר! אצלנו כל עובד הוא:

המנהל של עצמו! להתראות!

בפרטים נוספים נא לפנות בכתב יד לת.ד. 7 מצפה רמון.

לחברת נסיעות ותיירות

דרוש

מנהל חשבונות

סוג ג' ד'

דרושה ידיעה באנגלית

לפנות עם פירוט נסיון קודם ותנאים רצויים לת.ד. 3378 תל אביב עבור „מנהל חשבונות"

מעבדות טרביגנול (ישראל) בע"מ

אזור התעשיה ת.ד. 3, אשדוד

דרושים

1. מפעילת N.C.R. לעבודה בשעות אחה"צ
2. עובדי ייצור ואחזקה

תנאים טובים

סודיות מובטחת

דרושים

מנהלי חשבונות

בנציבות בתי הסוהר — רמלה

להתקשר טלפון 963362

תדיראן

למפעל למוצרי חשמל

דרושים

פועלים

לעבודות ייצור

5 ימי עבודה בשבוע

תנאים סוציאליים טובים.

מעונינים יתקשרו ישירות למפעל רח' הפלד 52 אזור. או טל' 856111.

מפעלי ניר אמריקאים ישראליים בע"מ

למפעלנו בחדרה דרושים

1. טכנאי ייצור לבצוע פרויקטים בכל נושאי הנדסת ייצור
2. מזכירה השולטת היטב בשפה העברית כולל הדפסה. ידיעת אנגלית — רצויה.

נא לפנות למח' כח אדם, ת.ד. 142, חדרה, 38100

נייר מעולה לכל מטרה

גבוה — מפעלי טקסטיל בע"מ

למפעל הסריגה בקרית שמונה

דרוש

חשמלאי מוסמך

רצוי בעל ותק בתעשיה

לפנות לאלי שמיר 1-40940—067, ת.ד. 67 קרית שמונה.

אלת"א

אשדוד

דרושים בדחיפות

* עובדות הרכבה אלקטרונית בעלות נסיון קודם בעבודה
* חשמלאי מערכות מטוסים
* כרסמים
* מלפפי שנאים
* טכנאי אלקטרוניקה להפקיד עורך מעגלים מודפסים
* מזכירה בכירה

● על המעונינים לפנות אל מחלקת התעסוקה של „אלת"א" — אשדוד.

דרושה

פקידה

מנוסה

בפרופת היהלומים להנהלת והדפסה אנגלית

המלצות טובות

טל. 265228.

למשרד הנדסי מנוא

דרושים/ות

שרטטי מדידה

טלפון: 265228

בין 8.00 עד 15.00.

חברה מסחרית גדולה

מחפשת:

קופאי

מהימן אחראי ובעל נסיון

פקיד שכר

בקיאות בחישובי משכורות ושכר עבודה באמצעות מיכון. לפחות 3 שנות נסיון במפעל תעשייתי.

— תנאים טובים למועמד המתאים —

לפנות בכתב יד לת. ד. 1696 ת"א עבור מס' 101.

האוניברסיטה העברית בירושלים

מודיעה על משרה פנויה של:

מהנדס בנין — במח' המשק

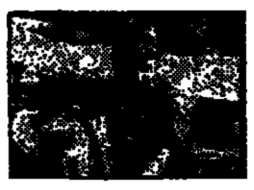
מכרז מס' — 377/74

תאור התפקיד — תכנון בתחום הנדסה אזרחית, תאום תכנון ובצוע התקנות הן בתחומי הנדסה אזרחית והן בתחומי מכונ-חשמל בקרית האוניברסיטה בגבעת רם ובבנני האוניברסיטה בציר. הכנה ורכוז תקציבים שנתיים להתקנות, פקוח ומעקב על התקציב בתאום עם חשב המשק. הכנת מפרטים טכניים, הוצאת מכרזים המזמנות להצעות מחיר לפי הנהלים המקובלים באוניברסיטה. נהול משרד טכני וצוות עובדים.

דרישות התפקיד — ידיעת השפה העברית ולפחות שפה זרה נוספת ברמת ידיעת קרוא וכתוב חומר טכני. מהנדס אזרחי מוסמך. נסיון של 4—3 שנים לפחות בתחומים הנ"ל. כושר ניהול משא ומתן הן עם גורמי האוניברסיטה והן עם גורמים חיצוניים.

הדרגה — 6—5 בדירוג מהנדסים.

על המעונינים לפנות בכתב בצירוף תולדות חיים ושמות ממליצים עד תאריך 23.10.74, ד' בחשון תשל"ה, אל: מחלקת כח אדם, קרית האוניברסיטה העברית, ירושלים, מיקוד 91009 ולציין על המעטפה „מועמד למשרה מס' 377/74".



בוא לעבוד

במכרות נחושת תמנע

המשכורת:

(נוסף לתנאים הסוציאליים הטובים)

	משכורת התחלתית (ברוטו)	לאחר שנה (ברוטו)	משנתיים ומעלה (ברוטו)
בורים ומפעילי ציוד מכני	2398	2600	3000 - 4186
חשמלאים מכונאים	1900	——	2100 - 2400
עובדים אחרים מעל פני-האדמה מפעילי מתקנים	1700	——	2000 - 2200

הערה: תושב אילת שהשלים שנה להמצאו באילת, זכאי לפטור ממס הכנסה על - 550 ל"י ברוטו לחודש ממשכורת. עובדים מבוגרים לו הפרשי המס.

* לימוד מקצוע מעניין ומורכב; קורס להפעלת כלים משוכללים.
* מסלול הקידום פתוח ומלא אתגרים.
* העבודה במכרה התת־קרקעי מתבצעת ב-3 משמרות. העובדים במשמרת השניה או השלישית, עובדים 5 ימים בשבוע.
* לרשות עובדי תמנע ובני משפחותיהם עומד מועדון „בית תמנעי" המציע אפשרויות רבות של בילוי הזמן החפשי, במועדון חדרי מוזיקה, משחקים הרצאות, אולם קולנוע (בו מוקרנים סרטים גם לילדים), דיסקוטק ומסעדה מעולה במחירים נוחים.

דיור:

כל עובד יקבל חדר ליחיד בתנאי בית מלון תמורת תשלום מינימלי.

עובד נשוי במכרה התת־קרקעי מקבל דירת שרות תמורת דמי שכירות מינימליים בתום תקופה של 4—3 חודשים.

לעובדים אחרים נשואים תנתן עזרה לדיור משפחתי.

לפרטים נוספים והרשמה - פנה אישית למזכירות משרדי החברה בת"א - הקריה רח' ט' (מול קול ישראל) או ללשכה להכוונת חיילים משוחררים, או ליועצי התעסוקה בכנסי הארץ, או למחלקת כח אדם בתמנע.

הבא אתך פנקס מילואים, תעודה שחרור ותעודת זהות.

בנה עתידך בתמנע

למפעל מתכת באזור ירושלים

דרושים:

* חרטים * כרסמים
* רתכים * ממסי"ם
* מסגרים מכניים

למועמדים אשר יתקבלו לעבודה סיכויים רבים להתקדמות מקצועית, ולהשתלמות מקצועית בחו"ל.

תנאים סוציאליים מהטובים בארץ

* נקבנית I.B.M.

בעלת נסיון של 3—2 שנים

הסעות מאורגנות מהאזורים: ירושלים, חולון, ראשון-לציון, רחובות, לוד, רמלה, אשקלון, בית שמש.

סודיות מובטחת!

אפשרות קבלת דיור במקום בתנאים נוחים

המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב לת.ד. 23031 תל-אביב, בצירוף קורות חיים וציון המקצוע.

מכרז לנהול מזנון

מקום המזנון: מעונות הסטודנטים בכבביון.

דרישות העקריות:

א. שעות פתיחה — כל ערב, ובהתאם לדרישה
ב. לוח מחירים ותפריטים — בפקות אס"ס.
ג. ציוד המפעלה — רכוש אס"ס.
ד. במזנון ימכרו מוצרי מכולת — לפי דרישה.

תאריך המכרז: המכרז יתקיים ביום 23.10.74 שעה 14.00 במשרדי אגודת הסטודנטים, בית הסטודנט קרית-הטכניון

* הצעות מפורטות כולל תפריטים, מחירים וגובה דמי שמוש בציוד יש להגיש עד יום 22.10.74 שעה 14.30
* לכל הצעה יש לצרף צ'ק על סך —50 ל"י כדמי השתתפות במכרז.
* אין אס"ס מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.
* פרטים נוספים במזכירות אס"ס, טל. 234148—04.

דרוש

פקיד תביעות

למחלקת שרות

של חברת יבוא למשאיות

שליטה בשפה הגרמנית

ורקע טכני הכרחי

לפנות ת.ד. 7107, תל-אביב.

לחברה קבלנית לבנין בירושלים

דרוש

מסגר

בעל נסיון

בשכר הדישו.

נא לטלפן ליוסי (02)61131/2

בין השעות: 8.00—15.00.

דרושים

אנשי אבטחה

לשמירה בדרום הארץ וסיני

נא לפנות

טלפון 242877

רחוב בן-יהודה 176 תל-אביב

דרושים

עובדי שרותים

בסביבות מצפה רמון

נא לפנות: טל. 242877

בן-יהודה 176 ת"א

לחברה קבלנית לבנין

דרושים

1. מנהלת מדור חשבונות ספקים בגזברות (בתל-אביב)
2. פקידה - כתבנית (בתל-אביב)
3. פקיד/ה לרשום וקטלוג מלאי באמצעות מחשב וטיפול בדוחות על המלאי (פלט).

יועדף בעל נסיון.

מקום העבודה — ראשון לציון

המעוניינים מתבקשים לפנות לצוות ר. י. ל לבניה והשקעות בע"מ, רח' מונטפיורי 32 ת"א, למנהל כח אדם טלפונים: 615316—03, 615866—03.

למפעל גדול באזור חיפה

העומד בפני התארגנות מחודשת

דרוש

מנהל כוח אדם

בעל התפקיד יימנה על צוות המנהלים הבכירים במפעל ויהיה אחראי לנושאים רבים ומגוונים בתחום המנהלה, הארגון וההדרכה.

מועמדים בעלי חמש שנות נסיון לפחות, המכירים ביחסי העבודה בישראל והמעונינים להתמודד עם אתגרים חדשים, יפנו בכתב יד ובפירוט קורות חיים ונסיון קודם אל ת. ד. 2215 חיפה ויוזמנו לראיון אישי.

סודיות מובטחת

לביח"ר „תבורי-קריסטל" בבת-ים

דרושים

● חשמלאי תעשייתי (בעל ידע באוטומטיקה)

● איש אחזקה לשימון ולגירוז מכונות

נא לפנות, בין השעות 7.00—9.00 בבקר ו־14.00—16.00 אחה"צ לטל. 864111, ת"א.

הועדה לאנרגיה אטומית

קריה למחקר גרעיני - נגב

דרושים:—

● הנדסאי כמיה

לעבודות במעבדת מחקר מתקדמת.

כשורים דרושים:
— בוגר קורס מוכר, בעל תעודת הנדסאי כמיה.
— רצויה ידיעה במחשבים.

● טכנאי כמיה

כשורים דרושים:
— בעלי הסמכה כטכנאי כמיה.
— נסיון בעבודה של שנה לפחות.

● מבקרי איכות

כשורים דרושים:
— בוגר בי"ס מקצועי תלת שנתי לפחות.
— נסיון מקצועי של 3 שנים לפחות בענף עבוד שבבי, אחזקה מכנית או מסגרות כללית.
— יועדפו בוגרי קורס טכנאים או הנדסאי מכונות.

● פקידים טכניים

כשורים דרושים:
— בוגרי 10 שנות לכה.
— בעלי ידע ונסיון בעבודה במחסן.
— בעלי ידע ונסיון בעבודה בניהול רכישה וקניית ציוד.
— לאחר שירות צבאי.

מועמדים שיבחרו יקבלו:—

1. שכר בהתאם לכישורים ולנסיון המקצועי.
2. אפשרויות נרחבות לקידום מקצועי.
3. עזרה בדיור למועמדים מחוץ לאיזור.
4. הסעה ממקום המגורים לעבודה ובחזרה על-חשבון המוסד.
5. ארוחות מוזלות בשעות העבודה.
6. מקומות מגורים אפשריים: באר-שבע, ערד, דימונה, ירוחם.

* * *

המעונינים יפנו תוך פירוט מירבי על השכלתם ונסיונם המקצועי לת.ד. 9001 באר-שבע, מיקוד 84190: אל מדור קבלת עובדים.

הכזא מן הأصل

טייסי אל על: הנהלת החברה והממשלה מתעלמות מפנייתנו

„בעת השביתה יבקשו מאתנו, להתחשב במצב" הודיעו לרבין: „מעולם לא דרשנו פרס, אך לא נסכים לקיפוחנו"

מאת אורי קיסרי, סופר „הארץ" לענייני תעופה

„לפני שבוע פנינו לראש הממ־שלה ולמנכ"ל אל על והתרענו בפניהם על המצב שנשתרר בעק־בות הדיון בבג"צ בקשר לסדרי השכר שלנו. עד עתה לא זכינו לשום אפילו בתשובת־ביניים. אב־לם ערב השביתה הם עלולים להיזכר ולבקש מאתנו „להתחשב במצב" — אמרו אתמול חברי ועד אנשי צוות אויר (אצ"א) — המקיף את הטייסים, הנווטים ו־מהנדסי הטיס באל על — בפגישה עם סופר „הארץ".

„אין אנו מתגרים" — הוסיפו „כי־עובדים מסויימים במדינה, המפרי־עים למשק על כוונתם לפתוח ב־שביתה כמה שעות לפני השביתה. הודענו להנהלת אל על על כוונתנו 20 יום לפני מועד השביתה, תוך מגמה כי להנהלה ולגורמים הממ־שלתיים תהא שהות מספקת לשקול את המצב, למנוע את הפרתו של הסכם העבודה שנחתם עמנו ובכך גם למנוע את השבתת מטוסי החב־רה והקשר האווירי בין ישראל ל־חו"ל. אם יזהו הגורמים האמורים — כפי שנהוג אצלנו — את קבלתה של הצעה קונסטרוקטיבית עד ל־רגע האחרון, אל ינסו להטיל אז בפני הציבור כי אנו, אנשי צוות אויר, האחראים למצב שיווצר, בעוד כל האחריות תחול עליהם בלבד".

בפגישה נכחו הקברניטים גדעון ארבל (יו"ר הועד), אוריאל כהן ו־יאיר ברק, הנווט משה לשם וחבר הועד.

„הסדר מעוגן"

במכתבו של יו"ר הועד לראש הממשלה מר יצחק רבין נאמר בין היתר: „מאז קימתה של חברת ה־תעופה הלאומית אל על, שולמה משכורתם של אנשי צוות אויר בצו־רה מיוחדת, בדומה לחברות תעופה אחרות, לפיה כל לירה אנגלית נח־שבת לירה ישראלית לצרכי מס הכ־נסה. אף כי ההסדר בוצע בניגוד לדעתנו, הוא מעוגן מאז שנות החמי־שים בחוזה העבודה הקיבוצי של אצ"א ומהווה את אבן היסוד בצורה בה מתנהלים חיינו ב־20 השנים ה־אחרונות. ביקשנו והבענו עוד לפני 20 שנה לעגן את משכורתנו בחוק. פעמים רבות הבטיחו לנו נציגי ה־אוצר כי הדבר ייעשה, אך עד היום לא בוצע. בימים אלה תלויה ועומ־דת בבית־המשפט הגבוה לצדק עתי־רתו של ח"כ עקיבא נוף נגד שר האוצר בעניין משכורתנו. ח"כ נוף תובע להפסיק את תשלום המשכו־רות הבלתי חוקית. אנו מסכימים כי הגיע הזמן שהמצב שחל ב־שנות החמישים לא יימשך עוד. הת־בשרנו כי הוקמה ועדה בינמשרדית לדיון בבעייה. לגבינו, לועדה זו תפקיד אחד ויחיד: לסיים את אשר ניטש כבר 20 שנה, לעגן בחוק את המצב הקיים. לא יתכן שאי־הוודאות תימשך עוד. כל אפשרות אחרת אינה באה בחשבון".

שעות רבות בתא קטן ודחוס

„כל שינוי במבנה המשכורת הנו־כחי — נאמר עוד בפנייה לראש הממשלה — „יהפך את החוזה הנבר־דה והקיבוצי שלנו לבטל ומבוטל, משום שכפי שהובהר לעיל מיבנה השכר הנוכחי הוא סוד החוזה הקי־בוצי. בודאי ידוע לך שחיקוק העבודה היסודי של העובדים במדי־נה, חוק שעות עבודה ומנוחה תשי"א (1951) אינו חל עלינו. כך אנו טסים ועובדים לילות וימים, שבתות ו־חגים, ללא כל אבחנה, במלחמות ישראל טסנו הן כאנשי מילואים ב־חיל האוויר והן באל על, בשירות ה־מדינה, במבצעים שעדיין יפה השתי־קה להם. בשנים האחרונות הורעו מאוד תנאי העבודה שלנו עקב ה־מצב הבטחוני, כשאנו נמצאים ש־עות רבות בתא קטן ודחוס, לא דר־שנו משלם פרס על פעולותינו, אולם לא נסכים לשום שינוי בהסדרי ה־שכר לפיהם אנו חיים. לאור כל האמור לעיל, הודענו למנכ"ל אל על כי אם תוך 20 יום לא נקבל הב־טחה חד־משמעית, מוסמכת בכתב, כי משכורת אנשי צוות אויר בחברה ישאר בצורתה הנוכחית ותעוגן ב־חוק — נפסיק את העבודה. בטוחני, אדוני ראש הממשלה, כי תסייע ב־ידינו לתת סוף סוף לגיטימציה ב־ענין שנכתב כבר שנים רבות" — סיים הקברניט גדעון ארבל.

„ההסתדרות לא תכיר במסגרת אירגונית של קציני ים וטייסים ללא אישורה"

איגוד קציני הים ואיגוד הטייסים, שהם גופים הסתדרותיים, אינם יכו־לים להחליט על יצירת מסגרת אירגונית יורידית למטרות מקצועיות בלא להביא את העניין לדיון ב־מוסדות ההסתדרות המוסמכים וב־לא לזכות באישור מתאים. ההס־תדרות לא תכיר בהתארגנות כזאת בתנאים אלה — אמר אתמול יו"ר המחלקה לאיגוד מקצועי, מר אורי־אל אברהמוביץ, בישיבת המחלקה בתגובה על הפירסומים בדבר ה־דעת קציני הים והטייסים על הקמת פדרציה ביניהם.

מר אברהמוביץ הודיע, כי הזמין את נציגי הטייסים לשיחת בירור שתתקיים היום על הבעייה שהתעו־ררה בעקבות הפנייה לבג"צ בעניין חישוב המס על שכר הטייסים.

הצעת מסגרת בדבר סידורי עי־בודה של המחלקה לאיגוד מקצועי בהרכבה החדש אושרה אתמול על ידי מליאת המחלקה על פי הצעתו של יו"ר המחלקה מר אוריאל אב־רהמוביץ. בהתאם להצעה זו תפעל המחלקה לאיגוד מקצועי באמצעות מליאה ושלוש ועדות בהשתתפות כל חברי המליאה בחלוקה שווה, פחות או יותר.

אל קוראי „הארץ" בארה"ב ובקנדה:

לנוחיותכם קיים משרד של העתון בניו־יורק לקבלת מינויים חדשים, לחידוש מינויים קיימים קבלת מודעות מכל הסוגים ל„הארץ" ול„הארץ שלנו":

Israel Communications Inc.
110 East 59th Street
New York, N.Y. 10022
Tel. 421-5547

מגיעים בלעדיים של „הארץ" בארה"ב ובקנדה.

בהחל משפטן בביהמ"ש הצבאי

שתי הנאשמות ההולנדיות כופרות בשני פרטי האישום

התבקשו ע"י איש פתח להעביר הודעה למחבלת בגדה

(ע). שתי ההולנדיות שנעצרו כחשודות בעבירות בטחוניות, פאולה ויתקאם (26) ומרגריטה הייגסברוק (27), כפרו אתמול ב־שני פרטי האישום המיוחסים להן, בהחל משפטן בבית המשפט ה־צבאי ברמאללה.

בכתב האישום מיוחס להן התו־בע הצבאי, רב־סרן משה פרקש, שני פרטי אישום חילופיים:

● עשיית שירות צבור ארגון בלתי חוקי.

● החזקת רכוש המיועד לארגון בלתי חוקי.

הלנדי שלישי שנעצר איתן ו־ליאם טירנן, שוחרר ממעצרו ל־אחר שלא נמצאו נגדו שום ראיות משפטיות. הוא כבר עזב את הארץ עם רעייתו, ערביה ילידת בית גא־לה.

השתיים הובאו לבית הדין ממקום מעצרן במגרש הרוסים בירושלים בליווי שוטרות צבאיות. פאולה, מ־כושקפת ובעלת שיער בלונדי, לב־שה חולצה כתומה ומכנסי ג'ינס. מרגריטה, כמושקפת אף היא, אך בעלת שיער שחור, לבשה חולצה בסים ארגמן־כחולה ומכנסיים בהירים.

לאחר הקראת כתב האישום כפרו השתיים באשמות המיוחסות להן. את הדברים תרגמה לשתיים לאנגלית קצינת צה"ל. הסניגורית, עו"ד פ־ליציה לנגר, ביקשה מדי פעם לדייק בתרגום.

פעילות בהולנד

התובע הדגיש באוזני השופט, רב־סרן יששכר פיער, כי שתי הנאש־מות הן חברות פעילות בוועד הער־בי לסיוע הפלשתינאים. עם זאת הוסיף, כי חברותן בארגון זה אינה עבירה לפי החוק הישראלי ומשום כך אין הדברים האלה מוזכרים ב־כתב האישום.

לאחר דברי התובע ציינה הסני־גורית, שאין לראות בדברים אלה האשמות נוספות. ואכן, גם השופט הדגיש זאת בפני התובע וביקש ממנו שלא להביא עובדות מחוץ לאלה שבכתב האישום.

להלן גולל התובע את פרשת ה־האשמות המיוחסות לשתי הנאשמות. הוא אמר, כי בקיץ יצאו השתיים לטיול במזה"ת. במהלך הטיול וב־מסגרת קשריהן עם הארגונים ה־פלשתינאיים ביקרו בארצות ערב, ב־מחנות פליטים ובמפקדות ארגונים פלשתינאיים, לרבות ב„אל פתח" ו־„החזית לשחרור פלשתין", ונפגשו עם ראשיהם.

מכתב ל„חאולה"

בדמשק נועדו השתיים עם ג'ורג' אסטפאן, אדם שגורש בשנת 1972 מיהודה, ואשר לגביו אמר התובע כי במהלך המשפט תשמע אודותיו עדות נוספת. אסטפאן, פעיל ב„אל פתח", איתר את שתי הנאשמות בביתן, וביקש להעביר באמצעותן מכתב לחברת ארגונו בגדה, שכי־נויה המחתרתי „חאולה". הוא כתב את המכתב בנוכחות הנאשמות, ב־תוך מחברת שירים הולנדיים שנתן לאחת מהן. לדברי התובע נכתב ה־מכתב בין שורות השירים, בשפת סתרים ובדיו סתרים.

עוד סיפר התובע, כי הנאשמות ראו את הכתיבה והביעו תמיהה כיצד עליו לכתוב בכתב סתרים. אח־רי כן אסטפאן הרגיע אותן ונתן להן הנחיות כיצד ולמי להעביר את ה־מכתב.

הגילוי והמעצר

אחר־כך יצאו השתיים לירדן ומ־שם הגיעו לגשר אלנבי במטרה ל־בקר בישראל. לפני שהגיעו לגשר התדיינו ביניהן על תוכן המחברת ואף הביעו חששות לגבי התעצמות של העברתה ל„חאולה". ואכן, ב־בדיקה שנערכה בצד הישראלי של הגשר התגלתה המחברת של הכ־תוב בה והשתיים נעצרו.

בתום דברי התובע החל בשמיעת עדי התביעה. כאן ציווה השופט, על פי בקשת התובע, לקיים את המשך ישיבת בית הדין בדלתיים סגורות, בשל הופעתם של אנשי שי־רות הבטחון כעדים מטעם התביעה.

בתום ישיבת היום לא קיבל ה־שופט את בקשת הסניגורים לשחרר את השתיים בערבות ונענה לבקשת התובע להאריך את מעצרן.

המשך המשפט נידחה לשבוע הבא.

שתי הצעירות ההולנדיות שהובאו אתמול לדין צבאי, על שיתוף פעולה עם גוף בלהי־חוקי. (צילום: ח. פנקסון, י.פ.ס.א.)

שביתה של יום במכרות תמנע

(ע). שביתה חלקית של יום אחד התקיימה אתמול במכרות הנחושת בתמנע בגלל סכסוך בעניין חידוש הסכם העבודה לשנת 1974/75.

לאחר שהצדדים מסרו על עבודו־תיהם, ביקשו העובדים בשלב מסויים לחזור ולדון בכמה תביעות אשר בהן לא הולכמה מסירת עמדתה של ההנהלה (בעיקר בסעיף הנוגע לשי־רותים לגבי עובדי המתכת). לצורך דיונים אלה הצריך איש ההנהלה לנסוע לתל־אביב, דבר שהעובדים לא הסכימו לו. הם דרשו את מסירת עמדתה של ההנהלה לאלתר.

כשלא נענו, השביתו את עבודת המכרה הפתוח, בבתי המלאכה ואת כל העובדים היומיים. כן מנעו מן הציבורים החודשיים לגשת לעבודה.

מזכיר מועצת פועלי אילת, צבי שטכמן, שהשתתף בדיונים, ניסה ל־פשר בין הצדדים אך ללא הצלחה.

היום מועד אחרון להגשת דו־חות על העסקת מורים

(ל.ע.מ.). היום הוא המועד האח־רון להגשת דו־חות העסקת המורים במחצית השניה של חודש ספטמבר — נאמר ממשרד החינוך והתרבות. מנהלי בתי־הספר היסודיים והחטיבות הביניים שעדיין לא הגישו דו־חות אלה, מתבקשים לעשות כן עוד היום.

„המתקנים הטובים ביותר הם אותם המתחילים בעצמם."

ברנרד שאו

חכמת חיים

בטוח ב־

ארדע

חברה לביטוח בע"מ

ההסתדרות הכללית של הנוער העובד והלומד העברי

מגנה:

כתנועה המחנכת להגשמה אישית בהתישבות, אנו מגנים כל התנהלות פרא תסותרת מדיניות הממשלה, מערערת יציבות הדמוקרטיה, מרחיקה השלום, ואשר כל מטרתה עשיית הון פוליטי.

החתירה לשלום עם שכנינו אינה אפשרית כאשר קבוצות מיעוט קוב־עות עובדות הסותרות את האופציה לשלום.

אנו תובעים מממשלת ישראל לגלות חוזק יד ותקיפות נגד התנה־לויות הפרא.

למדנו מן ההיסטוריה, כי עם ישראל עומד בסכנת חיים, כאשר פירוד פנימי ואיום חיצוני מופיעים באותו זמן.

מרכז הנוער העובד והלומד

זה עתה יצא לאור

הרומן החדש מעזבונו של

ש"י עגנון

בחנותו של מר לובלין

בסיפור אוטוביוגרפי זה על קורותיו של עגנון הצעיר בגרמניה בימי מלחמת העולם הראשונה מתגלה לנו עגנון מחדש בשיא כחו. הסופר מציג לפנינו עשרות אנשים, יהודים וגרמנים, גברים ונשים, צעירים וזקנים — כל אדם סיפור בפני עצמו, כל אדם עולם ומלואו.

אנו פוגשים יהודים גאליצאים שהתיישבו בגרמניה ועשו חייל בעסקיהם, אך מתלבטים בנסיונותיהם להתקבל בחברה הגרמנית. במיוחד מעניינים גם הגרמנים בסיפור זה, שעגנון יורד לעומק נפשותיהם הנפתלות. יסודות גרוטסקיים, קומיים וטראגיים משמשים כאן בערבוביה, וגם לא חסרות צעירות גרמניות צמאות אהבהבים־המחזרות אחרי הסופר העברי הצעיר.

"בחנותו של מר לובלין" יצטרף בהודעת הקוראים אל הטובים שבסיפוריו של ש"י עגנון.

ש הוצאת שוקן / ירושלים ותל־אביב

סמי

אינני יכולה בלעדיך
זאת לא ליפרת הבשר

מלי

שוב להשיג

לידה טבעית

מה כותב אברהם ב. יהושע על „הרוח לא יקח" מאת אריה לובה אליאב?

„כתיבתו של אליאב היא כתיבה איכית מאד היוצרת אצל הקורא הזדהות בסיסית ובזכות הרגבה האמיתית התוקפה היא מעבירה את רוחה של תקופה".

„הארץ" 4.10.74

ועוד ביקורות:

„הספר כולו חדור רוח של הומור חיילי. הפרק האחרון הוא נכס חינוכי רב־ערך שראוי כי יתחבבו בו כתמצר ליבודי בבתי הספר שלנו".

א. אברם — „דבר" 15.9.74

„לובה אליאב הוא מספר מלידה. היצר הספרותי אינו כופה ממנוע ותובע ממנו להעלות על הכתב, בין עביה לעביה, את שפע החוויות העצורות בזכרונו".

א. פרליס — „על המשמר" 27.9.74

להשיג בכל חנויות הספרים

עם עובד

למכירה
בנין תעשיה

בזי־אליהו

הכבשה שבהית נאה.

טל. 440812

המועצה הציבורית למניעת רעש וזיהום

המועצה המדעית

אנשי מדע שהוויות איכות החיים ומהות הסביבה חשובים להם מוזמנים להצטרף למועצה המדעית שקמה ליד מלר"ז ולהשתתף בדיוניה.

המועצה תפעל כמליאה שחבריה או מוסדות מלר"ז יעלו על שולחנה נושאים שונים מתחום איכות החיים בישראל.

היא תדון בנושאים הללו ותחווה דעתה, או תציע שנושא זה או אחר ייבחן יסודית על ידי גופים ורשויות שעיסוקם בכך.

הישיבה הסדירה הראשונה של המועצה תהיה בחו־דש נובמבר, והנושא הראשון על שולחנה יהיה

התוכניות לכור־כוח אטומי בניצנים או בסביבה מאוכלסת אחרת.

רשויות, אירגונים, גופים ויחידים הרוצים לקראת הדיון הזה לטעון בכל הקשור לאנרגיה אטומית בישראל מתבקשים לכתוב עד 1 בנובמבר ולפרט עיקר טענותיהם (ת. ד. 23047, תל־אביב; טלפון 03—241307).

דמי־חבר במלר"ז הם 10 ל"י ומעלה לשנה. דמי־חבר ותרומות לת. ד. 23047 תל־אביב או לבנק הדואר חשבון 1—27683—4.

המומים ואבלים הננו מודיעים בצער רב על מותו של בעלי ואבינו

פישל טוגנדרייך
ז"ל

שנספה בתאונת דרכים

ההלויה תצא היום, יום שישי כ"ה בתשרי תשל"ה (11.10.74) בשעה 12.00, מסטנדריה להר המנוחות בגבעת־שאול, ירושלים.

המשפחה המתאבלת: אשתו: צפורה
בניו ובתו: פנחס דרור
אלי ואביבה דרור
רבקה וחגי מסחרי

במלאת שנה לנפילת

סרן ערן כהן ז"ל

במלחמת יום הכפורים

תערך אזכרה בחלקת הנעדרים בהר הרצל ביום ב' כ"ח בתשרי תשל"ה 14.10.74 בשעה 12.30 בני המשפחות כהן—פרנקו ומוקירי זכרו יפגשו בשעה 10.00 בבית החייל בירושלים

המשפחה
ובית דגניה א'

אל על נתיבי אויר לישראל

עובדי פיקוח חמרים

אבלים על פטירתו ללא עת

של מנהלנו

חיים הלפרין ז"ל

ומשתתפים בצער המשפחה

המרכז למוסיקה ע"ש פאני ומקס טארג עין־כרם

אבל על מותה של

הגב' **פאני טארג**

מייסדת המרכז.

ליגאל שפירא

אבל מאוכל על מות

אביך

נילית בע"מ
ההנהלה והעובדים

הטכניון - מכון טכנולוגי לישראל

הפקולטה לפיסיקה

חברי הפקולטה לפיסיקה משתתפים בצערו של

פרופ' יהושע ז"ק

במות עליו אחיו

ד"ר בן־ציון ז"ק ז"ל

אבלים על לכתה של

עירית רוזנשטיין ז"ל

בתנו שת

ומשתתפים בצער המשפחה

התלמידים, המורים והעובדים
בית הספר ליאו בק, חיפה

על מות

זלמן שזר

נשיא המדינה השלישי

מחלוצי העתונות העברית בא"י

מתאבלת

ועדת העורכים של
העתונים היומיים בישראל

לנחום חבושצ'בסקי

תנחומינו הכנים במות עליך

אחיך ז"ל

חניבא בידרמן ומשפחתו

דירות

1) בכבר המדינה בגדלים שונים
חנויות ודירות גג

2) ברח' סוקולוב דירות 3½ חדרים

מירב השכלולים

א. יצחקי חברה לבנין

ת"א, ברייהודה 74, טל' 236737, 246993

היום:
יותר מתמיד

אתה ראוי לאתגר בחיים

אם אתה שואף למקצוע מעניין

הצטרף לצוות

יועצי ביטוח חיים

של **ארדע**

נכשירך בקורס שיפתח בקרוב

מועמדים בעלי השכלה תיכונית יפנו אל

ארדע

המחלקה לביטוח חיים

שד' רוטשילד 49 ת"א, טל. 614673—4

Newsweek
October 14th 1974 Issue
★ Iran's Push For Power
★ Portugal: A Show Leftward
★ Coping With The Oil Cartel

הפצה בלעדית

סטימצקי

הכל בכל בלוח הכלול

ראה עמודים:

5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 20, 22, 23

שימו לב

כל המעונין למכור בהז־דמנות את האנציקלו־פדיה העברית שברשותו

יפנה לת.ד. 304 חולון.

בירושלים

דירות־חלום נוף תלפיות

*½3 חדרים+הול*מעליות*כרי דשא

*חניה פרטית*חימום וגז מרכזי

עובדיה לוי

בדבר פרטים נא לפנות:

עובדיה לוי טל. 02-228860

רח' שמאי 8 ירושלים בשעות 1-8 4-7

הארץ

יום שישי, כ"ה בתשרי תשל"ה
11 באוקטובר 1974

ירושלים: רח' החבצלת 2 טל' 224245-6, ת.ד. 273
יפו: רחוב נורדוי 20 טלפון 661166-8, ת.ד. 5259
בתל-אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טל' 824261 (30 קווים) ת.ד. 233

המו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ. רח' זלמן שוקן 21 תל-אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי-יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel. 82426

פעולה נחרצת

כשהממשלה אומרת לא — למה היא מתכוונת? עמדת הממשלה ...י נסיונות ההתנחלות של „מיבצע הקפות" ברורה לכאורה: ...גדות, מלווה צעדים למניעת חדירתם של המתנחלים לגדה המער... ההתנחלות בה. אלא שפעולות צה"ל והמשטרה בימים האחרו... הותירו ספק ביחס למידת הנחרצות במימוש עמדת הממשלה. ...גוש „אמונים" הודיע כי נסיונות ההתנחלות יימשכו, ואכן ...על עוד יהו מאות מתנחלים ביהודה ושומרון. רבים נוספים היו ...רים להצטרף אליהם הלילה.

למרות הקורי בהסתייגות כל נבואות הגדה, פירוש הצלחתם ...קית של מארגני המיבצע הוא כשלון לממשלה ולכוחות הבטחון. המשקיף מן הצד עשוי להתרשם כי פקפוקים לגבי הפעלת ...עים מקיפים והחלטיים יותר גברו על הבנת הנזק הנגרם על-ידי ...ת עובדות בשטח מצד ציבור המחליט בעצמו איזה חוק ואילו ...ות ממלכתיות כן הראוי שלא לקיים. הרושם של פסיחה על שתי ...עפים ניתן גם מכך שפרופ' יובל נאמן, שהוצע לו לשמש כיועץ ...ר של שר הבטחון, תומך בהתנחלות הבלתי חוקית ופועל למענה. ...יהיה זה מצער מאד אם יתברר כי אכן אין ביכולתה או אין ברצונה ממשלת ישראל לכפות חוק וסדר במדינה. ובהכרח עולה ההירהור ...א לא עושה הממשלה הפעם את מלאכתה בלב שלם. ספק מסוג ...אסור שיתעורר. רק מיצוי עמדתה הרשמית הברורה של הממשלה ...למנוע אותו.

מהו „מצב בלתי-נסבל"?

כ„מצב בלתי נסבל" תיארו נציגיהם של עובדי מוזיאון ישראל ...ישהם עם שר החינוך את העובדה ש„עתידם תלוי בהיקף התרו... מנדבים", ודרשו שהממשלה תקבל על עצמה את מימון הגב... ...יבו של המוזיאון. יש להניח שרמת ההשכלה של עובדי המוזיאון ...ה על הממוצע, ומותר לשאול אותם על סמך מה הם סבורים ...זים, יהיה מובטח יותר, אם האחריות לעיקר תקציב המוזיאון ...ה על הממשלה. הרי הם חייבים לדעת שהם אזרחי מדינה שיש לה ...ן כנתי במאזן התשלומים של למעלה משלושה מיליארד דולר; ...ר הגרעון הוא בסדר גודל של רבע מן התוצר הלאומי הגלמי. ...לו מקורות יכולה היתה הממשלה בנסיבות אלה לממן את תקציב ...יאון, אם לא מתרומות? עתיד המוזיאון היה צריך להיראות ...מובטח יותר, אם כספי התקציב יבואו בעיקר מתרומות מיוחדות ...יאון, ולא מכספי הסיוע שממשלת ישראל זקוקה להם למטרות ...יות יותר. סכנת סגירת המוזיאון היתה גדולה הרבה יותר אילו ...החזקה היה על הממשלה.

אין להתפלא על כך שביטויים אלה של נסיגה כלכלית בעולם ...ערבי הכנסות המוזיאון אינן מדביקות את ההוצאות המושפעות מן ...נפלציה הישראלית. בנסיבות אלה אין מנוס מצמצומים, והקמת ...זת — ש"עובדי המוזיאון מתוך ראיית הנולד השלימו אתה — ...אחת הדרכים ההכרחיות לכך. הדיבורים על „מצב בלתי נסבל" ...מידה בתור לפני קופת המדינה העמוסה לעייפה בלאו הכי, יכולים לעורר אשליות שבעקבותיהן תבוא אכזבה קשה יותר.

לאותו התחום שייכים גם איומי התאחדות הסטודנטים ב„מאבק ...ים", אם הנהלות האוניברסיטאות יקבעו את שכר-הלימוד לשנה ...השה בשעור של 3500 ל"י. על שכר הלימוד הממוצע אפשר רק ...ר, שייתכן מאד שהוא נמוך מדי, במידה ניכרת, בהתחשב עם ...ציבי האוניברסיטאות ועם שעור האינפלציה. גישה בלתי מציאו... ...ת מצד ציבור הסטודנטים עשויה להביא לסגירת האוניברסיטאות, ...כן שבשנה הארוכה תהיה בכך ברכה: השבתת האוניברסיטאות ...אפשר ותחייב רוויזיה במדיניות ההשכלה הגבוהה. זה שנים אנו ...לים מניפוח הן במספר הסטודנטים והן במספר אנשי הסגל ...קדמאי והמינהלי. הנסיבות הכלכליות שלהן תצטרך המדינה ...רגל בשנים הבאות, יחייבו לשנות דברים רבים שהתרגלנו לראו... ...כמובנים מאליהם. חובתו של שר החינוך היא לתת לנציגי הסטו... ...ם, אתם הוא עומד להיפגש בימים הקרובים, שעור בתנאי ...יאות הישראלית החדשה. אין עליו להתייחס לסטודנטים כאל ...צת לחץ שיש להתפשר אתה, שכן ממילא לא יהיה מסוגל לפרוע המחיר של פשרות שהוא מעל ליכולתו הכספית.

פיסגה בטרם פיסגה

הנשיא ג'ראלד פורד הביע את נכונותו להיפגש עם מזכ"ל ...גה הקומוניסטית לאוניד ברז'נייב כבר השנה, במקום בקיץ ...כמתוכנן במסגרת הפגישות השנתיות בין ראשי שתי מעצמות-...

אך בעוד מר ברז'נייב — לפי הידיעות שהתלפו כבר קודם לכן ...עוניין ב„פגישת היכרות" עם בכיאה החדש של ארה"ב, אמר ...דר לעתונאים כי הוא ישקול את הפגישה המוקדמת „אם יש ...ו לכך", כלומר (כפי שהסבירו פקידי הבית הלבן) אם יהיו ...ים לשיחות משמעותיות על הנושאים העיקריים העומדים לדיון ...וואשינגטון ומוסקבה.

לא קשה להבין את העניין שיש למר ברז'נייב ב„פגישת ...ות": הוא בודאי מעוניין לקבל התרשמות בלתי-אמצעית ...ו של עבית-יריבו העיקרי: התכונות האישיות של הנשיא ...יקאי הן, ללא ספק, אחד המרכיבים הבסיסיים בחישובי מוסק... ...ל מיקום „הקו האדום" המגביל את ההרפתקנות הסובייטית. ...ה כזאת יכולה לשמש גם הוכחה בידי מר ברז'נייב כי הדטאנט ...ולכן ההימור הטוטאלי על ניכסון לא גרם שום נזק ממשי. ...איד, לא קשה גם להבין את רצונו של מר פורד להיפגש ...עתו כתוך שאיפה שלשיחות תהיה השפעה חיובית על היחסים ...עצמות-העל. אולם אם תיערך פגישה על הנושאים הגורליים ...ההקדמות בהגבלת הכירון הגרעיני), בלי שיוכנו מראש ...ים סבירים להצלחה כלשהי, תביא הפיסגה להתערערות נוספת ...נט המעורער בלאו-הכי. פגישה מסוג זה תיראה גם לציבור ...יקאי כתרגיל ראוה — מהסוג שלא הוסיף יוקרה וכבוד לנר...

...יסגה מוקדמת מחייבת איפוא החלטות מהותיות אצל שני ...ם: בוואשינגטון צריכה ליפול החלטה בין הגמישות אותה ...ד"ר קיסינג'ר בתנאים האמריקאיים להסכם חדש להגבלת ...החימוש הגרעיני ובין הקו הנוקשה יותר שדורש מיניסטר ... שלזינגר. ובמוסקבה צריכה ליפול החלטה אם מוכנה ...ם לכלים בנושאים מצידה תמורת ההנאות הכלכליות והטכנו... ...שהיא מבקשת להכניס כארה"ב במסגרת הדטאנט. יש להניח ...ברז'נייב מעוניין „לבדוק" את מר פורד לפני שמוסקבה מקבלת ...לטתה, אך גם הנשיא האמריקאי רואה טעם בפגישה רק לאחר ...לו ההחלטות הדרושות במחנהו.

20 אלף כמרים קאתוליים נטשו הכמורה ב-31 שנה

כ-20.500 כמרים קאתוליים ברחבי העולם נטשו את הכהונה ...ך 31 השנים האחרונות — זאת נגלה במאמר בעתון הוואתיקן „אוסרווטורה רומאנו". במאמר מערכת מסר העתון, כי 1,900 ...ין הבקרים היו באיטליה, על פי סיכומים רשמיים של הוואתיקן. ...העתון הגיב על מאמר בכתב העת האיטלקי „אפוקה", אשר ...ן, כי מצו מלהכות העולם הכנסיה היו באיטליה 18,000 „עריקות". ...אחד מבין כל חמשה כמרים קאתוליים במדינה זו.

כאמור המערכת של עתון הוואתיקן צויין, כי „חיי הכנסיה הם ...בר רצוף, כפי שיודעים כל אלה המתעניינים בהיסטוריה, אך ...עם ההגברות בלתי פוסקת על המשבר".

„אוסרווטורה רומאנו" הוסיף, שאם כי „העריקות" וההתמוטטות ...דיד עולות על מספרם של הכמרים החדשים המתקבלים לכנס... ...לא יהיה זה מדוייק לדבר על ירידה כללית במספר הכמרים.

הקפות קיסינג'ר

ישראל צריכה לתבוע הסדרים המבוססים על קח-ותן

מאת א. שווייצר

ישיבות הממשלה הרצופות שמטר... מות את פניו של מיניסטר החוץ ה-אמריקאי הערוך עתה את הקפתו ה-מי-יודע-כמה באיזור, הן מתמצאות על ידי היקף לשיטת הד"ר הדגול. קי-סינג'ר מצדיק התלוטת המתקבלות בתנאי לחץ — וכנראה כך גם מר רבין. ההכבות הנעשות עתה ביש-ראל, ההתייעצויות וקביעת הקו, יכו-לה היו להיעשות בניחותא אפילו בזמן שחלף מאז שובו של ראש ה-ממשלה מביקורו בוואשינגטון. ואם נשארו העניינים ללא הכרעה עד כה — ואילו עתה עמלה בהם הממ-שלה כאחוזת דיבוק — עדות היא ל-שיטת עבודה העשויה בצלמו של הנ-רי הגדול (אם כי יש החולקים על יעילותה).

אם להאמין לדברים שהשמיע ד"ר קיסינג'ר טרם צאתו את וואשינגטון, ידונו הפעם בטקטיקה, במי ידבר עם מי מתי ועל מה, להבדיל מתוכן העניינים. אבל קשה לשער שכך זה יהיה בפועל: הערבים לוחצים ל-נסיגות ישראליות בהקדם ואילו מר רבין תובע תשובות לגבי מהות ה-הסדרים שמדינות ערב יידרשו ל-הסכים להם תמורת אותן נסיגות. אלה נושאים הנוגעים לתוכן — ואף כי יש לו לד"ר קיסינג'ר לוח זמנים גדוש ביקורים קצרים בבירות האי-זור, הדעת נותנת שהצדדים לא יס-תפקו בדיון על צורת שולחן הדיו-נים, מיקומו ושמות המסובים ש-יישבו לידו.

*

אף על פי שאפילו עיוור יכול ל-הבחין במכשולים העומדים בדרכם של הסדרים נוספים, צריכה ישראל לעשות כמיטב יכולתה להשיגם. ה-סיבה העיקרית לכך היא, שמלחמה מתחדשת, אפילו תסתיים כמו מל-חמת 1967, לא תקדם את יישוב ה-סכסוך. מר רבין הפוליטיקאי רוצה להרגיש, כי יכול הוא להביט ב-מצפון נקי בפני אבות ואמהות של חיילים; רבין איש המדינה רואה מן הסתם את הסכול הנצחון הצבאי. וגם אם אין הוא רשאי להוציא מכלל אפשרות סבירה את חידוש האש, חייבים הוא וחבריו לפעול למניעתה, כי עבור ישראל אין הוא עכשיו אמצעי לקידום מטרות מדיניות.

אך מכאן ועד למסירה כללית והור-קה הדרך. לא שמר רבין וחבריו העיקריים חששים בכך — אך מן הראוי שהזמנות ליבו של ד"ר קיסינ-ג'ר תוסבה להלך-הרוח בישראל ש-אינגו נוח לוויתורים חד-צדדיים. זכורה לו ודאי ההפגנה שקידמה את הסכם ההפרדה עם סוריה — ומה שמתרחש עתה סביב „מבצע הקפות" צריך לשמש אזהרה כפני תביעות המופנות רק כלפי ישראל ועוד יש לומר לו, שאיומי מלחמה ערביים לא בהכרח ישיגו יותר משהשיגו בזמנו כאמצעי ההרתעה הישראלית. כאשר מגיעים הדברים לעניינים יסו-דיים, כגון תחושת בטחון או אינ-טרסים לאומיים אחרים, יש לסמלים ולהפגנות ערך מוגבל בלבד.

ישראל הצמוד איפוא על קח-ותן הוגן. כמצד אחד מחייב הדבר נכונות להמשך המשא-ומתן גם עם סוריה. איוולת היא לחשוב שעל-ידי התעלמות מופגנת אפשר לפתור או אף להיראות כמי שפותר את הבעי-יה הסבוכה של הערכות צה"ל כמה עשרות קילומטרים מדמשק או תוליפה, הערכות הסוריים מעל ל-בקעת הכנרת. כמו כן מחייב הדבר פתיחות משא-ומתן עם ירדן. אך מ-על לכל יש להמשיך את המשא-ומתן עם מצרים, תוך עמידה על ביצוע הסכם ההפרדה עימה במלואו (כולל העברת מיטענים ישראליים בסואץ) בטרם יוחל בביצוע השלב הקרוב של הסדרים אתה.

קיצורו של דבר, ישראל תיטיב לעשות אם תציע משא-ומתן עם כל שכנותיה, אגב תביעת תמורה הוגנת בכל אחת מהן. אם אי-לוחמה צריכה להיות נוסחת הפתיחה, או שזו צרי-כה להיראות כתוצאה האופטימאלית של תהליך המשא-ומתן, זו שאלה חשובה אך לא מכרעת. מה שקובע, הוא אופיו של ההסכם שאליו רוצים להגיע: הוא חייב להיות ולהיראות כפשרה שבה כל צד מקריב חלק מ-הנכסים שבידיו הרצויים לצד שכנגד במסגרת עיסקת חליפין. בפחות מזה לא צריכה ישראל להסתפק.

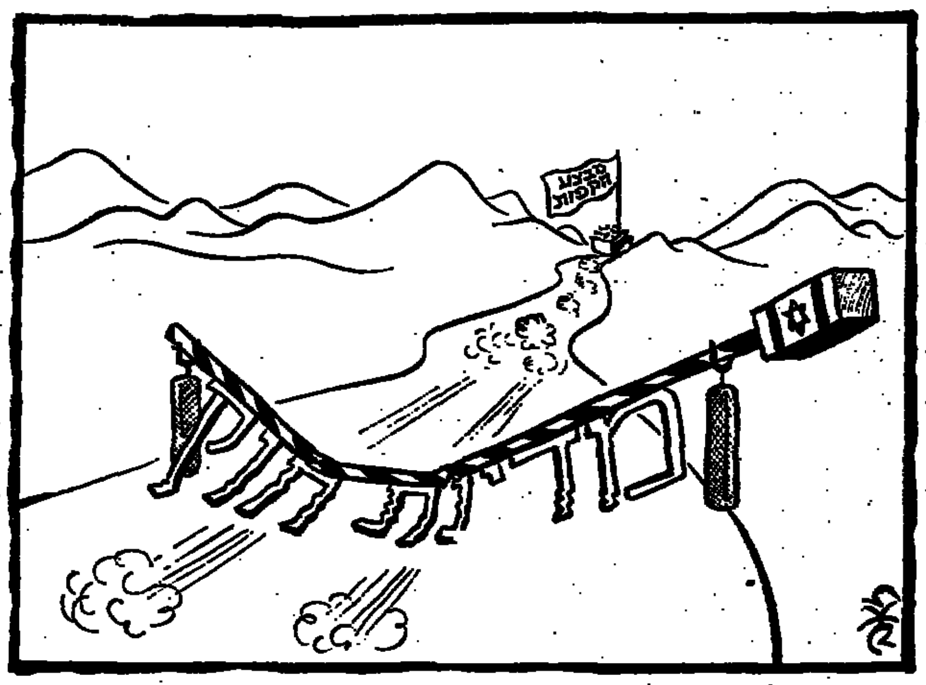
ייתכן ושכנותיה יאשימו את יש-ראל בהפרת צעדי השלום. של ד"ר קיסינג'ר על-ידי הפרות ערכה הבט-חוני של-הגיאוגרפיה. אך אימוץ אש"ף על-ידי מצרים כבעל החזקה על פלשטין ותפיסת האי פרים במי-צר באב אל-מאנדב ישלים רק ל-חוק גליה ישראלית זו. החזקת יהו-דה, שומרון והרצועה עתה על-ידי מי-בשל שהאידיאולוגיה שלו היא כחז-קת ישראל כן המטה, רק מגבירה את הנטיה. שלא לזוז... גם אבל מי שאיננו קשור באופן רגשי לנחלת אבות, ואילו נגד המצור בבאב אל-מאנדב אין מהלך טוב יותר מאיום על השייט במפרץ סואץ הבנוי על החזקת שארם אל-שייך. והחרפת ני-גודים זו לא תורמת להסדר; להיפך, היא עלולה לגרום לחידוש אש, ש-אינה רצויה, לא לנו, לא, כנראה, לנשיא סאדאת ובודאי לא למלך חו-סיין. ועל אף כל הציוד שקיבלה מ-ברית-המועצות, ספק אם סוריה לבדה תתפתה להצית מלחמה באיזור.

ישראל שלמה, אם לא באופן בל-עדי הרי במידה לא-מבוטלת, את המי-הכניסה של ארה"ב לאיזור אחרי מלחמת יום הכיפורים. מבנה זה של עשיית הסדר הוא בעל שימוש מגו-בל. ויתורים ישראליים חד-צדדיים בעיקרם עלולים להחליש אותה במי-דה כזו, שיהיה צורך במנות גדולות ההולכות של מעורבות אמריקאית כדי להחזיק את ראשה מעל לפני המים. זה איננו רצוי לארה"ב. וגם לא ל-ברית-המועצות, התחנה הסופית של הקפת קיסינג'ר הנוכחית: המיכוי הטוב ביותר למניעת עימות בין-מעצמתי, הוא בקיום איזון. איזון, אין פירושו בהכרח קיום הסטאטוס-קוו הטריטוריאלי הנוכחי, אלא פירו... קוו. מטען חומר הנפץ באיזור על-פשרה ישראלית-ערבית המבוססת על קח-ותן.

*

ד"ר קיסינג'ר קיבל עליו תפקיד קשה כאשר התחיל במהלכיו המזרח-תיכוניים לפני שנה. מה שעשה עד כה, הועיל ללא ספק לערבים. אך רק עיוור יכחיש שגם ישראל נהנתה: הפסקת-האש והסכמי-ההפרדה זיכו אותנו בתרגעות, ולוא זמניים; אין ספק שהוא עצמו והמימשל אשר אותו הוא מייצג, לא הפסידו; אך מן הראוי הוא שבניגוד לנהג-הישראלי הלא-כל-כך-חביב, נשמור לא רק את הרווח בכיסי הזולת, אלא גם את רווחינו אנו.

כתנהל עתה מסע נגד מיניסטר החוץ האמריקאי, שמשתתפים בו גם אנשי מדינה ועתונאים ישראליים. מלבד מה שהחלופים האפשריים לד"ר קיסינג'ר אינם מעוררים תיא-בון במיוחד, יש גם חוסר הגיון ב-הבעשת המוחו עכשיו, שעה שהוא ניגש להכנת השלב הבא של הסדר ישראלי-ערבי. ישראל מעוניינת ב-הסדר — האם נדע לעמוד על העיקר, יכול ד"ר קיסינג'ר להיות מסייע רב-ערך להשגת פשרה שישראל יכולה לחיות עמה. לד"ר קיסינג'ר תודעת ערך-עצמי מפותחת מאד ואין אנו נדרשים לגרום להגדלתה הנו-ספת על-ידי ויכוחים בלתי-מתקבלים על הדעת. אך גם ההיפך אינו נדרש מאתנו: נעשה לצרכינו. בלי לרכז את עיקר תשומת הלב לתועלתו (או ניזקו) של הזולת.



החברה לישראל:

השיטה והאחריות

מאת מרדכי צבי

ככל שמתבררים הגילויים על הס-תבכותו הקשה של ד"ר טיבור רוזנ-באום בשוייץ ושל החברה לישראל בארץ, מתמקד זעם הציבור בשאלה אחת: איך יכלו לקרות מעשים אלה? ולא בכדי מכלים בשיטה אחת, כי בשעה ששר האוצר י. רבי-נוביץ מחזר על הפתחים כדי להשיג במאמצים מרובים הלוואה של 40 מיליון דולר מן הבנק העולמי, בשל המצב הרעוע של רזרבות המדינה במטבע חוץ, יסתבכו המוסדי ישראל בפרשה זו בסכום גבוה יותר.

לכאורה אפשר לקבל כפשוטן שתי גירסאות. האחת, הפורמאלית, ה-מטילה את האחריות על מה שאירע בחברה לישראל על דירקטוריון ה-חברה. מר פנחס ספיר, בחוזרו ה-שבוע ארצה, הודה, בעודו בשדה התעופה, להרים אצבע מאשימה ל-עבר כתובת ברורה: היכן היו — היקשה מר ספיר בקולו הרועם — בעלי היזמה הפרטית בדירקטוריון החברה? וכדי להסיר ספקות נקב בשמו של הברון רוטשילד, יו"ר מועצת מנהלי החברה והבנקאי שני הבנקים הגדולים — בלייל ודיסקונט. כלומר היה ב. יקותיאלי ובנו גיסר.

מר ספיר אינו נוהג להשמיע הצ-הרות בחוסר-דעת. לכן אין להתפלא על כך שבאותה הזדמנות „שכח" ל-הזכיר, כי בדירקטוריון החברה לישר-ראל ישב, כנציג הממשלה, מנכ"ל האוצר, מר אברהם אגמון, אותו יכד בשמו מר ספיר לעמוד בראש ה-חברה לישראל ב'. כשם שמר ספיר „שכח" להזכיר, כי בחברה לישראל ישב נציג הסקטור ההסתדרותי, שמר ספיר נקב בשמו כמועמד לתפקיד של האוצר. כלומר באנשים שגם בעיני מר ספיר אינם נחשבים ל-קוטלי-קנים. ואם הגענו לכך שמר ספיר כועס על בנו גיסר, כי שובד שב לאחר מעשי-דבריו הבולטים ב-תחומים רבים ושונים, משמש שב-מלכותו של ספיר ואלו שיבושים המורים. תראה כי זעמו פרץ הפעם כלפי אלה אותם הוא רואה כאח-ראים לכך שפרשת החברה לישראל היתה לנחלת הכלל, כאחת השער-רוריות המבוררות ביותר בתולדות ה-מדינה.

*

עם זאת בעינה נשארה קושייתו של מר ספיר: היכן היו היו"ר ושאר חברי הדירקטוריון. התשובה שנות-נים כיום ה"ה יקותיאלי וגיסר פשו-טה וחדה: צור הוליך את כולנו שולל. כאשר דיווח לנו, כי ההפ-קדות אצל רוזנבאום, הבנו שהכוונה לבנק של רוזנבאום. לא העלינו על הדעת אפשרות שהכספים הופקדו ב-חברה הרשומה בוואדוז. היום אנו יודעים כי המדובר באי.סי.טי. — אינטרקרדיט טראסט, מעין חברת-גג לעשרות ואולי מאות חברות שיש לרוזנבאום, כולן רשומות בוואדוז.

מוסיף מר גיסר: בשפגשנו הערנו לו, כי אין להסכים עם ההפקדות אצל רוזנבאום. אך צור מיהר להרגיע או-תנו שהמדובר בהשקעות המכילים סכומים במעבר. הכוונה היתה שה-משקיעים השונים יעבירו את חלקם בחברה דרך השקעות שהיו בבנק של רוזנבאום. צור הבטיח לנו, כי סכומים אלה יירדו בהדרגה. רק עתה גילינו שהסכומים עלו.

מבהיר מר יקותיאלי: כאשר ראי-תי, כי במאזן החברה מופיע סעיף של הפקדות במוסדות פיננסיים הבנתי שהכוונה למוסדות פיננסיים לפי פירוש החוק הישראלי. הן מדו-בר במאזן של חברה הפועלת לפי החוק הישראלי.

בעקיפין מפנה מר יקותיאלי אצבע מאשימה לעבר רואה-חשבון החברה לישראל, מר עוזי שטיינברג. שכן אחת השאלות הנצצה עתה היא: כיצד אושר השימוש במונח „הפקדה במוסד פיננסי", כאשר למעשה היה מדובר בהפקדות בחברות ואדוזיות. תרי על חברה ואדוזית אין איש יודע דבר, פרט לבעל החברה עצמו. כלומר כיצד קרה שאיש לא ביקש מאזן חברה כזו, אליה הפנו סכו-מים כה גדולים.

*

עד כאן הגירסה הפורמאלית ה-מולה דברי ההסבר של הנוגעים ב-דבר. את גירסתו של מיכאל צור לא יכולתי לקבל. פנייתי נענתה על-ידי רעייתו: שהבטיחה נאמנה, כי צור צור ישמיע את דברו, אך קודם כל עליו להכין את הגנתו ולהתייעץ תחילה עם עורך הדין שלו.

אולם בשיחות שלא לציטוט מש-מיעות המומיות בפרשה זו הסברים נוספים. הגירסה המשלימה אומרת בפשטות: איש לא יכול לפקח על צור, כי הוא נחשב לשהה-דברו של ספיר. להתנגד לצור פירושו היה להכריז מרי גלוי על ספיר. לכך לא היה מוכן איש, לרבות אלה שעמדו בראש מוסדות כלכליים מן הגדולים והחשובים במשק. שכן, פירוש הדבר היה להסתכן בחיסולם הציבורי.

היחיד שקרא לילד בשמו היה ה-שבוע המשקיע האמריקאי, מר ויק-טור קרטר. מיליונר בזכות עצמו, שפרנסתו אינה תלויה בחסדי ה-מימסד הישראלי, יכול קרטר השבוע לערוך חשבון נוקב עם מיכאל צור, אך יותר מכך עם ספיר. קרטר הפו בשעתו להתנגד לדרכו של צור בחברה לישראל. לדעתו זאת נתן פומבי.

התוצאה היתה כהודיה ואופיינית לאקלים הישראלי: קרטר סולק מ-צמרת החברה לישראל. הוא פנה לספיר והשמיע באזניו את השגותיו. התוצאה: היחסים בין השניים הת-קררו. בחוגים הציבוריים שלאחר אותו מועד עברה הבכורה לגבי ייצוג יהדות ארה"ב בתחום הכלכלי מקר-טר לאיש אחר שספיר המנה ביקרו: סם רוטברג.

עד התרגם השבוע ספיר של אלה שמבקשים לכרוך שמו בפרשת ה-חברה לישראל. אולי מניח ספיר, כי זכרון הציבור קצר ולכן אפשר להש-מיע היום דבר ומחר היפוכו. לא נרחיק לשם כך לכת לעבר הרחוק, אלא כמעט לימים אלה.

*

כי מי אם לא ספיר טיפח את מי-בור רוזנבאום ואיפשר לו חדירה לכל שכבות המימשל והציבוריות בארץ. כאשר התפרסמו הידיעות הראשונות על הסתבכות רוזנבאום, מצהיר ספיר באזני כתב מעריב (20.9): „לעצמת זה, הוסיף מר ספיר, בעזרתו בו ב-חמש השנים האחרונות, כאשר הציל, ביזמתי ובטיפולי, סכום כסף ניכר שהושאר כעזבון על-ידי מישהו ל-מוסדות ישראליים. כסף זה היה יורד לטמיון משום שגורמים פרטיים רצו להשתלט עליו ובעזרתו של ד"ר רו-זנבאום הוא הגיע באחרונה למוסדות ישראליים".

עד כאן דברי ספיר. רק שכחתי של הסיפור שגנה תענום. גדולה ה-סכנה שהכסף אכן ירד לטמיון. זה מדובר ב-2 מיליון דולר, שהיו מיועדים לאחת הקרנות של מוסד להשכ-לה גבוהה. ספק אם אותו מוסד יוכל ליהנות ממנו, כי הכסף נשאר בחש-בון אחת החברות של ד"ר רוזנבאום.

שבוע לאחר הצהרה זו בתשובה על שאלת עיתונאי, אמר מר ספיר, כי לא שוחח טלפונית עם הנ"ר הסלבך „אך (הציטוט במקור) אילו נתבקשתי לעשות זאת כדי לסייע לד"ר רוזנבאום הייתי עושה זאת ברצון".

מעשיו ודמותו של ד"ר רוזנבאום נחשפים ונגלים לעיני כל. הנזק ש-נגרם לעם היהודי ולמדינת ישראל על ידי התסבכותו צריך להחשב כי הנזק מאד והנזק מעבר לנזק הכספי המגזד ב-200 מיליון דולר. זה האיש שספיר מוכן להיחלץ לעזרתו. מדוע בעצם כועסים על מיכאל צור?

במקום אימונים מירדף אחר מתנחלים

מאת יהודה ליטני

כמו בסרט מערבונים אמריקאי בו מתמש השריף אחר השודדים ב-ישבנו בגעסוק כשהוא תר אחריהם במדבר, כך גם אני הרגשתי היום כשאמרו לי לאתר קבוצת מתנח-לים בסביבות ירחו — אמר לי קצין צה"ל. אחד מני רבים שבמשך ה-שבועות האחרונים היה בכוננות ל-מניעת נסיונות ההתנחלות ואשר הש-תתף בחיפושים אחר קבוצות המתנ-חלים ביום רביעי. ודאי שאינם שוד-דים, להיפך אלה מבחר הנוער שלנו ולכן נצבט הלב כשאתה משחק „ב-שוטרים וגנבים" כשהתוצאות ידועות מראש — המשיך אותו קצין.

האמנם, במוצאי חג שמחת תורה כשנקלעתי לריקוד אחד של מתנחלים בשכונת בית וגן בירושלים, שהתקי-סו שם בשעה 10.30 בלילה, נדמה היה כי הקבוצה שמנתה למעלה מ-300 איש שמחת לשחק ב„שוטרים ו-גנבים" עם צה"ל ומשטרת ישראל. כששאלתי את האנשים להיכן הם יוצאים השיבו לי כי הם יוצאים להקפות של שמחת תורה במצפה שלם בין יריחו (עין-גדי).

הכל היה אפוף בקונספירציה. כ-שסיפרתי להם כי ידוע לי שהם עומ-דים להתנחל עשו עצמם כלא שומ-עים. ראיתי שם הרבה צעירים ש-גילם נע בין 14 ל-17 והחזיקו בקו-לי התרגשו בינם לבין עצמם לקראת ההרפתקה המסתירה. היו שם גם, אלה היו אולי הרוב, צעירים בגיל 20 ל-30 ואפילו מבוגרים יותר, שנתנ-כותנו למחות על מדיניות הממשלה המגבילה התנחלויות באזור יהודה ושומרון. היה שם אם שמני המשו דקות רץ מריכוז האוטובוסים ומכו-נית המשא לבית פרטי בסביבה ו-לאחר שחזר משם היה מלחש ב-אוזני כמה חברים הוראות חדשות שהתקבלו מהמטה: „חל עיכוב, צריך להכות עוד חצי שעה".

מקומות ריכוז אלטרנטיביים

בריכוזים אחרים ברחבי הארץ, ב-אוניברסיטת בר-אילן, בפתח-תקווה, באשדוד, בקיבוץ שעלבים שעל גבול יהודה ושומרון, המתינו אותה שעה, קרוב לשעת חצות, כ-5000 צעירים ולא צעירים לשמוע את הפקודה: קדימה! זו ניתנה. אך מיד עם היוודע הפקודה כשכבר רעמו מנועי המכוניות הקיפו כיד, ברוב מקו-מות הריכוז של המתנחלים, אנשי משטרה את המקום וביקשו מהנהגים לרדת מכלי רכבם.

כך קרה בבית וגן, כך קרה בבית אגרון בירושלים, כך קרה באוניבר-סיטת בר-אילן ובמקומות אחרים. חלק קטן מאותם שניצלו ע"י אנשי המשטרה חזרו לבתיהם. הרוב הב-שיך ברגל למקומות ריכוז אלטרנ-טיביים. היו מקומות, בעיקר על גבול יהודה ושומרון, שעליהם לא ידעו המשטרה וכוחות צה"ל אשר משם הגיעו בחשכת ליל, קרוב ל-שעת חצות, כמה מאות מתנחלים לעבור יעדיהם בשומרון וביהודה. חל-קם נחסמו ע"י כוחות צה"ל רובם הצליחו להגיע לנקודה הנמצאת צפון מערבית לרמאללה, לוואדי קלט, ל-יריחו, לבית הכנסת העתיק בנערן שליד יריחו וכן למישור האדומים הנמצא ליד מעלה אדומים.

צעירים רבים שלא הצליחו להגיע ברכב למקומות הריכוז הלכו לעבר המחסומים שם נעצרו ע"י שוטרים והחיילים ובכמה מחסומים הם פרצו בריקודים. במחסום ליד שעלבים פרצו כמה כלי רכב של המתנחלים מחסום של צה"ל והמשיכו לעבר יעדם המסתורי.

אווירת מהרושבת

במשך כל שעות הערב הגיעו ידי-עות אל „בורסת העיתונאים" כי מב-צע התנחלות בקנה מידה בלתי רגיל עומד להתרחש הערב. האווירה חוש-מלה מיד. טלפונים: היכן הם נפ-גשים? כמה התנחלויות הם רוצים ל-הקים? הפעם צה"ל מוכן יותר! מאז שודרה הידיעה לראשונה בשי-דורי ישראל בשעה 11.00 נראה היה המצב ברחובות ירושלים כך: ה-מתנחלים מנסים להתנער מכוחות ה-משטרה העוקבים אחריהם, הם פונים ימינה המשטרה אחריהם, הם פונים שמאלה ומקווים לרגע כי לא ניתן להשיגם תנוספים בהילוך גבוה ו-מהיר עד שהם נוכחים כי המשטרה הקדימה אותם וארבה להם בקצה ה-פינה.

ביום רביעי חיפשו כוחות צה"ל בהליקופטרים ובמכוניות אחרי אותם שהצליחו להסתנן. ריכוזי המתנחלים מפוזרים בזה אחר זה. במישור ה-אדומים מתפנים המתנחלים מרצונם החופשי. לדבריהם, משום שהחיילים שבאו לפנותם היו סירובים ובשל כך לא נעם למתנחלים להעצים ב-נסיון. בדיר נואם שבקרבת משטרת נבי-סאלח צפונית לרמאללה פונו 300 איש, חלקם בכוח. הם הואילו לגלות התנגדות פאסיבית אולם ב-מהלך הדברים, לאחר שמפקד יהו-דה ושומרון תת אלוף אריה שלו, ניסה לשכנעם בדברי כיבושים ב-משך כשעה שלמה ולא הועיל, החל הפינוי וכמה מתנחלים... לי צה"ל. חלק מהמתנחלים שמצאו מיסתור בוואדי קלט פונו גם כן. 20 מתנחלים שהצליחו להגיע ברגל ל-בית הכנסת העתיק בנערן, שליד יריחו, פונו לאחר שגילו התנג-דות „פאסיבית".

עתה נראה כי מבצע ההתנחלות נמשך. במטה גוש „אמונים" שאירגן את המבצע הארצי נמסרות הודעות על זרימת אנשים. כמה ממארגני המבצע שמם נפגשתי נראו בוטחים ושלווים. הם בוטחים בהצ-לחת המבצע למרות המכשולים ש-בדרכם. ראשי הגוש הדירים בביטחונם ומביעים צער על כי חיילי צה"ל נאלצים להיות בכלים מנגד... גות במשך זמן כה רב. אותם מתנ-חלים שחסמו את כביש ירושלים-רמאללה במשך יום רביעי היו חוד-רים פוחת בדבריהם. אחד מהם אמר כי מצוות התורה חשובות לו יותר מחוקי מדינת ישראל ולכן מצווה גדולה יותר לגאול את יהודה ושומ-רון מלהשמע לחוקי „הספר הלבן" של ממשלת ישראל.

היו גם מפירי חוק אחרים, אנשי מוקד שהתפרצו לרשות היחיד, ל-משרד גוש „אמונים" בירושלים ו-עדרו שם מהומה. הם לא הסתפקו בהפגנה שערכו לפני משרד ראש ה-ממשלה וניסו להשתלט על קומה ב-בנין שבמרכז הרב בירושלים ונעצרו לאחר מכן ע"י המשטרה.

המתנחלים צעדו בכוח האמונה, בכוח התקווה ובכוח הבטחון המוח-לט ששטחים אלה לא יוחזרו לעולם. ראיתי שיירות של מתנחלים צועדים ברגל לכיוון ואדי קלט בלילה. אפל שהראייה למרחק של מטרים ספו-רים קשה, אולם הם צעדו מהר ו-בביטחה. ראיתי נערים, ממש ילדים, עם תרמיל כבד על הגב חוזרים מאוכזבים מהמחסום שחסם בפניהם את הדרך, כנוהמים עצמם בבלים, עוד נמשיך: ראיתי שלושה נערים ש-אבדו את הדרך ונראו מפוחדים בלב כפר ערבי תבהיות של כלבים עויי-נים.

העימות עוד יבוא

בכסות קציני המשטרה וקציני צה"ל סרטוו מכשירי האלחוט: „גד 1 אל גד 5, שומע. עבור, נראתה שיירה בלתי מזוהה של מכוניות ממ-שיכה בדרך עפר ליד לטרון" ועיני-הם של הקצינים אדומות מחוסר שי-נה, שכן במשך החג היו גם כתו-ניות אחרות למניעת פיגועים ומע-שי-חבלה.

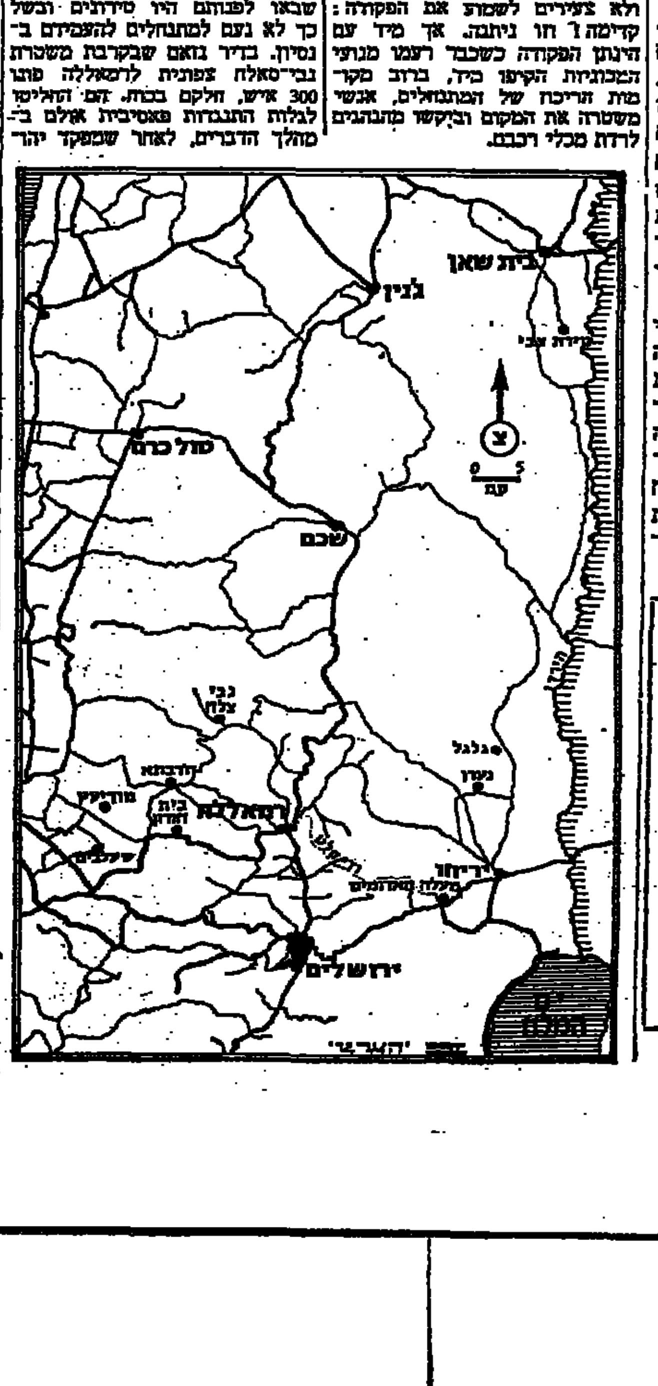
למרות שידעו כי הם גורמים קשיים גדולים לחיילים ולשוטרים, היו ה-מתנחלים בטוחים כי התרצלת שקולה כנגד המדינה. אמר לי אחד מהם: במבצע הנוכחי השתתפו 5000 איש, במבצע הבא נגייס עוד יותר אנשים, אנחנו משוכנעים בצדקתנו ויודעים כי רוב העם מצוי עמנו. ואם שני לילות לא ישנו כמה מאות חיילים ו-שוטרים הרי המחיר כדאי — העולם ידע שאת יהודה ושומרון לא נמ-כור לזרים.

אותו קצין שחיפש מתנחלים בעת טיסה בהליקופטר מעל מדבר יהודה, אמר כי ללא כל חשיבות לנסיותיו הפוליטיות, הרי שזוהי שערוריה שלא נשמעה כדוגמתה, להעסיק מספר כה רב של חיילים מבצעיים ולגזול מהם עשרות אלפי ימי אמונים בשעה כה חמורה.

בחור אחד שעמד ליד ישיבת מר-כז הרב, כשניסו אנשי מוקד לפרוץ לתוכה, אמר כי הוא שייך לכוחות האורים: אני צופה ומתבונן במחזות, והוו בסך הכל כחות, אלה מתנחלים בביסוס ולמעשה כשתמשים בהתנח-לות כרגל למטרותיהם הפוליטיות ו-אלה משחקים בהשתלטות על בנין ישיבה, הם לא רציניים.

מי שעקב מקרוב אחר נסיון ה-התנחלות האחרון נוכח כי כוונת ה-מתנחלים להוכיח לעולם כי שטח זה לא יוחזר, היא רציניות ביותר. הם ימשיכו בכך אף אם ייאלצו לעבור על החוק ולהפירו בצורה גסה.

„העימות האמיתי עדיין לא היה", אמר לי מתנחל אחד, „אם באמת יחזירו חלקים מיהודה ושומרון, נש-כב על הכבישים ולא ניתן להם למסור אותם".



עכשיו בפיס

פי שנים!

קודם
אחד מכל עשרה
כרטיסים עוקבים-זכה במחיר הכרטיס
עכשיו
שניים מכל עשרה
כרטיסים עוקבים-זוכים במחיר הכרטיס
קודם
הזכיה הגדולה — 250,000 ל"י
עכשיו
500,000 ל"י
ס"ה סכומי הפרסים בכל שבוע- 2,882,000 ל"י
מפעל הפיס - לשיפור איכות החיים

هكذا من الأصل

מכنز الأهل

אבודה, עם אלף מומחים

מאת יואל מרקוס

יסלחו לי על ההשוואה, אך אני מוצא דמיון מפתיע בין המחדל של החברה לישראל לבין המחדל של מלחמת יום הכיפורים. בשני המקרים נכשלו כשלון חרוץ המומחים. יתברר כי שיחבר בחברה לישראל בסופו של כל החקירות, אך עובדה היא ש־כנפה ממיטב המומחים הפיננסיים, האשפים כפי שנוהגים לכנותם, נפלו כאן בפח כביכול. מביך מפני שהם מומחים ולהם לא היה צריך לקרות „הרבתי" של בן תמותה רגיל. [illegible]

[illegible]

קדחת האינפלציה, סרטן הגרעון

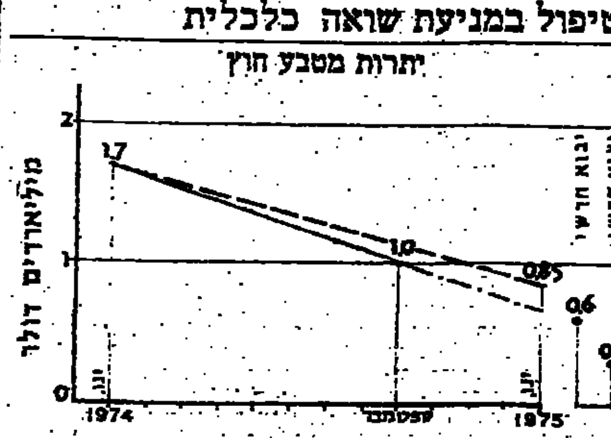
מאת אברהם טל

לפי הגרסות שהתקבלו בכמה קוד־אים מתברר כי כותרת־המישנה של מאמר שפורסם ב„הארץ" ביום ו' שעבר, גרמה זעזוע. [illegible]

[illegible]

שר האוצר ונגיד בנק ישראל שבים מסיורי הקיץ לחו"ל ויוכלו להתפנות לטיפול במניעת שואה כלכלית

יתרות מטבע חוץ



[illegible]

משבר, לא מיתון

[illegible]

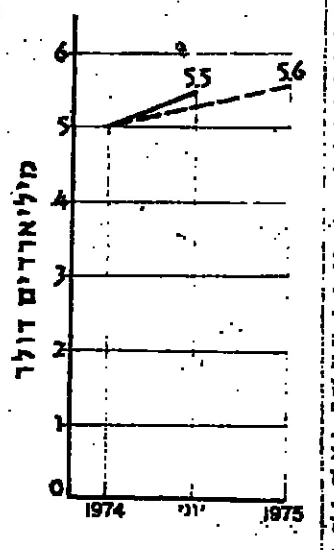
משבר היצוא

[illegible]

יש תחתית, יש תקוה

[illegible]

החוב הלאומי במטבע חוץ



[illegible]

סיכוי שאסור להחמיצו

המו"מ עם השוק הסתיים, עתה מתחיל המיקוח

מאת שלמה אהרונסון

„המשא ומתן עם הגויים הסתיים, עקרונית; עתה מתחיל המיקוח בין היהודים" — כך אמר לי אחד מ־ראשי משלחת ישראל במגעים עם ה־שוק המשותף בשובו מבריסל. [illegible]

[illegible]

יעודות ההסכם

[illegible]

ריפוי בעיוות

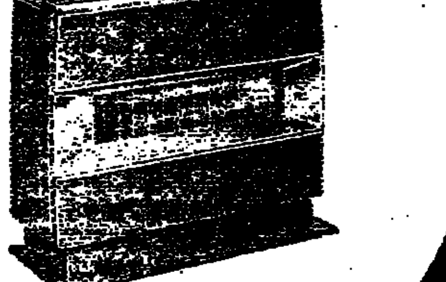
[illegible]

חימום דירתי אלקטרה
בכל שיטה לכל מידה

תנור גז VULKAN

לחימום חדר בודד או דירה שלמה, בשיטה חדישה ללא שריפת האויר בחדר.

תנור דירתי JUNO



להסקה דירתית בנפט או בסולר. מתאים במיוחד לוילות או קוטג'ים.

אוגר חום אלקטרה

לחימום חשמלי מבוקר במשך 24 שעות ביממה, בתעריף לילה מוזל.

רק חברה כמו אלקטרה יכולה להציע לך
מבחר כזה של שיטות חימום ומוצרי יוקרה ואיכות.
• אפשרות של שילוב השיטות באותה דירה.
• ייעוץ אישי של מומחי החברה ללא כל התחייבות מצדך.

להשיג בכל סניפי אלקטרה:
תל-אביב - דרך פתח-תקוה 34 * ירושלים - רח' יפו 30 * חיפה - רח' הרצל 18-20
באר-שבע - רח' הפלמ"ח 68 * אילת - מרכז מסחרי רבטר

שרות נאמן אלקטרה שעמד במבחן

העידן „שלאחר הציונות"

מאת אליהו סלפטר

תגובות העולם היהודי לאיום על קיומה של ישראל

אחרי כבוד המאבקים והמשברים בישראל בבואת שנה לפי־רוץ מלחמת יום הכיפורים, נדמה כי לא ניתן עוד כה להוסיף על ה־שאלה [illegible]

[illegible]

ברית בהתי קדושה

[illegible]

עם הזדהות

[illegible]

ההויאת האנטישמיות במערב

[illegible]

[illegible] — ביום [illegible]

האינפלציה בעולם

בריה"מ: הסוואת הבעייה

מאת הדריק סמית
The New York Times
מיוחד ל„הארץ"

מוסקבה

ומן רשמי אין אינפלציה בב־ ... אינפלציה היא פרסון כל־ האמור להתפתח רק בסביבה ... ליסטית בלתי־בריאה. אולם אז־ כלכליים רגילים לועגים ל־ הרשמי ואצבעם על המחירים ... ים יותר לכל דבר, ממזון ו־ ... עד למכוניות, שיכון פרטי, ... או מתן שעורים לילדיהם ... ת בזיוגות.

... אחת בגיל העמידה אמרה ... שלה לפני שנים אחדות חמי־ רובלים (6.65 דולר) עולה עתה ... בלים. בלבנית אחת הערכה ... קת מזון ההלבשה למשפחתה ... רבע הנפשה עולה עתה כפ־ ... ממה שעלתה ב־1970. אחות ... נקבה אוכדן יותר צבע, של ... חות ב־20% במסך אותה הקד־...

אדמה רגילים — אם אפשר להשיגם — עדיין נמכרים במחיר הקבוע של 10 קופייקות לקי"ג. מחיר התקרה ל־בשר בקר בבתי מסחר ממלכתיים נשאר באופן נומינאלי ללא שינוי, שני רובלים לקי"ג.

אך אף שהמחירים הממלכתיים למצרכים אלה ולאחרים נשארו ללא שינוי, פעלת האינפלציה הנסתרת של השוק הקמעוני הסובייטי בצו־רות אחדות — ובהן משקפות את המחסור הטבוע בתוך משק, שבו האספקה של כל פריט מבוקש אינה יכולה להדביק את הביקוש הגובר או את כוח הקניה העולה של כמעט כל חוגי החברה.

הטכניקה האהובה עתה על התע־שיה הסובייטית — כמו במערב — היא להוציא לשוק דגם חדש או גירסה חדשה של פריט סטנדרטי, לפטן שיש בו שיפורים, ולהעלות את המחיר בהרבה יותר משמוצדק על פי שיפורים אלה. הרוסים אומ־רים שטכניקה זו מקיפה כל דבר, מלחם וחמאה עד מכוניות.

לפני ארבע שנים התחילו להיעלם בהדרגה מן המדפים הסוגים הזולים של וודקה כמו סטוליצ'נאיה ו־מוסקובסקאיה, שעלו 3.12 רובלים למחצית הליטר. במקומן הוכנסו ל־מחזור מארקות חדשות ב־3.62 וב־4.12 רובלים — ואף לא אחת מהן לא הגיעה באיכותה לזו של המאר־קות הקודמות. בהקשר זה אמר אדם אחד: וודקה היא כעין מטבע ב־ברית־המועצות. על כן, כשמחירה עולה, יודעים שהדברים בכלל מת־ייקרים. ההסבר הרשמי הוא שהעפ־לאת המחירים נועדה לרסן את ה־שתיה. אך תוצאה כזאת איננה נראית לעין.

עקרות־בית מוצאות שאפשר לצ־יין כאינפלציות בשיטת המחירים הקבועים, כך שמחיר המזון עולה עליה תלולה. אחת מהן אמרה: לפ־ני שנים אחדות יכולנו לקבל בשר־עגל ב־1.20 רובלים לקי"ג. עתה נע־לם בשר זה. בשר בקר מסוג א' עולה 2 רובלים לקי"ג, כמו קודם לכן — אלא שקודם לכן הוא היה שווה מחיר זה. עתה הוא שווה רובל אחד בשר ורובל אחד עצמות. או קח לדוגמא עוף. קיבלנו בשעתו פטי־מים צעירים ב־1.15 רובלים לקי"ג, הסוגים היקרים יותר עלו 1.75 ו־2.65 רובלים לקי"ג. עתה נעלם הסוג הזול, ואת הסוג הבינוני קשה להשיג.

... רים מהמפתחים לכך שכמעט ... ח ברורות משהו מן הצד כדי ... להסתיר, הציר מנתח של בעי־ ... הצטייתיות. אם פונים מי־ ... החי באמה על משכורתו בל־ ... רי הוא אדם צפי מאד.

... השיחה — שמרבים לצטות ... וטוכה — של מחירים קבועים ... ים בסיסים חשובים בבתי־ ... הממלכתיים, ובכלל דיכוי ב־ ... של מידע על העלאות כחו־ ... אין כמעט כל אפשרות להשיג ... דומה לנתוני יוקר המחיה ה־ ... סמים מדי חודש בארה"ב. אך ... מעט ויכוח בקרב אנשים רגי־ ... ופעלת אינפלציה בסויה: שכן ... השכר החסכונות בשנים האח־ ... אך לפי רוב התיאורים אין ... אלציה מגיעה לממדים כאלה ... הרבה ארצות מערביות בשנה ... זה.

... כל, אורחים סובייטים נה־ ... נסיעה מאוכסלת ברכבת התח־ ... במחיר 5 קופייקות (כ־6.5 סנט) ... לפני 20 שנה. שכר הדירה ב־ ... ממשלתי הוא קבוע, ומקיפים ... על רמה נמוכה כאד — 10 עד ... וכל לחודש בעד שני חדרים. ... של ליטר חלב הוא 16 קופיי־ ... כמו לפני עשר שנים. תפוחי

גרמניה: כך עלה היטלר

קריוג ויטני, סופר „ניו־יורק טיימס" בבון, מדווח:

„הבהלה" לגבי הגרמנים פירו־ ... קופה כבדיה. בלתי־מובנת, ... ית, בין סוף מלחמת העולם ה־ ... צה לנובמבר 1923, כשהכסף ... את כל ערכו, פחותו כבסבנה. ... שבא כתוצאה מאבדן צרך ... יציב, היה אחד הסיבות ... ת היטלר הנאציזם, למלחמת ... ם השניה ולמיליוני קרבנותיה. ... יום רווחי זכרון שנים אלה את ... יסיקה המערב גרמנית, אף כי ... אחד מתוך עשרה החיים ... עד להקופה זו. רבים יותר היו ... אותו של ירידת ערך המטבע. ... מלחמת העולם השניה. ... הגרמנים מבינים את ... להשתלט על האינפלציה. ב־ ... „מדינת של יציבות". מאבקם ... בהצלחה יחסית. המחירים כאן ... ב־12 החודשים האחרונים ב־ ... כ־7%.

... ם באפריל 1923 עלה צונן 200 ... ביולי היה המחיר 2,000 באו־ ... ספטמבר — 8 מיליארדים. הדו־ ... שהיה מבוזן השבע על דולר של ... היה שווה בשלהי הקיץ של ... 525 מארק. ב־8 באוגוסט ... 1.65 מיליארד מארק. ... באוגוסט, למחרת היום, היו ... 3.3 מיליארד מארק, כדי ... דולר אחד. ב־15 בנובמבר, ... השיא, הספיק הדולר להגיע ... 4 מיליארד מארק. ביום שוה ... ב־2.65 מארק.

... הקיץ „היטלר", כותב יוא־ ... ספר בי האינפלציה „התפתחה

במהירות כה קטסטרופית שהיא הר־סה לא רק כל מניע להמוך בסדר הקיים, אלא גם את הרגשת כל סוג שהוא של קיום מובטח בכלל, והר־גילו את הבריות לחיות ב„אתמוספי־רה של האבסורד". היתה זו התמוטטות של עולם שלם, של מושגיו, של הנורמות שלו ושל המוסר שלו. את התוצאות אי־אפשר היה לחזות מראש".

בעיות אפילו באיראן

נייסט קלאריטי, סופר „ניו־יורק טיימס" בטהראן, מדווח:

בעוד שכלכלנים מערבים טוענים שהמחירים הגבוהים לנפט מאיימים על יציבות המדינות הצורכות אותו, נוכחת איראן שהסדר הכלכלי שלה עצמה נתון במבחן קשה בשל הזרם הפתאומי העצום לגבולותיה של עו־שר שמקורו בנפט.

תשלומי הנפט מן הארצות הצו־רכות משתפכים לתוך הבנק הלאומי בשיעור של יותר ממיליארד דולר לחודש ומגדילים פי ארבעה את ה־הכנסה השנתית המשוערת. הכסף החדש מאפשר לאיראן להיחפז קדי־מה לעבר המטרה שקבע השאה מ־חמד רזה פהלבי: פיתוח כלכלי תוך 25 שנה שיהיה שווה לזה של ארץ אירופית כגון מערב גרמניה.

אמנם, בעשרת החודשים מאז החלו מפיקי הנפט להעלות באופן חלול את מחיריהם, הושגה התקדמות כלכלית ברורה. אולם זרם הכסף החדש גם מבליט ומחמיר לתיים כבעיותיה ה־רציניות של איראן: אינפלציה גו־ברת והמחסור בכוח־אדם מאומן בכל רובד של החיים הכלכליים: באורן. דיפלומטים המערבים את הכבשר הא־ראני נוטים להגיע למסקנה שאף כי ארץ זו התחילה לשפר לנהוג הכלכליים, הרי הטיפול הממשלתי בעושר העצום החדש הוא רופף. ההתרוששות מבוחשים לרוב 33 מליון תושבי הארץ נראים עתה יותר כמת־בשלים מאשר לקיימים.

העמדה הרשמית כלפי בעיות כ־אלה, כפי שהובעה בהודעות מטעם ראש הממשלה, היא שעל העם לנהוג בסבלנות בשנה שנערכות התאמות־מחודש במשק. אולם נראה כי אי־ראנים רבים רוצים ליהנות לאלתר מפרי עושר־הנפט של ארצם. המ־חירים למצרכי מזון בסיסיים, מכס־טילים ומכשירי משק בית, עולים מעלה, ובמקרים שונים הגיעו למאה אחוז מעל לרמתם בשנה ש־עברה.

הספיחים המרים

קיסינג'ר קיבל את רשימת השבויים יום לפני צאתו לדמשק ✶ שלוש פעמים הכין הודעה על כשלון שליחותו ✶ אסאד הבטיח למנוע פעולות טרור ✶ דיין: „בשביל מה אני צריך את זה?"

מאת מתי גולן

אחד הספיחים המרים ביותר ש־נותרו לאחר מלחמת יום הכיפורים, היה פרשת השבויים בסוריה. ביודעם את המטען הרגשי העצום המלווה בעיה זו בישראל, היו שליטי דמשק נחושים בדעתם להוציא את המכסי־מום מקלף זה. במשך חדשים רבים טלטל הציבור בישראל בין שמועה לשמועה, כשכל ידיעה חדשה מפחי־תה את מספר השבויים שנותרו ב־חיים.

בירושלים היה ברור כי בשלב ראשון אין כה לשלום של החזרת השבויים. לפיכך הערכו המאמץ ב־רצון לדעת, לפחות, את מספר ה־שבויים הנמצאים עם שלומם ובריא־אותם. בהמשך לכך הודיעה ראש ה־ממשלה גולדה מאיר לשר החוץ ה־אמריקאי הנרי קיסינג'ר, לאחר ה־חתימה על ההסכם עם מצרים, כי לא יהיה משא ומתן עם דמשק אלא לאחר שסוריה יעמדו בשני התנ־אים: ימסרו לישראל את רשימת ה־שבויים ויאפשרו את ביקורי הצלב האדום אצלם.

קשה לומר שקיסינג'ר היה מאושר מעמדה זו. הוא ניסה לשכנע כי שלי־טם של השבויים המעורגת הוא פרסל־יוצא של משא ומתן עם הסורים. ה־תנאים הישראלים, אמר, עלולים ל־טרפד או לעכב את תחילת המשא־ומתן. ולפיכך אין הם מקדמים את עניינם של השבויים.

קיסינג'ר כמתווך

אולם בשלב זה ידעו כבר גולדה מאיר ומשה דיין בוודאות כי לבריות כל הכמהו קיסינג'ר עלול לסטות — כפי שכבר כמה לא אחת. הם ידעו גם דבר נוסף: קיסינג'ר היה כמא־ייב, קלפי הנשיא סאדאת, לעשות כל מאמץ כדי להביא את ישראל ו־סוריה לידי הסכמה על הפרדת כו־חות. בעצם, חלק החיוב של קיסינ־ג'ר מתחום הגיוני. הוא ידע כי אם יכשלו מאמציו הוא עלול לאבד את ההשקעה העצומה שהשקיע במצרים ושממנה קיווה לפירות מעל ומעבר לסכסוך המזרח־תיכוני.

בירושלים ידעו כל זה. ומשום כך הזוהר אווירה של נוקשות מוחלטת בעניין זה. הורגשה שאם הפר־דה עם סוריה כל כך חשובה לקי־סינג'ר ולסאדאת — אדרבא, שיעשו משהו בעניין השבויים.

קיסינג'ר אמנם הגיע לא מעט, כשסאדאת מסייע בידו, נוסף למגעים הבלתי ישירים שקיים עם ממשלת דמשק הוא נשא ונתן עם שליחים סוריים שונים שבאו לוואשינגטון. הפזמון ששמע מן הסורים חזר על עצמו בטלגראמות חד־מגמית: אם נמלא את שני התנאים בעניין ה־שבויים נאבד את הקלף החזק ביותר שבידינו. מי לידינו יתקע שאחר כך יסכימו הישראלים לשאת ולתת על הפרדה בתנאים הגיוניים? — לא צורו. היטיבו של קיסינג'ר על רצו־נה של ישראל בהפרדה. לא צורה גם נכונות לתת ערבות אמריקאית

לכך שישראל תבוא אל שלחן ה־דיונים. הסורים רצו דבר יותר ממשי.

כך נולדה ההצעה שגרמה למס־רת נזוזות בישראל. בסוף פברואר קיבלה גולדה מאיר מגיד מקיסינג'ר שמר הציע את השלבים הבאים: יש־ראל תקבל את: רשימת השבויים. ישראל תגיש לארה"ב הצעה להפ־רדת כוחות. הסורים יתירו ביקורים של הצלב האדום אצל השבויים. שלושת השלבים, כאמור בשעה, יוצ־עו תוך ימים ספורים. כן הובטחו ל־גולדה מאיר בשדר כי הצעה היא של דעת הסורים.

המגמה היתה ברורה. על ידי הפ־רדת שני השלבים זה מזה, הוכבהת ענין ההצעה הישראלית בין שניהם. נתן קיסינג'ר לסורים, לפחות לפר־

לשהות באיזור כמה ימים, גם ב־הלוכות הבלהה שלו לא זזה קי־סינג'ר כי יבלה בקו ירושלים־דמשק, עם ספיות לקהיר, 32 יום.

אין טעם להיכנס לפרטי כל נסיעה של קיסינג'ר לדמשק, קהיר וירו־שלים. לפעמים נסע בגלל מחלוקת על כמה עשרות מטרים או חיילים. לא פעם היה מתלונן כי המשא ומתן הזה אינו עולה בקנה אחד עם מע־מדו וכבודו של מזכיר מדינה. ד

אחד משבויי סוריה בעת החזרה

איב־ציון, כשמשה שהיה זהמה לתאר־הו של משא ומתן. כך זמאג כ־ביכול, חששם של הסורים מפני קשי־חות ישראלית לאחר מילוי התנאים.

כאן קרה דבר מוזר. למרות חשי־בותו של הנושא, שתפס באותם ימים את כל מחשבותיהם של אנשי הכנסת והמנהיגות, לא כינסה גולדה מאיר את השרים לישיבה. היא הור־תה למזכיר הממשלה מיכאל ארנון לערוך הצבעה על הצעת קיסינג'ר ב־טלפון.

פרוצדורה זו של הצבעה בטלפון היתה מקובלת לכדי בממשלה — אולם עד למקרה זה רק בעניינים שוליים. מדוע היא נקלטה בנושא כה רגיש? — כנראה דווקא משום רגישותו. גולדה מאיר רצתה, ככל הנראה, למנוע ויכוח בממשלה. כא־שר עורכים הצבעה באמצעות ה־טלפון אין זמן לוויכוחים והשר ה־מביע את דעתו אינו שומע את דע־תם של האחרים.

ברוב קולות קיבלה הממשלה את הצעת קיסינג'ר. רק השרים זרח ורהפטיג וכהנא הגו, הצביעו נגד. השר שלמה הלל נמנע. קיסינג'ר קי־בל אור ירוק.

כדי לסיים את העיסקה הזאת, היה על קיסינג'ר לבוא פעם נוספת ל־איזור. שכן סוכם עם הסורים כי קי־סינג'ר יבוא לקבל את רשימת ה־שבויים לדמשק, יטוס לירושלים כדי למסרה לגולדה מאיר, יקבל מיש־ראל את ההצעה להפרדת הכוחות, יחזור עם ההצעה לדמשק — ואז יתחילו ביקורי הצלב האדום.

הגבעות סביב קונייטרה

הפרסומים עליהו את מסעו של קיסינג'ר האמו את הסבורין הזה. אולם למעשה קיבל שר החוץ האמ־ריקאי את רשימת השבויים עוד בה־יותו בוושינגטון, יום אחד לפני צא־תו לדמשק. שכן, באותה עת כבר למד קיסינג'ר להכיר את ואסאד ואפ־יו ומרציו, הוא לא היה מוכן לק־חת סיכונים. הוא חשש מפני האפ־שרות שכאשר יבוא לדמשק יבשר לו אסאד כי חל שינוי בעמדותיו. לכן הבהיר לסורים כי לא ייצא ל־דרך לפני שיהיו הרשימות בידיו.

ביום 1.3.74 חזר קיסינג'ר לאיזור הפעם כדי להעניק תנופה למשא־ומתן של ההפרדה. כבר כאשר יצא מוואשינגטון הודיע כי הוא מתכוון

כאשר היה נדמה לו כי הוא נתקל בקשיחות מופרזת של גולדה מאיר, הטיח כלפיה במרירות: את בת־מזל שהנך יכולה לחסוך מעצמך את התענוג המפוקפק של שיחות עם ואסאד אסאד.

הנושא הראשון של המשא ומתן היה קו הנסיגה של ישראל. שתי נקודות כאובות היו בענין זה: הגב־עות האסטרטגיות שליד העיר קו־נייטרה ועמדת החרמון. סביב שאלת נטישת העיר קונייטרה עצמה היה אמנם פרסום רב, אולם למעשה ידע קיסינג'ר עוד לפני בואו לישראל, מפי משה דיין, כי ישראל תוותר. הדעה הכללית בממשלה היתה כי לקונייטרה אין כל חשיבות אסטר־טגית, ואם זו הסוכריה שיש לתת לסורים כדי לזכות בחתימתם, הרי שאין צורך להתעקש. אמנם היו כמה חברי ממשלה שטענו בעקשנות שני דברים בנקודה זו: ישראל חייבת לשמור על העקרון של אי נסיגה מ־עבר לקו הגבול. אם תוותר ישראל על קונייטרה, מה יהיה לה להציע בשלב הבא, אם יהיה כזה?

אולם הגבעות שליד קונייטרה היו סיפור אחר. המחשבה כי שלוש גב־עות אלה, השולטות על כל רמת־הגולן, יעברו לידי הסורים, או אפילו לידי או"ם — העבירה צמרמורת ב־גוום של חברי הממשלה. יהיה מוגזם לומר שקיסינג'ר לחץ בעניין זה על גולדה מאיר ומשה דיין. אולם הוא ניסה לשכנע אותם שהגבעות אינן שוות מלחמה נוספת. מדי פעם אף היה מתלוצץ באוזני בוחה ה־שרים: „אתם מאוהבים בגבעות — עוד לא ראיתי דבר כזה". אולם ב־אופן בסיסי הוא הבין את הרגישות הישראלית אם כי לא לגמרי הסכים אתה.

הערמומיות של אסאד

הקושי העיקרי בו נתקל קיסינג'ר היה נעוץ בצורה המוזרה בה ניהל אסאד את המשא־ומתן. כל מאמציו של קיסינג'ר לקבל מידיו מפה מדוי־יקת של דרישותיו, עלו בתוהו. המב־סיסים שאסאד היה מוכן לנדב היו דיבורים כלליים. תחילה על נסיגה ישראלית מגבול רמת־הגולן. לאחר מכן מכ־60 אחוז משטחה של רמת־הגולן. וכאשר התחמם המשא ומתן דרש הנשיא נסיגה ישראלית לכל אורך הקו הסגול. מפות לא זכה קי־סינג'ר לראות ממש עד לפני שעת האפס.

הטקטיקה שהוזהו אז בירושלים ו־בקרב המשלחת האמריקאית היתה ל־יום צורה נאה של משא ומתן קבב־סיבות המזרחיות והאינטליגנציה ה־... של שליטי דמשק. היום ברור שזוהי הערכה מוטעית. אין ספק כי אסאד בחר בשיטה זו במתכוון מתוך הערכה כי דיבורים כלליים מצידו יקרבו דיבורים מפורטים של הצד השני. הוא עצמו התכוון לצייר מפה רק לאחר שיצליח לסחוט את המקסימום הויתורים מישראל.

שיטתו של אסאד הניבה פירות חובבים מבחינתו. הוא יצר מצב בו לא היה לקיסינג'ר מה להציג ב־דמשק, שכן בשום מפה אין על מה להתווכח ולהתמקח. משום כך הה־רבה עיקר מאמציו של שר החוץ ה־אמריקאי בירושלים, בה ביקר כ־... אחת מן הזמן אותו הקדיש למשא ומתן זה.

כשבוע לאחר תחילת המשא ומתן היו קיסינג'ר וצוות הקרים סבורים כי הגיעו להסכמה על הקו על בסיס שלושה עקרים: נסיגה ישראלית, מלקת מן המובלעת שנכבשה במל־חמת יום הכיפורים; נסיגה מן העיר קונייטרה; נסיגה מעמדת החרמון ה־סורי — [illegible].

עתה החל המשא ומתן בשאלות הויכוח המעשיות, וכאן התחילו ה־קשיים. לבסוף אמרה של מפרכה ער־כה, כמה הנשאות: ישראל דרשה כי באיזור החיץ יוצבו יחידות של כח החרום של האו"ם, כמו בהסכם עם מצרים. סוריה, כמעשי יקרה, התנגדה. היה צורך בכשרון השיכנוע של קיסינג'ר כדי לבוא לכח החרום עם הגיע. לגבי גודלו של הכוח הזה הביקוח בדרישה ישראלית לתכבצה אלפים חיילים, והצעה נגדית סורית שדיברה על כ־50 או על 60. על עניין זה בלבד נבזו קיסינג'ר כמה נסיעות הלוך וחזור. לפני שהתקבל על ה־מספר הסופי העלו הסורים את ה־דרישה שכמעט העלתה דמעות ב־עיני כל מי ששמע אותה: 999 חיי־לים. ומדוע דווקא מספר זה? — כדי שיהיה פחות מאלף.

מתה כאשר כבר הושגה הסכמה על הגילול וכח החירום, גרם אס־אד ממש להתקפת־לב אצל קיסינ־ג'ר: הוא חזר לענין הקו. הוא אמר שמשלם לא יוותר על גבעות קונייט־רה. ההגיון של אסאד היה תקיף:

עתה, לאחר שיש הסכמה ברוב ה־נקודות, הסיכוי הוא שישראל לא תפוצץ את ההסכם על ענין הגבעות. נוסף לכך דרש אסאד שטחים נוספים מסביב לקונייטרה, שהיו שטחים חק־לאיים של הישובים שנתקעו ליד ה־עיר.

ושוב נסע קיסינג'ר הלוך וחזור. התוצאה הסופית היתה שישראל ויתרה על כמה עשרות דונמים של שטח חקלאי של כרום־הגולן ועל תל ליד קונייטרה, שהיה חסר חשיבות אס־טרטגית.

כמה פעמים נתקף קיסינג'ר ליאוש. שלוש פעמים הכין הודעה על סיכום שליחותו, אולם בכל פעם שדיווח על כך לאסאד הפציר בו הנשיא ה־סורי להמשיך ועשה ויתור כלשהו כדי לעודדו.

קושי של הרגע האחרון

ממש ברגע האחרון מצטרף קושי נוסף שאיים לפוצץ את ההסכם. היה זה על רקע דרישתה של ישראל כי בהסכם יכלל סעיף מפורש שיחייב את הצדדים למנוע פעולות טרור משטחם. אפילו קיסינג'ר לא יכול היה להתעלם מן ההגיון שבטיעון הישראלי. הסכם ההפרדה, הוסבר לו, מונע פעולות צבאיות. דבר זה מאפ־שר לסוריה לפעול נגד ישראל באמ־צעות מחבלים. ידיה של ישראל, יה־יו כבולות, שכן היא לא תוכל להי־לחם נגד המחבלים על אדמת סוריה.

התנגדותו של אסאד לסעיף כזה היתה חד משמעית. היה זה אחד ה־שלבים, למעשה האחרון, בו היה קיסינג'ר משוכנע בכשלון שליחותו. לבסוף הושגה פשרה דומה לזו ש־הושגה במצרים לגבי פתיחת התע־לה ומיצרי באב־אל־מאנדב. קיסינ־ג'ר נתן לממשלת ישראל התחייבות בכתב לאמור: אם יהיו פעולות טרור נגד ישראל משטחה של סוריה תוכל ישראל לערוך פעולות צבאיות נגד המחבלים בשטחה של סוריה. ארה"ב תתמוך בצעדים כאלה של ישראל ו־תשתמש בזכות הוטו שלה במועצת הבטחון כדי למנוע החלטות נגד יש־ראל על רקע זה. קודם שנתן התחייבות זו קיבל קיסינג'ר מאסאד, בעל־פה, הבטחה כי ימנע פעולות טרור נגד ישראל משטחה של סוריה.

בירושלים היו מעטים שהאמינו, כבר בתחילת המשא ומתן, כי יעלה בידו של קיסינג'ר להשיג הסכם. על בסיס הנחה זו נוהל המשא ומתן למעשה עם ארה"ב ולא עם סוריה, כשהמגמה היא למנוע בכל האפשר מצב בו תהיה לקיסינג'ר ולנשיא ניכסון עילה להטיל את האחריות ל־כשלון המשא ומתן על ישראל.

רק לאחר 32 ימים של מאמץ פיסי ומנטלי עילאי, יכול היה קיסינג'ר לברך על המוגמר. במעמד ההודעה על ההסכם, ולאחר מכן בארוחת ה־ערב שערכה לכבודו ראש הממשלה, נשמעו הרבה התבדחויות. אולם בסך הכל לא היו אלה מעמדים עליזים דווקא. לשני האנשים שהיו אדריכלי ההסכם מן הצד הישראלי, החתימה על ההסכם עם סוריה סימנה את פרישתם מן הממשלה. של גולדה מאיר ומשה דיין. היתה זו פרישה של שני מנהיגים העמלים למען עניין שאחרים יאכלו את פירותיו. אין ספק שהיתה לכך השפעה על עמדו־תיהם. גם גולדה וגם דיין, שהוחזקו לאחראים למלחמת יום הכיפורים ו־ספיחיה, רצו לעזוב את תפקידיהם

משבגבולות המדינה שורר שקט. אם כי אפשר היה לשמוע את דיין מדי פעם קובל במרירות „בשביל מה אני צריך את זה?" די לא היה בכך כדי להפחית את תחושת התהבה הפנימית לתקן, אלו במשהו, את נזקי ה־מלחמת הכבבים.

ומה על קיסינג'ר? — הוא השיג את כל מטרותיו. הנשיא סאדאת יצא ממש מבליק מרוב שמחה והעריכה ל„אחי הנרי". ארה"ב הכניסה שוב רגל גם לסוריה המיליטנטית. נמת רות מיוחדת ניתנה לקיסינג'ר העוב־דה כי שר החוץ הסובייטי אנדריי גרומיקו, שהוליט בצורה מפתיעה „לקפוץ לדמשק", התקבל על ידי אס־אד, שחשש מהפרעות, בקרירות מנו־גבת.

הישג נוסף: קיסינג'ר הביא לניכ־סון, על מגש של כסף, הצלחה נוספת במדיניות החוץ. עד היום יש חילוקי דעות בירושלים לגבי התפקיד ש־מילאה פרשת ווטרגייט במהרת ה־תיכון. האם היה שר החוץ האמ־ריקאי מבלה 32 ימים באיזור לולא נדרשה לניכסון הצלחה זו כדי להשי־תיק, ולוא במעט, את מבקריו מביה? האם היה ניכסון שולח שדרי הפצרה לממשלת ישראל בתדירות כזאת לו לא חשב שהוא זקוק להסכם לא־פחות מן הצדדים? — יש כאלה הממעטים בהשפעתה של הפרשה על המגעים בניכוק שעניני חוץ תופסים מקום שולי בהדעה האמריקאית. אולם צריך לזכור את מצבו הנואש של ניכסון. כמעט לא יכול להיות ספק שבמצב בו היה נתון היתה גם הב־לחה מסוג זה נחשבת בעיניו לקרש הצלה, או לפחות לגורם שבאמצעותו ניתן להרוויח זמן.

ביום שישי, ה־5 ביוני 1974, נחתם הסכם ההפרדה בין סוריה וישראל בארמון האומות בז'נבה. הנהרים דא־גו לכך שמעמד היסטורי זה יהיה יבש ומשעמם ככל האפשר, והתנגדו לצילום החתימה על ידי מצלמות ה־עתונים והטלוויזיה. גם כאן הוכתב התהליך שהיה ידוע כבר מן הקילומטר ה־101: קודם חותמים אחר כך דנים על פרטי הביצוע.

כיד לאחר החתימה החלו להגיע לארץ השבויים מסוריה. ההתרגשות בישראל היתה רבה, וניתן היה להר־גיש אף באווירה של אופטימיות.

בז'נבה היה הכל חוץ מאופטימיות. הסורים אמנם לא הצריכו קיים ב־דיונים על הביצוע. אולם כל שראה את התנהגותם, שהיו בה תערובת של שחצנות, יהירות ושנאה תהומית, חש כי הסכמי ההפרדה, עם כל חשי־בותם, יתכן שלא היו אלא תולדה של אינטרסים חולפים. לא היה בהת־נהגותם ובדבריהם של הקצינים ה־סורים שום דבר שיעיד על אמונה או רצון כי חתימתם על ההסכם תהי־ה את הצעד הראשון לשלום.

(מאמר אחרון בסדרה)

שכון עובדים בע"מ

סניף תל־אביב והמרכז, רח' להדגרדיה 58, תל־אביב

מכרז

להשכרת 5 בתי עסק (1/74)

תמקום: בית „דרגיל" בשדרות יד־לבנים 21, יד־אליהו, תל־אביב

חנות	עם שרותים 25 ממ"ר	**למעדנים**
חנות	עם שרותים 25 ממ"ר	**לסדקית או פרפומריה**
מרפאה	עם שרותים 27 ממ"ר —	**לרופא כללי**
בית קפה	עם מטבח, מחסן ושרותים 57 ממ"ר —	**לבית קפה או קפטריה**
מספרה	עם שרותים 48 ממ"ר —	**למספרת נשים/גברים ו/או מכון יופי**

פרטים מלאים וטפסי הצעה עם נספחים, אפשר לקבל במשרד הנ"ל בימים א'–ה' בשבוע, בשעות: 8.00—2.00 בצהרים, בחדר 210, תמורת תשלום של —.30 ל"י.

טפסי הצעה יש למסור במעטפה סגורה, בתיבת המכרזים, במשרדי החברה שברח' להדגרדיה 58, תל־אביב, חדר 210, כאשר כתוב עליה: „מכרז להשכרת בית עסק במבנה "דרגיל" עד ליום ו' 25.10.74 ועד בכלל, שעה 12.00 בצהרים.

החברה רשאית לפי שיקול דעתה הבלעדי, לא לקבל את ההצעה הג־בוהה ביותר או הצעה כלשהי.

מסעדת הבוסתן

בהנהלה חדשה

לרשותכם

מטעמי דרום אמריקה ואירופה

מעשי ידיו של ה־CHEF

המקסיקני SENOR GORGE

ערב ערב משעה 7 מוסיקת רקע וריקודים אינטימיים

ארוחות צהרים לקבוצות בלבד לפי הזמנה

ירושלים, רחוב יפו 68 טלפון 02—231675

סגור בימי שני. חניה במקום.

מכירה פומבית בע"מ

AUCTION LTD.

ביום שלישי, 15 באוקטובר 1974 (בשעה 3 אחה"צ) תתקיים

מכירה פומבית מס' 5

באולם המכירות של החברה בככר קדומים 14, יפו העתיקה (הכניסה ליד מועדון „המערה").

את הפריטים ניתן לראות באולם התצוגה בימים ששי; שבת, ראשון ושני (11.10–14.10) בין השעות 10 בבוקר עד 10 בערב וביום המכירה מהשעה 10 בבוקר עד 2.30 אחה"צ.

חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

מרחב תכנון מקומי „שדיקות"

הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבנית שורקות, הופקד שינוי תכנית מפורטת הנקרא „שינוי תכנית מפורטת מס' בר/24/353/" ביחד עם התשריט המצורף אליו.

מטרת התכנית היא איחוד חלקות וחלוקתן מחדש במושב מישר. ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית גושים 5003, 5004 חלקות 66—88, במושב מישר.

כל המעונין בשנוי התכנית רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן מהנדס הועדה מקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו, רשאי תוך חדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

א. חיון
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז

ס' אלול תשל"ד, 2.9.74

מועצה מקומית מעלות תרשיחא

מכרז מס' 8/74

בנית מקלט בבי"ס תיכון תרשיחא

1. המועצה המקומית מעלות תרשיחא מבקשת הצעת מחיר מקבל־נים מוכרים (רשומים בפנקס הקבלנים) לביצוע העבודות הנ"ל.
2. מפרטי טכני ניתן להשיג בקופת המועצה במעלות תמורת —.200 ל"י שלא יוחזרו. יש לצרף להצעה ערבות בנקאית להבטחה בגובה 10% מערך ההצעה.
3. סיור קבלנים במקום עם מהנדס המועצה יערך ביום 18.10.74 בשעה 08.30. נקודת המפגש במועצה המקומית.
4. את ההצעות יש להגיש למזכירות המועצה עד יום 1.11.74 בשעה 12.00 בתוך מעטפה של המועצה, כאשר מצויין עליה שם ומספר המכרז.
5. אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה או הצעה כלשהיא.

אלי בן־יעקב
יו"ר המועצה

מדינת ישראל

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

מכרז מס' 2/74

לתכנון ועיבוד נתונים

מסקר הוצאות המשפחה במשקים המוחזקים

1. הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מבקשת הצעת מחיר לתכנון ולביצוע עיבודים אוטומטיים של נתוני סקר הוצאות המשפחה בשטחים המוחזקים (כולל ניקוב וביקורת של כ־45,000—60,000 כרטיסים).
2. התוכניות תכתבנה בשפת COBOL, למחשב I.B.M. 370/168 ותימסרנה בצורה מתועדת ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה, עם סיום הביצוע.
3. את תיק הפרוייקט, כולל לוח זמנים מפורט לביצוע העבודה, ניתן לקבל על ידי פניה ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה, הקריה, רוממה, ירושלים, לשמור הצריכה, טל. 526161, קו פנימי 294. הבהרות נוספות בעל פה ניתן לקבל במחזור הנ"ל החל ב־27.10.1974.
4. ההצעות, בהתאם להנאים המודרשים בתיק הפרוייקט, יש להגיש עד 8.11.1974, במעטפה סגורה, בדואר רשום, לפי הכתובת: יו"ר ועדת המכרזים, משרד ראש הממשלה, הקריה, בנין ב', ירושלים. על גבי המעטפה הפנימית, ללא ציון שם השולח, יש לציין: „פרוייקט מס' 2/74, הלשכה המרכזית לסטטיס־טיקה".
5. להצעה יש לצרף ערבות בנקאית או המחאה עצמית בגובה של 10% מהמחיר המוצע, בתוקף עד 10.12.1974. הזוכה במכרז יתחייב לחתום על הסכם ולהפקיד ערבות בנקאית בשיעור כב"ל שתוקפה יהיה חודשיים לאחר מסירת כל העבודה ללשכה.
6. הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה אינה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

הודעת פוקד

✶ החלה ההתייצבות לרישום ולבדיקות חוזרות של המפוטרים משרות בטחון.

✶ חובת ההתייצבות חלה על גברים בגילים 18 עד 54 אשר אינם נמנים עם הכוחות הסדירים או עם כוחות המילואים של צה"ל.

✶ הודעה זו נועדה להקל על המתייצבים ולמנוע מהם טרחה ואיבוד זמן.

א. על המתייצב להקפיד על התאריך ועל השעה הנקובים בצו ההתייצבות שקיבל.

ב. על המתייצב להצטייד בתעודות ובמסמכים הבאים:
1. תעודת זהות.
2. תעודות צבאיות המעידים על מעמדו לגבי חוק שירות הבטחון.
3. במידת הצורך — מסמכים המעידים על מצב בריאותו.

ג. על המתייצב להביא עמו שתי תמונות פספורט.

✶ הקפדה על האמור לעיל תקל על הטיפול במתייצבים בלשכת הגיוס הארצית שבמחנה תל־השומר, ותאפשר להם לקצר את תהליך ההתייצבות ולמנוע אבדן מיותר של זמנם.

יצחק רוזן, אל"מ
ראש מרכז גיוס
פוקד

هكذا من الأصل

מכזאין אלאסל

הקתולים־יוונים: בין הפטיש לסדן (א')

אבדן המעמד המסורתי

התהום שבין הצהרות ראייה ומעשיו של קאפוצ'י

מאת **עטאללה מנצור**

קאפוצ'י · חכים · ראייה

העדה הקתולית־יוונית היא הע־דה הנוצרית הגדולה ביותר ביש־ראל. מספר בני העדה בישראל כ־40 אלף, מזה 35 אלף בגליל, ועשרות אלפים במזרח־ירושלים, ראמאללה, ובית לחם. עד לפני זמן מה עמד בראש העדה בגליל הארכיבי־שוף יוסף ריא שהתפטר ויצא לאר־ה"ב. עד לפני כחודשיים עמד בראש הכנסיה בירושלים הארכיבישוף הי־לריון קפוצ'י העומד לדין בפני בית המשפט המחוזי בירושלים באשמות בטחוניות חמורות.

התהום בין האשמות המיוחסות ל־קפוצ'י והצהרותיו האנטי־ישראליות של הפטריארך מקסימוס חכים, ראש הכנסיה, לבין הצהרותיו בעד יש־ראל המשך שלטונה בירושלים ועל ישראל „אשר הקמתה מהווה התגשמות הנבואה התנ"כית והאלוהית" של הארכיבישוף ריא מעידים על הפי־לוג שבתוך הכנסיה הזאת. מספר המשתייכים לכנסיה בעולם אינו עו־לה על חצי מליון איש, מהם 250 אלף במזרח התיכון, והמספר הזה בארה"ב, קנדה, אמריקה הלטינית ואוסטרליה.

מקור העדה בפילוג שחל בכנס־יה האורתודוכסית לפני כמאתיים שנה כאשר פטריארך אנטיוכיה, אחד משלושת הפטריארכים של כנסיה זאת, החליט לחזור אל הכנסיה הקתולית. חלק קטן מן הכנסיה הצטרף לפט־ריארך זה ובעזרת מסיונרים קתולים מצרפת התבססה העדה הקטנה (ועד 1967 היה מרכז הכנסיה בירושלים, במנזר צרפתי). בסוף ימי השלטון הטורקי ומלחמת העולם הראשונה סבלו בני העדה, ככלל הנוצרים ב־מזרח, מהסיסמאות ואכזריות השלטון המוסלמי המתמוטט, וגל של הגירה העביר אלפים אל מעבר לאוקינוס. גם בתקופת השלטון הקולוניאלי ב־מזרח התיכון נמשך זרם ההגירה, אבל הגל הגדול השני בא מיד אח־רי שארצות המזה"ת קיבלו עצמ־אות. למשל, במצרים של שנות ה־ארבעים נמצאו כחמישים אלף קתו־לים־יוונים, אבל רק חמשת אלפים איש בלבד ישבו במצרים של שנות השישים המאוחרות.

בימי השלטון הבריטי בארץ, ו־לפני כן, לא בלטה העדה הקתולית־יוונית בחיים הציבוריים. בני העדה שהתרכזו בעיקר בחיפה, שפרעם, ונצרת ומספר כפרים בצפון, לא העמידו עסקנים פוליטיים פעילים בדרג בכיר או בינוני לתנועה ה־ערבית הלאומית, כדוגמת העדה האורתודוכסית (שהיתה גדולה יו־תר), או אפילו דוגמת העדות ה־פרוטסטנטיות הקטנות יותר. ההסבר לתופעה זאת אינו חד הלק. יש הסבורים כי ניתן להסביר את הדבר במיעוט בני העדה בערים הערביות המרכזיות, כגון יפו וירושלים. רק בחיפה היה ונשאר ריכוז גדול של בני עדה זאת, והבעלות הכלכלית־חברתית של חיפה ישנו דרך קבע מקום כבוד לבני העדה כמו משפ־חות כיאט, סורסוק, סלום. אבל ל־בני משפחות היו קשרים רופפים עם הלאומיות הערבית.

יורשו בתפקיד כאז 1943 גיורגי חכים נגד המעמד הציוני. אבל גם ניתן לטעון כי פעילות ראשי הכנ־סיה לא הרגה אף פעם מעבר ל־ביקורי נימוסין הכרחיים אצל ה־מושלים הירושלמי האגי אמין חוסייני, או הצהרה עוינות במסגרת לא מ־חייבת.

בני עדה זאת יותר מכל קבוצה אחרת (פרט לדרוזים) נשארו לגור בכפריהם עם הכיבוש הישראלי. אף כפר קתולי־יווני לא ננטש. וכאז קם המדינה נעשתה עדה זו לעדה הנוצרית הגדולה ביותר בישראל. מספר בני העדה מגיע לכ־35 אלף. ריכוזיהם העיקריים: חיפה, שפרעם, נצרת, פסוטה, מעיליא, תרשיחא, מג'אר, פקיעין, עילבון, סחנין, כפר כנא, עכו, וגוש־חלב. לעדה רשת ענפה של מוסדות חינוך והד־קה ודרוש רב, כולל בית מלון, דפוס, קולנוע, והרבה דירות מגו־רים. בכל מקום שבו גרים בני העדה ישנה כנסיה, ובשלושים כמ־רים (רובם ערבים מבני הארץ). שפת התפילה ערבית, ורק פה ושם משתמשים בביצוי יווני, כאות וסמל לקשר ההיסטורי של כנסיה זאת אשר נפרדה לפני כמאתים שנה מהכנסיה האורתודוכסית־יוונית.

מאז ימי המדינה הראשונים עד לכנסת השמינית, היה נהוג קבוע של אנשי מפא"י־העבודה להמליך בהתעצמות לכנסת של נציג העדה. תחילה בבחר לכנסת מר בטרס קסים ממעיליא, ולאחר מכן מר אליאס נכלה מכפר ראמה. הארכיבישוף חכים, אשר עמד בראש הכנסיה בגליל החל מ־1943 עד 1968 „המ־ליך" נציגים אלה של העדה ותמך בהם, וכאשר העביר את אהדתו באחד לאחר התחלפו אלה בגושב „העדה" בכנסת („אל־ראבטה" יר־חון העדה הוא העתון הערבי הוצ־מאי היחידי המופיע בישראל מאז 1943).

עם בואו של הארכיבישוף יוסף ריא כדי לרשת את חכים שעלה לכסא הפטריארך (ועבר ללבנון) החליט מנהיג הכנסיה כי לא יתערב בעניינים מפלגתיים, ולא „יתהבר" אחרי איש. הוא בקר בהצהרוה־רקיות כאשר מפלגה זו תמכה בבאר־בק למען שיבת עקורי ברעם ואיק־רית לכפריהם, וכדי להדגים את העקביות שלו סרב להחזיר ביקור למועצת פועלי נצרת אשר קיימה מסיבה לכבודו. התוצאה לא איחרה לבוא: העדה איבדה את מעמדה המסורתי כציבור כמוסד ומלוכד ב־מידה מסוימת סביב הבישוף והחבר הכנסת. ריא לא „התמסר" בעדה הקטנה שלו ויצא לכיבושים כלל־ארציים.

נשארו בישראל

דיבות אחיהם לאמונה הקתולית (הנזירות הצרפתית) בני העדה ה־מרונית (בלבנון ובגליל) לא ראו בני העדה הקתולית־יוונית בעין רעה את המצעל הציוני. אך ה־מתנגדים לקבוצה זו מצביעים על פעילותם של הבישופים הקתולים־יוונים גיגורויוס חג'אר והבוה ר־

עול המזונות חייב להיות מוטל גם על האשה

דרושה חקיקה לשיתוף בני הזוג בפרנסת המשפחה

מאת **חביבה אבי־גיא**

לאחר שעקרון השיתוף ברכוש ה־משפחתי של זוג נשוי אומץ ע"י ה־כנסת וקיבל ביטוי בחוק, הגיעה העת להקיקה גם בדבר שיתוף שני בני הזוג בעול פרנסת המשפחה. כלומר: שעול מזונות האשה וה־ילדים יוטל לא רק על הבעל אלא במקרים מסוימים, גם על האשה.

חובת מזונות רק על הבעל

חוק יחסי ממון בין בני־זוג, תשל"ג — 1973, שנכנס לתוקפו ב־ראשית השנה, ביטל את תפיסת ה־הלכה לפיה מרבית נכסי האשה וכל השתכרויותיה שייכים לבעלה. ה־חוק החדש קובע, כי בני־זוג רשאים לערוך ביניהם הסכם בכתב ולקבוע בו הוראות בדבר יחסי הממון ביני־הם. בהעדר הסכם כתוב — יהיה כל אחד מהם זכאי לקבל, עם הפקעת ה־נישואין, עקב פירוד, גירושין או מוות, מחצית משווי רכושם. מכלל הרכוש העומד לחלוקה יוצא רק אותו חלק שהיה לבן־הזוג לפני ה־נישואין, או שקיבל אותו בכתובה או בירושה בתקופת הנישואין.

חוק יחסי ממון בין בני־זוג, מחייב לא רק את בתי המשפט האזרחיים אלא גם את בתי־הדין הרבניים.

החוק בארץ מחייב את הבעל לזון את אשתו ואת ילדיו. אך אין האשה חייבת לזון את בעלה ואין האם חייבת בפרנסת ילדיה.

גם החוק לתיקון דיני משפחה (מזונות), תשי"ט—1959 לא שינה דבר במצב החוקי, אלא קבע כי על הזכויות למזונות יחול רק דין ההל־כה בין אם תביעת המזונות מתבררת בבית משפט אזרחי, בין בבית־דין רבני.

יש אמנם הבדל יסודי בין חיוב הבעל במזונות אשתו, לבין חיובו במזונות ילדיו. האשה זכאית למזו־נות לפי אפשרויותיו הכלכליות של בעלה. גם אם האשה עשירה, היא זכאית למזונות מבעלה. ואינו מחו־ייבת למכור מרכושה כדי להתפרנס, כי החובה לכלכלת האשה מוטלת אך ורק על הבעל.

אך ילדים זכאים לקבל מאביהם מזונות חיוניים בלבד, לפי צרכיהם ההכרחיים ולא לפי יכולתו הכספית. האם אינה חייבת במזונות ילדיה גם אם היא עשירה או משתכרת כדי מחייתה וכדי מחיית הילדים.

הבעל אף אינו רשאי לדרוש מ־אשתו כי תעבוד מחוץ למשק ביתה ותסייע בפרנסת המשפחה, כאמור ש־חובת הבעל לזון את אשתו היא אחד הנכסים העיקריים של הנישו־אין. תנאי המזונות הוא כה מוחלט עד אשר ניתנת לאשה הזכות לד־רוש מבעלה גם אם איננו נותן לה מזונותיה, בין אם יש לו ובין שהוא מסרב לעבוד ולהשתכר.

שוויון האשה בחובות

במציאות של ימינו, רבים הם בני הזוג העובדים, הנושאים בעול פר־נסת המשפחה במידה שווה. לדעתי, הגיעה השעה לשתף גם את האשה בחובת השתתפות בפרנסת המשפחה מכוח החוק.

האשה, אשר דורשת לעצמה שוויון בזכויות, איננה רשאית מבחינה מו־סרית שלא להיות שווה גם בחובות. האם אמנם יש כיום נשים המבקשות את הגנת החוק הקיים והנבצעות מל־שתף את עצמן בפרנסת המשפחה, גם אם הן מסוגלות לכך, הן בשל היותן בעלות רכוש, או מסוגלות לעבוד ולהשתכר. ראוי ליטול מהן זכות יתר זאת, לפחות במקרים מסו־יימים.

חובת השיתוף של האשה בעול ה־פרנסה של המשפחה איננה צריכה לחול בכל מקרה, אלא רק באותם מקרים כאשר קיימות סיבות אוביק־טיביות לכך, כאשר הבעל איננו מסו־גל לפרנס את המשפחה מטעמי ברי־אות גופנית או נפשית ואילו האשה היא בעלת היכולת.

אין להתעלם מכך שטיפולה האשה במשק ביתה ובגידול הילדים מהווה חלק ניכר בעבודת בני הזוג וניתן לומר, כי עבודת הבעל מחוץ לבית מתאפשרת במידה רבה הודות לניהול משק הבית וגידול הילדים ע"י ה־אשה.

אולם, לדעתי, כאשר קיים מצב של חוסר יכולת ממשית של הבעל, ואילו לאשה אמצעי קיום משלה, או אפשרות לעבוד ולהשתכר, אין ל־השאיר את הוראות הדין כמות שהם היום, אלא לחלק את נטל הפרנסה של בני הזוג והילדים בצורה צוד־קת ביניהם, בהתאם למסיבות ה־מיוחדות של כל מקרה.

חוק יחסי ממון בין בני זוג תיקנה לאשה זכויות שוות ברכוש המשפח־תי. ראוי לסגור צהה את המעגל ע"י תחיקה שתחייב גם את האשה במק־רים מסויימים, כיפורטו בחוק, ל־השתתף בשיעור הולם בפרנסת המש־פחה.

סיורי שיגרה של המשטרה אינם מונעים פשע

מאת **אור קאלי**

The New York Times

מיוחד ל„הארץ"

וואשינגטון

נסיון שנערך לאחרונה בקאנזאס סיטי מראה, שהאסטרטגיה הקלסית בפעילות המשטרה כאז נשלחו שוטרי הסיור הראשונים לרחובות האנגלאיו בסין לפני 600 שנה, איננה פועלת יותר.

קרן שמימנה את המחקר שנמשך שנה, פירסמה ב־30 לספטמבר דו"ח, המראה שהגברת סיורי שיגרה ש־מטרתם למנוע פשע או להפחית סיורים אלו, אין כל השפעה של ממש על שיעור הפשע, על פחדם של האזרחים ממנו או על שביעות רצונם של הציבור מפעילות המש־טרה. מפקד המשטרה בקאנזאס סיטי, ג'והן מקנאמארה, אמר שהמחקר מעמיד בזייה רצינית כמעט כל תורת המשטרה.

אנו נכבאים בהלל, אמר. הוא הסביר שבעקבות מחקר זה יודעת המשטרה אילו אמצעים אינם פוע־לים, אך איננה בטוחה מה פועל.

נסיון מסובך

לשם עריכת המחקר שעלה 656,000 דולר, חולקו 15 אזורי עבודה של המשטרה בשלש: הסיורים של דרום העיר — סך הכל כ־51 קמ"ר בעלי אוכלוסיה בת 148,395 איש — ל־שלושה אזורים עיקריים, שכל אחד כמו מהם חמישה אזורי־משנה.

באחד משלושת האזורים העיקריים נמשכה עבודת המשטרה כרגיל, כ־שהשוטרים מבלים עד 60% מזמנם בסיור באזור, היינו, בדיקות בבניינים ואנשים חשודים, הוצאת פקודות מאסר, בדיקת מכוניות גנובות וה־פגנת נוכחות. לדברי רוב התיאור־טיקנים של המשטרה, מהווה סיור שיגרה כזה חלק חיוני במניעת הפשע.

באזור העיקרי השני, הופסקו כל סיורי השיגרה. המשטרה נכנסה ל־אזור רק בתגובה על תלונות ספצי־פיות או לשם כבדיה ספציפית. באזור השלישי הוגברה נוכחתן של כב־ניות משטרה בתוכנית פי 2 — 3 כמרגיל. לפי הקרקטרינה המקובלת, חייב היה הדבר להביא לירידה ב־פשע.

עם זאת, הראה המחקר שלשיעור הסיורים השיגרתיים אין כל השפעה כמשמעותית על שיעור הפשע, ואין הוא כשפיע על יחסם של בני האדם לסכנת הפשע או לפעולותיה של המשטרה.

תחילתו של הנסיון הזה כאשר קלארנס מ. קלי, העומד כעת בראש האפ.בי.איי, היה מפקד המשטרה של קאנזאס סיטי. הוא ביקש את עזרתה של קרן המשטרה בעשיית המחקר, לאחר ששוטרי סיור במפלג הדרומי אמרו לו, שלדעתם יעשו עבודה טובה יותר אם לא יבלו זמן כה רב בסיורים שיגרתיים.

הנסיון היה מסובך, כיוון שלא הוכחו התיאוריות הרווחות כמכוונות שלולה היתה לגול עליה דרכסיה בשיעור הפשע באזור בו היו מפסי־קים את הסיורים השיגרתיים. הוא אף העלה בעיות פוליטיות, שכן הוא סיכן את מעמדם של שוטרים רבים שהגיעו אליו במסגרת הפעו־לות הכוחנית של המשטרה. עם זאת, היה קלי בעל סכנות בהיה מספקת כדי להתגבר על בעיה זו.

פטריק ו. מורפי, נשיא הקרן ל־משטרה, תיאר את המחקר כ„ביסוד כשטולי, וגכמה על היסודים הוד־ברתיים המוכרים המוצעים שהשתלמו אי פעם".

הניסוי החל ב־19 ביולי 1972, אך נפסק לאחר חודש כאשר הוברר שאין מקיימים את התנאים ההכרחיים לניסוי בעל תוקף. הוא חודש ב־1 באוקטובר 1972 ונמשך ב־30 לספטמבר 1973, חודשיים לאחר שעזב קלי את תפקידו בקנזאס סיטי.

מקנאמארה שהושבע כמפקד ה־משטרה בנובמבר האחרון, אמר שהוא משוכנע כי יש תוקף לתוצאות המחקר, הן על בסיס נסיונו הוא כשוטר סיור, נסיון שהשיג בהארלם שבניו־יורק, והן על יסוד לימודיו באוניברסיטת הרווארד, שהעניקו לו תואר דוקטור לניהול ציבורי.

בפני מקנאמארה בן ה־39 עומדות שתי בעיות ביישומן של לקחי ה־מחקר בקנזאס סיטי. אחת מהן היא לשכנע את השלטונות הגישה של אותם אנשי משטרה שיסיקו מה־מחקר, כי המשטרה יכולה להסתדר אם תקטין את מספר שוטרי הסיור. השניה היא למצוא את הדרך היעילה ביותר להשתמש בזמן, שהוקדש ל־סיורי שיגרה אשר אינם מביאים כל תועלת.

מקנאמארה אמר שאין כל סיבה להטוב שדרושים פחות שוטרים. לנצעה, יתכן שיתברר כי כדי לע־שות עבודה טובה, דרושים שוטרים רבים יותר.

תוצאות דרמטיות

הוא כבר החל להשתמש באותן שעות בזמנם של אנשיו, ולפחות בקשה אחד התוצאות הן דרמטיות. בנובמבר האחרון, אמר מקנאמארה, הוא השתמש במערכת המחשבים ה־משטרתית כדי לחלק את שעות היום שבהם צפויים מקרי־שוד בתקופה ה־חגים. הכוחות תהה עליה של 30% במעשי השוד בהשוואה לדצמבר ה־אחרון.

אולם הוא עלה לאזורים בהם היו צפויים במעשי השוד שוטרים כבוח־רת מהסיורים השיגרתיים, וביישור מעשי השוד ירד ב־20% לעומת מה שהיה בדצמבר האחרון.

הבאמן לטפל בשיעור השוד ב־דצמבר, אמר מקנאמארה, הוא הנבזא לפה שכינה „הסיור היעיל", בו נשלחים קצינים לבצע עבודה ספ־ציפית ולא לשם סיור שיגרה, כפי שהיה בעבר.

התוכנה היא לשמור על היכולת להיענות לקריאות כאשר אנו עויין מחשיבים בכל העבודות האחרות, אמר מקנאמארה.

בדומה לערים אחרות רבות בארצות הברית, בתנכה קנזאס סיטי בעליה תלולה בשיעור הפשע. ה־שיעור עלה ב־11% ברבע הראשון של שנה זו, והסבורים כי צרי יוסיף ויעלה בשנות התחדשים הבאים.

השימוש באטמים וחיבורים בתעשיה המודרנית

ביום רביעי 16.10.74 בשעה 3.00 אחה"צ תתקיים
בבית המהנדס, רח' דיזנגוף 200, תל־אביב
הרצאתו של
המנהל הכללי של חברת BELDAM PACKING & RUBBER CO.
Mr. G. R. HOLMES
ההרצאה תנתן באנגלית ותלווה בסדרת שקופיות.
חברת BELDAM-PACKING & RUBBER CO.
הינה אחת החברות הגדולות בעולם
בשטח יצור אטמים וחיבורים לקיטור, גז, מים, שמן, ממיסים כימיים, מתקנים הידראולים וכו'.
תעשיינים, מנהלים, מהנדסים ואנשי תחזוקה מוזמנים
כיבוד קל יוגש במקום.
סוכנים ומפיצים בלעדיים לישראל
פוסידון חברה ימית בע"מ
חיפה, רחוב העצמאות 104, טלפון 524293
תל־אביב, שדרות בן צבי 59, טלפון 821473

המרכז לטלוויזיה לימודית
רח' קלאוזנר 14, רמת־אביב
למורה להסטוריה · למחנכי כיתות ז'–ח'
למורה לאמנות
לידיעת מורי כיתות ז–ח'
בבתי הספר היסודיים ובחטיבות הביניים
הבחירה בידך, המורה!
מישדר הדרכה
ביום א', כ"ז בתשרי תשל"ה (13.10.74) בשעה 16.00.
ביום ג', כ"ט בתשרי תשל"ה (15.10.74) בשעה 16.15 (שידור חוזר).
דני וגיל במסע בלתי רגיל — סידרת תכניות המביאה את הגופה להיכרות עם הקיפות בהיסטוריה של התרבות, תוך הדגשת האספקטים האנושיים.
לקראת פתיחת השידורים של הסידרה בשנת הלימודים תשל"ה, ישדר המרכז לטלוויזיה לימודית מישדר הדרכה למורים, הבציג את עיקרי הסידרה ובציע אופ־ציות שונות לניצולה בכיתה.
נודה לכם אם תשלחו הגובותיכם והערותיכם למישדר ההדרכה למרכז לטלוויזיה לימודית, רחוב קלאוזנר 14, רמת־אביב, אל רכז האמנות.

אוניברסיטת חיפה · בית הספר לחינוך של
ביה"ס לחינוך · התנועה הקיבוצית אורנים
נשאר מספר מצומצם של מקומות פנויים
במסלולים האקדמיים להוראת המתמטיקה — פיזיקה ולהוראת הביולוגיה
סיום הקורס מקנה תואר ראשון (B.Sc.)
מועמדים בעלי תעודת בגרות מלאה בביולוגיה או בפיזיקה — מתמטיקה, הרוצים להתקבל לשנת הלימודים תשל"ה, מתבקשים לפנות ישירות למזכירות האקדמית של אורנים.

האוניברסיטה העברית בירושלים
בית הספר לתלמידי חוץ לארץ
לקראת פתיחת שנת הלימודים ייערכו כנסים מיוחדים לתלמידי חוץ לארץ מן המניין
לפי פירוט הנ"ל:
הפקולטה למדעי הרוח — ביום א', 13.10.74, בשעה 00.
באולם קנדה, בגבעת רם.
הפקולטה למדעי החברה — ביום א', 13.10.74, בשעה 00.
באולם קנדה, בגבעת רם.
הפקולטה למדעי הטבע — ביום ב', 14.10.74, בשעה 00.
ב„מועדון סגל" עזרה תחת הצופים (בהתאם לשעשור בקרית האירוסוף).

דרושה מכונה להנהלת חשבונות
משומשת
בבניין 402 אדירם
טלפון 614446 (03)

האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים · האוניברסיטה העברית בירושלים
מודיעות על הרצאת־אורח (באנגלית) של
פרופ' ויליאם א' נירנברג
מנהל מכון סקריפס לאוקיאנוגראפיה,
לה חויה, קליפורניה
על
מגמות מחקר באוקיאנוגראפיה
ביום רביעי, ל' בתשרי תשל"ה (16.10.1974) בשעה 20.00, בבית האקדמיה, רחוב ז'בוטינסקי 43, טלביה, ירושלים
הציבור מוזמן

אור־דר חברה בע"מ
אביזרים וחלפים לרכב
ההפתעות נמשכות:

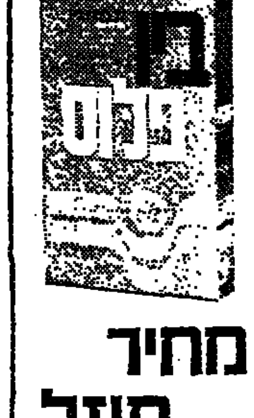
	המחיר הרגיל	המחיר המו
ווקס	16 ל"י	13 ל
פוליש	13 ל"י	10.90 ל
מברשת רחיצה	25	21.90
כיסוי הגה / בד זמש	15	13
מראות צד (108)	42	37
מחזיק מפתחות (עור)	20	16.90
מראה פנורמית	24	18
מערכת אזעקה	250	225

(כולל הרכ
ועוד הפתעות רבות
הרכבת רדיו, טייפים ומערכת אזעקה במק
רח' המסגר 64 ת"א (ע"י לנציה)

מרכז מוסיקלי ירושלים (משכנות שאננים)
קונצרט - סדנא
מוסיקה קאמרית בהדרכתו של אלכסנדר שניידר (מנהל פסטיבל קאזלס)
שעמד להתקיים ביום שני 14 באוקטובר בשעה 20.30 הוקדם לשבת 12.10.74 בשעה 18.30 בחאן הירושלמי.
כניסה חופשית

קיינר
רח' בריהודה 65 · טל. 223759 · 10—12, 4—6
השקעה — בית
למבורה בית גדול מאוד של הגיות ומשרדים, בכב האיזור המסחרי של ת"א. ימכר פנוי! חנות גדולה, משרדים, מרתף וחצר. ההכנסה כ־260,000 לשנה (ההתוספת בכנים הבאות) המחיר — 2,850,000 ל"י.

במועדון „בר־ברים" בראגיגוד 28, ת"א
בשיתוף סטודנטים מאוניברסיטת ת"א בימים שני ורביעי
ערבי ריקודים והברויות
מיועד לסטודנטים, אקדמאים ולווים בלבד!


מחיר מוזל באוקטובר
בין פלוס
אבקת הכביסה של קלין
לכביסת יד

מחיר מוזל באוקטובר
בין פלוס
אבקת הכביסה של קלין
לכביסת יד

דרוש שותף פעיל
למפעל לייצור מזון
בצפון
עם השקעה בסביבות 250,000 ל"י
הצעות: ת.ד. 5259 חיפה (עבור מס' 900)

למשפחה נחמדה
הזדמנות להנות מחיי הכפר
בוילה יפה
עם גינה גדולה
ליד אשדוד
להשכרה מיידית.
טל. 055—91380

ההתנחלות בשטחים - פרובוקציה נגד השלום!
הצטרפו למשמרת מחאה מחר, יום שבת, 12.10.74,
בשעה 5.30 אחה"צ בככר מלכי ישראל
הועד למען שלום צודק
בין ישראל והארצות הערביות
ת.ד. 4964, תל־אביב, טלפון 615130

רהיטי סקאנדיה ירושלים
חלום שמתגשם!

אנו מציעים לך רהוט מודולרי באיכות ובעיצוב סקנדינביים במחירים נמוכים ללא תחרות
הספקה ישירה — מהיצרן לצרכן.
רח' שלומציון המלכה 14
טל. 226278 ירושלים
מיחידה ליחידה - ביתך נבנה!

משרד הבריאות שרותי אספקה
ת. ד. 7094, תל־אביב
מכרז מס' 55/556/74
ניתנת בזה הודעה לציבור כי שרותי אספקה מבקשים הצעה
ייצור ואספקת מוצרי ביגוד שונים למוסדות משרד הבריאות
פרטים אפשר להשיג במזכירות שרותי האספקה, רח' יצחק 15, תל־אביב, טל. 253202 בשעות הרגילות.
את ההצעות יש להגיש ב־3 העתקים במעטפה שאפשר לה בשרותי האספקה, מועד אחרון להגשת ההצעות 3.11.74 בשעה 12.00 לפי הכתובת: ועדת הרכישות המרכ משרד הבריאות ירושלים, מן סיכון, רח' תבאר 2, ת.ד. 6
על המציע לצרף ערבות בנקאית של 10% מערך הצעתו כב לקיום תנאי ההצעה באם תתקבל.
אין שרותי האספקה מתחייבים לקבל את ההצעה הזולה ב אי איזה הצעה שהיא או להבין את כל הכמות ממציע אחד.
פ. ראטנר
מנהל שרותי אס

משרד הבריאות
יחידת האחיות
קורס השתלמות לאחיות מוסמכות בבריאות הנפש
יפתח בחודש דצמבר 1974, ינואר 1975
הקורס פתוח בפני אחיות מוסמכות המעוניינות לעסוק ולהשתלם בתחום בריאות הנפש ולפתח כשרים ומיומנויות המקצועית ויהנו אגרה הקיבוץ.
המעוניינות תפנינה למרכז הקורס להשתלמות בבריאות הנפש בביה"ח באר־יעקב, טל. 961243—08.

הועד הציבורי להגנת הדמוקרטיה
מפגני התנחלות
התנכלות לביטחון ודמוקרטיה
בואו לעצרת מחאה נגד מפגני ההתנחלות!
בהשתתפות אישים בעבודה, מפ"ם, ל"ע, ר"ץ ומוקד, בשבת 12.10.74, בתל־אביב בכיכר מלכי־ישראל בשעה 19.30
בחיפה — בכיכר קולנוע „מאי" בשעה 15.00
הציבור מוזמן

מרכז קופת־חולים · משרד העבודה · מועצת הפועלות
מודיעים
שנמשכת ההרשמה לקורס
מנהלות משק
(מטבח חדר־אוכל, נקיון, לבנים)
שיתקיים באולפן המשק ליד בית חולים בילינסון
מתקבלות מועמדות בגיל 40—20 בעלות השכלה של 12—10 שנות לימוד
משך הקורס — 6 חודשים
תחילת הלימודים — באוקטובר 1974
ההרשמה במחלקה למשק ותזונה במרכז קופת־חולים תל־אביב, רחוב ארלוזורוב 101, חדר 635, ובלשכות שרות התעסוקה בימים ב', ג', ד' וה' בשעות 9.00—12.00

משמר הגבול: להיות או לחדול

מאת אבי ולנטין

לחשוב בימים אלה, בתום על ההצלחה והיעילות של משמר הגבול בתל־אביב ו־על פירוק החיל הזה או על בו הוא יחול כלהתקיים ב־אותו הוא נושא היום. אולם דבר מוזר זה יראה אור ככה העומדים להתבצע, עלולים לאבדן היעילות והייחוד של משמר הגבול.

[illegible]

את היחידות השומרות על בטחון הפנים, נמשכו ועודם מתקיימים. בשלב זה אין עדיין מדובר להעברת חלק מיחידות משמר הגבול לערים ולמקומות אחרים בהם ראה לנחוץ פיקוד המשטרה לתגבר את המערך. אולם שר המשטרה, מר שלמה הלל, אמר לי בשיחה לפני מספר שבועות, כי ישנה מגמה להכניס יחידות לחיפה ולאשדוד כדי לשמור על הנמלים. יחידות אחרות יוצבו, לפי החלטה של מטה המשטרה, במקומות רגישים.

גם בפיקוד מחוז תל־אביב דורשו לקבל פלוגה נוספת של משמר הגבול בעיר כדי לתגבר כאן את השמירה על האיזור המאוכלס ביותר בישראל. (היום הקטינו אנשי משמר הגבול את פעולתם השגרתית נגד הבריונות ומעשים פליליים אחרים, כיוון שעל הפלוגה הוטל שמש השמירה על הבטחון ומניעת פעולות חבלה במחוז).

אחת הבעיות הניצבות בפני פיקוד המשטרה וצה"ל כאשר יוצאו חלק גדול של יחידות משמר הגבול מהגדה היא, האם ימשיך החיל לקבל הקצבות כוח אדם בגיל גיוס חובה מהצבא. הטיעון של הצבא הוא, כי משמר הגבול יעסוק בבטחון פנים ולא בייעוד המקורי — שמירה על קווי הגבול הארוכים של המדינה, ולכן כיוון שהמשימה החדשה שלו היא אינה צבאית מהודה, יש מקום לבטל את הקצבה של הצעירים חייבי גיוס, שהחיל זקוק להם כל כך. העמדה של הצבא היא לבטל את ההקצבה הזו.

מפקדי המשטרה יודעים את המשמעות של ביטול אפשרי של ההקצבה הזו. הביטול הוא לטווח ארוך בבחינת הרס וביטול הייחוד של משמר הגבול כיחידה מבצעית מעבר לה של המשטרה.

אם יבוטל הגיוס הצעיר ליחידות משמר הגבול ישארו שם רק אנשי הקבע, שהם בדרך כלל מבוגרים יותר. כאשר הביצוע של היחידות ללא הצעירים יילך ויקטן ובמשך הזמן יהפוך החיל ליחידה משטרתית רגילה, שאנשיה ירצו לסיים את המשמרת וללכת לביתם, לנשותיהם וילדיהם.

המצב ביחידות משמר הגבול, שם אחוז גבוה של צעירים — הוא שונה. הם רוצים לעבוד, מוכנים לתת שעות עבודה רבות כדי להגיע להשגים טובים. המ"פ הוא המפקד בכל המשמעות של המונח ובאשר המפקד אינו מרוצה מהתוצאות של פיקודיו הם מוכנים להשקיע מאמץ נוסף כדי להתגבר על הבעיה, כיוון שמערכת הערכים שלהם נותנה הרבה כמו של הצבא והאוירה ביחידות משמר הגבול שונה בהרבה מו ביחידות מטייפות במשטרה.

שיבוש ביחידה מבצעית

ביטול ההקצבה של הגיוס הצעיר למשמר הגבול יביא לביטול הייחוד של החיל ומפקדי יחידת הכומתות הירוקות יודעים היטב מהו היקף הבעיה הניצבת בפניהם. לכן הם דוחים מכל וכל את הרעיון, כי הצבא יפסיק להעביר את הצעירים המשרבים בכל כך לאופיו של החיל.

הצבא בונה אמנם מסגרות חדשות והוא זקוק לכל חייל בעל כושר קרבי, אבל מי שבמטה המדינה יקר לו יכול להבין כי פגיעה ביעילות של יחידות משמר הגבול לא תביא רווחה לצבא, אלא תגרום לשיבוש ביחידה מבצעית שיהבן כי בנסיבות אחרות עשויה למצוא עצמה שוב באותן המשימות הקודמות של שמירת קווי הגבול.

הראייה לעתיד קצת קוצר השק חייבת להיות הצעם והכונה בסיקרלים של העומדים בראש מערכת הבטחון. בשלב זה עדיין לא הוחלט אם אכן ההקצבה הזו לא תינתן יותר למשטרה, אחרי שמשמר הגבול יצא ברובו מהגדה. אולם גם בשעה שדיונים אלה מתקיימים חייבים הממונים על הבטחון לחשוב על מימדי הבעיה הצפויים ליעילות משמר הגבול.

קצינים רבים בחיל הזה כואבים את החשש לגורל היחידות שלהם. הם כנראה היו מוכנים להישאר בגדה ולשמור על הישובים בגבול הצפון, כיוון שהם רואים בכך תרומה חשובה לבטחון המדינה. אולם הם מוכנים גם לקראת האתגר של שמירה על בטחון פנים במקומות שונים בארץ, אלא שהם חוששים כי רישומן של השנים הרבות שהשקיעו בקידום וגיבוש החיל עלולים בתוך תקופה קצרה לחדול מלהתקיים.

ניצול הפוטנציאל

[illegible]

האם יחודשו משדרי הטלוויזיה בבוקר שבת

קומץ עובדים שכירים ברשות ממלכתית מתעלם מהחלטת המוסדות האחראיים

מאת גדעון אלון

מליאת רשות השידור זקפה לפני כשלושה חודשים את קומתה כשהחליטה לחדש את שידורי הטלוויזיה לנוער, בשבת בבוקר. כל ההתנשות שיופעלו לחצים ממשלתיים על חברי המליאה, נתבדו. כל המתנשים כי הגיעה לדרישתם של החוגים הדתיים, הופרכו. חברי מליאת רשות השידור הוכיחו כי הם מסוגלים לפעל על פי מצפונם הגיונם והתואם לחוק רשות השידור המקנה להם סמכויות מלאה וכושר החלטה לגבי מדיניות השידורים ברדיו ובטלוויזיה.

המליאה דחתה את הצעות הפשרה ונסיוני הנציגים הדתיים במליאה, שמגמתם היתה דחיה נוספת של חידוש השידורים והחליטה ברוב קולות (17 בעד ו־4 נגד) להחזיר את השידורים לאלתר.

אולם הרגשת הסיפוק שנגרמה לרבבות נערים והוריהם, אשר מצו בטבנו בצורה נמרצת על ההחלטה להחזיר את שידורי הטלוויזיה בשבת, נקטעה מקץ זמן קצר כאן. אלפי הילדים נערים ובוגרים מכל שדרות הציבור, שפנו בצורה נרגשת למוסדות הרשות וקבלו על הפסקת השידורים בראשית מאי מוצנך כביכול לדרישות הנציגים הדתיים, היו מרוצים להקופה מוגבלת בלבד.

שכן בינלי (חודשיים לאחר הרישום) הפסקו השידורים בשבת לשבתיע, לכבות שאושרו ע"י מוסדות הרשות, בקל התנקציה של הטכנאים. הם הפליטו (בשידור הסמוררות ההנדסאים והטכנאים) להחזר למתכונת השידורים שהיתה נהוגה לפני מלחמת יום הכיפורים כיוון שההנהלה אינה נענית לתביעות שכר שלהם.

הטכנאים קבעו את לוח השידורים החדש ברדיו ובטלוויזיה: אין שידורים בשבת, ביום שישי רק שעת שידור אחת אחה"צ (במקום שלוש), שידורי הטלוויזיה בכל ערב יסתיימו סמוך לשעה 11 (לאחר שהחלה דושר את סיומם ב־10.30). הוא הדין ברדיו: אין כנות, „הלילה הזה". השידורים ברדיו מופסקים ב־1 אחר חצות.

ההנהלה, הוועד המנהל, ומליאת רשות השידור נכנעו בגל כרום לתכתיב של העובדים והנהיגו לוח שידורים בהתאם „להנחיות" העובדים. כל הלוחצים שניסתה להמשל הורות השרים לעניני שכר על העובדים, כשאייכה עליהם שלא תימשש אתם כל עוד לא יחזרו לעבודה תקינה, העלו חרס. כל נסיונות השיכנוע של הוועד המנהל לגבות משכרם של העובדים, אפילו לא דיברנה ארתם. הם השולטים, הבלתי מכתירים. הם הקובעים את לוח השידורים. הם הבוים לחוק, לסדר, להחלטות המוסדות — ומי הקובל? ציבור משלמי אגרות הרדיו והטלוויזיה.

ארנון צוקרמן

הפסקת שידורי הטלוויזיה לילדים ולנוער בשבת הבוקר, בלטה ביותר שנות בחגים. מנהל הטלוויזיה ארנון צוקרמן הקוקל על הועד סמכויות, אמר באחרונה בראיון כשנשאל האם יחודשו השידורים בשבת: הדבר תלוי רק בטכנאים. אין כניעה מצדנו. מליאת רשות השידור החליטה בחיוב. שבת צריך להיות יום שידורים מלא, כמנהג העולם. לפתוח לילדים ולנוער האופציה ספורט התכניות מרכזיות אחרות.

הטכנאים ולא מר צוקרמן מנהלים את הטלוויזיה.

קומץ עובדים בכירים ברשות ממלכתית מתעלמים מהחלטות המוסדות האחראים, מעבירות של שרים (בעיקר שר ההסברה מר אהרן ידיב המבוגה על ביצוע חוק רשות השידור) ותכנים לגיבוי של מנכ"ל ההסתדרות מר ירוחם משל שמבינה על דעת עצמו (בהסתדרות ובממשלה) פוסק מטעמו המתבקש להכריע אם הגרשת השכר של הטכנאים מוצדקות אם לאו.

שר ההסבר הודיע במפורש שמסיקת הבורר לא תחייב אותו, אך בצינו משתתפי בדיונים שמקיים הבורר החביה אומק; רשות השידור הודיעה כי אינה מתחייבת לקבל את המלצות הבורר, אך נציגיה הגישו בתוכים הדיווחות ונפגשו עם הבורר. והעובדים בנים המשיכים במנקציות שלפי הגדרתם אינן כלל סנקציות אלא חזרה למתכונת השידורים שהיתה נהוגה עד המלחמה.

אולפן גרג (בר־קמא)
פותח ביום ג', 15.10.74
קורס ערב של חודש
ל־קצרנות
עברית ו/או אנגלית.
הצלחה מובטחת! פרטים:
ת"א: גורדון 3, טל. 224532
חיפה: ביים „בסעלהי".

ההתנחלות אינה מטרה

מאת יוסף לוי

מתוך הויכוח הפוליטי המתנהל באחרונה על עתיד יהודה ושומרון נשמטו הויכוח על מהות הציונות היהודית. כל אחד מהצדדים מגוייס לעזרתו את המיכנון של שתי השיטות המרכזיות של ההיסטוריה היהודית ולגוזת אותן עם דרכו הפוליטית.

מול היוזמי שמגוסים אנשים מן האנטיציה לעשות בין ציונות מדגולת לבין יהדות, מגמה לאחרונה מר יצחק רבין לומר כי השתיה לשלום היא ממושגי היסוד של היהדות ההיסטורית.

עצם ההתייחסות של ראש ממשלה ישראלי ליהדות, בפומבי, יש בו חידוש ויופי והוא מסמל במידה רבה את המגמה שחלה בחוסר של הדור הזה בארץ אל היהדות בעיקר בעקבות מלחמת יום הכיפורים. החיפוש אחרי שרשים היסטוריים לעגן בהם את המאבק הקשה לשמירת קיומה של מדינת ישראל, דורש עיון מחודש ומעמיק בתולדות הציונות והיהדות.

*

דומה, שאין מעשה פחות מוצדק מיהודי שני המשגים וניסיון לטעון שמהות הציונות היא מהות היהדות ולהיפך. היהדות היא מערכת תורבותית ענפה, מגובשת לכלל הוראות עשה ולא־תעשה, שמאחוריהן מערכת מגובשת של השקפות על בעיות היסוד של האדם. טעם החיים, משמעות וקדושת החיים, מעמדו האונטולוגי של האדם, החיפוש העמיק אחרי כללים מדריכים ביחס לטוב ולרע, הם העומדים ביסודה של ההשקפה היהודית המעוגנת בעולמו של אלהים. כלשונה של האורתודוכסיה להסביר את משמעותה של התרבות היהודית אין בו כדי לשנות את העובדה שאלו הן שאלותיה המרכזיות.

הציונות היא בעיקרה תיאוריה מדינית שהוצעה לפתרון בעיית היהודים בעת החדשה. נולדותה לציונות אידיאולוגיה לאומית חילונית שקמעה רוחות באירופה בשלהי המאה הקודמת. ההשפעות האקספיסטנציאלית ההשכלה ותחיית שערי הגיטאות הובילו את היהודים אל הלאומיות החילונית כמוצא מהקונפליקט שהיה קיים בין הדת לבין התודעה המשכילה באירופה של המאה ה־19.

הציונות החילונית היתה מסגרת לשמירת על יחסים שבטיים שהיתה להם מסורת עשוקה, בלי צורך לשימור על תכנית של מסורת זו. אחלם, להוציא חוגי דעות אחרים, לא נתכוונה הציונות להציע יותר מאשר פתרון פוליטי לבעייתם הפוליטית של היהודים. בציונות זו היתה במקומה שכן. כאידיאולוגיה הובילה הציונות את היהודים לידי העמקה של הקונפליקט שבין תרבותם המסורתית לעולם המודרני.

כתנועה חילונית נתחייבה לשלול את המסורת הדתית היהודית ואילו כתנועה לאומית צריכה היתה לטפח דווקא את המסורת הלאומית. הנסיון לעשות חילוני את עולם המושגים הרבתנוי־דתי של היהדות לא עלה יפה. היהודי את היהודי החילוני בחלל מבחינה תורבותית. מערכת הסמלים החילונית שהושאלה כביכול מהמסורת היהודית: לאום, מדינה, ארץ־ישראל, שפה עברית, קיבוץ־גלויות אין בה כדי למצות את התרבות היהודית ומושגים אלו המוצאים מהקשרם התרבותי מאבדים את משמעותם המקורית ואינם מגבירים את הזהות שבין ציונות ויהדות אלא מגבירים את התהום ביניהם.

נסיונותיהם של אנשים כאליעזר ליבנה חייב צבולון המר ליצור מדי שבזה ולהשמך שהמשמעה של היהדות היום היא התנחלות בשכם יש בו משום הנפה ציונית ויהודית, מפיד יותר מכל של בלבול מושגי, ושל דלונת של ההגדרה שהם נותנים לציונות וליהדות.

ההתנחלות איננה מטרה ציונית אלא אמצעי להגשמתה של מטרתה המדינית של הציונות: קיומה של מדינה יהודית רבונית. ספק אם מעשה התנחלות נגד ממשלה יהודית משרת מטרה שכזו. היהדות הואי שאינה מתמצה במעשה התנחלות זה או אחר. חוג עולמה שואף הריהק מעבר לכך אל שאלות של טוב ורע, צדק ויושר, ובלשון אחרת לשאלה מהי הדרך לעשות את הרילכנו באמת ובתוקן יותר.

*

השאלה החשובה לעניננו היא לקבין איך קרה שמדינת ישראל, אחד מרגשי השיא של ההיסטוריה היהודית, לא קירבה את היהודים אל תרבותם, אלא הרחיקה אותם ממנה. בכל התקופות שעברה היהדות משבר בעימותה עם תרבויות הסביבה, סייעו בידה משברים אלו להתחזק וליצור יצירות בעלות ערך אוניברסלי. כך בעמותה של תורת משה עם האלילות שהיוה את אחד היסודות להשתחררות מעולם המושגים המיתולוגי; כך בעימות עם הפילוסופיה היוונית שהיה ממניחי היסוד לצמיחת השיטה הניאו־פלטונית, וכך בעימותו של הרמב"ם עם הדטרמיניזם והאריסטוטלי מוסלמי, שעליו התחנכו טובי הוגי דעות מערביים.

ממאות השנים האחרונות לא שימשה עוד היהדות מוקד לפריחה תרבותית. הציונות הגיעה לעם היהודי להשתחרר מהמסגרת הדתית וליצור במסגרת התרבותית המערבית. התוצאה החינוכית ידועה לכל. הנה כבר. חניך בית ספר תיכון ישראלי אינו מכיר ואין בידו הכלים האמצעים להכיר, את תרבותו ובמסגרות התרבות ה„אוניברסליות" (היינו המערביות) הוא חש את עצמו „קומבוגר", „למגדת... בהקריאתו של המשה העברית „הב־המודושה, מדינה של עם ישראל, יותר לא הצליח בשל כך יהודים ליצור יצירות יהודיות בעלות תוקף אוניברסלי.

אין להקל ראש בבעייתו של הישראלי החילוני המנסה להתוודע אל תרבותו. מי שהונך על עקרונות ליברל־סוציאליסטיים־אתיאיסטיים לא בנקל יוכל להתמודד עם עולמה של תרבות המעוגנת כולה בתחום המטאפיסי־דתי. אולם צריך להיות ברור שהפתרון הנדרש אינו יכול להיות על רמה פרגמטית ומעשית. התשובה הפרקטית של העשיה הציונית היתה בה אולי תשובה לשעתה, אולם סוף הגיעה השעה לשאול את השאלות המהותיות. משרד החינוך בכל שנות התחבטותו בבעיית התודעה היהודית לא מצא לבעיה פתרון. דומה שאנשיו לא גולגלים גם היום מהתעודה המעגלים שהגדירה הציונות את היהדות תוך זהוי בין השתיים. אולם קהוד שלמעו הוקמה המסגרת של מדינת ישראל חייב הוכיר להתלבט בבעיה, ולא לדעת אותה שוב לדור שני־תריע.

*

בחוברת שפירסמה אגודה שהוקמה לאחרונה בירושלים ואשר שמה לה למטרה להכשיר מורים למתן חינוך הומניסטי יהודי בישראל, כותבים העורכים: „בעיית היחס שבין ערכי התרבות ההומניסטית לבין הערכים האמונתיים המובהקים, המאפיינים את המורשה היהודית, אינה נוגעת לתכנית הלימודים ולדרכי הוראתה בלבד. למעשה היא עומדת ביסוד משבר הערכים בחברה הישראלית על כל גלוייו והסבריהם המדיניים והתרבותיים".

ובהמשך: „בית הספר העברי צריך לחנך על ידי הנחלת מורשה תרבותית ויהודית ומתוך זיקה איבטגרלית בין היסודות הללו. שכן עליו לחנך בני־אדם יהודיים המסוגלים להתמודד עם המציאות האנושית והיהודית של זמננו (הדגשה שלי י.ל.) מתוך עמדה ערכית מגובשת ולהקנות להם אהבה לאדם ואהבה לעם היהודים..." (חינוך הומניסטי יהודי, בהוצאת האגודה לחינוך הומניסטי יהודי בישראל, ירושלים, אדר תשל"ד, עמ' 14).

הספק אם יש בתכנית המפורטת שמציעים מארגני האגודה בהמשכה של החוברת, כדי לענות על הדרבלמטיקה שהם מציגים, אינו מפחית מהחיוב הרב שבעצם הצגתה והעלאתה של הבעיה. זה נותן את הנקודה לתרומות מעמיקים יותר מהתארגנות הפשטניים המוצעים היום, יהיו כנים בכל שיהיו.

א.ח.ב

לימודי ערב אקדמאיים

עתונאות ותקשורת המונים | כלכלה | חשבונאות־כולל הכנה לבחינות רואי חשבון ויועצי מס | מנהל עסקים

מוסד ציבורי
האוניברסיטה לכלכלה ולמדעי החברה היא מוסד ציבורי שנועד לאפשר לאנשים עובדים לרכוש השכלה אקדמאית בשעות הערב.

תכנית נוחה
הלימודים הסדירים מתקיימים 4 פעמים בשבוע מ־5.30 אחה"צ־הצהרים. כל סטודנט יכול לנכבן את לימודיו לפי קצב התואם את אפשרויותיו.

תנאי קבלה
רשאי להתקבל כל בעל תעודת בגרות ישראלית או כל תעודה אחרת שוות ערך. יתקבלו גם בעלי תעודה בגרות חלקית, אשר יעמדו בבחינות השלמה.

לקבלת פרוספקט מפורט ללא כל התחייבות פנה אל האוניברסיטה לכלכלה ולמדעי החברה, ת.ד. 17054 תל־אביב, 61170.
פרטים נוספים והרשמה במשרדי האוניברסיטה, בנין בי"ס תיכון חדש, דרך חיפה 81, ת"א.
מועדי הרשמה: בימים א'—ה', מ־9 בבוקר עד 13.00 ומ־17.00—20.00.

האוניברסיטה לכלכלה ולמדעי החברה

לימוד חינם בהתאם לחוק חיילים משוחררים תשל"ד
שכר הלימוד מוכר כהוצאה לצורך זיכוי מס.

גמר ההרשמה 18 באוקטובר

אוניברסיטת תל-אביב

היחידה לרישום וקבלה
מודיעה
כי נשאר מספר מקומות מצומצם
לשנת הלימודים תשל"ה (1974/75)

במרכז לחינוך טכנולוגי

המרכז מכשיר מורים להוראת המקצועות הטכנולוגיים בחינוך התיכוני והעל תיכוני במסגרת קורס ארבע שנתי במגמות:
1. מכונות
2. חשמל ואלקטרוניקה
3. בניין

לבוגרי המרכז מוענק תואר בוגר בחינוך טכנולוגי (B.Sc. T.E.)
שכר הלימוד ימומן ע"י משרד החינוך (השתתפות התלמידים בסכום סמלי בלבד). כמו כן, עומדת לרשות התלמידי הצעג קרן מילגות.
הרישום יפתח ביום א' 13.10.74
חוברת הסברה וטופסי רישום ניתן לקבל אישית או בכתב על גבי גלויה במשרד הרישום בניין מכסיקו, קריית האוניברסיטה ברמת־אביב. כמו כן, ניתן לקבל פרטים גם במכון הטכנולוגי בחולון, רח' גולומב 52, חולון — טלפון: 851181.
שעות הקבלה:
בימים א'—ה' בשעות 08.00—14.00
בימי ד' גם בשעות 15.00—17.00
טלפון: 3"ב 411191

אוניברסיטת תל-אביב

הפאקולטה למדעי החברה

החוג למדע המדינה

להלן פירוט מועדי כנסים ומועדי ייעוץ הרישום להוג:

שנה ב' — הכנס ייערך ב־13.10.74 שעה 11.00, נפתלי 318.
ייעוץ הרישום אחרי הכנס.

שנה ג' — הכנס ייערך ב־13.10.74 שעה 12.00, נפתלי 318.
ייעוץ הרישום ייערך ב־16.10.74 שעה 16.00—17.00.

מ. א. — כנס תלמידי שנה א' ייערך ב־17.10.74 שעה 11.00 — ייעוץ הרישום לכל תלמידי מ.א. ייערך ב־20.10.74 10.00—14.00.

אלה הם מועדים סופיים.

אוניברסיטת תל-אביב

המרכז למירשם מודיע:

תלמידים ממשיכים אשר עדיין לא קיבלו חשבון שכר לימוד לשנת הלימודים תשל"ה, או מכתב המסביר את עיכוב החשבון — מתבקשים לפנות מיד למזכירות תלמידים כללית (בנין מכסיקו חדר 19).

תלמידים שקיבלו חשבון לתשלום, חייבים לסדר הרשמתם עד התאריך הנקוב בתלוש תשלום מס' 1.

תלמידים שיאחרו בסידור הרשמתם — יחוייבו בדמי פיגור.
תלמידים שחידשו לימודיהם לתשל"ה — יקבלו חשבון בקרוב.

שעות קבלה:
ימים א' — ה' 09.00 — 12.00
יום ד' גם בשעות 15.00 — 17.00

אוניברסיטת תל-אביב

הפאקולטה למדעי החברה
לתלמידי החוג לכלכלה — שנה ג'

כנס לתלמידי שנה ג' יתקיים ביום ב' ה־14.10.74 בשעה 18.00 באולם מס' 1 בבנין נפתלי (ולא בשעה 14.00 כפי שפורסם).

משרד הבריאות
יחידת האחיות

מודיעה על פתיחת

קורס למורות בסיעוד

הקורס מיועד לאחיות מוסמכות המעוניינות להשתלב בהוראת הסיעוד בבתי־ספר לאחיות בקורס השתלמות.

במגמה לסיעוד בבתי־ספר תיכוניים המקיפים.
בחינוך עובדים תוך שרות.

הקורס יכלול למורים עיוניים בתחום מדעי ההתנהגות, תורת החינוך וההוראה חידושים ומגמות בסיעוד.

המעוניינות תפנינה ישירות למרכזת הקורס בביה"ס לאחיות ע"ש דינה, בי"ח בילינסון, טל. 03—909028.

אוניברסיטת תל-אביב

המחלקה למדעי הסביבה

אוניברסיטת תל-אביב מודיעה על המשך ההרשמה ללימודים לקראת התואר מוסמך במדעי הסביבה, בתחום:

ג'יאולוגיה של הנפט

הנושאים שיוגשו במסגרת זו הם: גיאולוגיה של נפט, יסודות הבדיקות הנפט ומוצרים, שיטות עבודה בגיאולוגיה התת־קרקעית, מושגים בגיאולוגיה אנליזה של אבנים סידימנטריים נפט במבורה התיכון, סמינר בבעיות מתקדמות בגמוקורי נפט.

המסלול מיועד לבעלי תואר ראשון במדעים מדויקים, הנדסה, גיאולוגיה וגיאוגרפיה.

אוניברסיטת תל-אביב

היחידה לרישום וקבלה

המשך הרישום ללימודים לקראת התואר "מוסמך למדעים" במחלקה למדעי הסביבה לשנת הלימודים תשל"ה

מסלולי הלימוד הם:
1. גיאופיסיקה
סיסמולוגיה מתמטית, מבוא לגיאופיזיקה סיסמית, סיסמיקה של כדור הארץ, מבוא לגאולוגיה וגיאולוגיה של א"י, גיאודזיה סטרוקטורלית לגיאופיסיקאים.
2. אטמוספירות פלאנטריות ופיסיקה של אוקיינוסים
מטאורולוגיה דינמית, פיסיקה של עננים ומשקעים, ספקטרוסקופיה של אטמוספירות פלאנטריות, זרמים באוקיינוס ונפאל באוקיינוס.
3. תחום מדעי החלל
פיסיקת החלל, דינמיקה של גלים וכוכבי שביט, והמשנות גלים ביונוספירה.
4. גיאולוגיה של נפט
יסודות הבדיקות נפט ומוצרים, שיטות עבודה בגיאולוגיה התת־קרקעית, מושגים בגיאולוגיה.
תלמידים מצטיינים יוכלו לעבור, לאחר שנה, למסלול ישיר לדוקטורט.

אוניברסיטת תל-אביב

היחידה לרישום וקבלה
מודיעה

על מועד נוסף של מבחן המיון באנגלית

מועד נוסף של מבחן המיון באנגלית למועמדים לשנת הלימודים תשל"ה, שלא נבחנו בו במועד הקודם, ייערך ביום ב' 14.10.74 בשעה 0800, בבנייני האוניברסיטה.
רשימת חדרי המבחן תתפרסם על לוח המודעות של היחידה לרישום ולקבלה בבניין מכסיקו בבוקר יום המבחן.
הזמנות אישיות לא תישלחנה.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA

שנת לימודים 1975—1974

שעורי ערב לאיטלקית

שלבים: יסוד, ביניים, מתקדם
- קורסים מונוגרפיים על תולדות הספרות ועל תולדות האמנות.
- קורס ללימוד הכנת מטעמים איטלקיים.

השעורים יתחילו ב־20 באוקטובר 1974
ההרשמה החלה:
לשם הרשמה נא לפנות למזכירות
„המכון האיטלקי לתרבות"
תל־אביב: רח' מרמורק 4, טל. 234550, 234544, בכל יום בשעות 9.00—13.00, בימים שלישי וחמישי בשעות 9.00—13.00, 16.30—19.00.
חיפה: מרכז תרבות איטליה, רחוב מאיר 12, טל: 523934, בשעות 9.00—13.00.

האוניברסיטה העברית בירושלים

הפקולטה למדעי החברה

ייעוץ לתלמידים חדשים לשנה"ל תשל"ה

כל התלמידים החדשים שהתקבלו לפקולטה לשנת הלימודים תשל"ה חייבים לקבל ייעוץ מידי יועצי החוגים.
הייעוץ יחל ביום ב' — 14.10.74 ויסתיים ביום ה' — 24.10.74.
התלמידים מתבקשים לעקוב אחר לוחות המודעות בקשר לסדרי הייעוץ.

אוניברסיטת תל-אביב

הפקולטה לרפואה ע"ש סאקלר
ביה"ס ללימודי המשך ברפואה

מועדי התחלת הלימודים לשנת תשל"ה-1974/75

מדור לרפואה הומנית

המקצוע	שעות	המקום	מועד התחלה
שנה א'			
אורתופדיה	8—4	ביה"ס לרפואה, חדר 108	3.11.74
פסיכיאטריה	5—2	ביה"ס לרפואה, חדר 105	20.10.74
שנה ב'			
רפואה כללית קבוצת ת"א	9—7	מרכז קופ"ח, ארלוזורוב 101 ת"א	28.10.74
מיקרוביולוגיה	6—4	המכון למיקרוביולוגיה הומנית	21.10.74
פיזיולוגיה של הריאות	7—5	ביה"ס לרפואה, חדר 103	28.10.74
גנטיקה	7—3	ביה"ס לרפואה, חדר 120	21.10.74
כימיה פתולוגית	10—7	ביה"ס לרפואה, חדר 108	28.10.74
סטטיסטיקה	7—5	ביה"ס לרפואה, חדר 215	28.10.74
...מונולוגיה	8—6	המכון למיקרוביולוגיה הומנית	25.10.74
שנה ג'			
...ופתלמולוגיה	6.30—9.30	ביה"ס לרפואה, חדר 120	22.10.74
פיזיאטריה	7—3	ביה"ס לרפואה, חדר 119	22.10.74
רפואה גרעינית	8—4	ביה"ס לרפואה, חדר 108	22.10.74
נוירולוגיה	6—10	ביה"ס לרפואה, חדר 105	29.10.74
...תולוגיה	3—7	ביה"ס לרפואה, חדר 435	22.10.74
א. א. ג.	2—6	המכון לאנטומיה, ביה"ס לרפואה	22.10.74
קרדיולוגיה	3—6.30	מכון הלב, תלה"ש	22.10.74
רפואה כללית קבוצת יפו	7—9	קופ"ח מחוזי, שד' ירושלים 16 יפו	29.10.74
שנה ד'			
...ורמה	6—10	ביה"ס לרפואה, חדר 103	6.11.74
...קרונות במיופיסיקה	4—6	המח' לפיסיולוגיה, ביה"ס לרפואה	30.10.74
...רורגיה	6—10	ביה"ס לרפואה, חדר 119	23.10.74
...ודוקרינולוגיה	4—7	ביה"ס לרפואה, חדר 108	23.10.74
...יקום	4—8	ביה"ס לרפואה, חדר 103	
...נקולוגיה	4—8	ביה"ס לרפואה, חדר 215	6.11.74
רפואה קהילתית	9—4	ביה"ס לרפואה, חדר 105	23.10.74
אונקולוגיה	5—9	ביה"ס לרפואה, חדר 201	23.10.74
...נטגנולוגיה	4—8	אולם הרצאות, מח' רנטגנית, ביה"ח איכילוב	23.10.74
שנה ה'			
רפואה פנימית	4.30—8	ביה"ס לרפואה, חדר 215	24.10.74
פסיכיאטריה קהילתית	1—4	ביה"ס לרפואה, חדר 120	24.10.74
רפואה כללית, קבוצת ראשל"צ	7—9	בית הרופא, רח' דוד 18, ראשל"צ	31.10.74
...כשירנות רפואית	5—	ביה"ס לרפואה, חדר 605	24.11.74
שנה ו'			
...ורולוגיה	9—1	ביה"ס לרפואה, חדר 108 (דו־שבועי)	11.10.74

מדור לרפואה וטרינרית

המקצוע	שעות	המקום	מועד התחלה
שנה א'			
מחלות עופות I ו־II	2—6	בית־דגן	21.10.74
סמינריון למחלות עופות	פעם בחודש, 4 שעות	בית־דגן	21.10.74
עבודת בשר I	חצי יום	בית הדר־דפנה	21.10.74
שנה ב'			
משק הרביה ופוריות הבקר	5—7	ביה"ס לרפואה, חדר 201	22.10.74
מחלות צאן II	7—9	ביה"ס לרפואה, חדר 201	22.10.74
...יות ארס — בעיות קליניות במקנה	7—9	ביה"ס לרפואה, חדר 103	22.10.74
עבודת בשר II	חצי יום	בית הדר־דפנה	22.10.74
שנה ג'			
פתולוגיה ספציאלית של העוף משחוט	2—4	בית־דגן	23.10.74
ביוכימיה קלינית I	4—6	נוה־יער	23.10.74
...ולוגיה וגנטיקה מולקולרית	4—6	ביה"ס לרפואה, חדר 105	23.10.74
...ודולוגיה של רדיואיזוטופים ...קרונות ההגנה מקרינה		בנין מדעי החיים, אוניברסיטת ת"א	
עבודת בשר I	חצי יום	בית הדר־דפנה	21.10.74
שנה ה'			
עבודת בשר II	חצי יום	בית הדר־דפנה	22.10.74
...ספקים בהיגיינה של ייצור ...ומוצרי בשר	7.30—9.30	בית הדר־דפנה	24.10.74
...מחלות מידבקות מועברות ...ע"י מזון	5.30—7.30	בית הדר־דפנה	24.10.74
...יסות מעבדה בפרקטיקה של ...יות בית קטנות	1—3	בית הדר־דפנה	7.11.74

המעוניינים מתבקשים להירשם במזכירות ביה"ס ללימודי המשך ברפואה, טל' 422795, 422797

هكذا من الأصل

תרבות וספרות

אהוד בן עזר

הקו המפריד בין הטוב והרע

ארכיפלג גולג 1918־1956
נסיון לחקר אמנותי
חלק ראשון: התעשיה בתי־הכלא
חלק שני: התנועה הנצחית
מאת אלכסנדר סולז'ניצין
תרגם מרוסית יוסף כמרוני
הוצאת זוקו, ירושלים ותל־אביב
1974, 465 עמודים

מעטים הסופרים, במיוחד בדורנו, המגיעים לאחדות מוסרית בחייהם ובכתיבתם — כאלכסנדר סולז'ניצין. אין ביצירותיו ובכל דבריו, גם ב־ראיונות, מכתבים־גלויים וגילויי־דעת — משפט או מסקנה העומדים בסתירה מוסרית לדרך־חייו. ואין בחייו מעשה שאינו נבחן בקפידה על־פי אותם עקרונות והשקפת־עולם המנחים את כתיבתו ומנוסחים בה. ספריו מסבירים את חייו, את יכול־תו — צירוף של כוח מוסרי וגופני — לשרוד בכל אשר עבר עליו ב־כתנות עבודת־הכפיה הסוביטיים ובמחלת הסרטן; ואילו חייו, בעיניו, הם בעלי משמעות, תכלית וערך רק בכל שהם מאפשרים לו את השלמת ייעודו, כתיבת ספריו. וכך התבנית הכללית של מפעלו הרוחני: הוא, הנאשם, האסיר העד — עתיד, ב־כוח כתיבתו, להיעשות השופט של שופטיו, שופטם בפני בני־תקופתנו ובעיני ההיסטוריה. ופסק הדין — כל מלה שכתב.

בספריו ובקורות־חייו מקדיש סול־ז'ניצין חשיבות מרכזית ל„מעברים המשבריים". לדוגמא: מאסרו של איגוקנטי וולודין ב„מדור הראשון". כניסתו של רוסאנוב לאגף הסרטן. הצלחתו המקרית של סולז'ניצין, הסטודנט הצעיר ברוסטוב — שלא להתגייס לשורות הנקוו"ד, ולימים — מאסרו, בתור קצין רגלי בחזית פרוסיה המזרחית בפברואר 1945, בעוון „ניהול תעמולה אנטי־סובי־טית בקרב מכריו ותכנון להקים אירגון אנטי־מהפכני" (שני המקרים האחרונים מסופרים בהרחבה ב„ארכיפלג גולג").

מה פירוש „מעברים משבריים"? זה המעבר בין תופש מחוץ לחו־מה אביהו, בין כיוון זה לכיוון אביהו, ועוקבו על פרשת הדר־כים שכיוון האחד מוליך אל ה־כוחזים התליינים, השני — לעבר גורל של אסירים וקרבנות. העולם המתואר ב„מדור הראשון" הוא כבין פירמידה. בראשה סטאלין, תחתיו המיניסטרים שלו, והכפופים להם, ותחתיו ביכקה ההופסים־לכאורה, יבהרי בית הכלא למדענים בפר־ברי מוסקבה, (שם כלא סולז'ניצין ... כתיבתו ספרו. בשבוע האחרון ... 1949), האסירים ה„מיוחסים" ... — מדוריו התחתונים של ארכיפלג גולג, אלה כתנות עבודת־הכפיה ...

... עוד ... גם לאחר שנאסר סולז'ניצין עצמו, עדיין נשאר הצי־פת־זמן, על־פי עדותו ב„ארכיפלג גולג", ... אלמלא הבאסר לא היה מגיע להב־... כיסיה אבי־... לא היתה ...

דע את עצמך

דרך דומה עושה אינוקנטי וולודין ב„מדור הראשון", ... של הופע־... הזה הסובייטי־ הוא בתחילה, בעקבות פעולה ... ... אל הדרך הארוכה אל הי־ ... הכלא הבאסר, ... של ...

... הספרותי ... סטאלין ... סולז'ניצין ... 1955, ... השני ... של סטאלין, ...

אילו גם סולז'ניצין הצעיר ל־נקוו"ד בימי יז'וב, היה ודאי בודד ... הגבול ... בעבור ... 1945, היה ... לאסירים ... אל הקרבנות. הוא ... לקצין:

„... להשקפות הכלל־... — — — ...

שולח אותם (את החיילים) תחת מסך הפגזים להבר את חוטי ה־ברזל המנותקים, רק כדי שה־מפקדים הגבוהים לא יטילו בי דופי. (כך נפל אנדריושין). מרוחתי את הפגיעות בתמנאה ה־קצינית שלי, בלי להרהר מדוע זה מגיע לי". (עמ' 138).

הפקפוקים הוללו עוד בטרם ה־מאסר. סולז'ניצין נאסר בגלל חלי־פת מכתבים בלתי־זהירה עם חבר לספסל־הלימודים, קצין אף הוא, אשר בה שולבו בהתפסיות העדי־תיהם הבקורתיות על סטאלין ומש־טרו. קשה היה עליו המאסר, בעי־קר בגלל הפגיעה בגאווה, הקושי להסתגל, חוסר האמונה הפנימית העמוקה במשהו שאפשר להאחז בו: הגאווה האמיתית (על היותו אסיר), ההסתגלות, העמידה ברשות עצמו מבחינה מחשבתית הבקורתית, והאמונה הנוה בייעודו־שליחותו — כל אלה צמחו לאיטם ובכאבים רבים רק לאחר שנאסר. המאסר, לפי סול־ז'ניצין — הציל את נפשו, העמיד אותו על הקו המפריד בין הטוב והרע, וציווה עליו: דע את עצמך.

נקודת השבירה

סולז'ניצין החל לכתוב את „אר־כיפלג גולג" בשנת 1958. שנה לפני־כן טוהר שמו של סולז'ניצין והוא הורשה לחזור ממקום גלותו (היו אלה ימי ההפשרה, שנות של־טונו הראשונות של חרושצ'וב). באותן שנים, 1955־64, כותב סול־ז'ניצין את „במדור הראשון", אך רק בשנת 1962 עתיד להתפרסם ל־ראשונה בכתב־העת „נובי־מיר" ה־סיפור „יום אחד בחיי איוואן דני־סוביץ'", שהופעתו, בימי הדה־סטא־ליניזציה ובתמיכת חרושצ'וב עצ־מו, הוליכה לפרסומו של סולז'ניצין את שמו וראשית תהילתו.

היו שהאשימו את סולז'ניצין כי בסיפור „יום אחד בחיי איוואן דני־סוביץ'" תיאר תמונה „אידילית" מדי מיום אחד בחייו של אסיר מחנות הכפיה בתקופת סטאלין (הסיפור מתרחש בשנת 1951, או התקופה שבה היה סולז'ניצין עצמו עובד־כפיה במחנה, לאחר שסירב לשתף פעולה בבית הסוהר המיוחד למדע־נים, אשר תוארו ב„מדור הראשון"). התשובה להאשמה זו היא כפולה: ראשית, הספר נדפס ברוסיה, ויש לראותו גם בעיניים רוסיות. מה שנראה „מתוך" לאיש המערב, ה־אמון על קריאת עתונות חופשית ובקורתית, היה מסעיר, משחרר תקוה או מרגיז בעיני הקהל הרוסי (זה תלוי אם הקורא השתייך לצד הקר־בנות וקרוביהם, או לצד הסוהרים ושאר הפונקציונרים של השלטון, כדוגמת רוסאנוב).

ושנית: גדולתו ואמנותיות האי־ראות של סולז'ניצין, שהוא אכן מתאר „יום שכולו טוב" בחיי אסיר המחנות, ואפילו אתה, הקורא, מ־סוגל להזדהות עם כל מה שעובר על איוואן דניסוביץ' ולומר — זה אינו נורא מגבולות האנושי. ורק כשמכפילים בעשר שנים את כל־חמת הקיום היומיומית של איוואן דניסוביץ', מבינים את כוחו הגדול של הפעולות הקטנות, היומיומיות, ללא ייאוש ומבלי לשגות בתקוה נפרזה, הפעולות השומרות על ה־מרחש ועל קיומו של האסיר.

עתה, כשמתברר שכבר באותן ש־נים עבד סולז'ניצין על „ארכיפלג גולג", ושני החלקים הראשונים מ־תוך כשבעה חלקיו כבר הוצאו על־ידו לפרסום, (מתוך השתלשלות נסיבות מעניינות, שעליה נכתב ב־הרחבה בעתונים) — אפשר להבין טוב יותר גם את כוונתו ב„יום אחד בחיי איוואן דניסוביץ'". סול־ז'ניצין לא ראה בספר ההוא הצגה לחיי המחנות, או כתב־האשמה כולל. היתה זו סקיצה ראשונה, ספרותית, שעה שבמקביל לה, במקביל לכתי־בת כל יצירותיו הספרותיות האח־רות — נאסף בשקדנות ונכתב כתב־האשמה חריף, מפורט, בלא עדויות של סולז'ניצין עצמו, של בני תקופתו, ומתוך ספרים המתא־רים את ההיסטוריה של בתי־הכלא ושיטת המשפט ברוסיה הסובייטית.

כשכתב סולז'ניצין את „במדור ה־ראשון", כבר עבדה עליו, ודנה מאחוריו פרשת מחלתו בסרטן. וב־כל־זאת, לא הזכירה גם ברמז ב־ספרו הענק, והשאיר את כולה ל־ספרו הבא — „אגף הסרטן". הוא, לא בריא ביותר, ומ־1965, לאחר הדחת חרושצ'וב, גם החל לסבול מפרשה חדשה של רדיפות. הייסור־ים, ובכל־זאת, במשך כל התקופה הזו היה בו הכוח הנפשי והרוחני לשמור את כל החומר העובדתי, החומר ההיסטורי והאוטוביוגראפי המובהק למרכי „ארכיפלג גולג", מתוך אמונה עמוקה שגם כשעתם תגיע, סופר אחר לא היה עומד בפני הפיתוי להכביס הכל, מיד, כבר בספרו הראשון.

אבל אותה איכות המיוחדת את ספריו הקודמים של סולז'ניצין נש־ארה גם ב„ארכיפלג גולג" — ה־הדגשה המתמדת של הצימוד הגבר־שי, זה המאפשר קיום בתוך תנאי החיים של אסיר, ולא מתוך נסיון לאידיאליזציה כוזבת, אלא להיפך, כדי להסביר כיצד מתקיים אדם שאינו מאבד התקוה גם במצבי ה־לחץ הקשים ביותר. התוצאה היא שהקורא אינו מאבד אף לרגע אחד את המימד המוסרי שלו־עצמו שעה שהוא קורא בספר; כלומר, אינו נתפס הנאה ועלנית מתיאור הזוה־עה, היעונים, ואינו מזדהה לעולם עם צד המענים הרוצחים. לכאורה, הרי זה מובן מאליו, אך צריך ל־הדגיש זאת, כי רבים הספרים ה־עוסקים בזוועות, אשר עיקר מש־כם כלפי הקורא איננו ה„הקוה המוסרית" אלא דיבוק היצר הסא־דיסטי הרדום, החבוי כנראה ברוב בני־האדם.

ומשום כך, ההתפשטה התשובה של הספר הזה שהוא מחייב את הקורא להרגיש ולחשוב בשעת הקריאה — מה הייתי אני עושה אילו נאסרתי, כיצד הייתי עומד במבחן, מה היו אמונותי, אמנותי, היכן „נקודת ה־שבירה" שלי, ...

כה הלקח? יכולת זו של סולז'ניצין לגרום לקורא להזדהות עם עולמו של האסיר איננה תחבולה אמנותית, אלא היא חלק בלתי נפרד מאותה השקפת עולם, האומרת כי בתקופה של עריצות, רק מי שנאסר עשוי לזכות בחופש אמיתי לנפשו, ולה־ציל את שלמותו המוסרית.

יום תהיות רגיל

אמנם, ישנה גם סיבה נוספת לאהדה שרוחש הקורא לעולמם של האסירים, והיא — באותו הבלתי מוסתרת של סולז'ניצין על היותו אסיר, ההזדהות המתמדת, גם בחלק ניכר מסגנון כתיבתו, עם עולמם של האסירים־לשעבר, כאילו מין ברית של מסדר־חשאים כרותה בין כל ניצולי המחנות הללו. אבל, ר־זאת חשוב להדגיש, הקו העובר בין טוב לרע איננו זהה אצל סולז'ניצין עם הקו המפריד בין אסירים וסו־הרים. אמנם נדירים בספרו סוהרים וחוקרים שגילו אנושיות בתפקי־דם; אבל רבים מאד האסירים, במיוחד מבין ה„פליליים", ההופכים את חיי המאסר לגיהינום, בקראם דרור לחוק הג'ונגל של כל דאלים גבר. המאסר הוא אכן על שחרור לאדם שחשב, אשר הביא לעצמו עד כה להיות כתומה וסתגלנו. אך אין אידיאליזציה של חיי הכלא. גם היסורים־הנפש באה בבין יסורים עצמיים, בבור מבודד אכזר, בחברת פושעים, גנבים ומלשינים. האם ישנו צלם ויתר עם שני גבבים כדי להשפיל? — שואל סולז'ניצין. ר שנה — לא, זה היה יום תהיות רגיל לשהציקים פילאבים.

„ארכיפלג גולג" בנוי מעגלים־מעגלים, וקו ישר החוצה אותם. המעגלים הם חלקי הספר, פרקיו וסעיפיו, ... — אלה ... אשר בגלגלי ... בבית־הכלא ברוסיה ... ועד 1956, ואשר ... של ... ה־אסור לעבור. ...

אלכסנדר סולז'ניצין — תצלום מימי היותו אסיר: „יש להניח שגם הרשעות איננה אלא כמות גבולית".

מתוך ארכיפלג גולג

„זו היתה אמת פשוטה, אבל צריך היה לכאוב אמת זו: ברוכים לא הנצחונות במלחמות, אלא התבוסות! הנצחונות דרו־שים לממשלות, התבוסות — לעם. לאחר הנצחון מתעורר הרצון לנצחונות חדשים, לאחר התבוסה מתעוררת התשוקה ל־חירות — ולרוב ... לק־ראת. התבוסות דרושות לעמים, כפי שדרושים יסורים וצרות לאנשים בודדים: הם מאלצים להעמיק את חייהם הפנימיים, להתעלות ברוח". (עמ' 218).

*

„יוחסתי לעצמי יצר של הק־רבת־נפש כנה. ולמעשה — לא הייתי אלא תליין כשר. לו נקל־לעתי להתך בית־הספר של נקוו"ד בימי יז'וב — אולי הייתי בימי בריה מגיע למקום רם כזה?

אה, לו זה היה כל כך פשוט! — אילו קיימים אנשים שחו־רים, המבצעים בזדון מעשים שחורים ויש להבחין בהם ול־השמידם. אבל הקו המפריד בין הטוב והרע, חוצה את לבו של כל אדם. ומי יסכים להשמיד נתח מלבו שלו? בחייו של כל לב מחליף הקו את מקומו, הוא בלחץ בתוקף הרע המנצח, או שהוא מפנה מקום לטוב המפציע בזוהרו. אדם עשוי להיות שונה לחלוטין בהגיעו לגיל ולתנאי החיים. לעתים הוא השטן עצמו. לעתים — צדיק גמור. ואילו שמו אינו משתנה ולו אנו מייח־סים את הכל.

ציווה לנו סוקרטס: דע את עצמך!

ליד הבור, שאמרנו לדחוף לשם את מציקינו, עומדים אנו עכשיו באין־אונים: הרי רק השתלבות הנסיבות גרמה לכך, שלא אנו היינו התליינים, אלא הם". (עמ' 142).

*

„קיימות בפיסיקה כמויות או תופעות גבוליות. (— — —) ויש להניח שגם הרשעות איננה אלא כמות גבולית. והאדם מהסס, מתלבט כל חייו בין רע לטוב, נכשל, יורד מן הפסים, מטפס, מתחרט, שוב מגיע ל־ערפול־המחוך — אבל עדיין לא עבר את הגבול, ולא חרג מהאפשרות לחזור בו, הוא עדיין נדון שרוי בתחום תקוותו. אבל משמתגבשים במלליו הבר־רועים, עולים וגואים או ש־משתלטים עליו, הוא עובר פת־אום את הגבול — ונוטש את האנושיות. וייתכן לנצח". (עמ' 147).

אורי רפ

הדראמה של התיאטרון העברי

התיאטרון העברי
מאת מנדל קוהנסקי
הוצאת ויידנפלד וניקולסון
ירושלים, 1974, 282 עמודים

אילו הייתי תושב של ארץ רחוקה המתעניין בתיאטרון ובתולדותיו, והייתי רוצה לקרוא על התיאטרון במדינת ישראל ספר מקיף, קל קרי־אה, שמש אינפורמציה, המזהו תמו־נה של עיקרי ההתפתחות ושל ה־בעיות המרכזיות. ספר כזה בדיוק הגיש מנדל קוהנסקי לפני חמש שנים בשפה האנגלית לקוראים ב־רחבי העולם. עתה, כשהופיע הספר בתרגום עברי, תוך עדכון ... מלא לגבי השנים שחלפו מאז כתיבתו לראשונה, עולה ה־שאלה, אם גם הקורא העברי מעונ־יין באותו שוהה עצמו. הסיון המהר יש במהדורה העברית, ... אמנם כן, גם הקהל בארץ המת־עניין בתיאטרון, אף אם עקב הוא אחרי המתרחש ברציפות, לא היתה לו עד כה גישה נוחה אל תולדות התיאטרון העברי, אל עברו. נושאים כגון התחלתו בגולה וכישובו הקטן של ראשית המאה, היחס בין הגולה והארץ בתחום זה, וחילופי הדורות, המאבק בין עברית לאידיש, ... וזימונות מקצועיות, התמחות התיאטרון המסחרי, התימאטיקה של המחזות המוצגים, יחסו של הקהל בארץ אל תיאטרונים בתקופות שו־נות, ונושאים רבים אחרים, זוכים כאן לתיאור נאות ונוח לקריאה.

אין זה ספר מדעי, ואין הוא בא לספק את צרכיהם של המשתיינים במחקר. לא זו בלבד שנפלו בו שי־בושים לא מעטים בפרטים ובשבי־רות, וביניהם גם שיבושים מרגיזים, אלא שבסך הכל, אין הללו פוגמים בתמונה הכללית ובאמינותה. אין בו גם אותה התמודדות יסודית עם צר־כיה, כפי שהוא נהוגה בספר מדעי: העלאת תיזה המבוחנת באמצעות נתונים, כפי שאפשר למצוא למשל בספרו של גרשון שקד, הבמה ה־עברית ההיסטורית בתקופת התחייה (ש־איננו נזכר אצל קוהנסקי). אם בסו־ג נעסוק, הרי שייך ספרו של קו־הנסקי לסוג של פובליציסטיקה מאו־רת עיניים הנועדת לקהל הרחב ר להשכלתו, כפי שהוא רווחת מאד בינינו. זה סיפור עלילה מרתק ש־מעניין מאד לקרוא בו, וכן אמצעי עזר נוח לחיפוש אחר אינפורמציה בפרשיה היסטורית שהקורא מעוניין בה. ברור גם, כי ספר ראשון ויחיד מסוג זה (בינתיים) סובל מעצם ה־עובדה, שהמחקר המדעי בנדון הוא כה דל עד כה, והצריך לאסוף את הנתונים (על פי הרוב) מתוך קטעי עתונות וספרי זכרונות. לטובת דלות זו נעשתה כאן עבודת איסוף וסיכום נאה.

במיוחד מעניין בסיפור עלילתו של התיאטרון העברי הקשר בין אנ־שי תיאטרון המבקשים לשחק ולהצ־יג, לבין הקהל העברי ההולך ו־מתהווה — יוצאת הרי אחת הבעיות המרכזיות של התיאטרון העברי: מהיכן יימצא לו קהלו — ולבין ה־בקורת המתווכת בין התיאטרון וה־קהל והמבקשת להציב אמות־מידה ו־להעלות דרישות. כל זה נעשה כאן על רקע התפתחותו החברתית של היישוב העברי, כשכל פרק בהתפת־חות התיאטרון משולב בתיאור קצר של חיי היישוב ושל הקהל הצומח מתוכו. שילוב זה מוצלח יותר ב־פרקים הראשונים, ועם הסתבכות ה־מצב לאחר ייסוד המדינה ולאחר ה־עליה ההמונית קשה יותר לקבל תמונה בהירה. במיוחד חסר בחלק השני עניין שהוא מוצלח מאד בחלק הראשון: מקומה של הבקורת ב־התפתחות הנדונה. בחלק הראשון תופסת הבקורת מקום של כבוד בכל שלב ושלב, ותרומתה נראית כמעט פוריה ומדרבנת. אך שמא מת־כוון קוהנסקי לרמוז, שאין חשיבות מרובה לבקורת בתקופת המדינה, ר תרומתה הא שולית? ועמים בודדים בסוף הספר ממש (עמ' 239) מעו־ררים את הרצון לדעת על כך יותר.

ההקשר התרבותי

קשה לדרוש מספר מקיף כזה — שעצם היקפו הרחב הוא מטרתו הר־אשית — שיתמודד עם כל הבעיות וידון בכל הנושאים. עם זאת, ראוי לציין כמה דברים החסרים בו (מל־בד עניין הבקורת שנזכר לעיל). ... טיפול בספרים שיבוא בעקבותיו. לדידי המחסור העיקרי הוא בתחום של מגמות המשחק: יש לתיאטרון העברי היסטוריה מרתקת של לבטים על סגנון ואופן הגשה, כולל תנועה, כחות, אינטונאציה, תפאורה, וכמובן מיבטא ודיקציה (נושא כה ספציפי בתנאים שלנו). דווקא הפרק על להקת „עבלי" מנתח בפרוטרוט ובאופן מאלף את הנוש־א הזה, ביחוד את תרבות הגוף; וד עקא: דווקא הפרק הזה, התופס מקום נכבד בספר האנגלי, נשמט ב הספר העברי, מטעמים בלתי מובנים. בשאר פרקי הספר הסתפק המחבר בהערות קלות על סיגנון רוסי, ... וכד', על מבחק אכספרסי־וניסטי ... — והדברים כעתים הם מבה.

הצביון הסוציולוגי

חסרון שני בספר הוא התעלמות ממקומו של התיאטרון העברי בת כת התרבות העברית החדשה ה מתפתחת. במיוחד לא ברור הקשר עם הספרות העברית, וההשפעה ה הדדית שבין התיאטרון והספרות ארץ. גם הכתיבה על התיאטרון ע מ, הפובליציסטיקה בתחום זה (כ כתב העת „במה" המלווה את הת אטרון העברי במסירות) ... המדעיים המעטים שנכתבו כ אינם זוכים בטיפול. ועוד: המח מתנזר בדרך כלל מהערכה אמנות מדיון על הרמה האמנותית ה ... של תיאטרונים, הצגות, ש קנים ובמאים. כשהוא מדבר על־פעה „חשובה" והישגים „חשובי לא תמיד ברור אם הוא מתכוון לחשיבות שבאירוע היסטורי, או לע כים אמנותיים־תיאטרוניים. ... אטרון בעל ותק כבמתאר הספר הריהו רגיל בבנין אלה, ... עשה כן בספרו ההיסטורי, אף שסבר כי אין להערכה אמנות מקום בתיאור העלילה. עקב ... הספר לדסקריפטיבי בלבד.

הצביון הסוציולוגי, שחייב להי בכל כתיבה היסטורית ביסוד, ... על סיפוקו בהנגייה ... הקהל ואל מה שהוא דורש או ... לראות. אין בספר הזה, פרט לרמז פעורים, נסיון לראות בתימאטיקה במבנן של התיאטרון העברי שיק ומבע לחברה הישראלית, לבעיות ולתמודדויותיה. השאלה הבסיסית: מ מנסה חברה מסויימת לומר לעצמ לודא לעצמה, באמצעות המדיום זה, נשארת ללא מענה. דווקא בספ שהמחבר עושה זאת במודעות, ה תיאור המעבר בשואה מלחמה ד לחזור אל הגוף של קהל ... עם הביורוקרטיזציה של חיי החב מתעורר התיאבון לתיאור רצף עקבי יותר של תהליך זה.

... על מה שאין בספר ... על מה שיש בו: רק מבו ... שהוא עשה לת ... העברי ניתן להרגיש במה שע עוד להיעשות. מאחר שהספר מ ..., מן הראוי שיימצא דחף לה ... הטיפול בשטח זה, ובינתים ... ליהנות מקריאתו.

פרדי רוק

חתני נובל החדשים

בסוף השבוע שעבר נודעה החל־טת האקדמיה השוודית להעניק את פרס נובל לספרות לשנה זו לשני סופרים שוודים קשישים: איוינד יונסון (יליד 1900) והרי מרטינסון (יליד 1904).

שני סופרים אלה שייכים לדור סופרים שוודים בני פועלים־הפרו־לים, שקנו את השכלתם בדרכים לא־פורמליות ובספרים. הם מת־ארים את העוני המתמיד בכפרי ארצם, עקב התיעוש ומלחמת ה־עולם הראשונה.

יונסון מתאר את ילדותו וצעי־רותו ב„רומן על אולוף" (ארבעה חלקים, 37/1934). מרטינסון מס־פר על נעוריו שלו ב„הפרחים פורחים" (1935) ו„הדרך החוצה" (1936). רומנים אלה, מסוג רומן ההתפתחות (בילדונגסרומן — ב־גרמניה), עוסקים בהשתחררותו הפיסית והרוחנית של היחיד מ־הסביבה הדלה.

בימי מלחמת־העולם השניה, ואף לפניה, הגיבו מרטינסון ויונ־סון בחריפות על תופעות הדיכוי הטוטליטריות בשלטון הנאצי, ושני הם התגייסו להתריע על הסכנה הנשקפת לעולם מן הנאציזם. ב־אותה תקופה פרסם יונסון רומנים פוליטיים ואליגוריים, וכן מאמ־רים — בעוד מרטינסון עובר ל־כתיבת מסות ומחזיים כמתנדב למאבקה של פינלנד נגד ברית המועצות.

רק אחרי מלחמת העולם ה... שנה, הגיעה היצירה הספרותית של השניים לשיאה. יונסון פנה לכתיבת רומנים היסטוריים, ופתח אמצעי־ביטוי חדשים ב ... פרוזה, בעקבות ג'ויס, פרוסט, ותומס מאן, בלא שהשפעה זו ... הגדולים השתלטה עליו כל ... — כפי שאירע לו לפניכן ביציר רתו. „גאות הים" (1946) הוא רומן בעקבות סיפורו של אודי סיאוס; „חלומות על ורדים ו... אש" (1949) עוסק בהשפעת ה מהפכה בצרפת, ...: „עלילה ימיו של הוד הלכותו" (1960) מתרחשת באירופה בת קופת קרל הגדול.

מרטינסון עוסק לאחר מלחמת העולם השניה בעיקר בכתיב שירה. בהשפעת הגורמים ... מפרסם את הקבצ „סיקאדה" (1953), „אניארה" (1956), „עשבי טולאן" (1958) „הקרון" (1960) ו„הלוליות דשא (1973). שיא יצירתו השירית ש מרטינסון הוא ללא ספק הפואמה ה האפית „אניארה", המתארת את פינוי כדור הארץ לאחר מ מלחמה אטומית, ואת ... לא קץ על החללית האבודה ... אניארה.

יורם ברונובסקי

הנדון: ביאליק

ביאליק — יצירתו לסוגיה בראי הבקורת; אנתולוגיה
בעריכת גרשון שקד
מוסד ביאליק, ירושלים
1974, 454 עמודים

המשחקים בקלפים — תחריט מעשה־ידי אלי אברהמי; מתערוכתו בגלריה גרפיקה־3, בחיפה.

בארצות מערב אחדות, וביחוד בארצות־הברית, מקובל מכבר סוג של קבצי־בקורת בשל מבקרים שו־נים על יוצר אחד, אנתולוגיות האו־בהיות לייצג מגוון של דעות ... ליצירותיהם של קלסיקנים אלה ואחרים, מאחיים או מינוריים, ... להעשיית הבקורת ... הכוונת ... את בעלית ... של הביקוש מן ה־היצע.

תכליתם של קבצים אלה, כמו זו של ספרים רבים אחרים המו־פיצים בימינו, היא לחסוך פרוזה אינטלקטואלית יתרה לקורא, אשר ... האולוגיים המוגבים ביד תו כיום, ובמיוחד לאותו זן יחוד־סגולה שלו: הסטודנט העברי. „איך להכליה בבחינה על ..., ... והדתן בלי להתוא־... " או „כל מה שרצית לדעת על ... ולא ... להפעיל לכם ... — אלו בערך ... המוסריות את עקרונות־ה... של הקבצים הללו. עם הזמן נוצרה תבנית קבועה, ..., כל ק־בץ כזה, שבסיסו הוא מורכב מ־הקדמת העורך, מגופי המאמרים וב־ביבליוגרפיה קצרה של בעליהם וכן מלוח ביבליוגרפי הנוקב בתאריכים ה־חשובים בחיי הקלסיקן ... (1821 — פיודור מיכאילוביץ' נולד במוסקבה, 1838 — נכנס לבית־ספר להנדסה בפטרבורג וכו'). ... שבסדרות אלה היא זו הקרויה „השקפות המאה העש־רים" בהוצאת „פרנטיס הול" האמ־ריקאית, סדרה המונה כבר יותר מ־מאה כרכים. באנגליה מופיעה סדרה דומה, אם גם צנועה יותר, ... הוצאת פנגוין („אנתולוגיות הבקו רת של פנגווין").

פרסונה פרדוכסלית

... של אכד־... „קייסבוקס" וכו' מוכר לי רק ספרון מאוחר אחד: אנתולו־גיה של מאמרי־בקורת דמיוניים על ספרי פו הדוב בשם The Pooh Perplex — A Freshman Casebook („מבוכת פו — מדריך למת־חילים") שחיבר פרופסור לספרות ... בשם פרדריק ס. קרוז. ש־מה מן המאמרים בספר זה ... טוב יותר על ... הבקורת ... הבאמר הראשון קרוי „פרסונה פאראדוכסלית: היר־ארכיה של ההירואיות בפו הדוב" (אך ... רק האנגלית, על ... של קלישאות־הבקורת שנעצר בה, ... של כותרות כאלה: Paradoxical Persona: The Hierarchy of Heroism in Winnie the Pooh) מאמר אחר קרוי „תיאוריות ההירארכיה של הסוד ה...: הערות על ... פו ה־דוב הוא נכתב בידי איזה פ. ה. ... עוד מאמר: „המבנן בפו: מקורות, אנאלוגיות השפעות". יש עוד „פרולגומנות לכל חוקר עתידי של פו הדוב" ו המאמר האלגנטי (שכמותו בל ייוצר בסדרות) בעל השם הצרפתי ש־הוא פאראפרזה מבריקה ומצודתה: A la recherche du Pooh perdu. מי שנוהרים לו שבילה הנפתלים של הבקורת האנגלו־אמריקאית ה־מודרנית ... על גלגלה הדים ל־סגנונות של כמה מחשובי המבק־רים המודרניים במאמרי „מבוכת פו"... המרצה לספרות מאוניברסיטת קליפורניה ... לסגנות ... מבירבורים מעורפלים ומ־... משעשעים, מקלישאות, ... לסטרוקטורליסטים ... לספ־רות.

קריאה קרובה

לא קל לעמוד ... ריוסלי רתוק ... זה לעולם ה־בקורת העברית ... סדרת „השקפות המאה העשרים" זכתה לחיקוי עברי מוצלח בדמותה של „סדרת ילקוטי בקורת על יצירתם של סופרים עברים" ב־עריכתו הכללית של דן מירון המו־פיעה בהוצאת „עם עובד". אני אומר חיקוי מוצלח בלי אירוניה: בלי להיות תמיד משבע של ... הבקורת הללו אפשר להסכים שהן לא רק עושות שרות (ואפילו זה שרות דוב) לתלמידי ספרות אלא תורמות משהו מעניין וחיוני גם למי שאינו חייב לעמוד לבחינה ב־„ביאליק" או ב„ברדיצ'בסקי". הן מ־אפשרות לעמוד על הצפצית אשר לה זכתה יצירתו של הקלסיקן ב־... הדורות. שהרי זה כלל יסודי שאסור לשכוח אותו: אנתולוגיה כזאת — בין אם באנגלית ובין אם בעברית — אומרת קודם כל משהו על הבקורת ועל המבקרים ורק אחר־כך על היוצר כשלעצמו (בבחינה שיש דבר כזה).

מכאן שהפרק החשוב ביותר באנ־תולוגיה כזאת, זה שיש בו כדי לח־דש משהו ... לטרוח ... ולקרוא את כתבי הבקורת בספרים ... או החדשים — וב־עיקר הבלתי מתומצתים ad usum delphini — הוא, א פריורי, ה־מבוא הסוקר את תולדות הבקורת על היוצר שהוא הנושא — ושמא ה...־תלה — של הקובץ.

בסדרות „השקפות המאה העשרים" המבואות הללו הם לעתים קרובות מעולים ביותר, פרי עטיהם של בע־לי ... הגדולים בנושא (... על בקורת דוסטויבסקי, נורת'רופ פריי על בקורת בלייק וכו') ש־... עריכת הספר. גם ספרי הסדרה של „עם עובד" זכו על פי רוב למבואות מצויינים (נורית גוברין על ברדיצ'בסקי, ... על אלתרמן וכו') ולכן אלה ספרי־חובה לכל המתעניין ביצירתו של סופר מסוים גם אם הוא מכיר את מרבית המאמרים המכונסים. המבוא יוצר את המסגרת המתאימה ... המוכרים נקראים מחדש, ...

באנתולוגיה של מאמרים על יצי־רתו של ח. נ. ביאליק שיצאה עתה זה בעריכתו של גרשון שקד בהוצאת „מוסד ביאליק" — אין מבוא כזה שיסקור את תולדות בקורת ביאליק מראשיתה ועד ימינו. חסרון זה הוא ... ועשוי להוליד בלב ה־קורא את השאלה כלום היה צורך להוציא פרופסור לספרות עברית ... לשם כי־נוס עשרים ושבעה מאמרים או קט־עי־מאמרים שהם מה שקרוי ציוני דרך ידועים בבקורת ביאליק וכל סטודנט שנה ג' (למיטב) יכול היה לכנסם ... עם כל היותו איש עסוק מאד בהכנות לבחינה. אך ... דבריו של העורך ב־הערת־הפתיחה „עם הקובץ": „לא נ־סינו להביא תאור היסטורי של תול־דות בקורת ביאליק. עניינו היה ביצירתו של ביאליק ואותה בלבד באה האסופה לשרת". בדברים אלה מובלעת התעלמות מוליכה־שולל מ־כך שאסופה מסוג זה לעולם אומרת על הבקורת יותר משהיא אומרת על היצירה — ובכך גם עיקר עניינה. ...

... המבקרים רואים את עצמם כ־כלי־שרת אימפרסונאליים ... ל„קרבה" היצירה אל הקורא שאינו מסוגל סתם ... יד, לקחת את הספר ולהזות. במובן זה אין נפקא מינה בין דוד יוסף בירושמין ... לפני כארבעים שנה את „אל הציפור" ... לבין יוסף ה־אפרתי ז"ל ... „קריאה קרובה" (close reading) — או כביטויים היפה „קריאה לאור ..." (עמ' 143) — את „לא זכיתי באור מן ההפקר" (עם השלכות ל־שירים אחרים).

...

... יעקובסון ... „החתולים" של בודלר ... הוא ... ולוי־שטרוס. ... „אם ... — בתרגום ללשון ... שלנו: אם אתה מעניין באמת לקרוא שיר, לא לשם בחינה אלא לשם עצמך, ... לקרוא אותו בעצמך, ... — שום אינטרפרטציה לא תמהר לך להבינו.

המבקר ה...

... „החתולים" אינו ... לא על בודלר אלא על ... של לוי־שטראוס ועל יעקובסון. יש לקרוא את האינטרפרט־ציה שלהם ל„החתולים" לא בהקשר של „יצירת בודלר לסוגיה בראי ה־בקורת" אלא בהקשר של ... של יעקובסון ... שלה עם זו של לוי־שטראוס. ...

... ובכן, יש כמה כאלה, ... נגלה ... שמאמרים כמו אלו של יונתן רטוש על ... או אלו של דב סדן ... אלו שני דוגמאות, ובאסופה יש ב־ודאי עוד אחת או שתיים. ... (על היכונותה של תרומה זו עמד דן מירון במאמרו על „אגדת שלושה וארבעה" צ' 386).

עץ הזהב של ...

דב סדן הוא כאן, כמו תמיד, ... להיות „אישיים" ... לא להיותם ... „אימפרסיו־ניזם" או זכרונות אוטוביוגרפיים ... ביטוי". כמו בכל דבר אחר, גם בבקו רת „אפורה היא התאוריה וירוק עץ־הזהב של החיים".

... „תיאוריה" של יעקובסון או שפיצר — או על סדן ורטוש ... הוא בכל זאת „עץ הזהב של הח יים" משום שהוא קשור כל־כולו בחייהם של האישים ... התעניינותם של יונתן רטוש ודב סדן ביצירת ביאליק נובעת מצרכים פנימיים חיוניים ולא מתוך כורח להיבחן ב„ביאליק" לפני המורים או לפני קהל־הקוראים שלהם. ...

גרשם שלום ב„שדמות"

בחוברת האחרונה של „שדמות", במה לתנועה הקיבוצית (גליון נ"ג, קיץ תשל"ד) נתפרסם ראיון ... (בן 37 עמודים) עם הפרופסור גר־שם שלום, ... הקבלה ... על ה־בעיות הגדולות בחיים ...

הפרופסור שלום מספר על „בית אבא שהיה בית ... ל־..., וכיצד הגיע בעצמו אל הציו־נות ואל ... לעברית ...

השחרור מצבא גרמניה

בשנת 1917 — מספר הפרופסור שלום בראיון זה — גויסתי ... על היותי ציוני, ... אנטי־מיל... ב־פורים 1917, נתן לי 100 מארק ... לא חייב ...

... „הלכתי ... ללמוד מתמטיקה. ב־יינה קיבלתי את ... מטורף, חולה רוח, סכיזופרן חשוך־מרפא. ...

„אינני מבין אתיאיסטים"

בראיון זה מספר הפרופסור שלום על דרכו ללימוד הקבלה, על יחסיו עם פרנץ רוזנצווייג, מרטין בובר ו־ואלטר בנימין, על היחס בין היסט־וריה ופנומנולוגיה, על יהדות ותו־רות ..., על פגישה עם ... האמריקאי אלן גינסברג, על ... חברותו ב„ברית שלום".

על הקשר בין האמונה באלוהים וה־מוסר, אומר הפרופסור שלום בין שאר דבריו:

„אינני מבין אתיאיסטים. אינני מסוגל להבין, לא כאדם צעיר ולא כזקן. ...

„אני בטוח שאין מוסר בלי־... ללא ... באוטונומיה המוחלטת של אדם, שהוא עושה את ... עצמו! ... בורא את עצמו".

...

העורך: יהושע קנז

יעקב שביט

האדם האלקטרוני והאקדה הבנאלי

האדם האלקטרוני
מאת מייקל קריכטון
הוצאת אלאנורה לב

אנדרומדה
מאת מייקל קריכטון
הוצאת אלאנורה לב

הוצאת בוסתן, 1974

מדע הבדיוני — כותב אלבין טופלר בספרו האופנתי „הלם העתיד" — „נחשב לענף ספרותי ירוד, אך כראוי הוא ליחס בקורתי זה.

סוג ספרותי נחות לגמרי ובצורה מרטאלית אם כי שני הספרים של מייקל קריכטון, השייכים ל„גל החדש" של הספרות המדעית־בדיונית באה"ב, הבריה מהחלט מבחינה ספרותית.

ליוגרפיה מדעית, תרשימי מחשב ד כדי שנרצה לשוות ממד אותנטיות והאמינות לסיפור.

„זרע אנדרומדה" ניצלה האנושות משואה ביולוגית הודות למקרה. ב„האדם האלקטרוני" מסתיים הנסיון ההנדסי במוח האדם בתקלה בנאלית ובסוף פתוח.

שליחות מעין זו נושא גם ויקטור כ. פרקיס בספרו „האדם הטכנולוגי".

מדעז זה לוקה בפגם אורגאני של התקופות אפילפסיה המביאות אותו להתפרצויות אליבות.

מכל מקום, ערכם של ספרי המדע הבדיוני של קריכטון הוא ב„הבשורה" שבהם.

שמפנן מפוקפק

מהי אפוא שליחותו של הספר? האם הוא בא, לפי גירסת טופלר, להכין את האדם המודרני לקראת האפשרות שבעתיד יהיה אפשר לתקן את הקלקלות התברתיות על־ידי השתלות מוח?

אבל, ספרות מדע־בדיוני איננה פופולרית במיוחד אצל הקורא העברי.

חליפה כהה ושמרנית

פתיחת העונה

רן שחורי

איבן שובל
מוזיאון תל־אביב
ביתן הלנה רובינשטיין
שדרות תרס"ט 2, ת"א

דוד שריר
גלריה ספראי
רחוב גורדון 25/23, ת"א

איטה גרטנר
גלריה דוגית
רחוב פרישמן 42, ת"א

לאחר שסיים משוד התקשורת את מיתן המלחן של ה„שנות טובות", הוא משנם מתגיל להתגבר על שפע ההזמנות לתערוכות חדשות. העונה החלה. שוב פתחו את שעריהן הגלריות הותיקות ובצדן הפציעו מוסדות חדשים.

שפע זה, שתוכו צנוע דל להתריך, מצדיק אולי מסירת מדור זה של בקורת הצרוכות לבעל המקצוע המנויים — לכתב לעניני כללה.

רחוק מרחק רב בדרך־כלל מכל מה שאמור להיות מסומן בשם אמנות.

„האמן מתוך לפרנה" — ציורו של איבן שובל

לא הרחק משם, בגלריה „ספראי" החדשה (שלוחה של הגלריה הירושלמית הותיקה) מציג דוד שריר ציורים וליטוגרפיות.

פשוטים וישירים יותר הם בדיה של איטה גרטנר בגלריה „דוגית".

צבי רפאלי

געגועים על הישן

ביקור בתערוכה במינכן

הצלות התערוכות של סזאן והאימפרסיוניסטים בפאריס, הכונים הנהרים אל תצוגת לוקאס קראנך בבאזל.

בדומה לסוריאליסטים, יוצר בקמן עולם סמלים קבוע כתבניות גר, מסכה ומשקפת, אך בניגוד להם, אין למצוא בציוריו את הפעלולים הקוביים.

„דיוקן עצמי" מעשה־ידי מאקס בקמן; בפינקותקה החדשה, במינכן

פיתוי קץ־הימים

יעקר ליבנה

בריחה מן היהדות — כפורקן

האריך מן ה־13 בספטמבר הרסם מראיון עם א. ב. יהושע, עם ראיונות של אהוד בן עזר שיפט באנגלית והגיע לידי.

מדינת עלינו). אולם דבר אחר ברור והוסיף לו: בקונפליקט זה „עם הדעולם" רבה אשמתנו — „לא ייתכן שבמצב זה, שסובייטים וסינים ושרים עומדים פה להשמידנו".

מדינה, שלוליהם נתבקשנו לוותר, כדי לעבור בשלום את עבות ההתכחשות הגדולה של המוני אירופה.

והמורד, שחייבת להישאל השאלה: מה מקורו ומה דחפו של אותו רגש־אשמה הרסני ומרסק.

אכן, מסתבר שלא רק לערבים אלא גם לרוסים ולסינים עוללנו איזו כות.

בשעתו פרסמתי קטעים מפרוטוקול של קונגרס מוסלמי פאן־ערבי בקאהיר („מעריב", 10 באוקטובר 1973).

„פרשים ורודים ושלקים ירוקים", יצירתו של תומרקין משנת 1974, המוצגת בתערוכה בניו־יורק

הצלחה לתומרקין — בניו־יורק

מבקרו של ה„ניו־יורק טיימס" ג'ון ראסל, מקדיש רשימת בקורת ארוכה להערכתו של יגאל תומרקין „רשמי מלחמה" שנפתחה ב־24 בספטמבר ב„ג'ואיש מיוזיאום" שבניו־יורק.

„האמנות הישראלית" — טוען המבקר — „איננה מסוגלת להתמודד במשגים בשלים עם ההיסטוריה של מדינת ישראל."

עולם הספרות והאמנות

יפו של אנדרבי

ידו של אנתוני בארג'ס, אנתעייף בן ההיים, ובספרו ה„ביאה מכנית" — אנ סופו „דרבי" (הוצ' „הארט־דייביס, בוד") מוליך אותו המספר דרך של יום סוער בניו־יורק אל מרכזתוק.

דיע בארג'ס כי „אנשים האשימו תמיד את האמנות, הספרות, הדרמה, ברוע שהיה בהם עצמם, או באנשים אחרים. האמנות רק מחקה את החיים". („טיימס ליטרארי סאפלמנט").

מלחמת האורחים

אליהו מאיסי, סופר „הארץ" בפאריס מוסר כי ספרו של ערך הזיין הישראלי־צרפתי חיים או קליין „מלחמתם של האורחים" (הוצ' „האשאט") נוחל הצלחה מרובה.

רוצחי הספרות הטובה

במהדורתה של רב־מכר יצא לאור רומן צרפתי „מקסים, סורר, מרתק, בלתי־אמצעי" — כותב מבקר.

או, אין לו חפץ בפרסום ספרים שיעלו עבש על המדפים. „אנחנו כותבים, אתם קוראים."

הבאנאלי. מכאן מסקנתו: „אנו הקוראים, הננו כולנו הרוצחים. קרבננו (נאולם) הנא כשרהם של האחרים".

החיים ללא ספרים

בגרמניה ראה עתה אור ספרו של פרופסור גרהארד שמידטשן מאוניברסיטת ציריך „הרגלי קריאה בגרמניה, 1974".

במקודה. ב־1967 הקדיש האיש ברהוב לקריאה ספר שבתיים 11 דקות לשבוע בממוצע, ב־1973 ירד ממוצע זה ב־11 דקות.

EHUD BEN-EZER

UNEASE IN ZION

In a series of earnest interviews with prominent Israeli intelectuals, thinkers and writers who represent a wide horizon of views, some of which are radical and non-conformist, Ehud Ben-Ezer tries to discover the sources of the unease which is felt in Israel, and raises the question of the price of Zionism.

The book, which has a preface by Professor Robert ALTER, includes interviews with Shulamit ALONI, Shlomo AVINERI, David BEN-GURION, Shmuel Hugo BERGMAN, Mordechai Martin BUBER, A. ELI, Boaz EVRON, Yeshayahu LEIBOWITZ, Yonatan RATOSH, Pinhas SADEH, Gershom G. SCHOLEM, Akiva Ernst SIMON and Avraham B. YEHOSHUA.

Quadrangle/The New York Times Book Co., New York
Jerusalem Academic Press, Jerusalem

Available at all quality bookshops.
Sole Distributor-Bronfman Agency Ltd., 2 Rehov Tschlenov, Tel Aviv; Tel. 03-611243.

קשת

רבעון לספרות, עיון ובקורת
חוברת סד
סיפורת: דוד שחר, אברהם לבינסון, יעקב יהושע, נפתלי ה. טוקר, יעל מדיני, סודי רוזנברג, אמנון שמוש
שירה: אהרן אמיר, אורציון ברתנא, אלישע פורת, בני ציפר ועוד
עיון ובקורת: שמעון הלקין, יוסף אגסי, שלמית לסקוב, יוסף ברמנשה
204 עמ', 10 ל"י. התימה לשנה: 30 ל"י
„קשת", רח' ביאליק 9, טל. 53040, ת"א

השבוע
ביד יצחק בן־צבי
ירושלים

יום ראשון כ"ו תשרי תשל"ה 13.10.74
פתיחת הסמינר השנתי על ירושלים להקוטותים — באנגלית
הסרד הראשון נגד הרומאים — ד"ר יהושע (הלי) לוין
יו"ר פרופ' אברהם מלקין
בשיתוף עם המחלקה לתרבות עיריית ירושלים.

יום שני, כ"ז תשרי תשל"ה — 14.10.74
סמינר ערי הקודש
19.00—21.00 בתי הכנסת בגליל העליון — ד"ר בדעון פרסטר
בשיתוף עם המחלקה לתרבות, עיריית ירושלים.

יום רביעי ל' תשרי תשל"ה — 16.10.74
16.00 פתיחת השתלמות למורים להכרת ירושלים
האימפריה העותמנית — עליתה, מעמדה, משטרה וסמכותה — ד"ר אריה שמואלביץ
מעמדה של ירושלים בתקופה העותמנית
— ד"ר אריה שמואלביץ
בשיתוף עם הועדה המשותפת להשתלמות עובדי הוראה, משרד החינוך והתרבות.

יום חמישי א' בחשון תשל"ה 17.10.74
בתל־אביב
הישוב היהודי בארץ־ישראל לדורותיו — סמינר שנתי
יוונות ויהדות בארץ־ישראל — התנגשות או השלמה?
— ד"ר ישראל (לי) לוין
בשיתוף עם האגף לתרבות הנוער, עיריית תל־אביב—יפו.

הכניסה לנרשמים בלבד.

לדעת

הופיעה
חוברת ראשונה בכרך ה'

ובה: פונטיקה מהי?; איך מחליטים?; מהי תומאופטיה?; הולוגרפיה ורנטגן; הפרשי גבהים בין אוקיינוסים; סדרה חדשה — כימיה בבית; נסה בעצמך; בקיצור ויתר המדורים הקבועים.

אם טרם חידשת את המנוי — אנא עשה זאת בהקדם!

חוברות בודדות ניתן להשיג בקיוסקים ובדוכנים למכירת עיתונים.

מחיר חוברת בודדת 1.50 ל"י. דמי מנוי לכרך ה' (10 חוברות) 12 ל"י.

יוצא לאור על־ידי
מוסד ויצמן לפרסומי מדע
ירושלים, רח' המלך ג'ורג' 33

— גזור ושלח —

לכבוד
מוסד ויצמן לפרסומי־מדע
ת"ד 801
ירושלים 91000

אבקש לחתום על „לדעת" כרך א ב ג ד ה
(סמן בעיגול את המשבצת המתאימה).

מחיר כל כרך 12 ל"י. ניתן להשיג אוגדן לכרכים א—ב ביחד וג—ד ביחד. מחיר כל אוגדן 1.50 ל"י.

מצ"ב ______ ל"י (בשיק או בהמחאת דואר) לפקודת מוסד ויצמן לפרסומי מדע.

השם ______ הכתובת ______
מיקוד ______

הכזא מן الأصل

مكتبة الأمل

קשה לשבור את קרפוב

שחמט
מאת משה צ'רניאק

עוד שני משחקים, השמיני והתשיעי, נסתיימו בתיקו אחרי מאבק נוקשה. הדו־קרב מתקרב אל מחציתו מבלי שאחד המתחרים יבקש להביא את קצב הלחימה.

קרפוב, על אף גילו הצעיר (וכיוצא בזה נסיונו המועט יחסית) הוא אגוז קשה לפיצוח. הוא נחלץ בווירטואוזיות מעמדות נחותות ומיטיב לנצל

הוא מוביל 0:2
ושבעה תיקו

כל הזדמנות להנחתת מכה נגדית. קורצ'נוי, כמקובל אצלו פועל בשאיפתו עיקשת ומוכן לשחק באש על מנת לנצח. אולם עד כה אין הדבר עולה בידו.

המשחק החמישי הוא אופייני לסגנונות המנוגדים של שני המתחרים. כאן מנבע קרפוב להפגין את מלוא יכולתו ההגנתית להצלת המערכה.

לבן: קורצ'נוי
שחור: קרפוב

המשחק החמישי בדו־קרב.

[illegible]

פענח את הצופן [79]

להלן פעולת כפל רגילה, אלא שבמקום ספרות רשומות בה אותיות, שכל אחת מהן מייצגת סיפרה מסויימת. נסה לפענח, על דרך ההגיון, איזו סיפרה מייצגת כל אות, אחר־כך, רשום אותיות מתאימות במקום הספרות בשורה למטה. הן תצטרפנה לאימרה של אמרסון.

```
        ה ג ד ל ו ת
              ב ש י א ה
      י ג ד ת ת ת ל
    ו ל ד ב ב ב ת
  ה ל ג ש ו ו ה
ת ל ד ג א ב ב
ת ג ג ב י ש
י ו ו ת ב ה ה ת ב ב ב ל
```

האימרה: 67ך 35ר פ89ט כ21850;
21850 8ז פ89ט 48621 .4מ738

הפתרון בשבוע הבא

פתרון „פענח את הצופן 78“

„כשכורתים את האלון כל היער מהדהד משאון נפילתו, אך בשתילת מאה שתילים ישמע רק קול דממה דקה“. (תומס קרלייל)

אולימפיאדת נשים בקולומביה

נצחון דחוק של ברית־המועצות בגמר א׳ ● ספרד וישראל — ראשונות בגמר ב׳.

בבצרית בירת המועצות, מורכבת מנונה גפרינדשווילי, בגונה אלכסנדריה, דריה לוזיטינה (שתי גרוזיניות ויהודיה) נתבעה הפעם למאמץ עליון ומול תחרותי רב כדי לנצח. לפני הסיבוב האחרון פיגרה בריחיים ½ נקודה אחרי הונגריה וכיתום סיבוב זה סיימה במקום הראשון יחד עם רומניה. היה צורך בדו־קרב הכרעה נוסף בין המנבחות.

הישראליות זכו להישג טוב: תלת מקום ראשון — שני בגמר ב׳ (אם כי הגביע הוענק לספרד בשל מספר עדיף של נצחונות קבוצתיים). אמנם, זהו רק מקום 12 בדירוג הכללי (מבין 25 מדינות משתתפות) אך הוא עולה לאין ערוך על מקומנו ה־18 בסקופליה (מבין 23 מדינות). ועוד: שחקניות שלנו התמודדו הפעם בתנאים קשים ביותר, בלי הכנה תיאורטית מספקת, בלי מאמן מקצועי ועזרה כלשהי לניתוח משחקים גמורים וללא ממלאה מקום. פירוש הדבר: טיפול שונה מצד האיגוד הישראלי לשחמט (והמדובר לא רק בכספי הדרוש לנסיעה) היה קרוב לודאי מקנה לנו מקום מכובד בגמר א׳.

הקבוצה הישראלית הפסידה בסך הכל שני מיפגשים ושניהם בסיבוב האחרון (נגד הונגריה במוקדמות 2:0 ונגד ספרד בגמר, 1½:1½). לעומת אלה ניצחנו ב־8 מפגשים ו־3 נסתיימו בתיקו.

אולגה פודרז'נסקיה, ב־לוח ראשון, זכתה להישג מרשים: 2=2−9+, כלומר 77%. היא התמודדה, בין השאר, עם 5 אמניות בינלאומיות ידועות שם. היא הפסידה רק לאיוונקה (הונגריה) ולפרד (ספרד) וניצחה פעמים את אלופת בראזיל, רות קרדוסו (המוכרת לנו מהשתתפותה בתחרויות נתניה. ל א ה נ ו ד ל מ ן לא היתה בקו הבריאות אך גאלצה, בהוסר שחמטאית רזרבית, לשחק גם כאשר לא הרגישה בטוב. גם היא זכתה להישג לא מבוטל: 3=3−7+ כלומר 65%. בין יריבותיה היו: פרוובסקי (הונגריה) ופריצ'רד (אנגליה).

בהתחלה עוקצנית בפי אחד הצופים: — „לא יאומן! 50 נשים ביחד ו... שקט“.

ארגון האולימפיאדה היה טוב ראוי — מצויין. כמעט כל הקבוצות נהנו מעזרתם של מאמנים ידועי שם, כגון: גיפסליס וקונסטנטינר...

פולסקי (בריה״מ), פיליפ ושוויצר (צ׳כיה), בנקו וס. מרדיש (הונגריה), צבטקוב (בולגריה), דנקר (ארה״ב) סמריאן (רומניה) ועוד. השופט הראשי, ד״ר דוראוויל, קיבל מספר החלטות מוזרות, שנדחו אחר־כך ע״י ועדת עירעורים. אחת מהן קיפחה את השחמטאית שלו, פרוך־דינסקיה. דוראוויל רשם לה הפסד במפגש עם אוסטריה משום שהיא לא רשמה, בדוחק זמן הגמר, את כל מסעיה. ועדת ערעורים (בגה ישבו בין השאר ד״ר פיליפ וגפרינדשווילי), דחתה פה־אחד החלטה זו והמשחק נסתיים בתיקו. דוראוויל איים לפרוש מתפקידו כשופט. בסכסוך אחר היתה מעורבת אמנית סובייטית לשעבר, לימנזיקו, שהתחתנה עם בולגרי ושזקוקה בלוחה הראשון של בולגריה. המשלחת הסובייטית התנגדה להופעתה במפגש עם בריה״מ השופט אסר עליה להופיע במשחק זה.

במדור הבא נביא מספר משחקים מאולימפיאדה זו.

שחמט בישראל

ידיעות בקצרה: הדו־קרב, הד־עומד להפגיש בינן לבין עצמן את קבוצת עולים חדשים מול ותיקי נבחרת ישראל (ב־21 לאוקטובר, בירושלים) מתגבש כמאורע מעניין, אפילו נראה בו סתם הזדמנות להתמודדות בין טובי שחמטאינו. כבר הודיע על השתתפותם רב האמן ליברזון האמנים אבנר, בליימן, בלשן, גינסבורג, גלפר, דזוקוב, מניביץ, כרמל, ציטקוב, ליכטר והרשימה עוד נמשכת ● בעמיר בערכה התחרות המסורתית ל„שחמט בקצב מהיר“ כשלכל שחקן 20 דקות למשחק כולו. ניצחו בהפתיע מעמדים לאמן (י. גרינפלד וה. ברנשטיין 8 נק׳ מתוך 9 משחקים, ג. גרינברג 7 נק׳) אף על פי שבין המשתתפים היו 4 אמנים (בליימן, אורין, הרשברג ומלאכי) ● ברשימה החדשה של מד־כושר חלו שינויים מפתיעים בעקבות התחרויות האחרונות (נתניה, אולימפיאדת ניצה, אולימפיאדת סטודנטים). הדירוג בצמרת רשימה א׳ (ל־1 באוגוסט 74): כגן 2501, ליברזון 2500, בליימן 2480, קריידמן 2463, לדרמן 2456, בלשן 2451, רדשקוביץ 2449, צירניאק 2420, גינסבורג 2412, פרץ 2407, פרידמן 2405, דומניץ 2403, ריכטר 2386, גלפר 2384, קלדור 2361, גלזמן 2355, מרס 2345, נוימן 2343, מישאן 2342, רום 2340. תראשנים ברשימה ב׳: אבנר 2404, זילבר 2403, רוזנברג 2364 ● בקרבן פלמחים נערכה אליפות הארץ לגילאי בתי־ספר יסודיים. השתתפו 50 נערים, ניצח ערן הכהברג, בן 12 מראשל״צ ● בתחרות בזק ברמת־גן השתתפו 32 ובכלל זה 8 אמנים. בגמר ניצח גרינפלד עם 9 (מ־11) ואחריו: קלדור 8, הבגליס 7½, מלאכי 7, קופלוביץ 6½, כבכבי 6, נוימן, ליבנר, זינגלמן 5½. האמנים גרוס, בר־ציון הבק לא שלו לגמר.

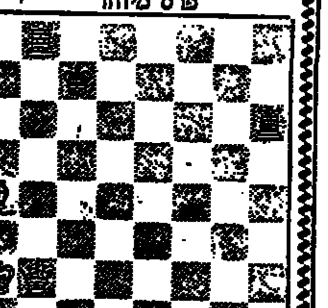
שחמט בעולם

ידיעות בקצרה. תוצאות סריה בתחרות סוצ׳י: פולוגייבסקי 11, טאסין, אספיג 9, סמיסלוב, הולמוב, בשקובסקי 8½, סוחטניקוב 8, פורטיש, ינסה 7½ ועוד ● מיכאל טאל שוב צועד מחיל לחיל אם כי הוא מבצה בתחרויות שאינן בעלות רמה עולמית גבוהה ביותר. אחרי בצרתו בתחרות לובלין, הוא צבר 12½ נק׳ ב־15 משחקים, הוא תפס מקום ראשון גם בתחרות שנערכה בהאלה (מזרח־גרמניה): טאל 11½ (מ־15), קבאק (מזרח גרמניה) 10½, סמייקל (צ׳כוסלובקיה) 10, סבון (בריה״מ) 9½ ● נמשכת התחרות הגדולה בפיליפינים. אחרי 4 סיבובים: לרסן 3½, ואסיוקוב 3, פטרוסיאן, טורה 2½. פורטיש הפסיד לאנדרסון, קבאלק סיים את ארבעת משחקיו בתיקו. הישראלי יאיר קריידמן, שזו פעם ראשונה בחייו משחק בתחרות כה חזקה, היה חופשי בסיבוב הראשון ואחר־כך הפסיד לואסיוקוב, ניצח את קרדוסו והפסיק את משחקו עם פליגר בעמדה נחותה.

בעיה מס׳ 783
א. קאליניה, 1973

הלבן מתחיל וכופה היקו

בעיה מס׳ 782
ז. מויקין, 1973
פרס מיוחד

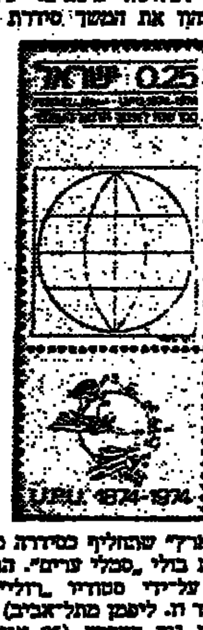


מט בשניים

בולים ישראליים חדשים בנובמבר

בולים
מאת חיים גלאון

השרות הבולאי של דואר ישראל מודיע על הנפקתם של בולים חדשים ב־5 בנובמבר השנה. בולים אלה יוקדשו לשלושה נושאים. שלושה בולים יקדו את המשך סידרת בולי שנת למותו. הבולים שבנייד בידי הצייר א. אללר מצולם התדפסו בדפוס שקע. מתארים את דיוקנו של דוד בן־גוריון והכתובת „ראש הממשלה“.



„גוף הארץ“ שהוליף כסידרה מן הדמנין את בולי „סמלי ערים“. הבולים צויירו על־ידי סטודיו „רולי“ (ג. רוטשילד וז. ליפמן מתל־אביב) ומראים את גוף הערבה (25 אגורות), חוף אילת (80 אגורות) וצפת (1.30 ל״י). שני בולים יונפקו לרגל מלאת מאה שנה לאיגוד הדואר העולמי. ישראל מבצינה את היובל בשני בולים. האחד בערך 25 אגורות, שצייר בידי הציירים ד. פנח וש. כתר המאר כדור הארץ מסוגנן והבול השני, בערך 1.30 ל״י, שצייר בידי א. גלזר ומתאר יונה לואר כחוזר נושא מכתב. השובלים מראים את סמל האיגוד. סדרת הבולים השלישית מוקדשת לדוד בן־גוריון במלאת שלה ועד הבטחון הראשון. אף בולים אלה יונפקו בערכים 25 אגורה ו־1.30 ל״י. הבולים עמדו להופיע באוקטובר השנה, אך מסיבות שונות נדחתה הופעתם לתאריך מאוחר יותר. מתוך שלוש הסדרות נוקפו אחת בולים בערכים כמעט זהים: 25 ו־130 אגורות לשימוש לצרכי הדואר. הצפת השוק בבולים זהים, בעיקר למשלוח מכתבים בפנים הארץ, אינה מהירה לאספן לבצל כראוי את הבולים החדשים. רצוי היה להבפיק בולים בערך גבוה יותר ואז אפשר להדביק מספר בולים חדשים על מעטפה אחת לשם ביול דבר הדואר.

* * *

קטלוג חדש לבולי ישראל

קטלוג חדש לבולי ישראל „קטלוג קולר־אור“ לשנת 1975 במהדורתו ה־23 הוצא לאור והבא לבכירה בבתי־ מיטבר ספרים ובולים. הקטלוג החדש כשותר מקודמיו ומחזיק תוכן חשוב לבולאים ב־144 דפיו. מן הקטלוג למדנו, כי עד כה הונפקו על־ידי דואר ישראל 545 בולים שונים, 47 בולי דואר אויר 20 בולי „דבר הדואר“, 4 „בולי ברוהי“ ו־13 דפיות זכרון. הקטלוג הודפס בבבית ספריית עליידי חברת אדייכה בולים ומטבעות ת.ד. 3204 תל־אביב ומחירו 10 ל״י. הקטלוג המיוחד, שמרצאות בהוצאה עליידי ההוצאה מובנת אידואי המלחמה, יהפיע בעוד מספר חודשים בהודלת 1975. החברה להוצאה לאור מתכננת גם קטלוג למטבעות ומדליות.

הקטלוג מציין עלית במחירי בולי ישראל ובעיקר בולי „דואר עברי“. סדרה זו עם שובל ללא חותמת נאמדת ב־21,500 ל״י. מעטפת יום ראשון עם שובלים ערכה 14,000 ל״י. מי שחזה עליית מחירים זו ב־1948 הרויח עכשיו אלפי אחוזים בהשקעתו.

רצוי לטמוע לעצות מוכר הקטלוג ולהיזהר מזיופים בשלושת ערכים הגבוהים 250, 300 ו־1000 מרוסה מסדרה זו. גם במעטפת יום ראשון וגם בולים עם שובל הדושר השייש יש לשאול להשות דעתו של מומחה בולאי לפני רכישת המרודה. עניין יש לצפות לעליית מחירים בחסמנו בבולים עם שובלים מן הסדרות עד 1953, כולל מעטפות יום ראשון. לנחתות האספנים ביקשו הגבולים לפי מספר קטלוגים זרים לבולים כי גם: קטלוג כולל הקטלוג סקוט, מחירי מעטפות יום ראשון הבול מ־1.1.52 הן רק למעטפות עם שובלים. מחירי הקטלוג גבוהים ב־20—25 אחוז מן המחירי שישלמו עליידי סוחרי הבולים בשעת רכישת בולים, כראוי לדבר בוה עבודה זו הכית.

* * *

ידיעות בקיצור

* המוזיון „ה׳ ישראל פילאטליסטי („הבולאי הישראלי״) היוצא לאור בכנר, קוזיין, על־ידי בר־ואלמר מפני זו השנה ה־12 בקביעות, זכה בפרס כולית אדר בהגערוכה הבין לאומית „איטרטאבה״, שהתקיימה בבאזל שוויץ. המזון עומר על רמה גבוהה ובולל מאמרים בבולי ארץ ישראל הקדומים ובבולי ישראל. הד־עורך כותב בבמה הגרמנית.

* דגמי מכוניות 1975 *

השלאגר העולמי רנו 12 לוקס

האוטומטית הכובשת את אירופה — ועתה גם בישראל
מנוע 1300 סמ״ק ✶ מחיר: 35.985 ל״י

בני משה קרסו בע״מ תל־אביב, רחוב ריב״ל 26

נפח מנוע: CC903
צריכת דלק ממוצעת: 16 ק״מ לליטר
מחיר: 28.650 ל״י

אוטוביאנקי 112 E
וכולה יפה יותר.

AUTOBIANCHI

תל אביב - רח׳ המסגר 64, טלי (03)37538, (03)263925

אופל

עיצוב חדיש ✶ בטיחות עילית
נוחות מירבית
מנועים רבי עוצמה לפי בחירה

OPEL

המיני שהיא מקסי

MINI SUBARU

כ־28 ק״מ לליטר
4 דלתות

מנוע 4 פעימות בעל 13 כ״כ לבליטה, המפתח עוצמה כשל מנועים בנפח כפול ● מאוורר דרמוסטטי ● מנוע פרס עם מאנזור חשמלי ● מערכת מעבורית כפולה ● מבלה נסרה לכל־גלגל ● 4 הילוכים סינכרוניים והילוך אחורי ● מושבי כורסה מגבה ● מערכת אחורית הימצה מתקפלת ● הוגה הדרשא בלגרים ● גגות בחרות דשאר ● מערכת אנצור...

24.990 ל״י

יפנאומו בע״מ
תל־אביב, רח׳ יצחק שדה 28
סניף באר־שבע, רח׳ הדסה 52

Austin Allegro

„אלגרו“ מכונית מיוחדת במינה של „אוסטין“ בעלת הנעה קדמית ומערכת „הידרה־גז“ לבלימת זעזועים, המעניקה לך הרגשה שהנך נוהג במכונית פאר גדולה...

חברה ישראלית למובילים בע״מ טל. 35882, 36537, תל־אביב

האגף לשווק רכב של „מגור“
מציע לך
החלף מכוניתך הישנה
במכונית חדשה - דגם 75
הכנס לאחד מסניפי „מגור“ — לטיפול נאמן, יעוץ והדרכה
ת״א 251211, ירושלים 221188, חיפה 323577, נתניה 24470, באר־שבע 78854, חדרה 23277.

הלוח הכפול · הארץ · ידיעות אחרונות

דרושים מדריכים
לחוגים צילום, מלאכת־יד
למרכז הנוער האזורי „גן־רווה“ שבבית חנן.
המעונינים יפנו בכתב עם פירוט הנסיון המלצות ל: מועצה אזורית „גן־רווה“, דאר בית חנן.
פרטים נוספים בטלפון: 275—946.
11.10.74
י. ארן
ראש המועצה

אלרם־חברה לשכון
בייסודם של ההסתדרות לישראל ואשמורים
דרושים מהנדסי בנין
בעלי נסיון בעבודות תיאום התיכנון, הפעלת פרוייקטים ופיקוח על הבניה.
מקומות העבודה: ת״א, ירושלים ובאר־שבע.
●
על המעוניינים לפנות בכתב בצירוף פרטים אישיים והכישורים או להתקשר טלפונית לקביעת מועד הראיון.
— סודיות מובטחת —

LIFE
מכון הנדסת תעשייתית לייף בע״מ
דרוש מנהל חשבונות
בעל נסיון 3 שנים
ידיעת השפה האנגלית רצויה.
נא לפנות לחברת לייף ת.ד. 1031 חיפה טל. 720126, אל המנהל האדמיניסטרטיבי.

מנועי בית שאן ליין בע״מ
דרושים
מכונאים למנועי בנזין
במפעל לבית־שאן
תנאים טובים לפנות טל. 768654—03,
065—88420 ת.ד. 77, בית־שאן.

חיפה כימיקלים בע״מ
לרגל ההגדלה וההרחבה
דרושים
1. טכנאי מכונות — לעבודות תכנון
2. טכנאי ייצור — רצוי בעל נסיון
3. לבורנטים — לעבודה במשמרות
4. כתבנית — עברית—אנגלית
5. עובדים חסרי מקצוע — לעבודה במשמרות
תנאים טובים למועמדים המתאימים
על המעוניינים לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 1809, חיפה, עבור מנגנון

דרושים
מדריכי נוער
במשרות מלאות וחלקיות בכל הארץ
לפנות בכתב: הנוער העובד והלומד רחוב ההשמונאים 91 תל־אביב טל. 267246

לחברה מסחרית גדולה בתל־אביב
במרכז העיר
דרושה
כתבנית
עברית - אנגלית
לבעבודת המתאימה מובטחים תנאים מצויינים. אפשרות משרה חלקית ● אוירה נעימה.
— סודיות מובטחת —
נא לפנות בכתב לת.ד. 32028 תל־אביב ולציין על־גבי המעטפה: עבור חברה מסחרית גדולה

מועצה מקומית שלומי
מכרז פומבי מס׳ 11/74
בהתאם לסעיף 13 לצו המועצות המקומיות (שירות עובדים), השכ״ב — 1962, מכריזה בזה המועצה המקומית שלומי על משרת פנויה כדלקמן:
1. תואר המשרה:
רכז שרותי חירום
2. דרגת המשרה: בהתאם לכישורים.
3. שעור המשרה: משרה מלאה.
4. תיאור התפקיד: ריכוז שרותי החירום של העירה כולל הוצאת מקלטים, בטחון במוסדות חינוך, תיאום עם שלטונות הבטחון.
5. נתונים אישיים: מפקד בצה״ל (רצוי קצין מטר) בסדיר או מילואים, וכן — השכלה תיכונית.
6. דרישות מיוחדות: מגורים בשלומי או בגליל המערבי.
בקשות למכרז יש להגיש להנהלת המועצה עד יום 27.10.74
טפסים להגשת הבקשות אפשר להשיג במשרדי המועצה ובמינהלים המחוזיים והנפתיים של משרד הפנים.
דוד חזן, יו״ר המועצה

למפעל מזון גדול בתל־אביב
דרושים:
1. מסגר מכני — לעבודות אחזקה
2. חשמלאי עוזר — לעבודות אחזקה
3. פקידת חשבונות — להכנת שכר ופרמיות
המעוניינים מתבקשים לכתוב לת.ד. 138 ת״א 61000, או להתקשר טלפונית בשעות העבודה טל. 51531 תל־אביב.

דגמי מכוניות 1975 * דגמי מכוניות 1975

פיג'ו 104
גור האריה החסכוני

954 סמ"ק
הנעה קדמית
אורך 3.58 מ'
קלה לחניה ולתמרון
בטוחה, נוחה ומהודרת
חסכונית: 17.25 ק"מ לליטר ב־80 קמ"ש

פיג'ו הארי שבחבורה

שמיכת הבטחון לכל דגמי פולקסווגן - האחריות הנרחבת ביותר בישראל:

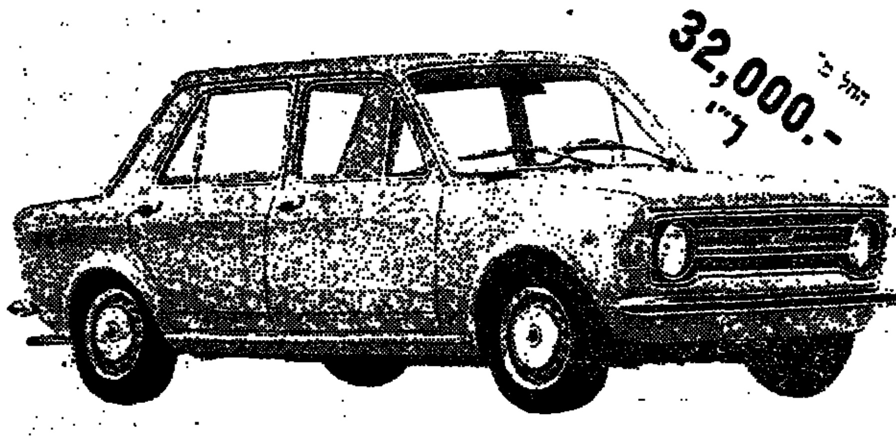
היא מכסה יותר מאחריות רגילה;
היא אינה נגמרת בתום האחריות הרשמית;
היא מעניקה לך ביטוח חיים חינם;
היא מעמידה לרשותך את הפולקסווגן — היאגנרוזה ואת צי השכרת הרכב של צ'מפיון.
לפרטים מלאים — בקש את עלון „שמיכת הבטחון" בכל סוכנויות צ'מפיון מוטורס.

גולף. פאסאט. שירוקו. ברזיליה. חיפושית. מסחריות גולף. פאסאט. שירוקו. ברזיליה. חיפושית. מסחריות

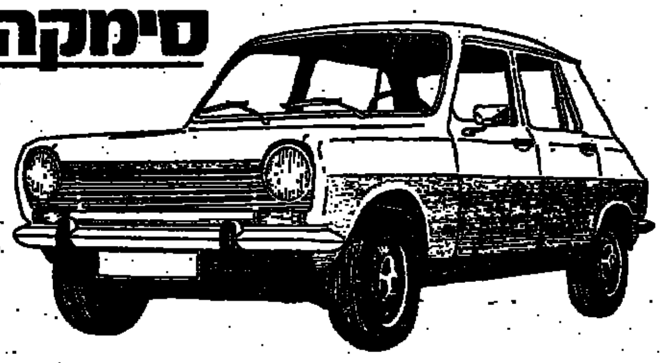
FIAT 128
המשפחתית החסכונית

„פיאט 128" בעלת 4 דלתות והנעה קדמית זכתה ב־7 פרסים
בדגמים: סלון * סטיישן * ספורט־קופה

32,000.- ל"י



סימקה 1100
קטנה אבל גדולה מאד

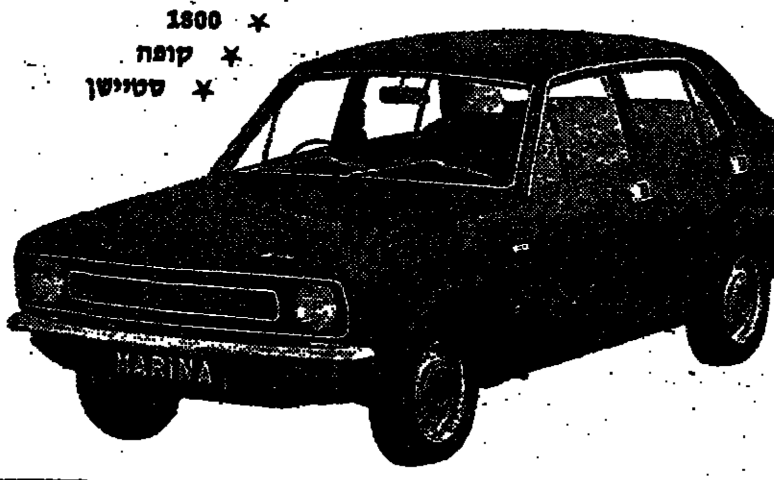


דגמי 1975 - עם מנוע 1118 סמ"ק - דגם GLS המשפחתית; דגם הסטיישן וסימקה 1100 המסחרית עם גג רגיל או עם גג מוגבה.
עם מנוע 1294 סמ"ק - דגם ה־SPECIAL החזק המופיע השנה עם גימור מפואר ובשלל צבעים.

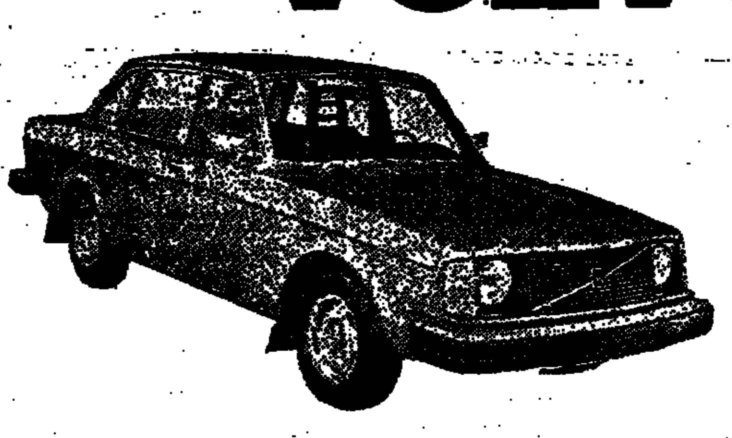
מכונית טובה מבית טוב
בית קרייזלר־מכשירי תנועה בע"מ
תל אביב, דרך פתח־תקוה 74, טל. 36115
חיפה, דרך העצמאות 104, טל. 524475

MORRIS

יפה • חזקה • בטוחה • מרווחת • חסכונית
מוריס־מרינה בדגמי: *
* 1300
* 1800
* קופה
* סטיישן



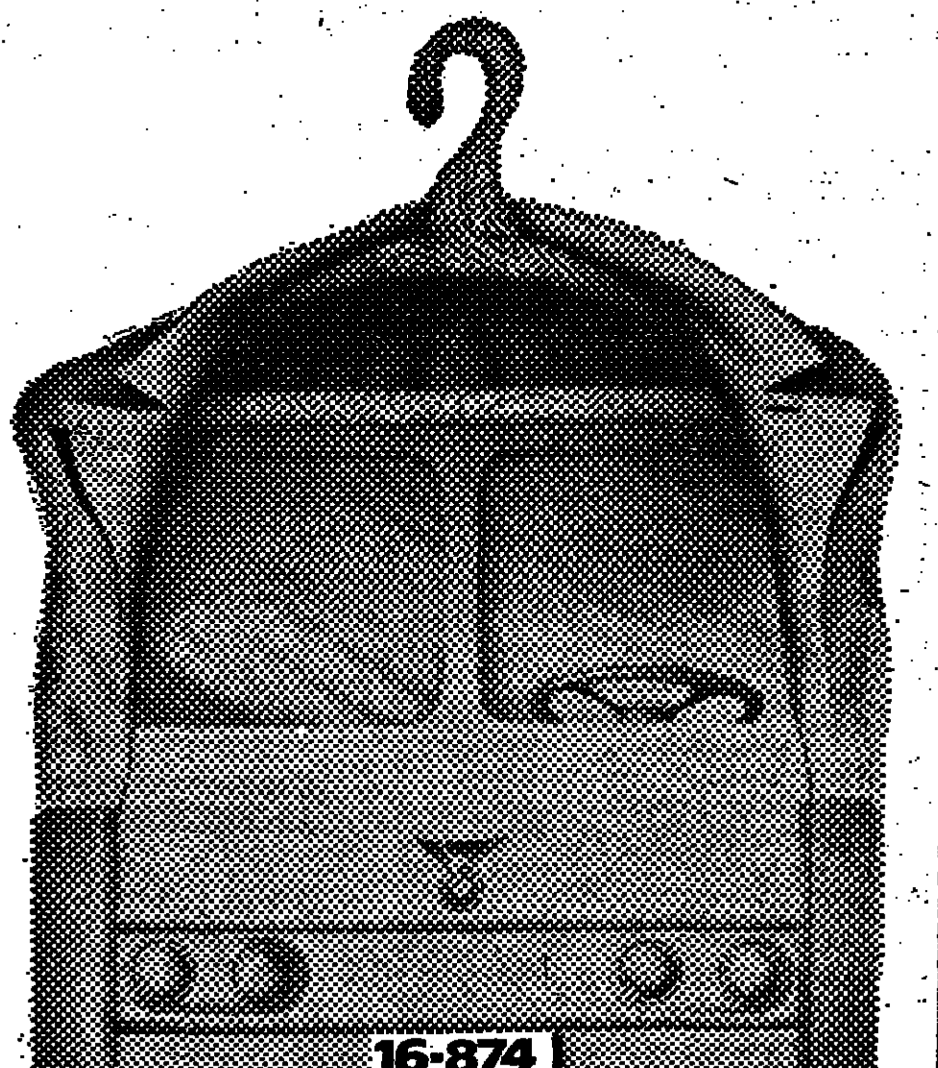
VOLVO שוב עושה היסטוריה!



VOLVO 244

היבואנים הבלעדיים: מאיר חברה למכוניות ומשאיות בע"מ
בבעלות מאיר קז ובניו
תל־אביב, רח' קרליבך 23 — טלפון 289191

בשרותי „דן"



קרייזלר 160-2 ליטר
הסכוניות האירופאיות המהודרות:
קרייזלר 160 — מנוע 1639 סמ"ק
בלמי דיסק קידמיים; אפשרות מעצורי כח
גם עם הילוכים אוטומטיים.
קרייזלר 2 ליטר — אוטומטית —
1981 סמ"ק. דגם מפואר עם אפשרות למיזוג אויר.

מכונית טובה מבית טוב
בית קרייזלר־מכשירי תנועה בע"מ
תל אביב, דרך פתח־תקוה 74, טל. 36115
חיפה, דרך העצמאות 104, טל. 524475

נפח מנוע: CC 1592: 180 קמ"ש
מהירות מקסימלית: 180 קמ"ש
תאוצה: 10.2 ש' מ־0-100 ק"מ
מחיר: 54.950 ל"י

לנצ'יה קופה הופעת בכורה בארץ
לנצ'יה-עוצמה שהתחילה ב־1906

LANCIA
תל אביב - רח' המסגר 64, טל: 37538(03), 263925(03)

נפח מנוע: CC 1592
מהירות מקסימלית: 170 קמ"ש
תאוצה: 11.4 ש' מ־0-100 ק"מ
מחיר: 49.950 ל"י

לנצ'יה 1600, R+5 הילוכים
לנצ'יה-עוצמה שהתחילה ב־1906

LANCIA
תל אביב - רח' המסגר 64, טל: 37538(03), 263925(03)

שמני פז שומרים על מכוניתך 365 יום בשנה.
פז

هكذا من الأصل

مكان الأصل

ה. ברגר בע"מ משרד להנהלת בתים
זמנהוף 9, תל־אביב, טל. 223224/5
מחפש פקידה
לשעות 15.00—18.30
בעניין פרטים לפנות בין 9.00—12.00, ר־4.00—5.30.

"שפה סגלים" — מהנדסים בע"מ
רח' שדה 43, תל־אביב, טלפון: 455232
דרושה:
פקידה
בעלת ידיעה טובה בהדפסה
— תנאים בהתאם לכישורים —
נא לפנות אישית או טלפונית.

ארגמן
דרושות:
מזכירה-כתבנית אנגלית-עברית
עם יכולת לקורספונדנציה אנגלית עצמאית. נסיון בעבודה הכרחי. רצוי ביצוא.
מזכירה-כתבנית עברית.
רצוי נסיון של שנתיים בעבודה. הסעה מובטחת.
בדבר פרטים
נא לפנות למח' כח אדם בכתב
אזור התעשיה יבנה,
ת.ד. 172, או
טלפונית 055—95251
סודיות מובטחת.
ארגמן
מפעלים לצביעה טקסטיל בע"מ

למפעל תעשייתי גדול בחיפה
דרושים
1. להשלמת הקמת מפעל —
מהנדס או טכנאי
עם נסיון קודם בעבודה בהקמת מפעלים כימיים.
משך העבודה — 3 חודשים; אפשרות כל המשך העבודה לפי כישורי הפונה.
2. **מנהל חשבונות עצמאי**
סוג 2 — 3, עם נסיון של שנתיים לפחות בהנה"ח ממוכנת.
הצעות עם פרוט נסיון ותולדות חיים יש להפנות בכתב לת.ד. 4868 חיפה, עבור מס. 136.
— סודיות מובטחת —

ל"אמפא" — תל־אביב
דרושות
מפעילה
למכונת הנהלת-חשבונות,
(אפשרות גם לעבודה במשמרת אחר־הצהריים)
מרכזנית
גם לפקידות כללית
המעוניינות תפנינה למשרדי בתל־אביב דרך פתח־תקוה 16 (אל הגב' אנגי אהובה) בשעות לפני הצהריים.
טלפון: 614281.

ר. ג. יציקות אזור התעשיה נתניה
אזור התעשיה נתניה, טלפון 053—28436
בית יציקה לפלדות, ברזל חשיל וברזלי יציקה מיוחדים
יציקת פלדה — [illegible] — בשיטת [illegible]

למפעלינו בנתניה העומד לעבור בקרוב לחדרה
דרושים
1. מהנדסים/טכנאים
2. מהנדסי/טכנאי מטלורגיה
3. לבורנטים
4. דופסי יד ומכונה
5. מתיכים לתנורי קשת ואינדוקציה
6. עובדי יציקה
7. רתכים
8. מחסנאים

תנאים מצויינים — סודיות מובטחת

מזכירה פרטית
מוסד גדול בתל־אביב מחפש
מזכירה פרטית ליועץ המשפטי הראשי
דרישות התפקיד:
* שפת-אם אנגלית
* קצרנות וכתבנות אנגלית מעולה
* נסיון בתפקיד מזכירה פרטית לפקיד בכיר
* ידיעת עברית

— תנאים מצויינים למועמדת המתאימה —
נא לשלוח קורות חיים בכתב יד ולציין זמני מהירות של קצרנות וכתבנות אל ת.ד. 1736 תל־אביב, עבור מס' 163

"אופיר" חברה לעבודות חשמל בע"מ
רחובות, רחוב אחד־העם 13, טלפון 958913
דרושים חשמלאים
לבניין, תעשיה ואחזקה.
לפנות 7—4 בערב, פרט ליום ו'.

הטכניון
מכון טכנולוגי לישראל
מודיע על המשרה הפנויה הבאה:
במחסן הכימי
עובד מאומן
הכשרויות הדרושות: פועל בעל כושר פיזי לצורה במחסנים, לפריקת סחורות והעמסתם, לחלוקת סחורה לכימיקלים, לעבודות נקיון וסידורים שונים במחסן הכימי. מס' המשרה: בת.כי.ד/185
מועמדים מתאימים המעוניינים לדרישות יפנו בכתב בצירוף קורות חיים, נסיון קודם ומס' המשרה עד יום ד' 23.10.74 אל אגף כח אדם, קרית הטכניון, חיפה מיקוד 32,000

יבגן IBM
דרושים/דרושות
טכנאי אחזקה למכונות משרד
בירושלים ובחיפה
הכישורים הדרושים: ידיעה באלקטרו־מכניקה או מכשירנות; ידיעה בסיסית באלקטרוניקה; ידע בשפה האנגלית.
מועמדים מתבקשים לפנות ישירות:
בירושלים, רחוב קרן היסוד 22, ביום ה' 17.10.74 או ביום ה' 24.10.74, בשעה 13.00
בחיפה, רחוב הבנקים 2, ביום ג' 15.10.74 או ביום ג' 22.10.74, בשעה 13.00
מועמדים שלא יוכלו לפנות אישית, מתבקשים לפנות בכתב למחלקת כח אדם, ת"ד 20210 תל־אביב, 61200.
יבגן IBM

כפר הנוער הדתי
דואר כפר חסידים
דרושים
לבית הספר התיכון החקלאי:
א) מורה לביולוגיה וכימיה
ב) מורה לגדולי שדה ולבעלי חיים (משרה חלקית)
ג) מורה ומדריך למטעים [illegible]
למשק החקלאי:
א) מרכז לרפת
ב) מרכז ללול
ג) גנן נוי
ד) [illegible]
לפנימיה:
א) אם בית מוסמכת
ב) [illegible]
ג) [illegible]
מועמדים דתיים מתבקשים לפנות ישירות למנהל בית הספר או בכתב בצירוף קורות חיים, תעודות והמלצות לכפר הנוער הדתי כפר חסידים 20494.

דרושים
מפעילים מעולים
לשופל דוזר
930—951 B
בתנאים טובים
טלפון בבית 788644
במשרד 787804.

תרמאוויר בע"מ
המסגר 60 תל־אביב
דרושים:
1) מזכירה/פקידה כללית כולל כתיבה במכונת כתיבה אנגלית למשרה מלאה 8—16.30
2) פקידה כתבנית לכתבנות עברית. משרה מלאה.
3) בתלמדה לעבודות משרד קלות ושליחויות.
4) פקיד/ה מנוסה לקבלת קהל לצורך [illegible]
לפנות בכתב לת.ד. 18050 תל־אביב

מחפשים צעירים וצעירות
לפני או אחרי שרות צבאי
כעובדים עונתיים במכון למיון בהרצליה
להתקשר לטל' 938223, 937148, המועצה לייצור ושיווק כותנה בע"מ.

למשרד רואי־חשבון
דרושה כתבנית
שעות העבודה 8.00—4.00 רצוף
(אפשרי גם מ־8.00—2.00)
לפנות לטל. 245331 ת"א.

לחברת בנין ארצית
דרושים
בעלי מסגריות
לביצוע עבודות מסגרות בנין
(מעקות דלתות וכו')
בדבר פרטים נא לפנות טל. 914637 פ"ת, בין השעות 17.00—19.30. פרט ליום ששי ושבת ובימי שלישי ושישי בין השעות 8.00—12.00 לטלפון 58144 ת"א למר דב.

אמקור FEDDERS מזוג אויר בע"מ
דרושים
1. יוצאי חיל־אויר במגמות מכונאות וחשמל
2. מסגר מעולה.
תנאים מצוינים למועמדים המתאימים. טל. 03—228166, יצחק שדה 38, ת"א.

למשרד אדריכלים
דרוש/ה
טכנאי/ת בניין
עם ידיעות בסיסיות בהנה"ח
— • —
בפרטים לפנות לטלפון 244303

לחב' בניה ארצית
דרוש
עוזר/ת למנהל חשבונות
רצוי נסיון בהתאמות הרישום פקודות יומן
*
להתקשר טלפונית 03—624291 למר אבנר.

אלקטרה
דרושים:
• **מנהל/ת חשבונות** בעל/ת סוג ג' לפחות בהנהה"ש; רצוי נסיון בכספים.
• **פקידה** לעבודות משרד כלליות והדפסה בשפה העברית.
• **נקבניות** בעלות שתי שנות נסיון; לעבודה בשעות הבוקר, או לפי ימים בודדים בחודש — בשעות אחה"צ.
• **פקידה** למפעלנו באזור התעשייה בחולון.
• **נערה** לעבודות משרד.
לפנות אישית או טלפונית למח' כח אדם, רח' השפלה 3 תל־אביב, טל. 39721

תדיראן
דרושים
1. **מומחה בכיר לתוכנה בנושא תקשורת.**
רקע בתוכנה לתקשורת כולל לפחות שנתיים של נסיון כעשי בתכנות הפעול מכירות הבנה להקשורת. הכרה של מחשבי י.ב.מ. 360/370 חיונית. דרושה ידיעה של אסמבלר 360/370. רצוי ידע ב־BTAM, IMS CICS כמו כן, רצויה הכרה של ייצוגי מידע מחשבים בתחום התקשורת. אישיות מתאימה למגעים רצויים עם לקוחות.
2. **מהנדס אלקטרוניקה.**
בעל נסיון בנושאים דיגיטליים הרקעים, לציוד מחשבים.
3. **טכנאי אלקטרוניקה.**
בעל נסיון בשטח הדיגיטלי.
4. **מזכירה.**
ידיעת הדפסה בעברית, שליטה באנגלית כולל הדפסה.
מועמדים מתאימים יפנו בכתב יד למחלקת כח־אדם ת.ד. 648 תל־אביב בציון פרטים אישיים ונסיון מקצועי.

הילטון תל־אביב
דרושה
נקבנית I.B.M.
שנה נסיון.
ידיעת אנגלית רצויה.
נא לפנות למלון הילטון, מח' המנגנון בין השעות 9.00—16.00, טל. 244222.

למכון — מסוף ממען
נמל תעופה בן־גוריון
דרושים
* אחראי משמרת
* ראשי צוותים לעבודות ניפול
* עובדי תחזוקה (נסיון בציוד שינוע ומערכות חשמל)
* פקידים
* קופאי/פקיד חשבונות
* פקידת כח אדם

מקום העבודה נמל התעופה בן־גוריון.
נא לפנות טלפונית 971273
בין השעות: 14.00—16.00.

למפעל תעשייתי גדול
בירושלים
דרושה
מזכירה למנהל ייצור
ידיעה בסיסית בהנה"ח
לקביעת ראיון נא לפנות למזכירות
טלפון 02—522281

י.ע.נ.א. מחשבים בע"מ
דרושה
מזכירה
לפנות: דרך פ"ת 98, טלפון 30862.

למוסד בנקאי בתל־אביב
דרושה
מפעילת מכונות "נשיונל"
בעלת 3 שנות נסיון
לעבודה בשעות אחה"צ
תנאים טובים למועמדת המתאימה
לפנות: טלפון 59114 למר אלברט

למפעל תעשייתי יצואן
באזור תל־אביב
דרוש
מנהל חשבונות ראשי
בעל כישורים מתאימים
• • •
נא לפנות טלפונים 910450 916981

עיריית קרית־גת — כ"ו תשרי תשל"ה, 2 אוקטובר 1974
מכרז עובדים מס' 15/74
עיריית קרית־גת מכריזה על משרה פנויה כדלקמן:
מזכיר העיריה
תאור המשרה: אחראי על האדמיניסטרציה העירונית בניהול עבודה, בין מחלקתי, תיאום, מעקב ודווח הפעולה, הפעלה ורכוש העיריה, מעקב אחרי בצוע החלטות מועצת העיריה והנהלתה;
הכישורים הדרושים: השכלה אקדמאית במדעי המדינה או בניהול עבודה עם נסיון של 3 שנים בעבודה מינהלית — או השכלה תיכונית מלאה עם נסיון בעבודה מינהלית של 10 שנים לפחות, כושר הבעה בכתב ובע"פ כושר ניהול מו"מ עם גורמי פנים וחוץ, כושר לטפח יחסי ציבור תקינים, ידיעת השפה העברית על בוריה, ידיעה שפה זרה רצויה, אנגלית, צרפתית.
דרגה — לפי הדירוג האחיד.
המועמד שיתקבל יתחייב לגור בקרית־גת — תינתן לו עזרה בהשגת דירה. על המעוניינים לפנות בכתב יד ברור למזכירות העיריה עד 20.10.74 לפי הכתובת קרית־גת ת. ד. 1.
אריה מאיר, ראש העיריה

דרושה
פקידה
להנהלת חשבונות
סוג ד', נסיון שנתיים.
בקי' [illegible]
טלפון: 263055.

דרושה
קורספונדנטית כתבנית
לכתבנות אנגלית
להתקשר טל. 296630, ת"א
בשעות העבודה.

לחברה הנדסית
דרושים:
1. הנדסאי או טכנאי בנין לתפקיד מפקח בעבודות בניה
2. הנדסאי או טכנאי בנין לתפקיד מפקח לעבודות הנדסיות.
בתשובה נא לטלפן 03—262918

למשרד רואה חשבון
דרוש
עובד ביקורת
להשלמת ימי עבודה בשבוע.
תלמיד רואה חשבון שנה ב' או ג' קיימת אפשרות להתמחות
תנאים טובים למועמד המתאים.
טל. 03-50363 03-59271

לרגבים בע"מ
רחוב הרכבת 20 ת"א
דרוש
נער
בגיל 16—18
עם אופנוע (טוסטוס)
לעבודות שליחות ומשרד

למשרד אדריכלים
דרושה
מזכירה כתבנית
מעולה
בשפות עברית + אנגלית
לפנות: טל. 03—750025
בין השעות 9—13; 16—18.

אלקטרה
דרושים: לאגף מיזוג אויר
* בתל־אביב
• **טכנאי קרור** — בעלי נסיון של שנתיים או שלוש.
• **מפקחים** — לעבודות מיזוג אויר, בעלי נסיון של שנתיים או שלוש
• **מרכיבים** — למתקני מיזוג אויר; בעלי נסיון בעבודות צנרת גז.
לפנות אישית או טלפונית למחלקת כח־אדם, רח' השפלה 3 תל־אביב, טל. 39721.
* בחיפה
• **טכנאי קרור** — בעלי נסיון של שנתיים עד שלוש.
• **מפקחים** — לעבודות מיזוג אויר, בעלי נסיון של שנתיים לפחות.
• **מזכירה** — בעלת נסיון בעבודה עם ספקים ולקוחות.
נא להתקשר טלפונית למספר 661313 חיפה.

התעשיה האוירית לישראל
דרושים:
★ **מהנדסי מכונות** — לתכנון ופתוח
נדרש ידע ונסיון ב: תכנון מכני — נסיון של 5 שנים לפחות: דינמיקה ורעידות, מעבר חום, תהליכי יצור, עבוד שבבי, פרטים וציפויים. רצוי ידע באופטיקה, בקרה ואלקטרוניקה.
רמת התפקידים בהתאם לכישורים.
★ **מהנדסי/טכנאי זוד אלקטרו־מכני**
נדרש ידע ונסיון ב: תכנון מכני, תכנון זווד למערכות אל מכניות, תכנון זווד מעגלים מודפסים וחוטים, תהליכי יצור מכניים, קירור ואוורור מערכות אלקטרוניות.
רמת התפקידים בהתאם לכישורים.
נא לפנות בכתב בציון קורות חיים אל: יחידת התעסוקה, התעשיה האוירית לישראל בע"מ, נמל תעופה ע"ש בן־גוריון.

החברה
לעבודות מכס
דרוש
פקיד רשוי
למחלקת יבוא
לפנות לת.ד. 11311
עבור פקיד רשוי
— סודיות מובטחת —

דרוש דחוף!
מדריך לנוער
אוניברסיטאי
בארגנטינה
כישורים: בעל נסיון בהדרכה, אקדמאי, דתי, רצוי חבר מפד"ל.
— תנאים מצויינים —
לפנות אל הרב הראשי לארגנטינה: ה"א טל. 03—244366 או לת.ד. 6152 ירושלים.

לבית ספר תיכון
[illegible]
דרושה
מורה לכתבנות
במשרה מלאה
ל־2 מחזורים.
על המעוניינות לפנות טלפונית בין השעות 08.00—12.00 לטל' 04—717494.

למעולים בלבד
למעבדה ... מחקר ופת...
דרושים:
1. ראש צוות תכנון מכני
מהנדס מכונות בעל נסיון של 10 שנים ...
2. טכנאים מכניים לבית מל...
בעלי נסיון של 8 שנים לפחות.
3. טכנאי אלקטרוניקה למח... ובניה
בוגרי בי"ס הנדסאים ובעלי נסיון.
למחלקת אמינות פקות הנמצאת בהקמ...
1 מהנדס אלקטרוניקה
להקמת צוות בדיקות רכיבים ומכשו... מתקני בדיקה.
2 מהנדס אלקטרוניקה/פיסי...
א. לעריכת מחקר ומעקב אחר הקלות...
ב. לכתיבת הוראות בדיקה פתיות.
3 הנדסאי אלקטרוניקה
בעל נסיון בתתקני בדיקה והכשירי ...
4 מלחימות ומחייטות למעג...
בעלות נסיון בבצוע בקורה.
לפנות בצרוף פרטים אישיים לת.ד. 04...
סודיות ותשובה מובטח...

הבנק הראשון
למרכז ...
דרוש
נקב...
העבודה הינה ...
שעות ה...
14.00—21.00
מקום מגורים ... והסביבה
לשם קביעת מועד טלפונית 623312
ההנהלה המרכזית

להברת
"אפריקה־ישרא...
להשקעות בע"מ
אגף הבניה — סביון

דרו...
* חש...
א ח...
* מס...
ל ד...
קי...
* מס...
עבודה קבועה ...
פרטים נא לפ...
בין השעות ...

לוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

בניה מתועשת בע"מ
(ביוזמת של כלל)
רח' בילו 8, טל. 223478 תל־אביב
דרושים
מהנדסי ביצוע ומנהלי עבודה מנוסים
לעבודה באיזור אשדוד, אשקלון
תנאים טובים למועמדים המתאימים
סודיות מובטחת
נא לפנות בכתב לפי הכתובת הנ"ל לשם קביעת ראיון.

לחברה גדולה בת"א
דרוש
מנהל חשבונות
(סוג ג' או ד')
להתקשר טל. 834261 קו פנימי 322.

דרושה
כתבנית קצרנית מעולה
בשפה האנגלית
טלפון 614494, תל־אביב

הלומים!!!
דרושים קבלנים אחראים
לבגטים לעבודה קבועה
לפנות טלפון 254423 או 298599

לסלון בן־עמי
הסלון הגדול בפתח־תקוה
דרושים
אנשי מכירות
למוצרי אלקטרוניקה
וחשמל ביתיים
לפנות: טלפון 910398
רח' חובבי ציון 29 פ"ת

olivetti
לאזור ת"א והדרום
מחפשת
נציג מכירות
- בעל כרך ויוזמה — רצוי נסיון במכירות
- בעל רכב
- מובטח אזור בלעדי
- משכורת בסיסית + עמלות
- תנאים סוציאליים מלאים
- אחזקת רכב
לפנות לקביעת ראיון לטל. 37994 ת"א.
לתה חברה למסחר בע"מ

זיקית מפעלי צביעה, הדפסה ואשפרת בדים עדינים בע"מ
ת"א, רח' הברזל 16, טל. 477141-2-3
דרושים
חשמלאי תעשייתי
מסגרים
פועלים לא־מקצועיים
פועלים מקצועיים
תנאי שכר מהטובים בענף
(2,000 ל"י לחודש)
* * *
לפרטים נא להתקשר טלפונית
בין השעות 13:00—15:00

וובוב
דרוש
מנהל חשבונות מדופלם
...
המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב בצירוף קורות חיים אל מנהל כח אדם, שדרות ההוב הבנקים 8, חיפה.
— סודיות מובטחת —

לרובינשטיין ושות'
דרוש
מהנדס ביצוע
לפרוייקטים בירושלים
עם 3 שנות נסיון לפחות
לפנות טלפונית 284321—02

למפעל מתכת בת"א
דרושים
- מנהל/ת חשבונות
סוג ג'—ד' עם 3—2 שנים נסיון.
- חרט
- עובדי יצור
אפשרי ללא הכשרה מקצועית
- נער לעבודות בחנות
להתקשר טלפונית 33108, 32176

לאקים סניף תל־אביב
דרוש/ה
עובד/ת סוציאלי/ת
לעבודה עם מפגרים ומשפחותיהם, מוסדות, ארגונים ומפעלי שיקום.
השכר בהתאם לכישורים.
לפנות בכתב ל"אקים" רחוב ביאליק 16 ת"א

קבע לעצמך את משכורתך
הצטרף אל חוג סוכני ביטוח של "ציון".
אנו נכשיר אותך להיות סוכן ביטוח ואז תוכל להפוך מעבודה מלאת אתגר — בשעות הנוחות לך, ולהשתכר בהתאם למאמציך.
בחודש נובמבר אנו פותחים קורס חדש לסוכני ביטוח
אם אתה בעל השכלה תיכונית ומעל גיל 25 — פנה אלינו לפי ת. ד. 1425 ת"א. עבור י. ג.

לתנובה מחשבים בע"מ
דרושים
תכניתנים
- בעלי נסיון של 3 שנים לפחות בכתיבת תכניות בשפת קובול ובעבודה במערכת הפעלה DOS/VS ובתקשורת.
- תנאי השכר יקבעו לפי כישוריו של המועמד.
נא להפנות את הבקשות במכתב בצרוף קורות חיים לתנובה מחשבים בע"מ, רחוב אבולעפיה 6, תל־אביב.
סודיות מובטחת.

למפעל מזון גדול באיזור תל־אביב
דרושים:
1. מסגרי אחזקה
בעלי נסיון בתעשייה.
2. חשמלאי תעשייתי
3. מנהלי עבודה
(עבודה בשתי משמרות).
בוגרי קורס למנהלי עבודה ובעלי נסיון בתעשייה יפנו נא לת. ד. 2438 תל־אביב, בציון פרטים אישיים, משכורת מבוקשת ומספר טלפון. על גבי המעטפה לציין את המשרה המבוקשת.
סודיות מובטחת

להבי ישקר בע"מ
נהריה, ת.ד. 330, טלפון: 924242
דרושים
1. עובד אחזקה
למשק בית מודרני וחצרנות
רצוי נסיון קודם.
2. פקידה כללית
לעבודה בתפ"י עם נסיון קודם.
3. טכנאי/הנדסאי מכונות
לעבודות קו בייצור ובבקורת.
4. מהנדס ייצור
נסיון קודם של 4—3 שנים.
5. בעלי מקצוע בעבוד שבבי
לעבודה בייצור ובקורת.
המעוניינים יגישו הצעותיהם למנהל כח אדם, לפי הכתובת דלעיל.
סודיות מובטחת.

לקלט אפיקים
דרושים
מכונאי אחזקה בכירים
בעלי נסיון בניהול צוות־אחזקה
דאר אפיקים 15148, טל. 50451—067.

למפעל מתכת חניתה
דאר חניתה
טלפון 968271/4(04)
דרושים מיד עובדים ועובדות
מקצועיים ובלתי מקצועיים
להפעלת מכונות עיבוד שבבי
תנאים טובים במיוחד למתאים

למפעל להדפסה והוצאה לאור בגבעתיים
דרוש מנהל מחסן מנוסה
בעל ידע ונסיון בהפרדות צבעים התאמות עדינות ומדוייקות, ובעל ידע ונסיון בארגון מחלקת כתבים.
לפנות טלפונית: 269248, 260645 בשעות העבודה למר ראובן.

צים
חברת השיט הישראלית בע"מ
דרושה:
כתבנית אנגלית עברית
בחיפה
עם שליטה בשפה האנגלית והעברית.
תנאי שכר בהתאם לכישורי המועמדת.
אפשרויות קידום טובות.
- מועמדות מתאימות מתבקשות לפנות למחלקת כח־אדם, ת. ד. 1723, חיפה.

"קונבור" בע"מ
מהנדס בניין בכיר
לניהול פרוייקטים באיזור תל־אביב, בניה קונבנציונאלית וטרומית.
— תנאי עבודה טובים הוזה מיוחד —
מהנדס מכונות בכיר לאחזקה
למפעל גדול
— תנאי עבודה טובים הוזה מיוחד —
לפנות 24 שעות לטלפון: 239121—03, או ישירות לרח' בן־יהודה 101 ת"א, קומה ג'.

דרוש/ה
פקיד/ה יצוא
בקיאות בענף ההלבשה
לפנות בצרוף פרטים לת.ד. 3032 ת"א.

דרושות
מטפלות
ועוזרות לגננות
בעלות נסיון
למעון יום באזור ת"א
נא לפנות לת.ד. 4265 תל־אביב.

לחברה לעבודות מכס בחיפה
דרושה
כתבנית אנגלית
לעבודה קבועה
נא לפנות טלפונית למס' 660991 חיפה למר אלון.

מכון לרישוי רכב העומד להפתח
מחפש
בוחן מורשה
לרכב או מכונאי שכב 8
לעבודה קבועה
תנאים טובים למתאים.
לפנות ת.ד. 21 נתניה או טלפון 23279—053 לבקש את שבתאי.

לחברה מסחרית גדולה בתל־אביב
דרושה כתבנית מעולה
על המעוניינות לפנות טל': 821281 ת"א בין השעות 8.00 — 13.00 למר גרוס, או בכתב לת.ד. 1469 ת"א עבור "כתבנית".

בית הספר החקלאי "מקוה ישראל"
המרכז הכתוב
דרושים, לשנת הלימודים תשל"ה:
- מרכז־הדרכה ופנימיה
- מדריך־חברה
- אם־בית
— יועדפו זוגות היכולים למלא שניים מן התפקידים הנ"ל. מועמדים דתיים מתבקשים.
לפנות בכתב בהקדם האפשרי להנהלת "מקוה־ישראל".

למפעל לליטוש אבני חן בר"ג
דרושה
מזכירה מנוסה
הכישורים:
1) נסיון מינימום של 3 שנים בניהול מכירה.
2) ידיעה מושלמת בעברית — אנגלית.
3) תעדיפה בעלות נסיון ביצוא — יבוא.
4) ידיעה בהנהח"ש.
—
למתאימה תנאי שכר ועבודה טובים.
טל: 720825

עבור חברה ישראלית גדולה הפועלת בארצות דוברות אנגלית
באפריקה
דרושים
מנהלי חשבונות
הכישורים הדרושים:
נסיון כעוזר מקיף בניהול־חשבונות, עריכת מאזנים וניתוחם, תמחיר, וכן נסיון בניהול כספים ואדמיניסטרציה.
ידיעת השפה האנגלית על בוריה.
המעונינים יפנו בכתב יד עם פרוט קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 1514 תל־אביב.
סודיות מובטחת

התעשיה האלקטרו־אופטית בישראל בע"מ
אל־אופ
חברה עתירת מדע בקרית ויצמן רחובות
דרושים:
- עוזר למנהל חשבונות ראשי
בעל שלש שנות נסיון לפחות.
- הנדסאי, או טכנאי אלקטרוניקה
לעבודות פתוח, נסיון של שנתיים באחד מהתחומים: מעגלים אנלוגיים, טכניקת פולסים.
- הנדסאי־טכנאי אלקטרוניקה
בעל תעודות ונסיון מקצועי מעשי בשטח ציוד בדיקה דיגיטלי וניהול פרוייקטים.
- הנדסאי או טכנאי מכונות
לעבודות תכנון וטיפול טכני במוצרים. בעל שלוש שנות נסיון לפחות, והכרת תהליכי ייצור בסיסיים.
- הנדסאי־טכנאי מכונות
בעל ידע ונסיון באופטיקה לעבודה בציוד בדיקה ופיתוח אמצעים אופטיים (רצוי בוגר במגמת מכשירנות אופטית).
- מתאם ועבודות — ייצור חוץ —
בעל נסיון של מס' שנים (דרוש ידע בעיבוד מכני־שבבי). הכרחי בעל רכב פרטי.
- מכשירנים
בוגרי בי"ס מקצועי ולאחר שירות צבאי להרכבות אלקטרו־אופטיות.
- כרסמים
בוגרי בית ספר מקצועי, בעלי נסיון בעבודות מדויקות.
- משחיזן
בוגר בי"ס מקצועי בעל נסיון בהשחזה עגולה, שטוחה ו/או כלים.
- עובד מדור כלים ומתקנים
בוגר בי"ס מקצועי, בעל נסיון בעבוד שבבי מדויק.
- עובד
חוגר בי"ס מקצועי במכניקה עדינה לעבודות ועיבוד הרכבה בפיתות.
- עוזר מחסנאי
לאחר שירות צבאי ובעל נסיון בעבודות מחסן — רצוי בעל רשיון נהיגה.
- מלחימות
בעלות נסיון להרכבות אלקטרוניות.
למועמדות המתאימות — ינתנו תנאים טובים.
תנאים טובים למועמדים המתאימים
לפנות בכתב בצרוף קורות חיים ונסיון קודם למח' כח אדם ת.ד. 1165, רחובות (מיקוד מס' 76110) או טל. 956971.
— סודיות מובטחת —

איש מכירות
בענף מכונות ואספקה מכנית
מתפנה בסוף אוקטובר
לפנות בהצעות לת.ד. 23000 (1) ת"א.

"גוש ציוד" בע"מ
רח' תמנע 19, אזור.
טלפון: 852076
דרושים:
- מסגרים
- מכונאים
— תנאים מצוינים למתאימים —
נא לפנות אישית או טלפונית.

למפעל תעשייתי בשלב הרחבה בסביבות פתח־תקוה
דרושים:
- מנהל חשבונות ראשי
- עוזר למנהל חשבונות ראשי
- פקיד משכורות
(אפשרי גם לעבודה חלקית)
תנאי שכר טובים בהתאם לכישורים. אפשרויות קידום.
נא לפנות בכתב לת.ד. 1566, תל־אביב, ובשעות הערב טלפונית: 410518.

חברה מסחרית גדולה
להפצת שעונים ומכשירי אלקטרוניקה
דרושים
סוכנים עצמאים
לכל הארץ
בעלי בטחונות טובים.
הכישורים הדרושים: בעלי חוש מסחרי וכושר נהול מו"מ עם לקוחות. נסיון של 3 שנים לפחות, בעלי רכב.
המעונינים יפנו בכתב יד בצרוף קורות חיים אל ת.ד. 2058 ת"א
ולציין עבור "סוכן"

הדיראן
למפעל למוצרי חשמל
דרוש
מכונאי אחזקה
אחזקה במצב תקין של ציוד מכני הכולל מערכות הידראוליות — אויר — מכניות, ואיתור תקלות חשמל.
בוגר בי"ס מקצועי במגמת מכונאות.
מועמדים מתאימים יפנו ישירות למפעל הפלג 52, אזור או טלפונית 856111.

לחברת בנין בחיפה
דרושים
בעלי מקצוע עם ותק בעבודה
1. טפסנים יומיים
2. קבוצות קבלניות לשלד
3. קבוצות קבלניות לבניה
נא לפנות בשעות לפני הצהרים לטל. 668161 לגבי צלה.

בית הספר החקלאי "מקוה ישראל"
דרושה:
טלפונאית־פקידת מודיעין
פרטים במקום.

לקליטת ציוד חדיש
(דיסקטים)
דרושות נקבניות I.B.M.
עם נסיון
לפנות: ת. ד. 7797 ירושלים.

למפעל מזון בסביבות תל־אביב
דרוש:
מנהל ייצור
הכישורים הדרושים:
- טכנאי יצור מוסמך.
- נסיון בניהול צוות עובדים גדול בתעשייה.
נא לפנות בכתב־יד לת. ד. 2897 תל־אביב, בציון פרטים על נסיון קודם ומספר טלפון. על גבי המעטפה לציין עבור "מנהל ייצור".
סודיות מובטחת

ACRILAN
Monsanto
סיבים בימיים ישראליים בע"מ
חברה בת של מונסנטו ארה"ב
דרוש
מחסנאי טכני
בעל נסיון מעשי של שלוש שנים במחסן חלפים.
נא לפנות בכתב לת.ד. 19 אשדוד.
— סודיות מובטחת —

קצין ימי
בעל ידיעות מקבילות
המוכן לגור באשקלון ובעל רכב
מחפש עבודה באשקלון
לפנות ת.ד. 514 ת"א עבור "קצין"

לחברת הלנה רובינשטיין בע"מ
דרושות
דיילות יופי
- בתל־אביב • ירושלים
- באר־שבע • ראשון־לציון
מועמדות אשר להן:
- הופעה נאה
- השכלה תיכונית
- ידיעה בסיסית באנגלית או צרפתית
- כושר התבטאות ונסיון במגע עם קהל
והן מעל גיל 20
מוזמנות לראיון אישי ביום ד' 16.10.74 בין השעות 12—9 בבקר ו־6—4 אחה"צ במשרדי הלנה רובינשטיין, שד' קק"ל 94 תל־אביב טלפון 240256.
סטודנטיות לא תתקבלנה.

אוניברסיטת בן־גוריון בנגב
במחלקה להנדסה כימית
דרושים באופן מיידי
מדריכים ואסיסטנטים
במשרות מלאות
המעונינים להמשיך בלימודי מוסמכים לתואר Ph. D. M. Sc.
בקשות בצרוף העודות, ציונים וקורות חיים יש לשלוח למזכירות המחלקה להנדסה כימית, אוניברסיטת בן־גוריון בנגב, ת.ד. 2053 באר־שבע. מיקוד 84120.

מכרז מס' 74/18
אוניברסיטת בן־גוריון בנגב
מודיעה על משרות פנויות:—
1. במחלקה למתמטיקה
א. מרכז יחידת מיכון מחלקתית
תאור התפקיד: אחראי על אחזקה ופיתוח מערכות תוכנה כלליות, אחראי לפתוח מערכות תוכנה ספציפיות ויישום מערכות ספציפיות קיימות להוראה כחלק מפרוייקטים במסגרת ההוראה של המחלקה למתמטיקה ומדעי המחשב. אחראי לפיתוח מערכות תוכנה ויישום מערכות קיימות במסגרת פרוייקטים של מחקר במחלקה למתמטיקה ובמחלקה למדעי המחשב.
הכישורים הדרושים: תואר ראשון במתמטיקה או במדעי המחשב, רצוי בעל תואר שני. נסיון של שלש שנים בתכנות, בהוראת מתמטיקה או מדעי המחשב ובעבודת מחקר הקשורה בישומי מחשב.
הדרגה המוצעת: 5—4 בדרוג מהר"ר.
2. כימיה במאה שירותי הוראה ומחקר
ב. טכנאי לאמצעי המחשה
תאור התפקיד: מפעיל מערכות אודיו וידיו בתהכמות. אחראי על תקינותם של מכשירי מעבדה הלשונית, מכשירי המעבדה למיקרו־הוראה ומערכות תגובה במעבדה לבדוי התנהגות. עוזר לאחראי על המעבדה הלשונית בהקלטות ושיכפולי סרטים מגנטיים. מטפל בציוד הפוטוגרפי של מעבדת חקר הלשון. מתקין במערכות אודיו־וידיו למטרות הוראה ומחקר בהדרכת מדעי המכון האלקטרוני.
הכישורים הדרושים: הנדסאי או טכנאי לאלקטרוניקה. דרוש נסיון של 4 שנים לפחות בעבודה מעשית. עדיפות תנתן לבעל נסיון בתחום מקלטים ומשדרים של טלוויזיה ובתחומי הפוטוגרפיה (אקוסטיקה או רפואית).
הדרגה המוצעת: 4—3 בדרוג טכנאים או מקבילהן בדרוגים אחרים.
ג. שרטט טכנוגרפיה
תאור התפקיד: נותן שרותי שרטוט למחלקות לא טכנולוגיות. מכין תרשימים גרפים לפרסומים מדעיים לפרוגרמות בכוי למתאם שרותי הוראה ומחקר. מעבד היכנון מכתי לאמצעי המחשה וסכמות הדגמים לעריכת פרסומי מחקר.
הכישורים הדרושים: הנדסאי או טכנאי למכונות עם נטיה לצבע בשרטוט או שרטט טכני עם נסיון בשרטוט בנין ושרטוט חשמל או גרפיקה עם נטיה לשרטוט. נסיון של שנתיים להנדסאי ונסיון של 4 שנים לטכנאי.
הדרגה המוצעת: 4—1 בדרוג טכנאים או מקביליהן בדרוגים אחרים.
כל המשרות הינן מלאות
למועמדים מחוץ לבאר־שבע תנתן עזרה בדיור.
פניות בכתב בצרוף תולדות חיים ותעודות יש לשלוח עד יום ו' 18.10.74, אל מחלקת המנגנון, אוניברסיטת בן־גוריון בנגב, ת.ד. 2053 באר־שבע. מיקוד 84120.
נא לציין על המעטפה מספר המשרה המבוקשת

هكذا من الأصل

مكان الأصل

התעלות או התנכלות

מכתבים למערכת הארץ

כפיית נוהגי אבל

במוצ"ש (5.10), לאחר מותו של הנשיא לשעבר שזר ראו אנשי הטלוויזיה צורך לשנות את תכנית המשדרים הקבועה ולשדר מוסיקה קלסית בביצוע קונצרטי, במקום תכנית המתח ,,אירונסייד", לאות אבל על מותו של שזר.

גישה זו איננה חדשה. כמעט בכל יום אבל במדינה, מוצאת הטלוויזיה לנכון להביע את השתתפותה בצער, בהחלפת המשדר הקבוע ל־אחור ערב בקונצרט סימפוני.

לענין זה רצוני להעלות שתי תמיהות: האחת, מדוע נחשבת תכנית המתח ,,אירונסייד" עצובה פחות מאשר מוסיקה קלאסית; והשניה, מדוע ,,זוכים" חובבי המוסיקה הקלאסית בארץ, לחזות בביצוע של מוסיקה קלאסית בטלוויזיה, דווקא רק כשהמדינה ,,זוכה" בימי אבל.

יאיר בר־און
ירושלים

✶

אם הוחלט להביא את האבל הלאומי, עקב פטירת זלמן שזר ז"ל, לידי ביטוי על־ידי שינוי תוכנית הטלוויזיה — היה צריך להשמיט תכניה בידור מכל סוג ולא להחליף תכנית בידור אחת באחרת: ,,אירונסייד" פסול ואילו קונצרט של היידן — (שלגבי הרבה אנשים מהווה מקור הנאה) מותאם. תכנית ספורט מתאימה, אבל מנגינת הפתיחה שלה — משמטת.

אני מתנגדת לכפיה הסלקטיבית הזאת של גינוני אבל.

אביטל נוימן
הרצליה

הבקשות המוזרות לחנינת ביטון

מכל הנימוקים שהובאו למען חנון נשיא המדינה את צירלי ביטון, המוזרים ביותר הם נימוקי חברי הכנסת ליובה אליאב והרב ישראל כץ.

נימוק א' — יש לחון את ביטון ,,ביוון שהנושא הופך לענין פוליטי". מאימתי עצם הענקת גוון פוליטי לעבירה או לעבריין, הוא נימוק להיותו פטור מעונש? האם יוסכם שכל ענין שיהפך פוליטי איפסו־פאקטו יהא ראוי לחנינה?

נימוק ב' — ,,אין להתעלם מתרומתו של צירלי ביטון לפנתרים השחורים". נימוק זה הוא בבחינת הרצאה לכל מי ש,,יתרום" לפנתרים השחורים בעבירה חוק בעתיד, שיהנה מחנינה: ולכמה יהיו שונים הפנתרים השחורים בזכות שכזו מכל ארגון פוליטי אחר?

נימוק ג' — ,,התערבותו של הרב הראשי הספרדי עובדיה יוסף". זכורני שהרבנים ביקשו חנינה עבור כורפי תנועת לספרדי־מין האישים הנ"ל לא חשבו לכך כנימוק לחנינה.

בכלל לא מבין כיצד יכול הנשיא לחון עבריין שאינו מרצה את פסק דינו, אלא צוחק בחוק מכל המדינה ובידיים קבל־עם שבמקום להופיע ביום המיועד למאסר הוא ,,יורד למחתרת", המסתורה הנפלאה של ישראל ,,אינה מסוגלת" למצאו. מכל מקום, הנשיא רשאי לחון שפוטים אחרים, אבל לחון יהודי מחתרת?

אריה גלבלום
תל־אביב

מנהל אחד לגוף אחד

כשהתגלה דבר התמוטטות ,,חברות ישראליות לכלכלות בגלל המצב אליו נקלע מר מיכור רוזנבאום, טען מנהל החברה לישראל מר מיכאל צור, כי הוא היה כל כך עסוק בניהול כמה חברות גדולות (חברה לישראל, צים ועוד) שלא הספיק לעמוד בזמן על מה שקורה עם ההפקדות של סכומי כסף גדולים בחו"ל.

עכשו ישמש מקרה זה לקח לאוצרנו לכלכלתנו ויגיעו למסקנה, כי אין אדם אחד, ולוא המוכשר ביותר, צריך לנהל בו־זמנית יותר מגוף כלכלי אחד ולהשתתף בדירקטוריונים הנהלות של גופים כלכליים ציבוריים רבים?

ז. כרמי
תל־אביב

יצר ה,,בירבור"

לוא הייתי קצין מודיעין מצרי הייתי נהנה מאד מהעבודה היוצאת מהכלל שעשו רון בן־ישי והמבין שי בשידורים בטלוויזיה על הנושא: ,,לקחי מלחמת יום הכיפורים". ניתן סיכום מבזיק על רוח צה"ל, על בעיות המשבעת הסדר, על האמון בפקודים, על הנעכה בזרועות האויר, הים והיבשה, על הכיבויים שבעבר ולא בעבר במערכת המודיעין, על שיטות לחימה חדשות והתנהגות כיום ועוד. נכון שחלק מהחומר פורסם בעתונות זרה, אך כי אכך שצריך לסכם אותו ולשכתב את השקפותינו.

אם כוונת ,,שחרור" האינפורמציה על־ידי ראשי מערכת הבטחון היתה להחזיר את האמון בה, הרי שהשיגה את ההיפך. יצר ,,הבירבור" האולי הפרסום של ראשי מערכת הבטחון הוא בעוכרינו.

ד"ר אורי הירשמן
נוה מגן

להפלות בין נופל לנופל?

ב־19.9 התקיים בשכונת אחוזה על הר הכרמל בחיפה, טכס הסרת הלוט מעל אנדרטה, שהוקמה לזכר בני אחוזה שנפלו במלחמות ישראל. בעלי, אלי סלומון ז"ל, תושב אחוזה, נפל במלחמת יום הכיפורים. שמו אינו מופיע על האנדרטה.

כיצד יתכן שאנדרטה אשר הוקמה כדי להנציח הנופלים מבני אחוזה ואשר להקמתה תרמו כספים גופים צבוריים כמו: משרד הבטחון, יד לבנים בשיתוף עם עיריית חיפה ובביצוע בגינה, תפלה בין נופל לנופל??

האם יתכן שהנצחת שמו של חייל צה"ל שנפל תהיה ענין הנתון ליוזמת אלמנתו או הוריו השכולים?

ואותם הנופלים אשר קרוביהם חסרים את האמצעים או היכולת הפיסית הנפשית לארגן ולטפל בהקמת אנדרטאות, כלום נגזר ששמם לא יזכר?

עתירה סלומון
חיפה

חיפוש הסנסציה חותר תחת אימון הרופא בחולה

כל אלה ששמעו על ה,,גילויים" בענין פרופ' הוכמן שכחו כנראה את כל מעשיו הטובים במשך השנים הרבות ששרת את חוליו; שכחו שפרופ' הוכמן הוא אבי האונקולוגיה בארצנו. שכחו את עבודותיו המדעיות החשובות ומעמדו הבין־לאומי בשטח האונקולוגיה. הכל נשכח וכולם מאשימים את הפרופסור מבלי שמינו ועדת חקירה ומבלי לתת לפרופ' הוכמן זכות אלמנטרית לטעון את טענותיו ולחקור עדים.

מדוע אין העתונים כותבים על רופאים המצילים מאות חיי־אדם ואינם מצפים לתודה מהחולה או מבן־משפחתו? איך להסביר את אי הצדק הזה כלפי הרופאים?

מקובל שעד שאין מוכיחים אשמתו של אדם הוא אינו נחשב בחזקת אשם. על־ידי חיפוש סנסציות חוזרים העתונים נגד אימון הציבור ברופאים ובצורה זו גורמים נזק ליחסים שבין החולים לרופאים.

ד"ר י. איצקוביטש
חיפה

צבר מפיק סרט על גנגסטר יהודי

,,לפקה", הוד, ת"א; עדן ירושלים; אורה, חיפה

קולנוע
מאת יוסף שריק

מנחם גולן הפיק וביים סרט גנגסטרים אפריקאי, שאינו גרוע ובמובנים מסויימים אפילו טוב יותר מן התוצר הקונבנציונלי מאותו סוג, שהפיקו הקולגים האמריקאים שלו. כשוק מפתיע לטובה דווקא של בעלי־התפקידים הקטנים. צילום מאופק, רגיש. טוני קארטיס כלפקה מפגין יותר קסם נערי תמים מאשר עוצמה ואימה של איש הפשע.

הסרט ,,לפקה" מספר על חייו וכיבוש הפשע של לואיס בוכהלטר, שהוזה לפושע בהיותו בן 10, מארגן שביתות השובר־שביתות עשר שנים אחר־כך. לאחר שחיסל את ה,,בוס" כלל (לפי ה,,אופנה" המקובלת בשנות ה־30), נהפך לפקה לראש אירגון ,,רצח בע"מ", חברה ,,מסחרית", שבה יכולות להזמין רצח של המעסיק, הבעל, האשה, החמות, כפי שאותה יכול להזמין זוג־נעליים (ללפקה היתה חולשה לנעלים שחציין לבנות וחציין שחורות — עדות ל,,טעם־המזהיר" של דמות שגויה בחלוקת זו). כן עסק האירגון בהברחה ובמכירה של סמים אסורים. לפקה סיים את חייו על כסא־החשמל לאחר שראש המפ.בי.איי. (המשטרה הפדראלית) הפר הבטחתו לשדרן המפורסם ואלטר ווינצ'ל, כי לא יסגור את לפקה לידיו של תום דיואי, התובע רב־האמביציות של מדינת ניו־יורק.

✶

גולן הסביר כי בעוד שסרטים על גנגסטרים אמריקאים ואיטלקים, הופקו בהוליווד בשיטת הסרט־הנע, הרי איש לא העז — מסיבות מובנות — לגעת בנושא הגנגסטר היהודי. שכן, המפיקים היהודים חששו, כי כל סרט שלא יציג את היהודי כשומר־חוק בכל מאה האחוזים, יגרור בעקבותיו גל אנטישמיות נוראי. יהודים אף לא־יהודים, לא העזו להעלות על הבד דמויות כלפקה, רובין, וייס, כהארק, סנבאום וכו' וכו'. מנחם גולן הצבר — העז. ורק אלהים יודע אם לא ,,יזועו אמות הסיפים" כאשר יוצג לפקה בבתי הקולנוע בברונקס ובברוקלין. בארץ — לא עשתה יהדותו של לפקה שום ,,רושם" על קהל־הצופים.

✶

נהגיל בצדדים החיוביים שיש בסרט: משחק מצויין בכמה מן התפקידים המשניים — באדי ליילר משעשע ומעורר צער בתפקידו כלפקה הצעיר. השחקן המעצב את דמותו של הרוצח הגרוטסקי האנדי וייס, מזכיר לנו את שחקן־האופי הרוסי הגדול ולאדימיר סוקולוף, שהתפרסם בכמה סרטים הוליוודיים בימי הסרט־האילם. הארן בלינגנר המשחק בתפקיד ,,גורדי" שאפירו מצחיק את הצופים, כאיש סודו וידידו מלב־ותפש של לפקה. לאקי לוצ'יאנו מקנה לדמות הגנגסטר שהוא מעצב ,,אוירה" של בטחון־עצמי, של אדם העומד מעל ומעבר לחוק. מילטון בארל משמיע כמה מקססים רבי־דוסים, שבהם הוא חובא ,,חתונה יהודית" לבתו ברנים, הנישאה ללפקה. הבת (ג'יינט קוסאר) נוגעת ללב במעיה־היותה שלה.

טוני קארטיס בתפקיד הראשי מסגן את נסיונו בסרטים קומים לא כעס. אבל דמותו כלפקה ,,נערית" מדי יש בה יותר קסם־חיצוני ותמימות מכפי שיש בדרך־כלל לאדם כמוג זה, הרוצח בעבור כסף; פושע שהחזיק צבא קטן של מרצחים שניהל מאבק עם ,,צבא מנהטן" הגיב במקלעים או ברימונים, על כל פרובוקציה, אפילו הקטנה שבקטנות.

לפקה היה מן הטפוס הרבה יותר אכזר ומתוסבך מדמות ,,האלייבי הבחוק" שמעצב טוני קארטיס.

לפקה נעשה מר־נפש ומתוסכל יותר ויותר לקראת הסוף, אבל ,,קפיצותיו" ממר־הזמים אחד לשישנע (לרבות פתיחה של גבי מאלר — מעשה האלימות־למען־האלימות האחרון), אינן מאפשרות לנו לעמוד על הכבישים הפנימיים של סיפור זה...

✶

שני תסריטאים אמריקאים סיפקו לגולן בענין ותיעוד־מקצועי, תוך שימוש בכמה קלישאות מקובלות (,,גון המעינתי של גבי מאלר, סצינת אהבה על שפת־הים, המזכירה את ,,גבר ואשה" של קלוד לאלוש וההתרובבות הגרבית שהתהייכה בהרינת ,,גררה"). לרבה המזל, לא ניסו התסריטאים ואולי לאו והמר הוף להעין את לפקה כ,,גבור בעל מטרה נעלה", הלוחם למען מהו טוב יותר, ותבין הוד אמריקאי־יהודי, הנוטל מן העשירים כדי לתת לעניים. לאמיתו של דבר גמל לפקה מיהודים לא כל כך עשירים (תגובים ברוקלין), שישלמו לו ,,דמי חסות" — תנתן לאשות, לשוטרים המשוחתים ולשומרי־ראשו.

כבלמתו של אנשיו דיוויס הפיקה לצלם בפגנות מקרוב, מוזזק ומטריק בינוני — בצבעים כארפקים וקליפים. המוסיקה המלווה של קפן והאנגבל חוזרת על מוטיב האהבה שוב השב — למן ,,סצינת החתן" ועד סצינת הבוות על כסא־החשמל.

✶

יש כמה סצינות שלא יישכחו:

● כיסוטו של אדם מצויד בדיבור כינור למכבטה שהיתה מלאה בגנגסטרים. האיש פותח לאט, את התיבה ואנו רואים כי במקום כינור, חבוי בתוכה תת־מקלע! ● כינוס של גנגסטרים שבו אחד מהם, שולץ, שואג במלוא גרונו כי הוא חייב לחסל את ,,המבצר הקטן" (כתובה לתום דיואי, התובע הכללי, שהיה גם מועמד הריפובליקאים לנשיאות); ● הסצינה הצבעונית, המתוכבת, כשבאבאר, הסקבה ,,ערך מוסף" לפרס (כיוון שיש רושם שהוא עלה יותר מכה שבכמה השקיעו בו).

✶

גולן צבר על כך שבגונים, כבר־עים של המוקים, המוסיקה השירים, הריקודים, והצורות, התלבושות, מידסי הסורים והגנגסטרים, יהיו ,,אותנטיים כודייקי" של כה שהתרחש באמת בשנות ה־30 (צילום הגנגסטרים בעת שהם חוזים בסרט על גנגסטרים קולנ כאד)...

כאלפם אמריקאי ביים גולן קבוצה גדולה של שחקנים מקצועיים, בעזרת צוות כבושה — והוא עשה זאת מתוך בטחון־עצמי נועז. הוא הוכיח בכך, כי התסריטים וההבמיבים (שלעתים קרובות כתבם בעצמו), הם שהיו בעוכריו בדרך כלל בעבר!

✶

ככבל מרשי של גולן, כאמור הסוף ,,של הסרט לשטח הסתוצה הבבטויות כאד. הסיפור הגיד מכר רדת הכסם כאילו גולן מאבק עם הבכן; כאילו חושש הוא, שהמשקיעים יעשו את הרגל; שהשחקנים או אנשי הצוות הטכני יתמרדו ויעזבו אותו; כי המפיצים ובעלי בתי הקולנוע לא יקיימו הבטחותיהם לקבל את סרטו.

אם אמנם סבל מר גולן מ,,סבר־יוי" כאמת — מדוע לא להתחיל בשני ,,קצותיו" של הסרט ולהתקדם לקראת האמצע? (האלום סרטים כמעט מעולם אינו מתחיל בראשיתה של העלילה וכמעט לעולם אינו מתחילים בסופה...). או אז, הציבור אבין הטעם — לרבות המבקרים — יופתע מן המתיחה המקורית, והקהל הרחב ייצא מאולם הקולנוע מלא רושם מהסצינת הבוות של הכסא החשמלי(!)... ומן הסיבות שאותי כבלות הכל: הפשע אינו משתלם, אפילו הוא מבוצע על־ידי גנגסטר יהודי!

אור־דר
חברה בע"מ
אביזרים וחלפים
לרכב
מבצע ההפתעות נמשך:
רדיו למכוניות
רק 299 ל"י
טייפ קסטות קטנות
רק 479 ל"י
טייפ קסטות גדולות
רק 489 ל"י
למצניבים יעוץ הדרכה והרכבה בשקט.
רח' המסגר 64 ת"א (ע"י לנציה)

בדיקות גרפולוגיות
יפי כתב יד
לקביעה בקבוצע, להתאמה בעסקים ולעזרה אישי.
לפנות ת.ד. 14090, ת"א
עבור כס' 78.

המוסד לביטוח לאומי

הודעה חשובה למעסיקים
מפקד עובדים שכירים וחברותם בקופת חולים על פי חוק מס מקביל

מעבידים שעדיין לא הגישו את דוחות המפקד מתבקשים להגישם בהקדם, לא יאוחר מ־30 באוקטובר 1974.

טפסי המפקד

בחודש יוני נשלחו למעסיקים הטפסים הנחוצים לביצוע המפקד: איגרת למעסיק יחד עם הטפסים לעריכת המפקד.

טפסים נוספים ניתן להשיג בכל אחד מסניפי המוסד לביטוח לאומי.

חובת המעסיקים להגשת דין וחשבון לצורך המפקד

על פי תקנה 3 לתקנות מס מקביל, חלה חובה על המעסיקים להגיש למוסד לביטוח לאומי על פי דרישתו דין וחשבון על חברות עובדיהם בקופות החולים, והעובדים שאינם חברים בקופות החולים, כולל נתונים על שכרם.

ספורט

בעריכת יחיאל ארדי

בית"ר י־ם ינסה להדיח את הפועל פ"ת מהפסגה — בלוד

משחקי החוץ של כל חמש הקבוצות הראשונות עשויים ליצור עובדות חדשות בתום המחזור השני

ליגה לאומית

מאת סופר ,,ספורט הארץ"

90 דקות־גישוש ראשונות בליגה, בתוספת סיבוב־ביניים משמעותי במסגרת הגביע, נתנו השבוע חומר מאלף למחשבה לכל 16 הקבוצות הלאומיות — לא רק לגבי מה שהחמיצו ולא עשו במשך כל הפגרה, אלא בעיקר ביחס לצפוי להן בהמשך העונה.

המסקנות הראשונות, לפחות לגבי כמה קבוצות, אינן יכולות להיות מעודדות משום בחינה — גם אם נותרו 29 מחזורים לסיום המירוץ. כי מסתבר, על סמך הרמה הדלה והכשור הירוד, שקבוצות מסויימות כנראה שכחו מה בעצם נתבע מהן בעונה החדשה.

המחזור הלאומי השני ישמש מזירה להתמודדות בעלת שאיפות מנוגדות ביותר, כאשר הצמרת הזמנית שואפת לבצר את מעמדה, ולעומתה מנסה התחתית לצמצם את הפער ולא לשקוע עוד יותר כלפי מטה. ואולי באורח מקרי עשוי מאבק זה ליצור עובדות חדשות בעיקר בשל העובדה, שכל חמש הקבוצות הראשונות בדירוג ייבחנו מחר במשחקי חוץ מסקרנים.

הפועל פתח־תקוה, הממוקם בפסגה, אולי יסבול מעובדה זו פחות מאחרים, מאחר שמשחקו נגד בית"ר ירושלים יתנהל הרחק מימקיא — בגלל עונשו המשמעתי של בית"ר. ההתמודדות, שתהיה השבת בלוד (ב־10.30 בבוקר ללא קהל), תעורר זכרונות מתקרית־הדמים שפרצה במיפגש בין שני היריבים בחצי־גמר הגביע אשתקד. בית"ר לכד את הלקח, אבל אין הדבר צריך למנוע ממנו שאיפה להגמול במיבור הספורטיבי, וכל מה שצריך לקוות הוא שהפעם יהיה זה מאבק הוגן ללא ,,חיסול חשבונות".

הכשור הלקוי שגילה מכבי פתח־תקוה יכול לעודד, לכאורה, את באר־שבע המדורגת שניה. אבל לא היינו מפיזים לומר, כי משחק זה (ב־1.30 בבלומפילד) הוכרע עוד־בטרם החל. הדבר נכון גם לגבי ההצגה השניה בבלומפילד, כעבור שעתיים, שבה ינסה בית"ר תל־אביב לבלום את התעוררות ראשית העונה של הפועל כפר־סבא, המגובש והמסוכן יותר ממאריו.

רבים יעקבו בענין מיוחד אחר ההתמודדות בנתניה, בה ינסה האלוף להתאושש מכשלון ה־3:0 שלו בשבת שעברה, בעת שיארח הפעם את הפועל תל־אביב המצוי גם הוא במבוכה. האם תהיה זו נקודת מיפנה — לפחות לאחת משתי הקבוצות? ובאותו הקשר, אי־אפשר יהיה להתעלם, כמובן, מנסיון ההתאוששות של מכבי תל־אביב אחרי הדחתו המפתיעה מהגביע על־ידי הפועל חדרה (3:0) בחג. אם היה זה רק מקרה, הדבר יתברר לאחר המיפגש עם בני־יהודה, שיחל ב־11 בבוקר בבעבועים.

הפלוגה נוספת עשויה להיפתר באותו מגרש, החל ב־3.30 אחה"צ כאשר הכח רמת־גן, מקבוצות התחתית של אשתקד, יארח את הפועל ירושלים — באותו מגרש שבו הודח באמצע השבוע מהגביע.

ואם בגביע המדובר, יש להזכיר, כמובן, את המחזיקה בו בעונה שעברה, הפועל חיפה, שכבר איבד השבוע את הפרס היקר ויוכל להתרכז מעתה כל כולו בליגה. מחר יארחו החיפאים בקרית־חיים את העולה החדש, שמשון תל־אביב, ששאפתנותו עשויה לשבש את התחזיות.

הפועל חדרה ומכבי יפו ישלימו את המחזור השני במשחק שבו צפוי יתרון ביתי לחדרתים, המסוגלים לגלות גם יותר מתוך דיילוה.

טבלת הליגה הלאומית

1.	הפועל פתח־תקוה	1	0—3	2
2.	הפועל באר־שבע	1	0—2	2
—.	הפועל ירושלים	1	0—2	2
—.	הפועל כפר־סבא	1	1—3	2
—.	שמשון ת"א	1	0—2	2
—.	בני יהודה	1	0—0	1
—.	הכח ר"ג	1	0—0	1
—.	הפועל ת"א	1	0—0	1
—.	מכבי יפו	1	0—0	1
—.	הפועל חיפה	1	1—1	1
—.	מכבי ת"א	1	1—1	1
12.	בית"ר י־ם	1	3—1	0
—.	בית"ר ת"א	1	2—0	0
—.	הפועל חדרה	1	2—0	0
—.	מכבי פ"ת	1	2—0	0
16.	מכבי נתניה	1	2—0	0

גביע קונייטרה לנבחרת מרוקו

ניצחה בגמר את סוריה בבעיטות 11

כדורגל

דמשק, 10 (עי"ר). נבחרת הכדורגל של מרוקו ניצחה במשחק הגמר של טורניר ,,גביע קונייטרה", את סוריה בבעיטות 11 (3:4). המשחק נסתיים בתיקו 1:1 לאחר 120 דקות. הסורים הוליכו 0:1 במחצית.

70 אלף צופים, ובראשם נשיא סוריה חאפז אל־אסאד וראש הממשלה מוחמד אל־איובי ושרי הקבינט נוכחו במשחק שהיה בדמשק.

סוריה נטלה את המקום השלישי לאחר שניצחה את כוויית 1:3.

הטורניר הבא יהיה בשנה הבאה במרוקו.

מחר שני משחקים בגביע־אירופה לאומות

בריסל, 10 (עי"צ). שני משחקים בגביע־אירופה לאומות בכדורגל יהיו בשבת. בבריסל תארח בלגיה את צרפת ובלייפציג תתמודד מזרח־גרמניה עם איסלנד. בבואנוס־איירס יהיה מיפגש ידידותי בין ארגנטינה לספרד.

ויתר על דרכון דרום אפריקאי

לונדון, 19 (עי"ר). הטניסאי הדרום־אפריקאי מספר 1, קליף דריידייל החליט לוותר על דרכונו הדרום־אפריקאי ולהיעזר בדרכון בריטי. יתכן אף שיכלל בנבחרת בריטניה.

דריידייל נמצא עתה בטוקיו. הוא ניצח בסיבוב השני של טורניר שם את האוסטרלי בוב ריינגברגר 2:6, 4:6, ואילו היפאני יוזי כווקה ניצח בנמיע את המבגרי איכטביל אל־ראשאי 6:3, 6:4.

איפסוויץ' נגד לידס מחר בליגה האנגלית

לונדון, 10 (עי"ר). המחזור ה־12 בליגה האנגלית בכדורגל, יפגיש את המוליכה איפסוויץ' עם האלופה היוצאת לידס־יונייטד, המארחת את איפסוויץ'. לידס מדורגת במקום ה־15.

הסגנית בטבלה, ליברפול, תארח את מידלסברו, השביעית.

שני משחקי דרבי יהיו בלונדון. ארסנל, המדורגת בטבלה, תארח את קווינס־פארק־ריינג'רס (17), וצ'לסי (20) את טוטנהאם (21).

מאבק צמרת יהיה בין ניוקאסל (7) לסטוק (6) ובין שפילד־יונייטד (8) לאברטון (4).

יתר המשחקים: ברנלי — מנצ'סטר־סיטי, לוטון — ווסטהאם, דרבי — לסטר, לוטון — בירמינגהאם, חלבם — קרלייל.

מנצ'סטר־יונייטד, הנוצרת במקום הראשון בליגה השניה, עם יתרון כלוש נקודות, תשבה בביתה, תארח את [illegible], הנבצעת את המקום השני.

הקיגמה גיבגת / בדיקי של בבקיסבל

המוליכה בטבלת הליגה השניה באנגליה, מנצ'סטר־יונייטד, ניצחה באולד־טראפורד בדרבי העירוני את מנצ'סטר־סיטי 0:1 בסיבוב השלישי בגביע הליגה האנגלי. שער הנצחון הובקע ע"י ג'רי דיילי, בדקה ה־76 בבעיטת־11.

קורט חוזרת

סידני, 10 (עי"ר). הטניסאית האוסטרלית המפורסמת, מרגרט קורט, תופיע בגמר הבא במסגרת גביע הבין־לאומי ביוהנסבורג, לאחר הפסקה בת כמה חודשים.

צ'כיה — קנדה 1:3

פראג, 10 (עי"ר). נבחרת הקרח של צ'כיה, ניצחה כאן את נבחרת קנדה 1:3. השערים נראו עי־פים בכבסה בין שמונה המבוקשים בבריה־המועצות, עם נגמו באר־בה כשוקים, לפגוש נבחרת אחר ושלושה מיקה.

פולין — פינלנד 0:3

הלסינקי 10 (עי"ר). נבחרת הכדורגל של פולין, ניצחה אתמול לעיני 50 אלף צופים, את נבחרת פינלנד 0:3 (0:2). היה זה המפגש השלישי בין שתי הנבחרות בבית ה' של גביע־אירופה לאומות. גם במשחק הראשון, בהלסינקי, ניצחו הפולנים (1:2).

את השערים הבקיעו: קאסטפארצאוק (13), באדזות (15) ולאטו (53). בבית זה גבלות גם הולנד (ניצחה את פינלנד בהלסינקי 1:3) ואיטליה, שכרם שיחקה.

הארץ ממליץ

● קולנוע

תל־אביב: העוקץ (אלנבי). הסנדק (אורדן), לפני הסערה (גורדון), ירח של נייר (חן), כבי גברים בציר (צפון), ישבוגי (סינמה 1), הולילה הגדולה (סמדר), כיבב פרא (הבלה), אבניקן בראפיסי (גת), ברגלים (אורלי).

ירושלים: המרטיסים בסופרמרקט (אור־גיל), סקורפיו (הבירה). חלף עם הרוח (ירושלים), העוקץ (סמדר), ירח של נייר (רון).

חיפה: בבנות (אורלי), הדיקטטור הגדול (ארמון), הסנדק (אורדן), העוקץ (חן), בגב קרול סד ד' אליס (כתויה), הולילה הגדולה (רון).

● טלוויזיה

שעת הילדים (21.10). סרט קולנוע על חייתם של כלכלה מבוגרים הבוגרים בעקבות יער אחות כציצה ילדה קטנה.

● רדיו

תיק אישי (20.05, גל"צ) סיפור על רכין מאוד זביר הבבכנה ,,ביזגר" שסרת כניע בבקים בקרבה הבלתה הגדולים ברבע־הקלג. האבנים המתגלגלות (21.05, גל"צ), רשת ב') סיפור המלחמה של בת הרוק הבדולה.

מוסיקה קאמרית (15.05, רשת א'). באך, כונך ,,אבנות המנתחי; מרטם — שלושה בבגיבו מיוחד לכינור, צילו ופסנתר.

● תיאטרון

ביקור הגברת הזקנה, מאת פרידריך דירנמאט, הקאמרי, ת"א.

כדורסלני הפועל תל־אביב (בלבן) וירושלים נאבקים במשחק הבכורה בליגה הלאומית, שבו ניצחו השבוע הירושלמים 83:85. באולם ההסתדרות בבירה מוסיפים צופים רבים לשבת מאחורי סורגים, המזכירים מכלאת צאן. (צילום: נתן כץ).

במאבק על הבכורה במחוז הצפון

חיפה — למבחן בהרצליה הפועל ר"ג בחוץ נגד עכו

בדרום: יהוד תבדוק את כוונות מרמורק

ליגה א'

בנסיונו לחזור תוך עונה אחת לליגה הלאומית, יעשה מחר מכבי חיפה צעד נוסף, כאשר יתארח אצל מכבי הרצליה, שנחל במחזור הראשון את התבוסה הקשה ביותר בליגת המישנה (1:0).

לאחר שהפגין יכולת טובה בתחרות הבכורה שלו נגד הפועל עכו (0:1), יהיה מחר על מכבי חיפה להוכיח כי אכן מגיע מועמדות לשיבת־בזק לליגה העלית. יריבו העיקרי, הפועל רמת־גן, הניצב בראש הטבלה, יצטרך להתאמץ כדי לשמור על הבכורה גם לאחר המחזור השני — בתום המיפגש בו יתארח אצל הפועל עכו העיקש, שינסה להתאושש מהפסד ביתו ממהלומת הפתיחה שספג.

יתר משחקי מחוז הצפון: הפועל בני־נצרת — הפועל קרית־אתא, הפועל צפת — מכבי חדרה, הפועל קריית־שמונה — הפועל נהליאל, הפועל טירת־הכרמל — בית"ר נתניה, הפועל טבריה — הפועל נתניה, הפועל נהריה — הפועל הרצליה.

מרמורק מול יהוד

הפועל מרמורק, שכשל במבחני הקיץ, פתח את העונה החדשה בתנופה רבת רמזים בהביסו את בית"ר יפו והלש 2:5, כשהוא מנסה להבטיח לעצמו מיקדמה חיונית להמשך המאבק שבסיומו יעלה הראשון בדירוג לליגה הלאומית — הפעם בלי מבחנים. מחר יהיה על מרמורק להוכיח אם אכן רצינית כוונתו לחזור ללאומית (בה שיחקה לפני שתי עונות), כאשר תארח את הפועל יהוד שאיבד נקודה במחזור הראשון, אך מאז ומתמיד היה יריב עיקש.

יתר משחקי מחוז הדרום: הפועל באר־יעקב — מכבי רמת־עמידר, בית"ר רמלה — הפועל חולון, הפועל דימונה — נס־ציונה, הפועל אשדוד — מכבי שעריים, הפועל ראשון־לציון — הפועל לוד, הפועל בית־שמש — בית"ר יפו, הפועל בת־ים — הפועל רמלה.

הכוכב־האדום נוצח

בלגרד, 10 (יו.פי.). המוליכה בטבלת הליגה היוגוסלבית בכדורגל, קבוצת הכוכב־האדום בלגרד, נוצחה במחזור התשיעי ע"י ולזניצאר 2:1, אך מוסיפה לצעוד בראש עם 14 נקודות. האלופה היידוק תופסת את המקום השני עם מספר נקודות זהה, לאחר שגברה על צליק 0:1.

פורמוזה סולקה גם בכדורעף

מכסיקו־סיטי, 10 (עי"צ). בישיבת חברי קונגרס ההתאחדות הבין־לאומית לכדורעף במכסיקו סיטי, הוחלט לסלק את טאיוואן מן ההתאחדות ולקבל במקומה את סין העממית.

ההחלטה על־כך נתקבלה במישאל בין חברי ההתאחדות שהצביעו בעד סילוקה ברוב של 54 נגד 18 ושלושה נמנעים.

הישיבה היתה לפני פתיחת אליפות העולם הנשית, שמשחקיה יוזו בשבע ערים במכסיקו.

פוסט — אינסברוק 0:1

וינה, 10 (עי"ר). במחזור העשירי בליגה האוסטרית בכדורגל, גברה האלופה פוסט לינץ על ואקר אינסברוק, האלופה מלפני שנתיים בשיעור 0:1. ראפיד מוסיפה לצעוד בראש עם 16 נקודות, לפני זלצבורג (13) ופוסט לינץ (11).

חיפה תבחן בבירה את כוונות הפועל

הערב חמישה משחקים בליגה הלאומית

כדורסל

מאת סופר ,,ספורט הארץ"

חמישה משחקים בלבד יהיו הערב במחזור השני בליגה הלאומית בכדורסל. שני משחקים נוספים — מכבי רמת־גן לאליצור תל־אביב, הפועל תל־אביב נגד בית"ר ירושלים יהיו ביום ראשון, במגרש הפועל תל־אביב.

המשחק המרכזי של הערב יהיה בבירה, בין הפועל חיפה להפועל ירושלים. יהיה זה מאבק מעניין בין הכוכבים האמריקאים של הפועל ירושלים והשחקנים הישראלים של הפועל חיפה. אין ספק, כי הבית של הירושלמים מגבירה את סיכויי נצחונם.

האלוף, מכבי תל־אביב, ישחק במשמר־העמק נגד הקבוצה הצעירה של הפועל מגידו. ברור שגם הפעם צפוי נצחון גבוה של ברקוביץ ושות'. קבוצת הפועל רמת־גן תתארח בחיפה אצל מכבי, במשחק העשוי לעורר עניין נוכח שאיפות המכבים להפתיע את חבריהם.

בגבעת־ברנר ייאבקו הפועל [illegible] והפועל גבעת־ברנר / נען. בקרית־חיים יפגשו הפועל גבת / יגור והפועל קרית־חיים. (תחילת כל משחקי הערב ב־8).

מחר גמר אליפות ישראל בטניס שולחן

משחקי חצי־גמר וגמר אליפות ישראל בטניס־שולחן לבודדים יהיו מחר בבית ברבור בתל־אביב. משחקים יהיו בדרגים א', ב' ונשים. במיפגש חצי־הגמר הראשון גברים דרגה א' יתמודדו יוסף [illegible] ומנחם שכיין ובשני [illegible] נגד יוסף שיפמן. בחצי גמר נשים יתמודדו צילה טיילור נגד [illegible] זיכרמן ורבקה חיות נגד יהודית אקרמן.

המנצחים בשלב חצי־הגמר בדרגים השונים יתמודדו על תואר אלוף ישראל.

בליגה בכדורעף

מחזור נוסף בליגה הלאומית בכדורעף יהיה במוצ"ש. המשחקים: הפועל קרית־אתא — הפועל [illegible], הפועל עין־שמר — הפועל עוגן, אליצור תל־אביב — הפועל רמת־אביב, הפועל חניתה — הפועל המעפיל, הפועל איילון — הפועל עין־המפרץ, הפועל חצור — הפועל געתון.

אליפות בקליעה

אליפות ישראל בקליעה בא[illegible] חופשי, לבודדים ולקבוצות, תהיה מחר ב־9 בבוקר במיכוחה ברמת־[illegible]

מנשנגלאדבאך — ביירן

בון, 10 (עי"ר). המשחק המרכזי במחזור התשיעי של הליגה המערב־גרמנית הראשונה בכדורגל, במנשנגלאדבאך, בין בורוסיה (במדרגת 3 בטבלה) לבין מינכן שירדה בשבת האחרונה עד למקום 12, כשלזכותה רק 6 נקודות. המוליכה איינטרכט פרנקפורט, [illegible] את פורטונה דיסלדורף (7) ואיינטרכט בראונשוויג (2) את הרתה ברלין (8).

מנשנגלאדבאך נוצחה 2:3 על־ידי פורטונה

בון, 10 (עי"ר). במחזור [illegible] בליגת המערב־גרמנית בכדורגל היא אתמול ניצחה פורטונה דיסלדורף במגרשה, את בורוסיה מנשנגלאדבאך 2:3 ובוכום גברה על המוליכה, איינטרכט פרנקפורט 3 [illegible] עוד 1:3. ביירן מינכן זכתה [illegible] על ורדר ברמן 2:8.

50 שנה ל,,הפועל"

ההסתדרות הכללית של העובדים
בארץ ישראל
התאגדות לתרבות גופנית ,,הפועל"
— הועד המרכזי

55 שנה להסתדרות

מועצת ,,הפועל"

בשבת 12.10.74 בבית מועצת פועלי פתח־תקוה, רח' ההסתדרות
בשעה 9.30 בבוקר

על סדר היום:

דרכה של ההתאגדות
בסיכום יובל ,,הפועל"

בהשתתפות הח' **ירוחם משל** — מזכיר ההסתדרות

משרד הפנים

משרד הפנים מביא לידיעת הציבור כי

החל במוצאי שבת

כ"ו בתשרי תשל"ה (12.10.74) שעה 24.00

יוזזו מחוגי השעון בשעה
אחת אחורנית

כך שהשעון יקדים את שעון גריניץ' בשעתיים ויחזור למצבו הקודם מלפני הזזתו קדימה.